



# Primo Chiński Market

NOWY TARG, ul. Składowa 1C  
(obok E.Leclerc)

**RABAT  
30%**

**od 24 maja do 3 czerwca**

**NA ODZIEŻ DAMSKĄ,  
ZABAWKI I ODZIEŻ DLA DZIECI.**



**TEL. ALARMOWY  
601 100 300**

## Szykuje się horror str. 9

# TYGODNIK

## Podhalański

ROK XXX NR 21/1520  
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 23 maja 2019 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818

REKLAMA



UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

# RMF

FM

# TWOJE ZDROWIE

W tym tygodniu:

## WSZYSTKO O CHOROBAH ŻYŁ

Posłuchaj na **101,8 FM** | Przeczytaj na [www.twojezdrowie.rmf24.pl](http://www.twojezdrowie.rmf24.pl)

# CHOLERNA ZAKOPIANKA

Rozbity autobus, zmasakrowana furgonetka i zniszczone dwa samochody osobowe. Śmierć kierowcy furgonetki i kilkadziesiąt osób rannych – tak skończył się pomysł kierowcy osobówki, który zdecydował się na manewr wyprzedzania na podwójnej ciągłej. Tekst i zdjęcia na str. 7



Fot.: Marek Kalinowski

## Sześcioraczki

Filip, Tymon, Zosia, Kaja, Malwina i Nela  
- sześcioraczki z Tylmanowej.

Aneta Dusik

O tym, że będą rodzicami piątki maluszków, wiedzieli wcześniej. O szóstym dowiedzieli się podczas porodu. Według statystyk sześcioraczki rodzą się bardzo rzadko - raz na 4,7 miliarda ciąż na świecie. - *To cud* - mówi z ra-

dością Janusz Kołodziejczyk, dziadek pierwszych w Polsce sześcioraczek. W poniedziałek w Szpitalu Uniwersyteckim w Krakowie przyszły na świat przez cesarskie cięcie cztery dziewczynki i dwóch chłopców.

**dokończenie  
str. 7**



Flisak nagle zniknął pod wodą.

## Ostatni spływ Pawła

To miał być dla Pawła spływ jak każdy inny. Zakończył go jednak tragicznie.

Aneta Dusik

Środa, 15 maja. Pogoda tego dnia nie rozpieszczała, ale mimo to chętnych na spływ nie brakowało. Z przystani w Sromowcach wypływała łódka za łódką. Po wcześniejszych deszczowych dniach tem-

peratura wody była niska, a jej stan nieznacznie podniesiony. Paweł i Jan, tak jak zawsze, zabrali z brzegu grupę turystów. Było około godz. 11.30. W rejonie Sromowiec, w miejscu, gdzie nurt Dunajca jest nieco większy, Paweł, który był z tyłu łódki, nagle

z niej wypadł. - *Kiedy się odwróciłem, Paweł już był w wodzie* - relacjonuje Jan. - *Przez chwilę widziałem jego głowę, a potem zniknęła. Samego momentu jak wypadł, nie widziałem. Nic więcej nie będę mówił, to teraz sprawa prokuratury* - podkreśla.

**dokończenie str. 7**

### Wyberzmy mądrze

Już w najbliższą niedzielę wybieramy europarlamentarzystów. Nie pozwólmy, by za nas zdecydowali inni. O mandat w Brukseli ubiega się 5 osób związanych z Podhalem. str. 2,3

### Nowy Targ

### Milion na zakręcie

Nowotarscy radni apelują o pomoc finansową dla drużyny Szarotek. str. 10

### Nowy Targ

### Hali niedoczekanie

Pieniądze gdzieś w ministerstwie obiecano, miejsce znalezione - ale budowę nowoczesnej hali lodowej wciąż wstrzymuje konserwator zabytków. str. 11

### CHABÓWKA

### Gaz jest blisko

Chabówka ma szansę na gazyfikację - powodzenie inwestycji zależy od samych mieszkańców. str. 13

### SZCZAWNICA

### Śmierć za zakrętem

To były ułamki sekund. Samochód uderzył bokiem w motocyklistę. str. 14



## Nowy T-Cross.

Crossover wszechstronny jak Ty.

**Autoremo**  
Nowy Targ, ul. Szaflarska 170  
tel. 18 261 02 22, [autoremo.pl](http://autoremo.pl)



Volkswagen



# Wyberzmy mądrze

**Już w najbliższą niedzielę wybieramy europarlamentarzystów. Nie pozwólmy, by za nas zdecydowali inni. O mandat w Brukseli ubiega się 5 osób związanych z Podhalem.**

Choć Parlament Europejski wydaje się nam odległą instytucją, w rzeczywistości zapadają tam bardzo ważne dla nas decyzje, które mają bezpośredni wpływ na nasze życie. To Parlament Europejski troszczy się o czystsze środowisko, zdrową żywność, pomaga przedsiębiorstwom borykającym się z kryzysem finansowym, zabiega o łatwiejsze podróżowanie czy tańsze rozmowy telefoniczne.

To od naszych europosłów i ich aktywności zaczyna się wiele spraw, które finał mają tu, na Podhalu. Nasi lokalni decydenci piszą projekty, planują inwestycje, ale to w Brukseli zapadają decyzje, ile i na co pieniędzy spłynie do naszego kraju. Bez ich aktywności, lobbingu, dobrej opinii i zaufania wśród kolegów z innych państw wiele inwestycji i innowacyjnych projektów byłoby niemożliwych do zrealizowania tu, na miejscu.

Na listach wyborczych dla województwa małopolskiego i świętokrzyskiego znaleźliśmy pięć osób związanych z Podhalem. Prym wiodą kobiety.

Maria Łaś z Gronkowa, dwójka Lewicy Razem, deklaruje, że w PE będzie walczyć o to, żeby Polska nie była rezerwuarem taniej siły roboczej dla Zachodu i o ustalenie minimalnej pensji europejskiej. Chce Europy tolerancyjnej, demokratycznej, opartej na sprawiedliwym prawie.

Róża Thun, w połowie zakopianka, w połowie krakowianka, to jedyna w tym towarzystwie osoba, która ma już doświadczenie w PE, walczy o trzecią kadencję. Chwali się wpływami i dobrą znajomością europejskiego prawa. Jest jedynką na liście Koalicji Europejskiej.

Z tej samej listy, z pozycji szóstej startuje Jagna Marczułajtis-Walczak, która choć obecnie mieszka w Krakowie, pochodzi z Poronina i mocno związana jest z Podhalem. W UE chce zająć się sprawami osób niepełnosprawnych.

Narcyz Sadłoń z Kościeliska, ósemka na liście Kukuiz`15, ma dość spisków i partyjniactwa, marzy mu się Europa, w której rządzi zdrowy rozsądek. Jeśli dostanie się do PE, obiecuje zająć się sprawami medycyny i rolnictwa.

Andrzej Skupień z Białego Dunajca, który startuje z 4. miejsca na liście Konfederacji KORWiN Braun Liroy Narodowcy, chce dostać się do Brukseli, by z eurosceptykami z innych krajów doprowadzić do likwidacji Unii Europejskiej. Twierdzi, że w 2009 r., po podpisaniu traktatu w Lizbonie, Polska utraciła suwerenność.

Z mocno prawicowego Podhala - ku zaskoczeniu wszystkich - nie ma nikogo na listach PiS-u. Wprawdzie Arkadiusz Mularczyk, znany polityk z Nowego Sącza, na swoich banerach umieścił hasło „Jedyny kandydat z Podhala do Parlamentu Europejskiego”. Jednak w związku z tym ma sprawę o wprowadzanie w błąd wyborców z pozwu Andrzeja Skupnia. Wyrok zapadł po wysłaniu Tygodnika do druku.

Beata Zalot

## Jak głosować

**W niedzielę 26 maja głosujemy w wyborach do Parlamentu Europejskiego. Lokale wyborcze będą czynne od godz. 7 do 21.**

Głosujemy w tych samych lokalach wyborczych, co w ostatnich wyborach samorządowych. Do lokalu trzeba zabrać dokument ze zdjęciem - dowód osobisty lub paszport. Od komisji otrzymamy jedną kartę wyborczą, a jej odbiór kwitujemy podpisem.

Na Podhalu głosujemy w okręgu małopolsko-świętokrzyskim. Na karcie wyborczej znajdziemy listy ośmiu komitetów wyborczych. Dwie przecinające się linie w kratce stawiamy przy nazwisku tylko jednego kandydata. Głosowanie jest tajne. Po oddaniu głosu składamy kartę tak, aby listy z kandydatami znajdowały się po wewnętrznej stronie, i wrzucamy do urny.

pp

## Maria Łaś Góralka lewicowa



Pełna energii i pomysłów gronkownianka - Maria Łaś jest na drugiej pozycji na liście Lewicy Razem.

**- Jestem normalsem, nie jestem z lewicowej kanapy. Moja obecność na liście Lewicy Razem pokazuje, że środowisko podhalańskie nie jest takie oczywiste - podkreśla Maria Łaś, góralka z Gronkowa, „dwójka” na tej liście.**

Moja dom zawsze był lewacki, jak we wsi podczas wyborów było 5 głosów na lewicę, to byliśmy to my. Tylko tata się wyłamywał - opowiada. - Dom w ogóle był nietypowy, mama przeniosła ze swojego rodzinnego domu zwyczaj czytania książek na głos, jedna osoba czytała, a cała rodzina słuchała - wspomina. Twierdzi, że polityką interesuje się od dzieciństwa. - W latach 90. uległam atmosferze, wydawało mi się, że otwierają się przede mną wielkie perspektywy, że takie osoby jak ja - utalentowane i pracowite skazane są na sukces. Studiowałam jednocześnie w Warszawie prawo i iberstykę, pamiętam, że przygotowywałam się na egzamin z prawa cywilnego, a w kwietniu nie miałam jeszcze podręczników, nie było mnie na nie stać. Co wakacje wyjeżdżałam do USA, żeby zapracować na „bezpłatne” studia - opowiada.

Kiedy w 2002 r. w Warszawie powstała „Krytyka polityczna” - lewicowe czasopismo społeczno-polityczne, Maria liczyła, że następnym krokiem będzie powstanie partii lewicowej w stylu zachodnim. - SLD było bardziej liberalne niż Balcerowicz, było na nim piętno postkomunistyczne - tłumaczy powody, dla których - mimo lewicowych podglądów - do partii zapisała się dopiero w 2015 r., gdy powstała partia Razem. - To był rok, w którym zdarzyło się parę rzeczy, jakich się nie spodziewałam. PiS podkopał cały system prawny w Polsce. To, co zrobił z konstytucją, było dla mnie ciosem. Pamiętam, wyjechałam jako tłumaczka do Hiszpanii w dość burzliwym momencie. Kiedy po 2 tygodniach wróciłam i zobaczyłam tę siemienią propagandę w telewizji, to od tego czasu już nie oglądam telewizji - mówi. Dodaje, że był to moment, kiedy w domu wybuchła wojna domowa, bo ojciec jest zwolennikiem PiS-u, a reszta rodziny - lewicowa. - Zaangażowałam się w politykę z poczucia bezzsiły. Ile można chodzić po demonstracjach i rozmawiać z telewizorem? - pyta. - Zapisalam się do partii Razem z obywatelskiej odpowiedzialności - podkreśla i dodaje jednocześnie, że w konflikcie PO i PiS nikt nie ma 100% racji.

**- Jestem normalsem, nie jestem z lewicowej kanapy. Moja obecność na liście Lewicy Razem pokazuje, że środowisko podhalańskie nie jest takie oczywiste - podkreśla.**

Deklaruje, że w PE będzie walczyć o to, żeby Polska nie była rezerwuarem taniej siły roboczej dla Zachodu, żeby ustalić minimalną pensję europejską. Jest też za opracowaniem wspólnego systemu podatkowego, żeby z takich krajów jak Polska nie uciekały pieniądze. Będzie walczyć o bezpłatne leki i środki na budowanie mieszkań komunalnych. Chce Europy tolerancyjnej, demokratycznej, opartej na sprawiedliwym prawie.

Maria Łaś jest absolwentką Międzywydziałowych Indywidualnych Studiów Humanistycznych na Uniwersytecie Warszawskim. Tłumaczką z języka hiszpańskiego. Autorką przekładów tekstów teatralnych z Ameryki Łacińskiej.

Obecnie prowadzi fundację „Da Sie”. Jest też właścicielką agencji pośrednictwa pracy, prowadzi pensjonat w Zakopanem, uczy języka hiszpańskiego. Ma 41 lat. Od kilku lat jest w związku z Duńczykiem, z którym planuje ślub. Zna dobrze język angielski i hiszpański, czyta po rosyjsku.

bz

## Jagna Marczułajtis - Walczak

## Rywalizacja to chleb codzienny

**- Jako europosłanka chcę walczyć o prawa i godność osób niepełnosprawnych - podkreśla Jagna Marczułajtis-Walczak. - Choć mieszka dziś w Krakowie, to sprawy Podhala są jej wciąż bardzo bliskie.**

Trzykrotna uczestniczka zimowych igrzysk olimpijskich. Posłanka na Sejm VII i VIII kadencji. W latach 2010-2011 radna Sejmiku Województwa Małopolskiego. Była przewodniczącą Komitetu Konkursowego Kraków 2022. - Nasze starania o organizację Zimowych Igrzysk Olimpijskich pozwoliły przyspieszyć prace przy budowie ronda na zakopianie w Poroninie - przypomina Jagna Marczułajtis-Walczak. Dodaje, że bardzo angażowała się także w walkę o to, by most w Białym Dunaju biegł po starym śladzie zakopianki.

Ma 41 lat. Jest absolwentką Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. Rywalizacja to dla niej chleb powszechny. Czternaście razy wywalczyła złoty medal mistrzostw Polski w snowboardzie. Do tego jest podwójną mistrzynią świata juniorek, mistrzynią i wicemistrzynią Europy. Dwukrotnie wygrywała zawody Pucharu Świata. W 2004 zajęła siódme, najwyższe w swojej karierze, miejsce w klasyfikacji końcowej Pucharu Świata. Dwa lata później przy stacji narciarskiej w Witowie uruchomiła swą szkołę narciarstwa i snowboardu. Wraz z mężem prowadziła też ośrodek pod nazwą Wioska Jagny. Karierę sportową zawiesiła w 2008 roku, a swą przygodę z polityką rozpoczęła w 2010 roku. Wystartowała z powodzeniem z listy Platformy Obywatelskiej do Rady Sejmiku Województwa Małopolskiego.

Pierwszy mąż Jagny Marczułajtis-Walczak, Sebastian Kolański, był olimpijczykiem, mistrzem świata juniorów w tańcach na lodzie. Drugi mąż Andrzej Walczak to przedsiębiorca z Poronina. Jagna Marczułajtis ma dwie córki: Jagodę i Iłę oraz syna Andrzeja. - Od trzech lat jestem matką niepełnosprawnego dziecka, problemy tych osób w naturalny sposób są mi dziś bliskie, wspierałam rodziców protestujących w Sejmie, apelowałam do prezesa Jarosława Kaczyńskiego o wizytę, zaprosiłam go do siebie, żeby w moim domu zobaczył, jak żyją ludzie z niepełnosprawnością. Nie odpowiedział na zaproszenie - podkreśla Jagna Marczułajtis-Walczak. Na liście nr 3 Koalicji Europejskiej startuje z miejsca nr 6. W Parlamencie Europejskim chce walczyć o prawa osób słabszych, podejmie starania, by Polska wdrożyła w życie niewielki dokument, jakim jest 14-stronicowa „Europejska strategia w sprawie osób niepełnosprawnych 2010-2020”. - Chodzi nie tylko o szereg praw dla osób schorowanych, ale również o ludzi starszych, którym należy się udział w rehabilitacji. Jako że od lat jestem związana ze sportem, to także tematy sportowe, dofinansowanie do zajęć dla młodzieży, studentów, programy Erasmusa, z których tylu młodych ludzi w Polsce już skorzystało - to będą dla mnie ważne obszary działania w pracy w Parlamencie Europejskim - podsumowuje Jagna Marczułajtis-Walczak.

Po intensywnej pracy odpoczywa, jeżdżąc konno, każdą wolną chwilę lubi spędzać w siodle. Drugą jej wielką pasją są szybkie motocykle. Uwielbia też sporty wodne: windsurfing, narty wodne, pływanie pod żaglami.

Nie boi się nowych wyzwań. Wystąpiła w dwóch odcinkach serialu Magda M. w epizodycznej roli Lucyny Stoch. Miała również sesję zdjęciową dla magazynu „CKM”. W 2011 brała udział w trzynastej edycji programu Taniec z Gwiazdami, który emitowany jest w stacji TVN.

rav



Jagna Marczułajtis-Walczak za główny cel pracy w PE stawia walkę o prawa i godność niepełnosprawnych.

## Narcyz Sadłoń

### Lekarz kontra gender



Narcyz Sadłoń zapowiada walkę o Europę bez muliti-kulti i ruchów genderowych, chce budować Europę ojczyzn i rodzin.

**- Chcę budować Europę, w której rządzi zdrowy rozsądek, a nie spiski i partyjniactwo – podkreśla Narcyz Sadłoń z Kościeliska, który startuje do Parlamentu Europejskiego z listy Kukiz 15, z pozycji ósmej.**

**P**olska potrzebuje jednorodnej reprezentacji w Parlamencie Europejskim, Polska to normalność i odpowiedzialność, dlatego startuję z listy Kukiz 15 – tłumaczy swoją decyzję.

Ma 44 lata, a choć urodził się w Biskupcu na Warmii, to rodzinne i zawodowe życie związał z Podhalem. Przez 10 lat pracował też na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym Wojskowego Instytutu Medycznego przy ulicy Szaserów w Warszawie. W 2009 roku dołączył do zespołu osobistych lekarzy prezydenta Lecha Kaczyńskiego.

Jest podróżnikiem, tatarnikiem, alpinistą. Uczestniczył w wyprawach wysokogórskich w Himalajach, Alpach i na Kaukazie. Fundator i prezes Fundacji Leczyć Zdrowo z Kościeliska, twórcą i prezes Instytutu Zdrowego Leczenia. Obecnie prowadzi własną działalność gospodarczą jako Doktor Narcyz. W wolnych chwilach uprawia turystykę wysokogórską oraz angażuje się amatorsko w różnorodne dyscypliny sportowe.

**- Razem z komitetem Kukiz 15 chcemy w Parlamencie Europejskim budować koalicję propolską, by Europa była Europą ojczyzn, w której rządzi zdrowy rozsądek, a nie spiski i partyjniactwo – podkreśla Narcyz Sadłoń. Jest przekonany, że właśnie pod znakiem Kukiz 15 uda się w Parlamencie Europejskim zbudować szeroką koalicję podobnie nastawionych posłów i posłanek.**

Jako lekarz zamierza w Parlamencie Europejskim skupić się na problemach medycyny. Kluczowym zadaniem, jakie sobie stawia, jest budowanie standardów opieki zdrowotnej i szeroko rozumianej profilaktyki, która jego zdaniem powinna być dostępna w równym stopniu dla wszystkich mieszkańców wszystkich państw europejskich.

Drugim obszarem jego działań będzie rolnictwo. **- Jako mieszkaniec Kościeliska dobrze znam problemy rozdrobnionego rolnictwa Podhala i Małopolski, wiem z jakimi problemami muszą się borykać właściciele niewielkich gospodarstw rolnych – mówi.** Jako parlamentarzysta chce w Brukseli walczyć o sprawiedliwy podział dotacji rolniczych, tak by unijne wsparcie trafiło do prawdziwie potrzebujących pomocy rolników.

**- Czuję się też odpowiedzialny za rozwój przestrzeni publicznej i społecznej, nie chcę w niej obecności tzw. multi-kulti, będę się sprzeciwiał także postępującej genderyzacji naszej przestrzeni, chcę budować europejski model rodziny, rodziny rozumianej w tradycyjny sposób, jako związek kobiety z mężczyzną – podsumowuje Narcyz Sadłoń.**

Jest żonaty, ma cztery córki. Jego żona to wdowa po Marku „Mai” Łabunowiczu, utalentowanym muzyku i ratowniku TOPR, który zginął w czasie akcji ratunkowej pod Szpiglasową Przełęczą. Narcyz Sadłoń wspiera swą żonę, Małgorzatę, w prowadzeniu i pracy Fundacji Majowe Granie, która ma na celu rozwój utalentowanej młodzieży.

rav

## Andrzej Skupień

### Eurosceptyk z Białego Dunajca

**- Moja wizja Polski to Polska suwerenna, niestety w 2009 r. po negocjacjach Jarosława Kaczyńskiego, a potem podpisaniu przez Lecha Kaczyńskiego traktatu w Lizbonie, tę suwerenność utraciliśmy – przekonuje Andrzej Skupień z Białego Dunajca.**

**D**o Parlamentu Europejskiego chce się dostać, by razem z innymi partiami eurosceptycznymi zjednoczyć się i podjąć rezolucję pozwalającą – jak mówi – „pozbyć się tego tworu biurokratycznego, jakim jest Unia Europejska”.

Andrzej Skupień startuje z 4. miejsca na liście Konfederacji KORWiN Braun Liroy Narodowcy. Pochodzi z Białego Dunajca. Ma 26 lat. Jest kawalerem. Od 4 lat pracuje w Krakowie jako międzynarodowy, certyfikowany audytor systemów informatycznych.

Jest absolwentem Elektroniki i Telekomunikacji na AGH w Krakowie, Sieci i Telekomunikacji na Uniwersytecie Josepha Fouriera w Grenoble, a także absolwentem studiów podyplomowych na Uniwersytecie Jagiellońskim na kierunku „Współczesne Chiny”. Ukończył też trzecią edycję Republikańskiej Akademii Liderów w Warszawie.

Dał się też poznać jako uczestnik programu „MasterChef”.

W wyborach startuje trzeci raz. Sił próbował w wyborach do Sejmu RP w 2015 r., a także w wyborach samorządowych do Sejmiku Województwa Małopolskiego w 2018 r.

Mówi, że kiedyś marzył o dobrej pracy na Zachodzie. Będąc jednak na rocznych studiach we Francji, zatęsknił za krajem, za górami i Podhalem. **- Stwierdziłem, że nie ma co tulać się za granicą, trzeba wrócić, a jeśli nam się nie podobają pewne rzeczy, trzeba zakasać rękawy, wziąć się do roboty i to zmienić – mówi.**

Dlaczego stara się o mandat europosła? **- Chciałbym odkłamać mit powielany w społeczeństwie i w mediach, że większość Polaków popiera UE. Większość Polaków nie popiera UE, ale popiera fałszywe wyobrażenie o UE – przekonuje. - Polacy identyfikują UE, która jest czystym biurokratycznym tworem, ze strefą Schengen, swobodnym podróżowaniem po Europie, a także z europejskim obszarem gospodarczym. Tymczasem są to 2 umowy niepowiązane z UE, to oddzielne twory – tłumaczy, dając przykład Szwajcarii czy Norwegii, krajów nienależących do UE, w których obowiązuje strefa Schengen i ten sam system gospodarczy.**

**- Moja wizja Polski to Polska suwerenna, niestety w 2009 r., po negocjacjach Jarosława Kaczyńskiego, a potem podpisaniu przez Lecha Kaczyńskiego traktatu w Lizbonie, ci panowie pozbawili nas części suwerenności Polski – twierdzi.**

Andrzej Skupień przypomina, że 80% prawa przyjmowanego w Polsce to bezpośrednia kaska z prawa i dyrektyw UE. **- Tylko 20% prawa produkujemy wewnątrz parlamentu – podkreśla.**

bz



Andrzej Skupień z Białego Dunajca – czwórka na liście Konfederacji KORWiN Braun Liroy Narodowcy

## Róża Thun

### Jestem w parlamencie osobą wpływową



Róża Thun jedynka na liście Koalicji Europejskiej od 10 już lat krąży pomiędzy Krakowem, Zakopanem a Brukselą.

**- Po 10 latach w Parlamencie Europejskim mam wielkie doświadczenie w przygotowaniu aktów prawnych, uchodzę za osobę wpływową, znam dobrze prawo europejskie – podkreśla Róża Thun, jedynka na liście Koalicji Europejskiej.**

**T**o jedyna osoba w tym towarzystwie, która jest doświadczoną już europosłanką. Jeśli dostanie mandat, będzie to jej 3. kadencja w PE. Choć nosi obco brzmiące nazwisko (Róża Maria Gräfin von Thun und Hohenstein), pochodzi z zasłużonej i znanej rodziny Woźniakowskich (jest córką prof. Jacka Woźniakowskiego, a jej pradziadkiem była legendarna i zasłużona postać pod Tatrami – Jan Gwalbert Pawlikowski). W Zakopanem na Koziańcu jest jej rodzinny Dom pod Jedłami, zaprojektowany przez Witkiewicza, w którym systematycznie bywa.

W Parlamencie Europejskim Róża Thun jest od 2009 r. Należy do najliczniejszej w parlamencie frakcji – Europejskiej Partii Ludowej. Pracuje w dwóch komisjach: ds. rynku Wewnętrznego i ochrony konsumentów oraz kultury i edukacji. Od początku jej oczkiem w głowie było zniesienie roamingu w UE. **- Już na terenach przygranicznych nie musimy się martwić, że chwytą nas np. słowacka sieć. Po długich latach udało się znieść dodatkowe opłaty za roaming. To ja to załatwiłam, walczyłam o to od początku swojej pracy w PE – podkreśla. - Jeśli dzwonicie do krewnych za granicę, to od 15 maja płaciecie o połowę mniej – wymienia.** Komisja, w której pracuje, zajmuje się tym, by wyglądające tak samo produkty nie różniły się składem w poszczególnych krajach. **- To, co mówi PiS, niestety jest kłamstwem, nic jeszcze nie zostało załatwione. PiS przyjął bardzo złe prawo, które dyskryminuje polskiego konsumenta – podkreśla.**

Kolejnym tematem, nad którym pracuje, jest problem chorób nowotworowych. Procent wyleczeń w Polsce jest o wiele mniejszy niż w Europie Zachodniej. **- Przygotowaliśmy wspólny europejski program, który ma umożliwić szybszą wykrywalność. Wywalczyliśmy potężny zastrzyk pieniędzy z budżetu PE na wymianę wiedzy i doświadczeń pomiędzy poszczególnymi ośrodkami badawczymi w Europie – opowiada.**

**- Aż cztery razy zdobyłam tytuł Europosła Roku, ponieważ jestem bardzo skuteczna i konkretna w sprawach, którymi się zajmuję – podkreśla.** To nagroda przyznawana od 2005 r., posłowie nominowani są do niej na wniosek m.in. organizacji europejskich, instytucji i stowarzyszeń, które zajmują się monitorowaniem prac Parlamentu Europejskiego.

Róża Thun twierdzi, że wypracowała sobie ścieżki przekonywania do głosowania na swoje pomysły. **- Nie tylko dlatego, że jestem rozpoznawalna i szanowana. Znam świetnie prawo europejskie i oprócz języka polskiego mówię dobrze w 4 innych językach: angielskim, niemieckim, hiszpańskim i włoskim – wymienia.**

Podkreśla, że czuje się odpowiedzialna za Zakopane – za dobry dojazd, czyste powietrze. **- To robi się z funduszy unijnych. Pracujemy już w PE nad przyszłym budżetem. Jako europosłanka zabiegałam zawsze o dobry budżet dla Polski, to bardzo ważne, żebyśmy mieli w PE skuteczną reprezentację – podkreśla.**

bz



do Parlamentu Europejskiego



Michał  
**CIEŚLAK**

Material wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

# Cholerna zakopianka

Jedna ofiara śmiertelna, dziesiątki poszkodowanych, porozbijane samochody, lądujące i startujące śmigłowce ratunkowe - tragiczny bilans poniedziałkowego wypadku na zakopiance w Rdzawce.

**T**ragedii nic nie zapowiadało. Godzina 11, świetna widoczność, doskonałe warunki drogowe, nawierzchnia sucha, droga prosta aż po horyzont. Jednak na tym zdradliwym odcinku zakopianki pomiędzy Rdzawką i Chabówką niejedną już raz dochodziło do dramatycznych zdarzeń drogowych.

Jak doszło do poniedziałkowej tragedii - ustala śledczy. Pewne jest, że sporą rolę znów odegrała brawura. Kierowca osobowego opla rozpoczął manewr wyprzedzania całej kolumny pojazdów. Dlaczego wybrał moment, gdy przeciwny pas w kierunku Zakopanego był zajęty - to kolejne pytanie, na które muszą znaleźć odpowiedź biegli. Kolizja opla i jadącą w kierunku Zakopanego zupełnie prawidłowo mazdą - uruchomiła tragiczną reakcję łańcuchową. Kierowca mazdy próbował się ratować, uniknąć czołówki. Niewiele mógł zrobić. Zakopianka nie posiada w tym miejscu szerokiego pobocza. Tuż za krawędzią drogi zaczyna się głęboka fosa. Mazda chwilę po tym, jak zderzy-

ła się z oplem - zjechała w dół nasypu. - Następnie opel zderzył się czołowo z jadącym za mazdą fiatem ducato, który z kolei zjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w jadący z naprzewidka autobus relacji Zakopane - Kraków - opisuje kolejne ogniwa „śmiertelnego łańcucha” Dorota Garbacz, rzeczniczka nowotarskiej policji. Kierowca dostawczego fiata, młody, około 30-letni mężczyzna nie przeżył zderzenia. Pozostał w zmiażdżonej sfoferce. Aby wydobyć go z wraku, potrzebna była pomoc strażaków. Makabryczny widok przedstawiał też wrak opla na wielkich numerach. Siła zderzenia z dostawczakiem była ogromna. Wyrwała z nadwozia opla silnik i wyrzuciła go o dobre dwadzieścia metrów. Także kierowca autobusu nie zdołał utrzymać na drodze swojego pojazdu. Pan Tadeusz zrobił wszystko, by uchronić swoich prawie trzydziestu pasażerów. Ostatecznie autobus też zjechał do rowu i przewrócić się na bok. Patrząc na wrak, trudno uwierzyć, że sfozer uszedł z wypadku z życiem. Tymczasem pan Tadeusz nie odniósł poważniej-



Zakopianka przez kilka godzin była całkowicie zablokowana.

szych obrażeń. Podobnie jak pasażerowie, którzy byli pod jego opieką. Podczas kolizji kierowca tylko stracił... but. Podjął też życiową decyzję, że już nie chce dłużej pracować w swym fachu. - Mam dość, po trzydziestu latach przechodzę na emeryturę - mówi Tygodnikowi z rezygnacją w głosie, wciąż jeszcze będąc na miejscu wypadku.

Śłużby ratownicze pojawiły się na miejscu wypadku błyska-

wicznie. Strażacy z Rabki, Chabówki, Rdzawki, Nowego Targu, a nawet z odległych Myślenic. Na skraju drogi stanęły dwa namioty, gdzie trafiali poszkodowani. Tam była prowadzona przez ratowników selekcja rannych. Na miejsce przyleciał śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Zabrał na pokład najcięższego rannego. Kolejna ogromna, wojskowa maszyna (Mi-8) wylądowała po kilkunastu minutach i zabrała na po-

kład kolejnych czterech poszkodowanych. W sumie ratownicy udzielili pomocy 10 rannym. Zakopianka przez kilka godzin była całkowicie zablokowana.

- Policjanci przeprowadzili oględziny miejsca wypadku pod nadzorem prokuratora. Dokładne przyczyny i okoliczności tego zdarzenia wyjaśni prowadzone postępowanie - podsumowuje Dorota Garbacz.

Nazajutrz po tragedii postępowanie wszczęła nowo-

tarska prokuratura. - Śledztwo jest w wstępnej fazie - zastrzega Krzysztof Bryniarski, zastępca Prokuratora Rejonowego. Śledczy potwierdzają, że w związku ze sprawą został zatrzymany kierowca opla, który wyprzedził ciąg samochodów i spowodował wypadek. Mężczyzna usłyszał w środę zarzuty spowodowania katastrofy w ruchu lądowym.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

## PKL zainwestuje w mieście

Przy zakopiance ma powstać park sportu i rekreacji.

**Z**miana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Równi Szafarskiej przy centralnej ciepłowni - to jeden z punktów poniedziałkowej sesji nowotarskiej rady miasta. Ma ona umożliwić budowę w tym miejscu parku sportowo-rekreacyjnego. Z takim pomysłem wystąpiły już w minionym roku Polskie Koleje Linowe.

Jak się jednak okazuje - od zmian w planie do samej realizacji droga jest jeszcze daleka. Jak tłumaczy Marta Lewkowicz z biura prasowego PKL - firma analizuje możliwości inwestycyjne nie tylko w należących do niej poszczególnych ośrodkach, ale i poza nimi. - Jednym z wielu projektów, które rozważamy, jest możliwość budowy parku rekreacyjnego w Nowym Targu. W tej chwili

li jest jednak zbyt wcześnie, by mówić o szczegółach projektu - przedsiębiorstwo znajduje się na wstępnym etapie - przekonuje.

Jak zauważa - teraz wszystko zależy od decyzji samorządu lokalnego, który, by ten projekt zrealizować, powinien po przystąpieniu do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego uregulować sprawy własnościowe. Potem miasto ma ogłosić otwarty konkurs na zagospodarowanie tego terenu.

fig

## Makabryczna zbrodnia w Chicago

Policja w Chicago postawiła 40-letniemu Piotrowi B. zarzut pomocy w tuszowaniu makabrycznego morderstwa.

**P**olicja z Chicago przekazała szczegóły zbrodni w czasie konferencji prasowej. Zwłoki 19-letniej Ochoy-Lopez znaleziono w śródmieściu w śmietniku za domem przy 4100 West 77th Place. Ofiara zbrodni była w zaawansowanej ciąży. Została uduszona, a jej dziecko wyjęte z łona.

W związku z tą sprawą

aresztowano 3 osoby: 46-letnią Clarisę F., jej partnera 40-letniego Polaka Piotra B. i 24-letnią córkę Desiree F. Policjanci postawili kobietom zarzut morderstwa pierwszego stopnia, a mężczyźnie zarzut pomocy w ukrywaniu zbrodni.

Jak się okazało, 46-latką poznała swoją ofiarę na Facebooku. Kontakt był nawiązany za

pośrednictwem grupy pomagającej młodym matkom. Clarisa F. zaferowała ofierze darmowe ubranka dla dzieci.

Gdy doszło do spotkania, młoda ciężarna kobieta została uduszona, a dziecko wyjęte z łona. Morderczynie wezwała pogotowie informując, że urodziła syna, a dziecko nie oddycha. Chłopczyk przebywał w szpitalu, jego stan jest krytyczny.

pp

## Śmierć pod Świnicą

Młody turysta z Ukrainy nie wrócił na noc do schroniska.

**W**e wtorek ratownik dyżurny Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego poinformował, że w Tatrach doszło do śmiertelnego wypadku. - Pod północną ścianą Świnicy znaleziono ciało mężczyzny - mówi Rafał Mikler, ratownik dyżurny

TOPR w Zakopanem. Zwłoki zostały przetransportowane do zakopiańskiego szpitala śmigłowcem. Nie było przy nich żadnych dokumentów. Aspirant sztabowy Krzysztof Waksmundzki z zakopiańskiej policji wyjaśnia, że ofiarą Tatr jest najprawdopodobniej młody tu-

rysta z Ukrainy. - Mamy informację od ratowników TOPR, że obywatel Ukrainy wyszedł w poniedziałek ze schroniska na Hali Gąsienicowej i nie wrócił. Nasza ekipa udała się do schroniska, by sprawdzić pozostawione w pokoju rzeczy turysty i ustalić, czy to jego ciało znalezione zostało pod Świnicą - dodaje Krzysztof Waksmundzki.

rav

### Tylmanowa

## Sześcióraczki

**dokończenie ze str. 1**

Najmniejsze z dzieci ważyło 890 g, a największe 1300 g. Filip, Tymon, Zosia, Kaja, Malwina i Nela, bo takie mają imiona, urodzili się w 29. tygodniu ciąży.

- Wiedzieliśmy o piątce, o tej

naszej szóstej niespodziance dowiedzieliśmy się dopiero podczas porodu - wyznaje dziadek. - Gdy trzymałem kciuki na korytarzu w szpitalu, pomyślałem o szóście, a chwilę później była wiadomość, że dzieci jest sześć - śmieje się. - Teraz wszystko przed nimi, to dla nas ogromna niespodzianka - dodaje, odbierając kolejne gratulacje.

- Wszyscy nimi żyją, wiadomo, to ogromne szczęście i radość nie do opisania dla mnie, dziadka - zaznacza. Sześcióraczki i ich mama czują się dobrze. Obecnie noworodki czeka kilkunastotygodniowy pobyt w krakowskim szpitalu. Na rodzenie w domu w Tylmanowej czeka 2,5-letni braciszek.

Aneta Dusik

### Pieniny

## Ostatni spływ Pawła

**dokończenie ze str. 1**

Jan bezpiecznie dobił z turystami do brzegu.

Pierwszy na pomoc Pawłowi rzucił się wędkarz, który akurat był nieopodal miejsca wypadku. - Zauważyliśmy, że ktoś wszedł do wody ze strony słowackiej, początkowo pojawiły się komentarze, że może wędkarz poszedł ratować swojego psa, ale gdy się zbliżyliśmy, okazało się, że to człowiek - wspomina pilot szkolnej wycieczki, który płynął za feralną tratwą. - Woda w tym miejscu była po pas. Słowak wyciągnął fliśkę na brzeg i zaczął reanimację na naszych oczach. Krzyknął z brzegu: „to jeden od was”.

W jednej chwili na miejscu pojawili się ratownicy ze słowackiej Zahrannej Horskier Slu-

zby oraz Podhalańskiej Grupy GOPR. Mimo natychmiastowej reanimacji mężczyzny nie udało się uratować.

- Nie pamiętam, odkąd płynęliśmy, by podczas spływu doszło do podobnej tragedii - mówi Jerzy Regiec, prezes Polskiego Stowarzyszenia Flisaków Pienińskich. - Do tej pory nie ma wyjaśnienia, dlaczego to się stało, co było powodem tego wypadku - zaznacza. Jak podkreśla prezes, kolega, który płynął z Pawłem, zachował się profesjonalnie - zadbał o bezpieczeństwo grupy turystów i natychmiast wezwał pomoc. - Stan wody do spływu tego dnia był idealny, te komentarze o podwyższonym poziomie można włożyć między bajki. Płynęli normalnie, nic specjalnego się nie działo. Najlepszy dowód to fakt, że fliśak z przodu nie wiedział, że kolega wypadł z łódki do chwili, gdy nie

zaczęła o tym mówić kobieta, która była najbliżej Pawła - dodaje. - Czy to było zastrabnięcie, czy może Paweł uderzył głową o kamień, gdy wpadł do Dunajca - nie ma co w tej chwili gadybać. Być może sprawę rozjaśni sekcja zwłok, ale nie ma jeszcze jej wyników. Słowacki ratownik, który próbował mu przywrócić funkcje życiowe, mówił, że widział ślad po uderzeniu na czole. Nie była to duża rana, więc nie wiadomo, czy to była główna przyczyna śmierci - mówi prezes PSFP. Jaki był Paweł? Cichy, bezkonfliktowy i sympatyczny - zgodnie podkreślają ci, którzy go znali. - Można było na niego liczyć - mówi jeden z jego kolegów. Paweł pływał od lat, znał dobrze Dunajec. Ten spływ miał być taki, jak inne...

Pogrzeb Pawła Mikołajczyka odbędzie się w Szczawnicy w czwartek 23 maja o godz. 15.

Aneta Dusik

# Portrety polskich góralek



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Janina Jaworska

– historia góralki z Kluszkowiec, str. 29

## Silna jak halny

KINO „GIEWONT”  
DOLBY 3D, 4K

Zakopane, ul. Kościuszki 4

25.05 (sobota), godz. 20.30

**BRIGHTBURN:  
SYN CIEMNOŚCI**  
PREMIERA!



ROZDAJEMY  
BILETY

KINO „SOKÓŁ”  
DIGITAL 3D

Zakopane, ul. Orkana

25.05 (sobota), godz. 14.15

**ALADYN**  
PREMIERA!



KINO „ŚNIEŻKA” 3D

Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

25.05 (sobota), godz. 14.45

**ALADYN**  
PREMIERA!



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w piątek 24.05, o godz. 17 prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.



**Andrzej  
Poniedziałki**  
/Dworzec  
/Wieczór kabaretowy

ROZDAJEMY  
BILETY

Jest autorem ponad 200 wierszy oraz tekstów ponad 20 piosenek Elżbiety Adamiak. Wraz z Arturem Andrusem tworzył wieczory kabaretowe w łódzkiej piwnicy artystycznej „Przechowalnia”. 4 lipca 2002 roku miała premierę jego pierwsza solowa płyta „13 łatwych utworów tanecznych”.

W Zakopanem z Andrzejem Poniedziałkim spotkamy się w sobotę 1.06 o godz. 20 w Dworcu (ul. Krupówki 12). Wieczór kabaretowy artysty zatytułowany „Bo, kobieta...” jak zwykle wypełni inteligentna satyra, humor i piosenki w damsko-męskiej tematyce.

**Dla naszych czytelników mamy z tej okazji 2 podwójne zaproszenia.** Otrzymają je osoby, które napiszą do nas jako pierwsze w poniedziałek 27.05 o godz. 17 na adres konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię i nazwisko oraz nazwiska przynajmniej dwóch artystów, dla których Poniedziałki pisał teksty piosenek. Tytuł maila: Dworzec.



## W sprawie strajku nauczycieli

25 kwietnia na łamach Tygodnika Podhalańskiego ukazał się list otwarty nauczyciela Zespołu Szkół Plastycznych w Zakopanem Piotra Biesa. Z przykrością stwierdzamy, że tekst ten zawiera niezgodne z prawdą stwierdzenia i godzi w dobre imię naszej szkoły. Nie możemy pozostać obojętni wobec działań, które – przy udziale fałszu i manipulacji – mają na celu publiczne ukazanie pracowników ZSP w negatywnym świetle, ponieważ wpływają one niekorzystnie na renomę szkoły, stawiają urzędującego dyrektora w nieuczciwej sytuacji i mogą odbić się negatywnie na przyszłości naszej placówki.

Piotr Bies, odnosząc się do niedawnego strajku nauczycieli, twierdzi, że udział w proteście wzięła „znikoma część kadry”. To pierwsze kłamstwo: w ZSP do strajku przystąpiła niemal połowa ogółu pracujących pedagogów – zarówno nauczycieli przedmiotów ogólnokształcących (język polski, matematyka, język angielski, historia, biologia, podstawy przedsiębiorczości, szkolny pedagog), jak też artystycznych (historia sztuki, rysunek i malarstwo, podstawy projektowania, projektowanie graficzne). Co więcej, strajkowała również znaczna część pracowników administracyjnych.

Autor listu mija się też z prawdą sugerując, że organizowany przez dyrektora szkoły uczniowski plener artystyczny ma być dla strajkujących nauczycieli formą „nagrody”. Pragniemy zauważyć, że pedagogzy biorą udział w edukacyjnych wyjazdach z uczniami w ramach delegacji służbowej. Nie otrzymują za to dodatkowego wynagrodzenia, a koszt wyjazdu opiekunów w żaden sposób nie obciąża budżetu uczniów. Plenery dla podopiecznych to nie „przyspieszone wakacje”, tylko czas ciężkiej pracy, której nauczyciele poświęcają się niemal przez całą dobę. Stanowczo protestujemy więc przeciwko deprecjonowaniu trudu wkładanego przez pedagogów w organizację dodatkowych zajęć dla podopiecznych oraz przeciwko przypisywaniu dyrekcji szkoły nieprawdziwych intencji.

Piotr Bies oskarża również strajkujących nauczycieli o brak zainteresowania „losem młodzieży”. Warto w trakcie rozmów z uczniami poddać weryfikacji ten wyjątkowo krzywdzący i niesprawiedliwy osąd. Wydaje się bowiem, że niejednokrotnie poziom świadomości społecznej jest wśród młodzieży znacznie wyższy niż wśród osób, które podejmują polemikę z nauczycielami, nie mając pojęcia o złożonych przyczynach protestu. I dlatego, korzystając z okazji, chcemy podziękować wszystkim uczniom naszej szkoły, ich rodzicom, a także absolwentom, którzy w czasie strajku okazali nam wsparcie – zarówno osobiście, w trakcie licznych rozmów, jak też za pomocą SMS-ów, listów i poprzez różne media społecznościowe. Traktujemy ponadto udział w słusznym proteście jako formę poglądowych zajęć wychowania obywatelskiego dla naszych podopiecznych. Albowiem – jak mawiali starożytni – słowa uczą, a przykłady kształcą.

Wskazuje wreszcie w swoim liście Piotr Bies dwie przyczyny strajku nauczycieli – polityczne i finansowe. I w obu wypadkach uznaje tego rodzaju pobudki za godne potępienia, po raz kolejny wykorzystując fałszywe uproszczenie. Trudno sobie wyobrazić, żeby strajk pracowników budżetówki, który z oczywistych względów skierowany jest przeciwko edukacyjnej polityce rządu, miał charakter zupełnie apolityczny. O tym, że przyczyny strajku miały jednak nie tyle podłoże światopoglądowe bądź – jak twierdzi Piotr Bies – „czysto polityczne”, ile właśnie związane z funkcjonowaniem systemu edukacji, świadczy chociażby fakt, że w naszej szkole w proteście wzięli udział nie tylko przedstawiciele ZNP, ale też nauczyciele niezrzeszeni lub należący do „Solidarności”. Potężny, ogólnopolski protest zjednoczył zresztą zdecydowaną większość pedagogów z różnych szkół i o różnych poglądach politycznych.

Piotr Bies uznaje też nauczycieli strajkujących za ludzi dbających tylko o „własną kieszeń”. Przypominamy jednak, że zgodnie z prawem strajk pracowników sfery budżetowej może dotyczyć wyłącznie kwestii socjalno-płacowych. Nic dziwnego zatem, że w przekazie medialnym na pierwsze miejsce wysuwały się postulaty związane z podwyżkami pensji nauczycieli. Protestujący domagali się jednak nie tylko godnego wynagrodzenia, ale też głębokich zmian w zdeprawowanym systemie edukacji. A niezwykle istotnym elementem koniecznych reform jest zachęcenie młodych, dobrze wykształconych ludzi do podejmowania pracy nauczyciela. Nie będzie to możliwe bez odpowiedniego systemu wynagrodzeń, dlatego też walka o podwyżki była również walką o zapewnienie naszym dzieciom i podopiecznym lepszego wykształcenia.

**Strajkujący nauczyciele  
z Zespołu Szkół Plastycznych  
w Zakopanem (14 nazwisk  
do wiadomości redakcji TP)**

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.

## Liczba tygodnia –

# 40.

rocznica wizyty Jana Pawła II na nowotarskim lotnisku 9 czerwca. Stolica Podhala szykuje się do hucznych obchodów.



**Nie martw się, Franuś, bo po mojemu, im głębiej  
mo cie w rzyci, tym bliżej mos do juj serduska!**

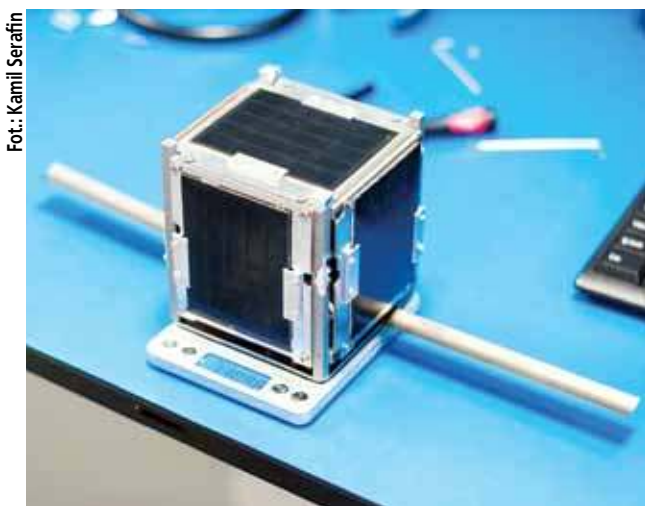
# Kosmos na wyciągnięcie satelity

- To niesamowite uczucie śledzić w kosmosie coś, czego częstą się współtworzyło, coś, co może zmienić sposób poruszania się satelitów dookoła Ziemi - mówi Kamil Serafin, student z Bukowiny Tatrzańskiej, który bierze udział w projekcie KRAKsat.

**K**amil Serafin ma 20 lat. Urodził się w Krakowie, ale od dziecka mieszka w Bukowinie Tatrzańskiej. Gimnazjum i liceum ukończył w zespole szkół im. Balzera w Zakopanem. Teraz studiuje Automatykę i Robotykę na wydziale Elektrotechniki Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

- Od początku szkoły średniej interesowałem się astronomią i kosmonautyką, jeździłem na obozy astronomiczne. Gdy poszedłem na studia, szukałem kół naukowych, projektów, do których można byłoby przystąpić. Wcześniej wiedziałem, że automatyka i robotyka to kierunek, dzięki któremu można szukać drogi w stronę kosmonautyki - opowiada Kamil Serafin.

Jeszcze w szkole średniej przez teleskop obserwował niebo, dużo czytał na temat astronautyki, astronomii. Na studiach dzięki większemu wachlarzowi możliwości rozwinęła się jego chęć poznawania świata, a szczególnie kosmosu. - Udało mi się dostać do projektu KRAKsat - wysłania w przestrzeń kosmiczną pierwszego krakowskiego satelity. Jako student pierwszych lat nie miałem wielkiej wiedzy technicznej, ale zająłem się marketingiem, reklamą, pisaniem, co robiłem już wcześniej z powodzeniem - mówi Kamil Serafin.



Tak wygląda piąty w historii Polski, a pierwszy w historii Krakowa satelita wysłany w kosmos.

KRAKsat to projekt koła naukowego Integra z wydziału elektrotechnicznego AGH. Zakłada on stworzenie satelity, który jest sześcianem o krawędzi 10 cm, waży 1,3 kg. Wewnątrz znajduje się koło zamachowe, ciecz magnetyczna, która jest główną częścią satelity. To ciecz sprawia, że satelita obraca się wokół własnej osi bez dodatkowych napędów, kół zamachowych. Do tej pory nie wypróbowywano tego w kosmosie. Jeśli eksperyment się powiedzie, będzie to milowy krok na drodze zasilania satelitów i rozwiązanie o niebo tańsze od tych obecnie stosowanych.

Autorami i liderami projektu są studenci ostatniego roku Jan Życzkowski i Dominik Markowski. Zespół liczy 15 osób, przedstawicieli różnych dziedzin.

- Nikt nigdy wcześniej takiego ferrofluidowego koła zamachowego w kosmos nie wysłał. Samych satelitów jest natomiast na orbicie mnóstwo. Rakieta, która wyniosła w przestrzeń naszego, zabrała 63 inne. Później będą one krążyć po orbicie, aż ulegną spaleni, żeby nie zostawić w kosmosie śmieci.

Autorzy krakowskiego projektu zbierali pieniądze od prywatnych sponsorów i uczelni, również na portalu „Polak potrafi”. Wszystko po to, aby wy-

kupić miejsce w rakiecie, która wyniesie satelitę na orbitę Ziemi. - Znalazła nas firma z Wrocławia SatRevolution, która wykupiła dwa miejsca w rakiecie NASA i jedno z nich akurat się zwolniło. Odkupiliśmy to miejsce razem z nimi i stworzyliśmy satelitę. Miał on mieć kształt walca, nasz sześcian, więc wspólnie trzeba było wszystko dostosować.

Satelita w walizce poleciał do USA samolotem. Na miejscu podlegał sprawdzeniu przez NASA. 17 kwietnia tego roku został wysłany z Wallops Island i poleciał na międzynarodową stację kosmiczną. - Start

obserwowaliśmy wspólnie z 5 osobami z koła naukowego na miejscu. Były oczywiście emocje, oczekiwanie, a dźwięk startującej rakiety to jest coś, czego się nigdy nie zapomni. Samo wystąpienie takiej rakiety odbywa się raz na 3 miesiące i jest obserwowane przez wielu Amerykanów. Zjeżdżają tam samochodami, rozkładają krzeselka. Przypomina to trochę piknik.

Teraz satelita czeka, aż zostanie wyrzucony przez słuzę ze stacji kosmicznej. Ma się to stać w lipcu. Wtedy zaczną krążyć po orbicie, a studenci będą komunikować się z nim z pomocą stacji w Polsce. Okaże się też, czy eksperyment się powiodł, czy satelita obraca się dookoła własnej osi. To pierwszy krakowski sateli-

ta w kosmosie, a piąty w Polsce. - Mamy nadzieję, że być może pójdziemy z naszym eksperymentem gdzieś dalej, takiego koła zamachowego w kosmosie nikt nie próbował. Czy opatentujemy to rozwiązanie - zależy od autorów projektu. Na razie zajmujemy się interpretacją tych danych.

Już teraz każdy może obserwować położenie stacji. Wystarczy pobrać aplikację ISS Detector. Gdy przelatuje ona nad Polską, widać ją zresztą gołym okiem, krąży w odległości ok. 400 km od Ziemi. - Obserwowałem stację z satelitą na pokładzie sam i mogę powiedzieć, że to niezwykle uczucie patrzeć w niebo i widzieć coś, czego częstą w jakiś sposób się współtworzyło.

Paweł Pełka



Studenci tworzący projekt KRAKsat. Kamil Serafin drugi z prawej.

Fot.: KRAKsat

## Nowy Targ

# Taneczna integracja

To był festiwal, który dostarczył wielu wzruszeń.

**W**ubiegłym tygodniu w Miejskim Ośrodku Kultury w Nowym Targu po raz 3. odbył się Ogólnopolski Festiwal Artystyczny Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej „Tanecznym krokiem ku integracji”. Trwał dwa dni. W środę były przesłuchania konkur-

sowe, a w czwartek uroczysta gala finałowa z wręczeniem nagród i występem laureatów. Na scenie wystąpili uczestnicy m.in. ze Specjalistycznego

Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Nowym Targu (grupy: Milusioki, Wirujące Obcasy, Pieguski, Iskra), SOSW w Tarnowie, Kolbuszowej, Leżajsku, Krakowie, Rzeszowie, z nowotarskiej „Chatki”, Warsztatów Terapii Zajęciowej z Odrowąża i Szczawnicy, Zakopanego, z Zakładu Wychowawczego w Tarnowie.

Sala widowiskowa pękała w szwach. Każdy występ nagradzany był gromkimi brawami. Niepełnosprawni artyści wzruszali swoją autentycznością, żywiołowością i talentem. Wielu z nich regularnie jeździ na tego rodzaju festiwale i zdobywa nagrody.

Na scenie nie zabrakło największych przebojów, jak m.in. „Dziwny jest ten świat” Czesława Niemena. „Żyć z całych sił” Dżemu czy też piosenka „Czarny Alibaba” Andrzeja Zauchy. Były też różne tańce, jak cha-cha, polonez.

- Festiwal ma na celu pokazanie dzieciom zdrowym, jak duże zdolności i umiejętności posiadają dzieci niepełnosprawne, że również one są pełnowartościowymi artystami - opowiada Renata Knap, opiekunka grupy regionalnej Milusioki. Dodaje, że z roku na rok festiwal rozrasta się. Do

tegorocznej edycji zgłosiły się kolejne nowe grupy z: Leżajska, Zakopanego i przedszkolaki z Czerwieni.

Renata Knap wyjaśnia, że ze swoimi podopiecznymi również jeździ na podobne festiwale. I po jednym z nich, w Tarnowie, zrodził się pomysł, żeby zorganizować festiwal również w Nowym Targu. - Pomyśleliśmy, że skoro Tarnów da radę, to dlaczego my, górale, nie możemy mieć swojego festiwalu. I udało się - podsumowuje.

W środę przed jurorami zaprezentowało się 15 solistów oraz 14 grup wokalnych i tanecznych, w sumie 121 uczestników.

W kategorii zespoły taneczne nagrodę Grand Prix zdobył zespół „Caro” z Leżajska.

W kategorii zespoły wokalne Grand Prix zdobyli Magdalena Wojnar i Norbert Tomaka, duet z ZSS Rzeszów, za piosenkę „Ogrody, moje piękne ogrody”.

W kategorii soliści Grand Prix jurorzy przyznali Piotrowi Majewskiemu z DPS Brzesko za piosenkę „Dziwny jest ten świat”.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowiec

Pełne wyniki i więcej zdjęć na [www.24tp.pl](http://www.24tp.pl)



Podczas festiwalu nie zabrakło klasycznego poloneza.

# Róża od konkretów

**Tekst i fot.: Rafał Gratkowski**

Podczas spotkania w Dworcu doszło do symbolicznego podpisania deklaracji Koalicji Europejskiej. W spotkaniu uczestniczyli także dwaj inni kandydaci z tej listy: Ewa Sufin-Jacquemart z Partii Zielonych i Adam Cyrański, bezpartyjny.

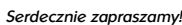
Beata Zalot

REKLAMA



**GŁOSUJ 26 MAJA**  
na **trzecią** siłę w Polsce

Materiał wyborczy Komitetu Wyborczego Wyborców KUKIZ15



[www.lewicarazem2019.pl](http://www.lewicarazem2019.pl)

KKW LEWICA RAZEM - RAZEM, UNIA PRACY, RSS

Zakopiańsko-chińska współpraca

Chińczycy byli zdziwieni dużą liczbą turystów, którzy przyjeżdżają pod Giewont. Delegacja z Chin gościła w Zakopanem.

Byli to reprezentanci tego kraju odpowiedzialni za organizację Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Pekinie 2022. Przyjechali, aby poznać Zakopane, wymienić się doświadczeniami i nawiązać współpracę dotyczącą turystyki. Po spotkaniu w biurze Cowork Zakopane Chińczycy odwiedzili stację narciarską na Polanie Szymoszkowa.

Tymoteusz Mróz, prezes Lokalnej Organizacji Turystycznej Made in Zakopane i miejski radny, opowiadał gościom z Azji o historii Zakopanego, rozwoju turystyki i narciarstwa pod Tatrami. - W naszej organizacji łączymy przedsiębiorców, aby wspólnie promować Zakopane - przekonywał Tymoteusz Mróz. - Staramy się też zmieniać myślenie o narciarstwie i propagujemy skitouring, ponieważ Tatry są parkiem narodowym, w którym nie można budować nowych stacji narciarskich - tłumaczył. Wyjaśniał, że rozwój turystyki należy łączyć z ochroną przyrody, która jest najcenniejszym elementem tego regionu.

Tomasz Filar, wiceburmistrz Zakopanego, mówił o infrastrukturze wodnokanaliza-

cyjnej i trudnościach komunikacyjnych, ponieważ Chińczycy byli bardzo zdziwieni liczbą turystów, którzy odwiedzają to niewielkie miasto. Chcieli się dowiedzieć o ewentualnych problemach z tym związanych, m.in. brakiem wody czy prądu.

Tymoteusz Mróz wyjaśniał też gościom, że Lokalna Organizacja Turystyczna Made in Zakopane została powołana przez prywatne osoby i tylko współpracuje z miastem Zakopane. - Nie mamy nic wspólnego z polityką. Zależy nam na promocji Zakopanego za granicą - podkreślił prezes.

Chińczycy, którzy byli zachwyceni Zakopanem i Podhalem, przekonywali, że będą promować Zakopane i Tatry w Chinach, a sami wrócą tu jako turyści. - Już teraz zrobimy zdjęcia, aby pokazać je w naszej telewizji - zaznaczył jeden z członków delegacji. - Na pewno wielu Chińczyków, zwłaszcza po zimowej olimpiadzie, zechce przyjeżdżać do Europy i Polski na narty, ponieważ ten sport nie jest u nas popularny. Nie mamy też odpowiednich warunków, aby ten sport stał się u nas powszechny - dodał.

Tekst i fot.: Jolanta Flach



Chińczycy przyjechali, aby poznać Zakopane, wymienić się doświadczeniami i nawiązać współpracę dotyczącą turystyki.

MAŁOPOLSKA

Szanowni Państwo

Mieszkańcy Województwa Małopolskiego

Przed nami wybory do Parlamentu Europejskiego. 26 maja każdy z nas będzie mógł zadecydować o przyszłości Europy, ale również – co chcę z całą mocą podkreślić – o przyszłości Małopolski. Na spotkaniach, w których uczestniczę jako Marszałek Województwa Małopolskiego padają pytania o środki europejskie, których rozdzielaniem zajmuje się Zarząd Województwa. Warto zadać pytanie: dlaczego wybory do Europarlamentu są tak istotne?

Dzisiaj, w czasach szybkich przemian zachodzących na świecie, w wielu dziedzinach życia kluczowym jest, by sami Europejczycy, którymi my również jesteśmy mieli decydujący wpływ na kształt polityk europejskich. One w bezpośredni sposób będą przekładać się na życie Małopolan. Nie chodzi tylko o środki europejskie, z których jako województwo bardzo korzystamy, ale również o unijne przepisy, dotyczące na przykład wolności w Internecie, rozwoju rolnictwa czy dostępu do produktów tej samej jakości we wszystkich krajach Unii.

Dlatego tak ważne jest, by za sterami Unii Europejskiej stanęły osoby odpowiedzialne, sprawdzone i godne zaufania, które będą potrafiły kierować Wspólnotą z poszanowaniem naszych zwyczajów, praw, tradycji i interesów wszystkich krajów i regionów.

Chcę, żeby mieszkańcy Małopolski mieli wpływ na sprawy europejskie, a nasz głos był słyszany we Wspólnocie. Pokażmy, że jesteśmy aktywnymi obywatelami. Serdecznie zachęcam do udziału w wyborach 26 maja!

Witold Kozłowski

Marszałek Województwa Małopolskiego

Szykuje się horror

W otoczeniu niskiej zabudowy na skraju Równi Krupowej wyrośnie ogromny apartamentowiec. Mieszkańcy nie przepuszczą ciężkich samochodów.

Budynek ma powstać na niewielkiej działce położonej w rejonie Instytutu Meteorologii, od strony ul. Sienkiewicza. Sąsiedzi, którzy mieszkają w małych, jednorodzinnych, najwyżej dwupiętrowych domach, ostro protestują.

Według pierwotnie złożonego w starostwie tatrzańskim projektu architektonicznego obiekt miał mieć 5 nadziemnych kondygnacji, ok. 4 tys. metrów kwadratowych powierzchni, wysokość 17 metrów. Miało znaleźć się w nim 80 mieszkań. Starostwo jednak nie wydało pozwolenia na ten wariant. W drugiej wersji projektu, ponownie przedstawionej w starostwie tatrzańskim, deweloper nieco powściągnął swe zapędy. Mimo to obiekt będzie się wyróżniał gabarytami i zasłoni sąsiadom widoki i słońce.

Ogromnym problemem będzie dojazd. Wąska droga, która wije się wśród zabudowań, stwarza trudności pojazdom wielko-ści busa. Ponadto jest to droga prywatna, a mieszkańcy są współwłaścicielami. - Mamy ją wpisaną w księgach wieczystych i nie zgadzamy się na żaden przejazd dla dewelopera - zgodnie podkreślają.

Już teraz dochodzi tu zimą do niebezpiecznych sytuacji, szczególnie dla pieszych. - Nie wyobrażam sobie, żeby tędy miały jeździć samochody ciężarowe. To jest zagrożenie dla naszego zdrowia i życia. Kierowca samochodu kurier-



Mieszkańcy nie zgadzają się na wybudowanie na działce, którą widać za nimi, wielkiego hotelu.

skiego, który tu jechał, docisnął moją mamę do płotu. Miała m.in. połamać żebra - mówi jeden z mieszkańców. Inni też się obawiają o bezpieczeństwo. Zimą droga jest bardzo zawężona, tworzą się koleiny w śniegu i dojazd jest jeszcze bardziej utrudniony.

- Tu zacznie się wywóz gruzu, a potem dowóz materiałów budowlanych. Szykujemy sobie samobójstwa. Później, po wybudowaniu apartamentu, będzie tędy jeździć nawet kilkadziesiąt samochodów. To nie jest miejsce na taki ruch, tylko spokojna willa dla dzielnic - denerwuje się inny mieszkaniec. Są też obawy związane z ciśnieniem wody. Mieszkańcy 3 lata temu w tej sprawie skierowali pismo do spółki SE-WiK, ale do dziś nie mają odpowiedzi. Przekonują, że w czasie nasilonego ruchu turystycznego ich krany niemal wysychają. Mają też problemy z kanalizacją, bo cofają się ścieki.

Radny Wojciech Solik uważa, że rada miasta lub burmistrz powinni wystąpić do starosty

i nadzoru budowlanego o stanowisko, bo deweloper nie ma dojazdu do działki i dostępu do drogi publicznej.

- Zgotujecie nam horror. To będzie paraliż i dewastacja dzielnicy. Urzędnicy, którzy podejmą decyzję o wydaniu pozwolenia na budowę dla takiego kolosa, będą odpowiedzialni za bezpieczeństwo - mówił do radnych jeden z mężczyzn.

Mieszkańcy przekonują, że nie mają nic przeciwko temu, aby ta działka została zabudowana, ale budynkiem jak okoliczne, a nie planowanym kolosem. - Gdy stanie się jakaś tragedia, to nawet straż pożarna tu nie dojedzie, bo droga jest za wąska - argumentują. - Żyję z wynajmu pokoi, kto tu przyjedzie, jak samochody będą jeździć tam i z powrotem? - niepokoi się mieszkająca w sąsiedztwie kobieta.

W miejscu, w którym położona jest pusta jeszcze działka, obowiązuje uchwalony w poprzedniej kadencji plan zagospodarowania przestrzennego.

Dopuszcza on budowę budynków mieszkalnych, a także hotelowych. W planie pozostawiono zastrzeżenie, że mogą one liczyć najwyżej 2 nadziemne kondygnacje, 2 kondygnacje w dachu, a wysokość budynku nie może przekroczyć 16 m. Obecnie trwają zaawansowane prace związane ze zmianami w planie, które ograniczą budowę dużych obiektów.

Działka, na której ma powstać apartamentowiec, znajduje się w strefie ochrony konserwatorskiej dla Równi Krupowej. Na takim terenie dopuszcza się jedynie odtworzenie obiektu lub budowę nowego budynku na miejscu rozebranego, ale o podobnych wymiarach. Już w poprzedniej kadencji radni byli zgodni, że władze miasta powinny zabezpieczyć przestrzeń publiczną. Natalia Skiepmo, miejski konserwator zabytków, nie uzgodniła projektu pod względem konserwatorskim.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

Nowa pula kasy

Pieniądze płynące szerokim strumieniem z Unii Europejskiej pozwolą realizować kolejne projekty na Podhalu i w całej Małopolsce.

Dzięki dotacjom z Unii Europejskiej Małopolska rozwija się w sposób zrównoważony. Władze województwa we współpracy z poszczególnymi regionami chcą kontynuować dobre doświadczenia. W „Jasnym Pałacu” w Zakopanem marszałek województwa Witold Kozłowski i wicemarszałek Łukasz Smółka spotkali się z samorządowcami powiatu tatrzańskiego.

Podczas rozmów poruszono tematy m.in. transportu i komunikacji, współpracy regionalnej i gospodarki odpadami. A także sprawę pozyskania środków europejskich w nowej

puli rozdań na lata 2021-2027.

- To kolejne z cyklu spotkań, podczas których rozmawiamy z samorządowcami o ważnych dla mieszkańców problemach. Nie dzielimy Małopolski na regiony. Chcemy dążyć do tego, aby województwo rozwijało się w sposób zrównoważony - podkreślił marszałek Witold Kozłowski.

Marta Maj, dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich, omówiła najważniejsze inwestycje zrealizowane w powiecie tatrzańskim. Przypomniała też modernizację drogi wojewódzkiej nr 957 od Białki do Nowego Targu, budowę mostu w Kluszkowcach, orawską dro-



Marszałek Witold Kozłowski podkreśla jak ważne są lokalne pomysły oraz inwestycje, które można realizować za unijne pieniądze

gę czy przebudowę skrzyżowania w Łysej Polanie.

- Rozmowy z samorządowcami to dla nas inspiracja, aby tworzyć programy, które przyniosą korzyści przede wszystkim mieszkańcom - zaznaczył wicemarszałek Łukasz Smółka. - Chcemy wspierać rozwój projektów samorządowych

ze środków budżetu województwa.

Wicemarszałek dodał, że władzom wojewódzkim zależy na wspieraniu lokalnych inicjatyw podejmowanych przez mieszkańców. Temu właśnie służyć mają środki europejskie.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

KONFEDERACJA KORWIN BRAUN LIRY NARODOWY

Andrzej Skupień

LISTA 1 MIEJSCE 4

Kandydat z Podhala

STAR MED CENTRUM MEDYCZNE

ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, Zakopane tel. 18 26 37 700

**PORADNIE:**

- Ortopedyczna
- Chirurgii Naczyniowej
- Chorób Wewnętrznych
- Fizjoterapii
- Endokrynologii
- Chirurgii Ogólnej
- Urologii
- Chorób Infekcyjnych
- Neurologii

**PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG

**Punkt poboru krwi**

email: [centrummedyczne@onet.pl](mailto:centrummedyczne@onet.pl)



# Strategia, czyli poprawianie tkanki miejskiej

Dokument, jak to dokument, ale jego słownictwo nawiązuje do szczytowych osiągnięć PRL-owskiej nowomowy.

Miasto ma nową Strategię Rozwoju do 2023 z perspektywą do roku 2030. Głosowanie podczas poniedziałkowej sesji było raczej formalnością po kilkunastu miesiącach uzgodnień.

Wśród 6 kluczowych przedsięwzięć znalazła się budowa centrum sportów lodowych jako ważnego elementu oferty, a zrewitalizowany Miejski Ośrodek Kultury i biblioteka mają pełnić rolę wiodących instytucji kultury. Kołem zamachowym rozwoju gospodarczego miasta ma być turystyka. Konieczne jest również ograniczenie niskiej emisji.

- Akcentowane są kluczowe inwestycje strategiczne, ale uważam, że najważniejszym zadaniem powinna być likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń. Bez poprawy powietrza każda inwestycja może poczekać - zauważa radny Marek Fryźlewicz. Jednak - jak przekonuje Artur Kubica, współautor strategii - kolejność wymieniania nie jest związana z waż-

nością danego przedsięwzięcia, stąd ostatnie miejsce dla walki ze smogiem nie powinno oznaczać jej mniejszego znaczenia.

Dyskusję nad strategią zdominowały sprawy językowe. Wszystko za sprawą byłego burmistrza, który wynotował sobie przykłady współczesnej nowomowy, wzbudzając śmiech na sali.

- *Może dałoby się coś zrobić, by ta strategia była zrozumiała dla przeciętnego czytelnika?* - zastanawia się Marek Fryźlewicz i wymienia przykłady mówiące o: „wzmocnieniu intensyfikacji ruchu transportowego”, „transporcie intermodalnym”, „dedykowanym pakiecie wsparcia”, „poprawie jakości tkanki miejskiej”, „recyklingu przestrzennym”. Nowy Targ jest tu przedstawiany jako „bezalternatywny biegun wzrostu”. Dokument wskazuje też na „wewnętrzna suburbanizację miasta”. Były burmistrz przytacza także całe zdanie ze strategii, którego zrozumieć nie sposób:

„Wyznaczenie obszarów strategicznej interwencji to krok polegają-

cy na skonkretyzowaniu płaszczyzn szczególnie istotnych dla skutecznego wprowadzenia zmian jakościowych w mieście w perspektywie planistycznej”.

- *Język dokumentu musi wpisywać się w szersze ramy, jeśli chodzi o nomenklaturę, w której funkcjonujemy* - przekonuje autor strategii. Strategia ma opisać rzeczywistość w sposób pozwalający aplikować o środki zewnętrzne. Jak zauważa - była ona szeroko konsultowana i wówczas nie nie wskazywało na problemy ze zrozumieniem tekstu.

- *Nie mówię, że to zły dokument, ale język dokumentu też jest ważny. Mogę się na niego zgodzić, o ile będzie słowniczek* - nie kryje uszczypliwości Fryźlewicz.

Jak podsumowuje burmistrz Grzegorz Watycha - eksperci i planiści oceniają strategię bardzo dobrze. A czytać ją będą głównie specjaliści, więc język ich nie zaskoczy. Za to po uchwaleniu dokumentu opracowane zostanie jego streszczenie, które ma być zrozumiałe dla każdego. **fig**



Druhowie rabczańskiej orkiestry prowadzą świąteczną defiladę.

## Strażak paradny i świętujący

Kilka orderów, nieco więcej nominacji, średni samochód, quad i traktor - to prezenty, jakie spadły na druhow z okazji Powiatowego Dnia Strażaka.

Dzień po tym, jak wielu z nich miało pełne ręce roboty podczas wypadku na zakopiance w Rdzawce - strażacy świętowali na nowotarskim Rynku. Uroczystości przyciągnęły samorządowców, parlamentarzystów i przedstawicieli innych służb.

Mariusz Łaciak, mówiąc o działalności druhow tak zawodowych, jak i ochotniczych,

przypominał lipcową powódź z ubiegłego roku, gdy wszyscy ruszyli do walki z żywiołem. Wśród zagrożeń wymienił też częste wypadki na ruchliwych drogach, szczególnie cieszącej się złą sławą zakopiance.

- *Także wyjazdy grupy ratownictwa chemicznego i wodno-nurkowego, również poza granice powiatu, nie są wcale rzadkością. Strażacy, pełniąc swoje obowiązki, nara-*

*żają życie i zdrowie w imię pomocy bliźniemu. Za poświęcenie i oddanie wszystkim dziękuję* - kończy swą przemowę Mariusz Łaciak, komendant nowotarskiej Państwowej Straży Pożarnej.

Były także order, nominacje na wyższe stopnie, przekazanie i poświęcenie nowych pojazdów, a wreszcie defilada, którą poprowadziła orkiestra OSP Rabka-Zdrój. **fig**

## Hali niedoczekanie

Pieniądze gdzieś w ministerstwie obiecano, miejsce znalezione - ale budowę nowoczesnej hali lodowej wciąż wstrzymuje konserwator zabytków.

Paweł Dziuban, kierownik nowotarskiej delegatury Urzędu Ochrony Zabytków, kwestionuje założenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Radni chcą, by na Podmieścisku, czyli między brzegiem Białego Dunajca a skarpą lotniska, możliwe było ulokowanie obiektu mierzącego do 30 metrów wysokości. Ma tu powstać Centrum Sportów Lodowych, czyli ogromna hala wraz z nie mniejszym zapleczem hotelowym nawet na 300 miejsc. Wizualizacje obiektów nowotarskie znają już od kilku lat, jednak prace nie posuwają się do przodu.

Konserwator zabytków nie wydaje zgody przekonując, że obiekt o tak dużych gabarytach zaburzy panoramę widokową. Z jednej strony zasłoni Tatry, a patrząc z drugiej strony - przysłoni sylwetę starej części miasta.

Najpierw Dziuban zaproponował dopuszczenie budowy na 11 metrów wysokości. Po odwołaniu się burmistrza do mini-

sterstwa kultury, które odesłało dokumentację do Nowego Targu - konserwator poszedł na kompromis, proponując dopuszczalną wysokość na poziomie 20 metrów. Jednak i to nie przekonuje burmistrza. - *Negocjacje w tej sprawie utknęły w martwym punkcie* - przekonuje burmistrz Grzegorz Watycha. I podkreśla, że argumenty konserwatora są nietrafione, bowiem i tak widok na Tatry przetrną wiadukty planowanej obwodnicy, która ma połączyć węzeł nowej zakopianki z drogą wiodącą w kierunku Szczawnicy i Białki Tatrzańskiej.

- *Wszędzie, gdzie buduje się obiekty, zasłania się jakiś widok, ale tego typu budynki stawia się w terenie otwartym, a nie chowa pod skarpy, tak jak chciałby konserwator. Ta hala ma przyciągać wzrok* - tłumaczy burmistrz.

Spotkanie burmistrza z Pawłem Dziubaniem 9 maja nie przyniosło rozstrzygnięcia. Procedura zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego wciąż jest w zawieszeniu. Burmistrzowi pozostaje czekać

na rozpatrzenie zażalenia, które skierował do ministerstwa kultury. Kolejne spotkanie Watychy i Dziubana ma się odbyć na początku czerwca. - *Mam nadzieję, że nie będziemy musieli czekać, aż nadejdzie rozstrzygnięcie ze strony ministerstwa kultury i dojdziemy do porozumienia. Szkoda straconego czasu* - zauważa burmistrz.

Grzegorz Watycha przekonuje, że pilnuje udzielonych przez ministerstwo sportu gwarancji finansowych. Obiecane 30 mln zł po aktualizacji pozostało po stronie rządowych obietnic.

To jednak tylko część kosztów hali lodowej, drugie tyle miałyby wyłożyć miasto. Dodatkowe blisko 100 mln zł ma pochłonąć budowa części hotelowej - te koszty jednak wzięłyby na siebie potencjalny prywatny inwestor.

- *Jaki sens miałyby budowa trzeciego dużego hotelu w mieście, nie bardzo rozumiem* - dziwi się były burmistrz Marek Fryźlewicz, powątpiewając przy tym w szanse znalezienia inwestora. **fig**



## Dzień Matki

Przygotowaliśmy dla Państwa okazjonalne torty i deserki dostępne we wszystkich naszych punktach. 26.05

# STESKAL®

www.steskal.pl

### OGŁOSZENIA PŁATNE



**W każdą czwartą  
niedzielę miesiąca  
o godz. 11.30**

w kościele św. Jakuba  
w Myślenicach  
(na cmentarzu)  
zostanie odprawiona

**KATOLICKA  
MSZA ŚWIĘTA  
W TRADYCYJNYM  
RYCIE RZYMSKIM**

**W niedzielę  
26.05.2019 r.  
o godz. 8.30**

w kościele św. Anny  
w Nowym Targu  
(na cmentarzu)  
zostanie odprawiona

**KATOLICKA  
MSZA ŚWIĘTA  
W TRADYCYJNYM  
RYCIE RZYMSKIM**

■ ZAKOPANE 34-500  
ul. Zwierzyniecka 14,  
tel. 18 20 00000,  
18 20 13000,  
fax: 18 20 000 01  
mail: tp@24tp.pl  
ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11  
tel. 18 26 699 34

■ CHICAGO, 6500 S. Archer  
Ave. Chicago ILL 60638,  
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl  
SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki  
aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny)

a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ,

powiat suski)

j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)

m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane)

r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec

(Bukowina Tatrzańska, Szaflary,

Czarny Dunajec)

m.para@24tp.pl

Miłosz Sowa (Chicago)

tpameryka@yahoo.com

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka

sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli

a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYSYNEK

Zygmunt Pytlak

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

- ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogloszenia@24tp.pl

- ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

Chicago

Miłosz Sowa, tel. 1 773 458 3934

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl

tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl

tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane)

sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopińskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Agora Poligrafia, 43-110 Tychy,

ul. Towarowa 4

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać pod adres: a.nowelli@24tp.pl  
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl  
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny

18 2000000

606 402 247

PRENUMERATA

|             |           |        |
|-------------|-----------|--------|
| krajowa     | kwartalna | 70 zł  |
|             | półroczna | 120 zł |
|             | roczna    | 210 zł |
| zagraniczna | kwartalna | 150 zł |
| (Europa)    | półroczna | 300 zł |
|             | roczna    | 550 zł |

WPLATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl  
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 7 17 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00.  
Koszty połączenia wg taryfy operatora.



Ratułów

# Służba zdrowia szwankuje

Tak uważa Bogumiła Kokoszka, która zwróciła się w tej sprawie do wójta.

**D**ocierają do mnie informacje, że coraz więcej osób zamierza zrezygnować z usług przychodni w Ratułowie na rzecz prywatnej przychodni lub innych ośrodków - mówiła radna podczas sesji Rady Gminy w Czarnym Dunajcu. Powodem - jej zdaniem - jest złe funkcjonowanie przychodni w Ratułowie. - *Pielęgniarki środowiskowe nie są osobami mobilnymi. Stanowi to problem w związku z brakiem możliwości zapewnienia pełnej opieki osobom obłożnie chorym i z niepełnosprawnościami, uniemożliwiający im wychodzenie z domu* - relacjonowała Bogumiła Kokoszka. Problemem jest też krótki czas przyjęć pacjentów, jak i sama opieka lekarska.

Dlatego radna poprosiła wójta o sprawdzenie statystyki migracji pacjentów między

przychodnią w Ratułowie a innymi ośrodkami zdrowia w latach 2014- 2019.

Sugerowała przeprowadzenie anonimowych ankiet wśród mieszkańców, którzy terytorialnie przynależą do tej przychodni. Podczas swojej interpelacji Bogumiła Kokoszka pytała też, jak wygląda - według statystyk - roczna liczba zrealizowanych skierowań na badania diagnostyczne przypadająca na jednego pacjenta, a także jak wygląda kwestia zainteresowania pracą osób z kwalifikacjami.

Ośrodek Zdrowia w Ratułowie obsługuje także sąsiednie miejscowości: Czerwienne, Ciche, Stare Bystre i Miętustwo. - *Mieszkańcy narzekają i proszą mnie o reakcję* - tłumaczy radna w rozmowie z TP. - *Są dwie siostry środowiskowe. Jedna jeździ do pacjentów karetką np. żeby po-*



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Czy ośrodek zdrowia w Ratułowie wymaga „uzdrowienia”?

*brać krew* - opowiada Bogumiła Kokoszka. Chodzi o karetkę, która stacjonuje we Wróblówce. - *Druza z siostr nie jeździ w ogóle* - opowiada radna. Podobne zdanie o funkcjonowaniu ośrodka ma Tomasz Garbaciak, radny z Czerwienno. - *Sam kiedyś poszedłem do stomatologa w godzinach zgodnych z wywieszką. Mimo że było już po godz. 9, lekarza nie było. Dowiedziałem się, że pojechał po protezy i będzie o godz. 10.*

*To niech napiszą, że dentysta jest od 10, a nie wprowadzają mieszkańców w błąd* - mówi. Twierdzi, że ludzie z Czerwienno narzekają też na to, że lekarz rodzinny wychodzi wcześniej niż jest to na wywieszce. Zdarza się, że nie zostają przyjęci przez lekarza, bo słyszą, że ma już komplet pacjentów. O problemach tych próbowaliśmy porozmawiać z Piotrem Sekułowiczem, kierownikiem Ośrodka Zdrowia

w Ratułowie. Zażądał nadesłania pytań mailem. Zamiast odpowiedzi pan doktor napisał do nas: „*Przykro mi, ale nie zostałem upoważniony do udzielenia Pani wyjaśnień w powyższej sprawie. Obecnie toczy się wewnętrzne postępowanie, które ma za zadanie udzielenie odpowiedzi na zgłoszone w interpelacji zapytania. Po jego zakończeniu zostanie udzielona pisemna odpowiedź*”.

Beata Zalot

## Gmina Bukowina Tatrzańska

### Baby rządzą

W pięciu miejscowościach gminy Bukowina Tatrzańska wybory sołeckie wygrały panie. W trzech sołectwach sołtysami zostali panowie.

**W**ybory sołeckie przebiegły spokojnie, nie było żadnych incydentów - informuje Marian Mikołajczyk, sekretarz Urzędu Gminy w Bukowinie Tatrzańskiej.

W Bukowinie Tatrzańskiej wybory wygrała dotychczasowa sołtys **Maria Kuchta**, która miała jedną kontrkandydatkę - Alicję Wierzbanowską.

W Białce Tatrzańskiej również bez zmian. Funkcję sołtysa ponownie sprawować będzie **Władysław Piszczek**. I też miał jednego rywala - Dariusza Janika.

W Groniu najwięcej głosów zdobyła **Bronisława Wrona**. Pokonała w wyborach Jolantę Morawę i Stanisława Rabańskiego. W wyborach nie startował dotychczasowy sołtys Franciszek Waliczek.

W Jurgowie ponownie sołtyską została **Maria Sołtys**, która miała jednego kontrkandydata - Piotra Sołtysa.

W Leśnicy wygrała **Joanna Morawa** z dotychczasowym sołtysiem Edwardem Pajakiem. W Rzepiskach poprzedni sołtys Jan Budz przegrał z **Katarzyną Dorulą**, która w nowej kadencji obejmie najważniejsze stanowisko we wsi.

W Brzegach i Czarnej Górze nie było głosowania, ponieważ zgłosili swoje kandydatury tylko dotychczasowi sołtysi: **Piotr Zubek** (Brzegi) i **Andrzej Budz** (Czarna Góra).

Na ostatniej sesji rady gminy nowi sołtysi odebrali zaświadczenia o wyborze. Wójt Andrzej Pietrzyk złożył też podziękowania tym sołtysom, którzy pożegnali się z funkcją.

mon

## Bukowina Tatrzańska

### Długie czekanie na chodniki

Przy dwóch drogach głównych na ul. Długiej w Bukowinie Tatrzańskiej brakuje chodników.

**P**ierwszy odcinek bez chodnika jest przy drodze krajowej - od ronda w Bukowinie dolnej w kierunku stacji paliw w Białce Tatrzańskiej. Chodnika nie ma też przy drodze wojewódzkiej - od urzędu gminy w stronę zejścia na Wierch Głodowski. Codziennie chodzą tędy piesi. Ludzie wracają z przystanków, z urzędu gminy, a ruch na drodze jest coraz większy.

Jeszcze w poprzedniej kadencji o budowę chodników pytał się władz gminy Zbigniew Proszowski, radny powiatowy z Bukowiny Tatrzańskiej. W ub. czwartek ponownie przyszedł na sesję, aby zabrać głos w tej

sprawie. - *Sprawa tych chodników toczy się może już 2-3 kadencje. Kiedy będzie gotowy projekt na chodnik od ronda do stacji benzynowej? Kiedy powstanie? W tym roku, przyszedłem? Co z chodnikiem przy drodze wojewódzkiej?* - dopytywał się radny Zbigniew Proszowski.

Chodnik przy drodze krajowej - od ronda w kierunku Białki - jest w trakcie projektowania. Maria Kuruc, zastępca wójta gminy Bukowina Tatrzańska, nie ma jednak dobrych wieści. - *Sytuacja jest skomplikowana. Prace zostały wstrzymane, bo jest problem z działkami* - mówi. Tłumaczy, że granice działek w rzeczywistości nie pokrywają się z tym, co na mapie. Trzeba najpierw prze-



Mieszkańcy nie mogą doczekać się na chodnik przy głównej drodze.

prowadzić modernizację ewidencji gruntów. - *Bez tego Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, która jest inwestorem, nie może pozyskać zgód. I to nam wstrzymuje inwestycję* - dodaje wicewójt. Zaznacza, że przetarg na modernizację gruntów ma być wkrótce ogłoszony.

Na pytanie o chodnik przy drodze wojewódzkiej Maria Kuruc nie udzieliła odpowiedzi na sesji. - *W tym momencie nie odpowiem, bo nie mam takiej wiedzy* - zwróciła się do radnego powiatowego.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowiec

REKLAMA

**Jagna MARCZUŁAJTIS -WALCZAK**

Rodem z Podhala!

**6**

lista nr 3

# Gaz jest blisko

Chabówka ma szansę na gazyfikację - powodzenie inwestycji zależy od samych mieszkańców.

Pierwsze z cyklu spotkań w sprawie planowanej gazyfikacji cieszyło się wielkim zainteresowaniem mieszkańców wioski. Przedstawiciele spółki gazowniczej rekomendowali kilka opcji przebiegu przyszłej sieci gazowej. Niestety już na wstępie zastrzeżli, że z powodów technicznych inwestycja gazowa na terenie Chabówki zasługuje na miano „skrajnie trudnej”. Główny problem - przejście drogi krajowej - zakopianki. Zarządca drogi nie chce przystać, by gazociąg przekroczył zakopiankę w miejscu najbardziej dogodnym dla gazowników. Kolejna przeszkoda - nieprzychylnie stanowisko zarządcy drogi wojewódzkiej. Jak przekonywali gazownicy - poprowadzenie gazociągu wzdłuż głównej drogi byłoby najłatwiejsze i najbardziej uzasadnione pod względem ekonomicznym. To rozwiązanie ma jeszcze jedną ważną zaletę. Gazociąg omijałby prywatne działki, co znacząco uprościłoby formalności. Ten wariant niestety jest niemal niemożli-

wy do zrealizowania. Przebiegu nie chce uzgodnić Zarząd Dróg Wojewódzkich.

Kolejna opcja, która ma już realne szanse na realizację, zakłada poprowadzenie gazociągu prywatnymi terenami od granicy z Rabką, przejście drogi krajowej przy południowej granicy wioski i dalej poprowadzenie gazowej rury drogami wewnętrznymi roli Możdżeńówka i dojście do drogi wojewódzkiej w okolicach kościoła. Pracownicy spółki gazowniczej, ale także przedstawiciele samorzą-

du nie ukrywali jednak, że powodzenie tego wariantu zależeć będzie głównie od dobrej woli mieszkańców, którzy musieliby przystać na przeprowadzenie gazociągu po własnych terenach. Gazownicy zastrzeżli przy tym, że wyrażenie zgody na przebieg rury gazowej nie powoduje negatywnych konsekwencji dla właścicieli terenów. Strefa ochronna dla gazociągu to jedynie pas szerokości jednego metra. To w praktyce oznacza, że w wypadku planowania inwestycji trzeba zachować dy-

stans zaledwie 50 centymetrów od środka gazowej rury.

- *Teraz wszystko jest w państwa rękach* - przypomniał mieszkańcom Chabówki burmistrz Leszek Świder. Zapowiedział jednocześnie, że już niedługo w teren wyruszą przedstawiciele projektanta i będą uzgadniać przebieg gazociągu z właścicielami konkretnych działek. Z planowanym przebiegiem można się także zapoznać w Urzędzie Miasta w Rabce.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**



Wioska czeka na gaz.

## Moja droga powiatowa

Jeszcze w maju ruszy przebudowa kolejnego dwukilometrowego odcinka drogi powiatowej łączącej Skawę i Rabę Wyżną.

Powiatowy Zarząd Dróg ogłosił przetarg pod koniec lutego. Postępowanie zostało rozstrzygnięte 29 kwietnia. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Zibud, która zgodziła się zbudować prawie dwukilometrowy odcinek drogi za niespełna siedem milionów złotych. Prawie trzy miliony stanowić będzie dotacja z budżetu państwa, pozostałą kwotę uiszcza solidarnie gmina Raba Wyżna i powiat nowotarski.

Na początku maja PZD zawarł umowę z wykonawcą. Zgodnie z przewidywaniem w połowie maja powinny ruszyć

roboty, tak by droga była gotowa przed końcem października.

Administrator drogi przestrzega, że mieszkańcy Skawy powinni się liczyć z utrudnieniami, jednak wykonawca nie przewiduje całkowitego wyłączenia ruchu. - *Ewentualne zamknięcie odcinków drogi może nastąpić krótkotrwale, w czasie układania masy bitumicznej. Wykonawca robót będzie zobowiązany zapewnić dojazd do budynków, ograniczając do niezbędnego minimum uciążliwości spowodowane prowadzonymi przez siebie pracami* - deklaruje PZD.

**mk**

## Koniec lania wody

To już pewne - wodny plac zabaw powstanie. Nowa rabczańska atrakcja będzie gotowa przed końcem października.

Mimo początkowych komplikacji magistrat rozstrzygnął przetarg i wyłonił wykonawcę. Kosztem 3,6 miliona złotych wodny plac zabaw zbuduje firma z Jarosławia. Zapisany w umowie termin oddania atrakcji do użytku: 31.10.2019.

- *Letnia atrakcja powstanie w sąsiedztwie istniejącego placu zabaw. Całość wodnego placu zabaw zostanie otoczona murem. Plac składać się będzie z kilku fontann: fon-*

*tanny skalnej, fontanny edukacyjnej ze zlokalizowanymi w jej nawierzchni fontanną gejzer, fontanną parasole, fontanną wir wodny i trzy kule wodne; fontanny ściany wodnej z urządzeniami do zabawy z wodą: strumykiem, kołem młyńskim i półkami wodnymi. W otoczeniu placu przewidziano rabaty z zielenią, drewnianą ławę zamocowaną na murze oporowym oraz miejsce odpoczynku ze stołkami i parasolami* - informuje rabczański urząd miasta.

**mk**

## Rdzawka chce igrzysk

Powstanie boisko w Rdzawce, ale nie tak szybko.

Bak boiska ostatnio szczególnie doskwiera mieszkańcom Rdzawki. Wioska ma prężnie rozwijający się KS Gorce. Sportowcy odnoszą coraz większe sukcesy, a mimo to nie mogą trenować w rodzinnej miejscowości. Na problem braku boiska zwrócił uwagę radny z Rdzawki Jacek Latawiec. Od-

powiadając na interpelację radnego, burmistrz przypomniał, że w budżecie na najbliższy rok nie ma żadnych środków przeznaczonych na budowę boiska. Jednocześnie zapowiedział, że w kolejnych latach magistrat rozewa kwestię możliwości wykupu odpowiednich terenów i zleci ich wycenę.

**mk**

## Do trzech razy sztuka

Rabczański magistrat ogłosił trzeci przetarg na przebudowę budynku Lubogoszcz na Dom Solanki.

Lubogoszcz to niewielki budyneczek na skraju miasteczka komunikacyjnego w Parku Zdrojowym, w pobliżu kortów tenisowych. Magistrat pozyskał unijną dotację na przebudowę gmachu na

Dom Solanki. Niestety dwa poprzednie przetargi zostały unieważnione, gdyż oferty proponowane przez wykonawców przekraczały kwotę zabezpieczoną w budżecie. Kosztorys zadania to 1,3 mln zł.

**mk**

## Topiel

Wciąż nie ma pewności, czy miejski basen kąpielowy zostanie uruchomiony w tym roku.

Zrobimy wszystko, żeby basen został otwarty - deklaruje Leszek Świder. Burmistrz Rabki zaznacza, że władze miasta są świadome, że letnicy przyjeżdżający do uzdrowiska są specyficznymi turystami - preferują aktywny wypoczynek. - *Z pewnością basen byłby sporym atutem dla Rabki* - potwierdza Leszek Świder.

Tekst i fot.:

**Marek Kalinowski**



Rabczański basen nie ma szczęścia do gospodarza...

## Dudy rabczańskie

- *Rabka stanie się stolicą podhalańskich dudziarzy* - zapowiada Piotr Majerczyk, dudziarz, muzyk, lutnik, restaurator.

Budowa dud to jedna z najświeższych pasji Piotra. Wcześniej lider zespołu Siwy Dym był znany głównie ze swych estradowych dokonań, a także talentów pedagogicznych. Piotr to wychowawca kolejnych pokoleń młodych tancerzy i muzykantów, trafiających do zespołu regionalnego Majeranki prowadzonego przez jego żonę Dorotę. Grą na dudach muzyk „zaraził się” dawno temu, jednak przed kilku laty stracił swój instrument. Szybkie zdobycie nowych, porządných dud okazało się zadaniem niełatwym. A że Piotr to „złota rączka” i znawca budowy instrumentów zarazem - zapadła decyzja o własnoręcznej budowie. Pierwszy instrument powstał całkiem szybko i spełnił wszystkie oczekiwania. Szybko powstał kolejny i jeszcze jeden. Jak dotąd Piotr zbudował blisko dwadzieścia dud - dokładnie tyle, ile było trzeba, by wyposażać Piotrowych potomków (córka Marysia i syn Jasek grają na tym instrumencie) oraz znajomych góralskich muzyków. Ponadto w Piotrkowej pracowni lutniczej wychowuje się już młode pokolenie budowniczych. Synowie potrafią zbudować całkiem porządne dudy.

Cały czas działa też szkołka gry na dudach, prowadzona przez Piotra w ramach działającego przy Stowarzyszeniu Miłośników Kultury Ludowej zespołu Majeranki. - *Podsumowując, przez te parę ostatnich lat w Chabówce, gdzie mieszkamy, powstał dość silny ośrodek dudziarski* - uważa Dorota Majerczyk, żona Piotra, kierowniczka zespołu, etnograf, muzykolog, folklorysta, regionalista.

Małżeństwo postanowiło rozpropagować szerzej ideę dudziarstwa. Stąd zrodził się pomysł nawiązania współpracy z rabczańskim Muzeum im. Władysława Orkana i organizacji spotkania w ramach tegorocznej „Nocy Muzeów”. Na zaproszenie organizatorów do Rabki przyjechało kilkunastu najbardziej cenionych dudziarzy z Podhala. Spotkaniu towarzyszyła projekcja filmu „Dudziarz podhalański”, którego głównym bohaterem jest Piotr Majerczyk. Zaś kulminacją wieczoru były dudziarskie posady w siedzibie SKML w Chabówce. - *Impreza oczywiście będzie kontynuowana. Być może faktycznie nasze tereny staną się takim poważnym dudziarskim ośrodkiem* - podsumowuje Piotr.

**mk**

## Śmierdzący apel

Rabczańska straż miejska apeluje do mieszkańca: dzwoń jak w dym.

Rabczańska straż miejska rozwiewa wątpliwości dotyczące podstaw prawnych prowadzonych kontroli palenisk. Przypomina, że lokale, w których prowadzi się działalność gospodarczą, mogą być kontrolowane przez całą dobę, natomiast do lokali prywatnych strażnicy mają prawo wkroczyć w godzinach od 6.00 do 22.00.

- *Należy pamiętać, że kolor czy zapach dymu wydobywającego się z komina nieruchomości nie jest jednoznacznym wskaźnikiem, że w instalacji grzewczej budynku spalane są odpady* - przypominają strażnicy. - *Zgłoszenia są dla straży miejskiej ważnym sygnałem, że należy przeprowadzić kontrolę instalacji grzewczych oraz sposób gospodarki odpadami na posesji lub w zakładzie* - podkreślają.

Przypominają też, że doniesienia w sprawie podejrzeń o spalanie niedozwolonych substancji można składać całodobowo. Straż miejska pracuje w godzinach od 8 do 22. Wszystkie informacje telefo-

niczne wpływające poza godzinami urzędowania są rejestrowane i później analizowane. Doniesienia można też składać poprzez pocztę elektroniczną na adres sm@rabka.pl.

- *Każde zgłoszenie jest przyjmowane. Jeżeli zgłaszający pozostawia informację o tym, że prosi o zwrotną informację o zakończeniu postępowania, to taką informację otrzymuje. Jeżeli zgłaszający chce pozostać anonimowy, jego dane są anonimizowane* - zapewnia straż miejska i przypomina, że każdy, kto spala w piecu niedozwolone substancje, powinien się liczyć z surowymi karami. Mandat może wynieść do 500 złotych. Jeśli ktoś odmawia przyjęcia mandatu, wtedy sprawa trafia do sądu. Funkcjonariusz w takim wypadku pobiera próbki do badań laboratoryjnych. - *Jeśli wyniki pozwolą stwierdzić, że były palone odpady, wtedy trzeba się liczyć z karą grzywny w sądzie, która sięga nawet 5 tysięcy złotych, plus koszty postępowania* - informuje straż miejska.

**mk**

# Śmierć za zakrętem

To były ułamki sekund. Samochód uderzył bokiem w motocyklistę. Mieszkaniec Szczawnicy nie przeżył.

**D**o tragicznego wypadku doszło w niedzielę 19 maja około godziny 21.30 przy ulicy Szalaya. Kierowca volkswagena na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył bokiem w jadący z naprzeciwka skuter. Mimo natychmiastowej pomocy i reanimacji 59-letni mieszkaniec Szczawnicy zmarł. 27-letni sprawca z województwa podlaskiego został zatrzymany w nowotarskiej komendzie. - *Dokładny przebieg, przyczyny i okoliczności tego tragicznego zdarzenia wyjaśni prowadzone w tej sprawie postępowanie* - podkreśla Dorota Garbacz, rzecznik prasowy nowotarskiej policji. - *Kierujący volkswagenem był trzeźwy* - podkreśla.

Miejsce, w którym doszło do wypadku, nie cieszy się dobrą sławą w Szczawnicy. - *Ktoś powinien je oznaczyć jako czarny punkt, może zadziałałoby to na wyobraźnię niektórych kierowców* - mówi mieszkaniec Szczawnicy. - *Tu raz po raz są jakieś wypadki* - dodaje. W listopadzie 2015 roku dwóch młodych kierowców o tej samej porze i niemal w tym samym miejscu miało wypadek. Auto jednego z nich uderzyło w ogrodzenie posesji, a następnie dachowało, uszkadzając elewa-

cję pobliskiego domu. Chwilę później po przeciwnej stronie drogi samochód uszkodził dwa ogrodzenia i zaparkowany na posesji samochód osobowy. Co do przyczyn obu kolizji, policja wówczas nie miała wątpliwości - niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze. Podobnych zdarzeń było więcej. Wszystkie nocą. Zawsze w tym samym miejscu - za łukiem drogi przy ulicy Szalaya, w pobliżu remizy OSP. O tym, że to miejsce bywa niebezpieczne, wiedzą dobrze władze Szczawnicy. - *Zdarzenia, które miały tam miejsce, naj-*

*częściej wiązały się z przekroczeniem prędkości i dochodziło do nich nocą. Powodowali je kierowcy, którzy pozwalają sobie na zbyt dużo - ocenia burmistrz Grzegorz Niezgoda. - Niestety nie można w tym miejscu postawić progów zwalniających, bo nie ma tu 100-metrowego prostego odcinka drogi* - dodaje. Jedynym możliwym rozwiązaniem - jak tłumaczy wódtarz miasta - zapewniającym bezpieczeństwo pieszych byłby montaż barier drogowych przy chodniku. Były burmistrz Szczawnicy, a obecnie dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg potwierdza opinię Grzegorza Niezgody. - *W Szczawnicy jest ograniczenie prędkości do 40 km/godz., które jest dostosowane do ruchu samocho-*

*dowego i intensywnego ruchu pieszego oraz spadków poprzecznych, bo wiadomo, jak jest na tym właśnie zakręcie. Jakie inne rozwiązania można by tu wprowadzić? Progów zwalniających nie możemy w tym miejscu zamontować, bo przy takim rozwiązaniu musi być zapewniona odpowiednia widoczność* - dodaje Tomasz Moskalik. Czy częstsze nocne patrole policji i kontrole prędkości poprawiłyby bezpieczeństwo przy ulicy Szalaya? - *Zgłaszaliśmy ten problem policji w poprzedniej kadencji, gdy zostało zniszczone ogrodzenie przy ulicy Szalaya* - wspomina Kazimierz Zachwieja, przewodniczący rady miasta. - *Rozmawialiśmy o tym także przy okazji corocznych sprawozdań przedstawianych przez Komisariat Policji w Krościenku. Czy to, co się w tym miejscu dzieje, jest spowodowane zakrętem, czy nadmierną prędkością - trudno w tej chwili ocenić* - dodaje.

- *W niedzielę w nocy, tuż po wypadku, policjanci wykonywali czynności pod nadzorem prokuratora z Prokuratury Rejonowej w Nowym Targu. Czynności wykonywał również biegły z zakresu wypadków. Strażacy z OSP Szczawnica pomagali zabezpieczyć miejsce zdarzenia* - relacjonuje rzecznik i dodaje, że za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do nawet 8 lat.

ad



Do tragicznego wypadku doszło w niedzielę w Szczawnicy.

Fot. arch. KPP w Nowym Targu

## Jarmark bez przenosin

Wójt Krościenka zaproponował przenosiny placu targowego, radni powiedzieli „nie”.

**P**renosiny na parking obok kościoła miały być tymczasowe i - jak podkreślał wódtarz gminy - podyktowane remontem drogi wojewódzkiej. - *Projekt uchwały budzi pewne kontrowersje* - nie ukrywał na ostatniej sesji wójt. - *Od pewnego czasu obserwujemy, że jarmark przekroczył pewne granice bezpieczeństwa, bo rozrósł się obszarowo* - dodał. Wójt, przedstawiając projekt uchwały, wspominał, że gmina w ostatnim czasie podejmowała działania, by uregulować krościeński jarmark, a nawet pozyskać fundusze z zewnątrz na budowę nowego targowiska. By dopiąć pomysł, stragany musiałyby być odsunięte o co najmniej 4 metry od rze-

ki Krośniczanki. - *Jest możliwość budowy nowego placu, dlatego jeśli zgodzicie się na przeniesienie placu na parking, podejmujemy próby szukania programów dofinansowania* - argumentował Jan Dydą.

Zanim na dobre rozpoczęła się dyskusja w sprawie przenosin, członkowie komisji oświaty, kultury i zdrowia oraz komisji budżetowej zgłosili do wójta wniosek, żeby podjął natychmiastowe działania w celu przygotowania i przeprowadzenia modernizacji dotychczasowego placu targowego przy ulicy Targowej i alei Wędkarzy. - *Poniedziałkowe jarmarki to przecież regionalizm i nasza tradycja, dlatego należy je uporządkować* - stwierdził Stanisław Gabryś, prze-

wodniczący rady gminy. - *Krościenko zasługuje na odpowiednio przygotowany plac targowy, z odpowiednią infrastrukturą i estetycznym wyglądem, by mógł być w okresie świąt wykorzystywany do organizacji jarmarków bożonarodzeniowych czy wielkanocnych* - dodał. Przewodniczący podkreślił, że sprzedaż produktów rolno-spożywczych powinna odbywać się w specjalnych warunkach, na „tzw. zielonym targowisku”, w jednej części placu targowego, a w drugiej powinny się znaleźć pozostałe produkty. - *Panie wójt, najpierw trzeba zabezpieczyć pieniądze w budżecie, przygotować projekt i dopiero wtedy wystąpić do rady o przeniesienie jarmarku na jakiś czas. Przenoszenie do październi-*

*ka, że może nam coś wyjść - ja tutaj logicznego wytłumaczenia nie widzę* - stwierdził radny.

O tym, jak jeszcze w latach 80. wyglądał plac targowy w Krościenku, przypomniał podczas obrad radny powiatowy Jan Komorek. - *Te stragany rozsypany się w latach 90. i ich nie odbudowano. Chyba na terenie Podhala, Gorców, Pienin jesteśmy ostatnią miejscowością, gdzie handel odbywa się bez krytych straganów, na chodniku, jak w Afganistanie* - zaznaczył i dodał, że w Krościenku nie brakuje drzewa, z którego można by było pozyskać materiał, bo przecież gmina posiada swój las. Ostatecznie radni odrzucili pomysł przeniesienia placu targowego. 8 radnych zagłosowało „przeciw” projektowi, 4 wstrzymało się od głosu, a 1 opowiedział się „za”.

ad

## Jest remont, są utrudnienia

Nie jest łatwo kierowcom przejeżdżającym przez Krościenko.

**I**do października nie będzie inaczej. W poniedziałek 20 maja rozpoczął się remont drogi wojewódzkiej. Inwestor podzielił prace na kilka etapów. Pierwszy wystartował na odcinku od skrzyżowania ul. Targowej z Mickiewicza w stronę ronda. Zamknięta została lewa strona jezdni. Ruch w kierunku Szczawnicy i Nowego Sącza poprowadzony zostanie ulicą Mickiewicza przez Rynek. Wjazd do ulicy Targowej zostanie zamknięty od strony drogi wojewódzkiej, dojazd do niej bę-

dzie się odbywał aleją Wędkarzy lub ulicą Sienkiewicza. Ruch na ulicy Targowej przez najbliższe tygodnie będzie odbywał się w obu kierunkach.

W tym samym czasie ruszył również drugi etap inwestycji na odcinku na wysokości parku linowego, gdzie wykonawca wprowadził ruch wahałowy. W zależności od natężenia ruchu w tym miejscu regulować będzie sygnalizacja świetlna lub drogowcy. Ograniczenia na dwóch pierwszych remontowanych odcinkach mają po-



Ruszył remont drogi wojewódzkiej w Krościenku.

trwać do 10 czerwca.

W czasie trwania inwestycji samochody poniżej 15 ton jadące w kierunku Nowy Sącz - Nowy Targ będą mogły korzy-

stać z alternatywnego objazdu przez Ochotnicę Dolną i Przełęcz Knurowską.

Tekst i fot.:  
Aneta Dusik



W ubiegłym tygodniu w urzędzie gminy Krościenko odbyło się spotkanie w sprawie budowy schroniska na Lubaniu. Na zdjęciu: Jerzy Kapłon, Grzegorz Biedroń, Marek Świdorski i Jan Dydą.

## Turystyczny przystanek

Jest nadzieja, że na Lubaniu w Gorcach ponownie będzie schronisko.

**B**ędzie ono pierwszym z kilku, które mają się pojawić na mapie Małopolski. W ubiegłym tygodniu w Krościenku z władzami gminy spotkali się przedstawiciele urzędu marszałkowskiego, PTTK i Lasów Państwowych. Rozmawiali o odbudowie schroniska na Lubaniu. - *To schronisko zamknie ciąg komunikacyjny dla turysty wędrującego Głównym Szlakiem Beskidzkim* - tłumaczy Jerzy Kapłon z PTTK. - *Dziś na tym szlaku noclegi są możliwe po jednym dniu marszu, tylko na Lubaniu wciąż brakuje takiego miejsca* - mówi. Według wstępnego projektu w nowym obiekcie ma się znaleźć 50 miejsc noclegowych, a także część rekreacyjno-restauracyjna. Do tej pory główną przeszkodą w odbudowie schroniska przez PTTK był brak własności terenu. Podczas spotkania w Krościenku Marek Świdorski, zastępca dyrektora Lasów Państwowych, zadeklarował możliwość przekazania

działki pod budowę w zamian za inną lub inne formy porozumienia. - *Schronisk brakuje szczególnie w Beskidzie Niskim, Wyspowym i Gorcach* - zaznaczył Grzegorz Biedroń, prezes Małopolskiej Organizacji Turystycznej. - *Ostatnie powstały w latach 80. Uważam, że po 30 latach warto i stać nas na to, by powrócić do programu udostępniania gór dla turystów. Schroniska sprzyjają także rozwojowi lokalnego biznesu* - dodał.

Swoje zaangażowanie w zagospodarowanie Gorców deklaruje też wójt Krościenka. - *Do tej pory spotkań w sprawie odbudowy schroniska na Lubaniu było wiele. Jeśli chcemy zwrócić się w stronę turysty, to będzie to dobry początek* - zaznaczył Jan Dydą.

Według wstępnych szacunków odbudowa schroniska na Lubaniu ma kosztować 8 mln zł. Inwestycję wesprze finansowo urząd marszałkowski.

Tekst i fot.:  
Aneta Dusik

REKLAMA

**Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:**

Szczawnica,  
ul. Główna 28  
Delikatesy Centrum II piętro

**Biuro Nieruchomości TRZY KORONY**  
Marek Mastalik

tel.kom. 607-282-401  
tel. 0-18 262 27 08  
biuro@nieruchomosci.018.pl

**www.nieruchomosci.e-szczawnica.com**

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Materiał opracowany przez Pieniński Oddział Związku Podhalań Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Pieniński Oddział Związku Podhalań w Szczawnicy rozpoczął projekt „Pamiętajmy o ogrodach – zachowanie bogatego dorobku kulturowego Pienin”.

Tematyka projektu poświęcona jest zachowaniu tożsamości ludowej Pienin, w oparciu o różnorodne dziedziny aktywności: śpiew, rękodzieło artystyczne ginących zawodów, ludową twórczość artystyczną i literacką oraz gastronomię. W związku z powyższym realizowane będą:

- warsztaty muzyczne – głównie z młodzieżą – oraz interpretacji i adaptacji wierszy i przysłów lokalnego poety Michała Słowika Dzwona na nowoczesne rytmy, z wykorzystaniem instrumentów ludowych i współczesnych estradowych. Efektem będą trzy koncerty na terenie miasta
- warsztaty rękodzieła artystycznego ginących zawodów (kalektnictwa) dla dwóch grup: młodzieżowej i 60+.
- wystawienie sztuki teatralnej ludowego poety M. Słowika Dzwona przez Teatr Amatorski złożony z członków ZP, na deskach kinoteatru Pieniny
- warsztaty z przygotowania potraw regionalnych w oparciu o tradycyjne potrawy Pienin różnych okresów roku.

Beneficjentami projektu będzie młodzież i osoby pełnoletnie, bez względu na płeć i wykształcenie. Udział w projekcie jest całkowicie bezpłatny, a potwierdzeniem uczestnictwa w nim będzie wypełnione i zaakceptowane zgłoszenie.

**Termin realizacji projektu od grudnia 2018 r. do maja 2019 r.**

Ankiety zgłoszeniowe do udziału w konkretnych warsztatach są dostępne na stronie internetowej Pienińskiego Oddziału Związku Podhalań i Miejskiego Ośrodka Kultury.

WIELKIE OTWARCIE

samoobsługowego

marketu budowlanego



# pszczołka

Pracowita w domu i ogrodzie

POPROWADZI  
**ARTUR INDYKA**

ZNANY Z PROGRAMU  
**MEBLOKREACJE**  
NA KANALE **Dom+.**

Nagrody  
**Atrakcje dla dzieci**

**Rowery**

**TV 55"**

**1 czerwca**  
godz. 9:00  
**Zakopane**  
Kasprowicza 21



BOGUSŁAW

# SONIK

**Twój przedstawiciel w Europie**

Drugi kandydat PO na liście Koalicji Europejskiej



Materiał sfinansowany przez KWW KOALICJA EUROPEJSKA PO PSL SLD N ZIELONI



# Szaflary Powrót kolei

Od czerwca wracają kursy pociągów z Nowego Targu do Zakopanego.

**P**rzypomnijmy, że od marca ruch pociągów został wstrzymany, ponieważ na torach prowadzony jest remont. Dla pasażerów pociągów została zorganizowana komunikacja zastępcza.

Od 22 czerwca pociągi wracają. Początkowo, ze względu na trwające remonty, miały kursować tylko do września. Andrzej Siemieński, dyrektor Regionu Małopolska Przewozy Regionalne, zapowiada jednak, że pociągi Podhalańskiej Kolei Regionalnej będą jeździć bez przerwy do lutego 2020 r. - *Z jednej strony cieszy liczba remontów, ale z punktu widzenia podróżnych jest to kłopotliwe. Od grudnia do marca jeździmy pociągami, od marca do czerwca już nie, od czerwca do września tak i znowu przerwa do grudnia. W ten sposób nie da się budować oferty przewozowej. Organizuję przewozy zastępcze i wiem, jak autobusy stoją w korkach do Zakopanego* - mówi. Wyjaśnia, że kolejne remonty prowadzone będą w Lasku i Sieniawie. W porozumieniu z marszałkiem zapadła decyzja, aby PKR kursowała pomiędzy Zakopanem a Nowym Targiem.

Andrzej Siemieński poinformował o tym w piątek w Szaflarach, podczas konferencji na temat rozwoju kolei na Podhalu. W spotkaniu wzię-



W konferencji na temat rozwoju kolei na Podhalu biorą udział m.in. podhalańscy samorządowcy, przedstawiciele kolei i urzędu marszałkowskiego na czele z wicemarszałkiem Łukaszem Smółką.

li udział m.in. podhalańscy samorządowcy, przedstawiciele kolei i urzędu marszałkowskiego na czele z wicemarszałkiem Łukaszem Smółką.

Podczas spotkania była okazja m.in. do podsumowania działalności Podhalańskiej Kolei Regionalnej, która okazała się sukcesem na Podhalu. Od początku cieszy się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców i turystów. - *Gratuluję pomysłu kolei podhalańskiej, bo inne samorządy podglądają was i też próbują coś robić* - dodał Andrzej Siemieński.

- *PKR to projekt o charakterze precdensowym w skali kraju, jeśli chodzi o loka-*

*lizację kolei podmiejskiej, ale funkcjonującej poza główną aglomeracją miejską. Tę rolę rodzaju przykładów w transporcie kolejowym w Polsce nie mamy wielu* - zaznaczył Tomasz Warchoń, dyrektor Departamentu Transportu i Komunikacji UMWM.

Włodzimierz Zemboł, dyrektor Zakładu Linii Kolejowych w Krakowie PKP PLK S.A., opowiedział o tym, jakie remonty są prowadzone i planowane na liniach kolejowych.

Na koniec był czas na dyskusję. Starosta nowotarski Krzysztof Faber zaapelował do przedstawicieli kolei, aby przy przebudowie linii kolejowej uwzględnili problem związany

z przejazdami kolejowymi. Samorządowcy obawiają się, że po modernizacji linii Podtęże - Piekietko - Chabówka i wprowadzeniu większej liczby pociągów będzie dochodzić do paraliżu komunikacyjnego w Rabce, Nowym Targu i wszędzie tam, gdzie tory przecinają główne drogi.

Tory kolejowe dzielą m.in. ulicę Ludzmińską w Nowym Targu, Rabkę, Lasek, a także drogę powiatową w Szaflarach - na najbardziej ruchliwym i niebezpiecznym skrzyżowaniu ul. Orkana z zakopianką.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkiewicz

Dzianisz, Witów

## Sołtyski górą

Kobiety będą rządzić tak w Dzianiszu, jak i w Witowie.

**W** niedzielę swoich sołtysów i rady sołeckie wybierali mieszkańcy Dzianisza i Witowa. W Dzianiszu na sołtysa kandydowali Czesława Klejka i Tadeusz Pitoń, natomiast w Witowie startowała dotychczasowa sołtys Kazimiera Bzdyk oraz gazdowie Tomasz Chrobak i Józef Płaza. Mieszkańcy Dzianisza zdecydowanie poparli kobietę. Czesława Klejka dostała ponad dwukrotnie więcej głosów od rywala. Jej kandydaturę poparło 253 wyborców, na kontrkandydata głosowało 100 mieszkańców. Do pięcioosobowej rady sołeckiej w Dzianiszu było siedmioro kandydatów. Wybrani zostali: Anna Bąk (186 głosujących), Jan Bukowski (151), Wojciech Gruszka (176), Bronisława Kukulak (187) i Stanisław Polak (153).

W Witowie toczyła się bardzo wyrównana walka o funkcję sołtysa. Józef Płaza dostał 94 głosy, Tomasz Chrobak 106, a na sprawującą urząd Kaziemię Bzdyk zagłosowało 130 wyborców. I to przesądziło o wygranej Kaziemiery Bzdyk. Spośród siedmiu kandydujących do rady sołeckiej mieszkańcy wybrali: Tomasza Chrobaka (212 głosów), Kazimierza Długopolskiego (134), Józefa Płazę (159), Romana Ratułowskiego (166) i Bernadettę Staszelską-Pokusę (178).

Frekwencja w niedzielnych wyborach nie należała do największych. W Dzianiszu z prawa wyborczego skorzystało 19,3% uprawnionych mieszkańców, natomiast w Witowie 23,5%.

rav

Arkadiusz MULARCZYK **JEDYNY KANDYDAT Z PODHALA** - poz. nr 9



Okres ostatnich lat był dla mnie czasem wytężonej i intensywnej działalności w Sejmie RP i Radzie Europy w Strasburgu. **Stanowczo sprzeciwiałem się wyprzedaży majątku narodowego. To również dzięki moim zabiegom w polskie ręce wróciła kolejka linowa na Kasprowy Wierch**, a wiele ważnych dla naszego regionu projektów drogowych i kolejowych zostało wpisanych na rządowe listy krajowych inwestycji m.in. linia kolejowa Podtęże - Piekietko. **Jako Przewodniczący Parlamentarnego Zespołu ds. reparacji wojennych przygotowałem raport opisujący straty ludzkie i materialne Rzeczypospolitej poniesione w wyniku II wojny światowej.** Jestem przekonany, że jego publikacja da podstawy do rozpoczęcia dialogu z Niemcami i doprowadzi do uzyskania przez Polskę i Polaków należnego odszkodowania.

### W Parlamencie Europejskim będę zabiegał o:

- **Wypromowanie terenów Podhala i Tatr do rangi europejskiego regionu turystycznego o najwyższych standardach, zasługującego na mocniejsze niż dotychczas wsparcie z unijnego budżetu,**
- **Obronę wartości chrześcijańskich i praw rodziny,**
- **Umiędzynarodowienie sprawy reparacji wojennych i odszkodowań dla obywateli za szkody wyrządzone Polsce podczas II Wojny Światowej,**
- **Podnoszenie jakości życia, świadczonych usług publicznych, społecznych i zdrowotnych oraz poziomu wynagrodzeń,**
- **Wsparcie dla polskich firm i przedsiębiorstw oraz uczciwe warunki konkurencji na unijnych rynkach,**
- **Równe traktowanie i równe dopłaty dla polskich rolników i sadowników,**
- **Poprawę jakości produktów spożywczych kierowanych z innych krajów UE do Polski,**
- **Unijne środki na infrastrukturę drogową i kolejową oraz rozbudowę połączeń transgranicznych naszego regionu z innymi krajami Europy Środkowo - Wschodniej,**
- **Utrzymanie obecnej polityki spójności i funduszy strukturalnych,**
- **Ochronę wolności w internecie.**

*"W związku z II wojną światową są zobowiązania finansowe, wobec Polski i Polaków. Poseł Arkadiusz Mularczyk prowadzi ważną grę o odszkodowania od Niemiec. Gdyby to zrobił z pozycji europarlamentarzysty to byłoby to bardzo dobre".*  
Prezes PiS Jędrzej Giełgowski - wypowiedź z dn. 4 maja br. Nowy Sącz



Przed nami wybory, które zadecydują o tym, kto będzie reprezentować polską rację stanu na forum międzynarodowym. Jestem przekonany, że moje prawnicze wykształcenie, a także doświadczenie parlamentarne, pomogą mi dobrze służyć Polsce i Polakom. Ubiegając się o mandat Posła do Parlamentu Europejskiego 26 maja proszę o Państwa głos.

Posel Arkadiusz Mularczyk



  
GÓRALSKA TRADYCJA  
RESTAURACJA I CUKIERNIA



# ZACHWYĆ MAMĘ PREZENTEM PODARUJ KULINARNĄ PRZYJEMNOŚĆ

Cena vouchera: 150 pln

SPECJALNE MENU DEGUSTACYJNE SZEFA KUCHNI  
DLA 2 OSÓB SKOMPONOWANE Z 5 DAŃ

Termin ważności vouchera: 31.07.2019

VOUCHER MOŻNA ZAKUPIĆ W RESTAURACJI, TELEFONICZNIE LUB MAILOWO

GT@BACHLEDA.PL, TEL.: 18 200 03 74  
ul. Krupówki 29, Zakopane

## Bukowina Tatrzańska

## Wierch nie do zabudowy

Gmina nie chce zgodzić się na to, by na Wierchu Przedomiańskim w Bukowinie Tatrzańskiej zaczęły powstawać domy.

W ub. czwartek na sesji radni przyjęli uchwałę w sprawie przystąpienia do zmiany studium dla tego obszaru. Po zmianie studium gmina zamierza opracować plan zagospodarowania przestrzennego dla Wierchu Przedomiańskiego.

Jest to wierch widokowy i na razie nie ma tu domów. Rozpościera się stąd panora-

ma na Tatry i na Bukowinę Tatrzańską. To popularne miejsce wśród spacerowiczów.

Wojciech Budz z Urzędu Gminy Bukowina Tatrzańska wyjaśnia, że wpłynęły już do gminy wnioski i zapytania od mieszkańców w sprawie wydania warunków zabudowy dla działek położonych na Wierchu. - W związku z tym rada podjęła kroki, żeby przygotować uchwałę w sprawie zmiany studium.

W pierwszej kolejności uchwalimy studium. Później będziemy przystępować do przygotowania planu miejscowego, który ograniczy tam zabudowę - tłumaczy.

Radni bez uwag przyjęli uchwałę. Gmina chce przeznaczyć tereny Wierchu Przedomiańskiego pod rekreację - na trasy spacerowe czy ścieżki rowerowe.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowiec



Na razie Wierch Przedomiański nie będzie zabudowany.

## Kronika Grupy Podhalańskiej GOPR

Pogoda w górach nie rozpieszcza. Sporo deszczu, zimno, wyżej opady śniegu. Ciężko uwierzyć, że to już połowa maja. W zeszłym tygodniu goprowcy zanotowali 5 akcji w górach.

● **PIĄTEK 10 maja.** Ok. południa na prośbę straży pożarnej udzielili wsparcia działań przy wypadku, do jakiego doszło w trakcie prac leśnych w rejonie Łopusznej. Po zaopatrzeniu przez straż i GOPR poszkodowany został przekazany do karetki pogotowia.

● **SOBOTA 11 maja.** Po południu ratownicy GOPR udzielili pomocy na szlaku na Trzy Korony - uraz nogi. Po udzieleniu pomocy medycznej ranny został przewieziony do Krościenka. Po godz. 18 nadeszło zgłoszenie z ratownictwa medycznego - wypadek na motorze w rejonie Łętowni, brak możliwości dojazdu dla karetki. Po przybyciu okazało się, że poszko-

dowanemu została już udzielona pomoc medyczna. Ratownicy mogli wrócić do centrali.

● **NIEDZIELA 12 maja.** Ok. 17 GOPR otrzymał zgłoszenie o wypadku na Tobołowie w Gorcach - uraz stawu skokowego. Na miejsce udał się zespół ratowników i udzielił pomocy medycznej, po czym turystę ewakuowano do Koninek.

● **PONIEDZIAŁEK 13 maja.** Od wczesnych godzin porannych ratownicy Grupy Podhalańskiej włączyli się do akcji poszukiwawczej na Babiej Górze. Działania prowadzone były już od północy przez GOPR Beskidy. Ratownicy poszukiwali 75-letniego mężczy-

zny, który nie powrócił z wycieczki na Babią Górę. W akcji uczestniczyli także ratownicy HZS, sztab wsparła także straż pożarna. Po kilkunastu godzinach akcji prowadzonej w trudnych warunkach (mgła, opady, wiatr) udało się odnaleźć ciało mężczyzny w niedostępnym terenie w rejonie Sokolicy. Ratownikom pozostał smutny obowiązek transportu ciała na Krowiarki. Akcja zakończyła się ok. 20.

Rafał Zmarz

Numer ratunkowy w górach

**985**

Aplikacja **ratunek.eu**



Zimno, opady śniegu, mgła ograniczająca widoczność. Taką pogodę zaserwowali nam „ogrodnicy i zimna Zośka”. W taką pogodę na wycieczki wychodzą tylko desperaci.

● **CZWARTEK 16 maja.** Po godz. 22 do TOPR zadzwonił z Kijowa mężczyzna informując, że nie ma kontaktu ze swoim kolegą, który wyszedł na wycieczkę w Tatry i do tej pory nie powrócił do hotelu. Sprawdzono schroniska, szpital, o zdarzeniu powiadomiono policję. Nie natrafiono na żaden ślad poszukiwanego. Rano powiadomiono centralę TOPR, że poszukiwany turysta z Ukrainy powrócił do hotelu.

● **PIĄTEK 17 maja.** Tuż przed 17 do TOPR zadzwonił turysta informując, że wraz z koleżanką schodzą ze Szpiglasowej Przełęczy. Turystka dostała silnych bólów brzucha, nie jest w stanie kontynuować zejścia. Śmigłowcem kobietę przetransportowano do szpitala. Po godz. 17 do TOPR zadzwonili turyści informując, że w trójkę schodzą z Kasprowego Wierchu na Myślenickie Turnie. Zgubili zasypany szlak, weszli w jakieś eksponowane miejsce, z którego boją się ruszyć. Na Myślenickie Turnie wyjechało 3 ratowników, którzy o godz. 19 dotarli do oczekujących na pomoc turystów. Ponieważ nikt nie odniósł obrażeń, sprowadzono ich na Myślenickie Turnie i przetransportowano do Zakopanego. Jak się okazało, turyści z Azji byli zupełnie nieprzygotowani do wędrowki w zimowych warunkach.

● **SOBOTA 18 maja.** Tuż przed 9 do TOPR zadzwonił taternik informując, że wraz z kolegą podchodzili przez Mały Kocioł Mięguszwiecki na Hińczową Przełęcz. Przed chwilą kolega wbił sobie raka w nogę - rana wymaga pilnego szycia. Turystę śmigłowcem przetransportowano do szpitala. Po godz. 9 do TOPR zadzwonił turysta, który wraz z kolegami podchodził na Szpiglasową Przełęcz. Grupa, bez zimowego sprzętu, utknęła w stromym, zaśnieżonym terenie. Z Morskiego Oka z pomocą pospieszył pełniący tam dyżur ratownik. Tuż przed 12 ponownie telefon od turystów - z trudnego terenu pomogli im wydostać się przechodzący w pobliżu inni turyści. Po godz. 16 ze szlaku z Doliny Tomanowej w kierunku Chudej Przełęczy przetransportowano śmigłowcem do szpitala turystkę, która tak opadła z sił, że nie była w stanie kontynuować wycieczki. Po 18 do TOPR zadzwonił turysta, który z grani w okolicach Rakonia zsunął się po śniegu w kierunku Wyżniej Chocholowskiej i zatrzymał się w stromym terenie. Nie odniósł, żadnych obrażeń, ale boi się ruszyć. Na grani pozostała jego znajoma. Wystartował śmigłowiec. Z jego pokładu w pobliżu turysty desantował się jeden z ratowników. Po desancie śmigłowiec poleciał na grań, po

turystkę. Następnie poleciał nad miejsce, gdzie w tym czasie ratownik założył uprząż ewakuacyjną turyście. Z zawisu wciągnięto go na pokład śmigłowca i oboje przetransportowano do Zakopanego. O godz. 19 kolejny telefon od zabłąkanych - dwaj turyści schodzili ze Skrajnego Granatu. Pomylili kierunki i zamiast schodzić w stronę Czarne Stawu, poszli w kierunku Pańszczyckiej Przełęczy Wyżniej. Tam znaleźli stare haki, założyli zjazd i zjechali około 15 metrów. Dojechali do stromego, zaśnieżonego żlebu i bojąc się dalej ruszyć, zadzwonili po pomoc. Śmigłowcem przetransportowano ich do Zakopanego.

Na najbliższy tydzień w Tatrach przewidywana jest zmiana pogoda. Prawie codziennie ma padać deszcz, a w niektóre dni deszcz ze śniegiem i śnieg. Okresowo opady mogą być intensywne. Należy spodziewać się również burz. Dla poprawy humoru z chmur od czasu do czasu może wyjrzy słońce. Ze względu na tak zmienną pogodę przed wyruszeniem w Tatry należy sprawdzić aktualną prognozę pogody i odpowiednio do niej planować wycieczki. Na wyżej położonych szlakach zalega sporo śniegu. Jest mokry i przepadający, co bardzo utrudnia poruszanie się.

Adam Marasek

## Gmina Bukowina Tatrzańska

## Centrum oczami dzieci

Uczniowie z Bukowiny Tatrzańskiej - Alicja Cikowska, Szymon Pietrzyk i Piotr Kramarz - finalistami konkursu na logo Centrum Rekreacji i Sportu w Białce Tatrzańskiej.

Gmina Bukowina Tatrzańska ogłosiła konkurs na projekt logo i wzięli w nim udział uczniowie szkół. W sumie było 137 prac. Do półfinału zakwalifikowały się 24. Komisja wybrała 8 najlepszych, a spośród nich trzy finałowe. Autorami finałowych prac są: Alicja Cikowska z kl. VIIb, Szymon Pietrzyk z kl. VI oraz Piotr Kramarz z kl. VIIb - wszyscy ze Szkoły Podstawowej w Bukowinie Tatrzańskiej.

Pozostali finaliści to: Anna Remiasz z kl. VIIa (SP w Białce Tatrzańskiej), Natalia Haładyna z kl. VIIa (SP w Bukowinie T.), Katarzyna Mąka z kl. VII (SP w Leśnicy), Dawid Maciata z kl. VI (SP w Bukowinie T.) i Wojciech Ustupski z kl. VIIb (SP Bukowinie T.).

Na sesji w miniony czwartek finaliści odebrali nagrody.

„Wysoki poziom i kreatywność uczestników konkursu spowodowa-

ła, iż komisja zgodnie postanowiła przyznać nagrodę główną trzem pracom, z których każda wnosi do projektu logo niepowtarzalną inspirację i cechy, które powinien posiadać przyszły znak identyfikujący Centrum” - informuje komisja jury.

Zofia Kuczyńska, szefowa gminnej oświaty, wyjaśnia, że prace uczniów mają być inspiracją do zaprojektowania profesjonalnego logo Centrum.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowiec



Autorzy finałowych prac odbierają nagrody podczas sesji rady gminy.



## Ze słowackiej Orawy

● Mieszkańcy północnej Orawy podpisali petycję, którą wysłali premierowi SR i ministrowi budownictwa o wstrzymaniu budowy autostrady R3.

● Przeprawa przez Wag pomiędzy Strecnem a Łączką w rejonie Żyliny czynna jest od 18 maja. Skraca ona drogę z Martina do Terchowej o 25 km.

● Najmniejszy ogród zoologiczny na Słowacji w Spiskiej Nowej Wsi obchodzi w tym roku jubileusz 30-lecia. Można w nim zobaczyć 577 zwie-

rząt 139 gatunków.

● Słowacki Związek Pszczelarzy zrzesza ponad 11 tys. pasiek.

● Podziemny świat jaskiń przybliża zwiedzającym Słowackie Muzeum Ochrony Przyrody i Jaskiń, które znajduje się w Liptowskim Mikulaszu. Warto je zwiedzić przed wycieczką do jaskiń.

● 25 maja o godz. 9 w Liptowskiej Osadzie rozpocznie się „Liptowski Drevorubač” - pokaz obróbki drewna w pięciu dyscyplinach.

● W tym samym dniu

w Terchowej odbędą się Mistrzostwa Świata w przygotowaniu oraz konsumpcji bryndzowych halusiek.

● W Trzcianie o godz. 19.30 można się wybrać na „Noc w wieży” - wieczorny spacer po historycznych miejscach miasta.

● W dniach 27-31 maja w wybranych restauracjach Dolnego Kubina organizowany jest „Tydzień polskiej kuchni” z okazji partnerskiej współpracy tego miasta z Limanową.

Ján Bulón,  
Sucha Góra

OGŁOSZENIE PŁATNE

**W każdą czwartą niedzielę miesiąca o godz. 11.30**  
w kościele św. Jakuba w Myślenicach (na cmentarzu) zostanie odprawiona  
**KATOLICKA MSZA ŚWIĘTA**  
W TRADYCYJNYM RYCYE RZYMSKIM

REKLAMA

WWW.EUROZAKOPANE.EU

**RADIO TAXI EURO**

24h **196 88** 18 2000 688  
+48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

SILNA EREKCJA W KAŻDYM WIEKU!

# Męski sposób na Schorzenia prostaty

ODZYSKAJ SEKSUALNY POTENCJAŁ SPRZED LAT

Już 10 tys. mężczyzn odzyskało doskonałą potencję dzięki temu preparatowi

**MĘSKI**  
sposób na  
**PROSTATE!**  
Dariusz B.  
Wrocław

Silna erekcja, dłuższy wzwód – pokaż siłę swojej męskości w każdym wieku. Nowatorska formuła brytyjskich urologów podnosi poziom testosteronu nawet o 84% już po 1. zastosowaniu. Jej skuteczność potwierdza ponad 5700 mężczyzn, którzy w kilka dni wzmocnili potencję i pozbyli się dolegliwości związanych z przerostem prostaty.



Prof. Carl Neumann, urolog

Twórca nowatorskiej formuły eliminującej problemy z męskością wyjaśnia:

„Prostata może szwankować z różnych powodów, w każdym wieku. Dzięki nowatorskiej metodzie możliwe jest błyskawicznie i trwale wzmocnienie potencji w 48 godzin. Kuracja jest przełomowa, z powodzeniem zastępuje bowiem biostymulację laserową prostaty. Zmniejsza przerost gruczołu krokowego bez bólu, zabiegów i żadnych krępujących wizyt u urologa”.

**W GRUPIE RYZYKA JEST KAŻDY MĘŻCZYZNA – TY TEŻ**

## TURBODOŁADOWANIE TWOJEJ MĘSKOŚCI

Przerywany strumień moczu, budząca w nocy potrzeba skorzystania z toalety i słabszy wzwód na początku nie wyglądają groźnie. Tymczasem lekceważony rozrost prostaty doprowadza do uciążliwych dolegliwości, które negatywnie wpływają na pewność siebie każdego mężczyzny.


**„Po kuracji mogę nawet 4x z rzędu!”**

Problemy z osiągnięciem pełnej erekcji, a do tego trudności z oddawaniem moczu... Wstyd i przerażenie – mam dopiero 43 lata, a penis już nie działa, jak należy? Na szczęście po kuracji wszystko wróciło do normy, a w łóżku znów jest ogień! Polecam.

Dariusz B., Wrocław


**GWARANCJA 100% SATYSFAKCJI**

## SPRAWNA PROSTATA JUŻ PO 1. ZASTOSOWANIU

Dzięki precyzyjnie dobranym składnikom, preparat przywraca prawidłową masę tkanki prostaty, wzmacnia erekcję i podnosi poziom testosteronu.

**Stosując nowe kapsułki, można:**

- ✓ Zmniejszyć przerost prostaty
- ✓ Wzmocnić potencję i przedłużyć erekcję o **50-60 minut**
- ✓ Odzyskać stałą gotowość do stosunku

**Zadbaj o swojego mężczyznę!**

„Mężczyźni często wstydzą się przyznać, że mają problem z prostatą. Gdy mój mąż pierwszy raz zażył ten preparat, nasz seks był niezmierny. Teraz namiętne noce są już naszą codziennością, a ja nie zamieniałabym go na żadnego innego kochanka. Korzyści z kuracji odczuwacie oboje – i to bardzo intensywnie!”

Marta, 31 lat, Poznań

## 3X WIĘKSZY POTENCJAŁ W SYPIALNI

Pełna kuracja pozwala zmniejszyć gruczoł prostaty, a także zwiększyć chłonność

ciał jamistych penisa aż o połowę. Większość mężczyzn stosujących nową formułę już po kilku dniach odzyskuje pełny wzwód, silne erekcje oraz komfort korzystania z toalety.

## 100% DYSKRECJI

Przesyłka zostanie dostarczona do rąk własnych, w opakowaniu, które w żaden sposób nie zdradza jego zawartości. Twoje dane osobowe zostaną usunięte z systemu tuż po dostarczeniu przesyłki.



## ODZYSKASZ POWÓD DO DUMY

Popularność preparatu Neumanna wciąż rośnie. Nic dziwnego – jego stosowanie pozwala zlikwidować przerost prostaty i trwale wzmocnić potencję bez wizyt u urologa. Co więcej – środek nie powoduje żadnych skutków ubocznych i jest bezpieczny nawet w połączeniu z alkoholem.

W Polsce kapsułki dostępne są wyłącznie w sprzedaży telefonicznej.

**LIMITOWANA ILOŚĆ ZESTAWÓW PROMOCYJNYCH!**

## 70% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do **30 MAJA 2019 r.**, przysługuje specjalna zniżka! Otrzymasz wówczas preparat prof. Neumanna za ~~317zł~~ **97zł** (przesyłka GRATIS)! Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płatność następuje dopiero po otrzymaniu przesyłki.


**81 300 38 95**

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 – 20:00, Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

**Oferta ważna do 30 maja 2019**
**Liczba promocyjnych opakowań jest ograniczona!**



## Konsumowanie kielbasy

Kampania wyborcza wydobywa na wierzch ciekawe cechy charakteru wybierających i wybieranych. Na Podhalu ujawnił się snobizm i wazelniarstwo wobec władzy, które tutaj działa na zasadzie sprzężenia zwrotnego: im bardziej władza umizga się do Podhalan, tym bardziej Podhalanie kochają władzę. My wam kielbasę, wy nam głosy. Ale choć kielbasa jest realna, to głosy są wirtualne, by nie rzec - potencjalne... Snobizm polega na tym, że na plakatach, anonsujących spotkania przedwyborcze zapowiadano ministra Patryka Jakiego, który jest wiceministrem, oraz premiera Jarosława Gowina, który jest wicepremierem. To dość popularna chęć świecenia światłem odbitym od kogoś ważnego, charakterystyczna dla osób, którym sekretariat wójta wydaje się przedsiönkiem Białego Domu. Te same motywacje kierują naszymi radnymi i publicystami, kiedy o tzw. arystokratach piszą (na przykład na tablicach z na-

zwami ulic) *hr. Władysław Zamoyski*, albo lepiej: *Władysław hr. Zamoyski*. Dotyczy to nie tylko Zakopanego, gdzie może nie wiedzą, że już u progu niepodległości Polski w Konstytucji z marca 1921 r. zapisano: *Rzeczpospolita Polska nie uznaje przywilejów rodowych ani stanowych, jak również żadnych herbów, tytułów rodowych i innych, z wyjątkiem naukowych, urzędowych i zawodowych*. Rzeczpospolita może nie uznaje, ale jej obywatele jak najbardziej, prawda, pani baronowo? Jeśli zatem ustaliliśmy już sobie zależności między barem, baranem i baronem, możemy wrócić do gęstniejącej atmosfery przedwyborczej, zgodnie z polityką historyczną spoglądając wstecz - by z naszych dziejów czerpać podniętę do radosnego spoglądania w przód. Oto w 1911 r. zakopiański wójt Józef Bachleda Curuś kandydował na posła do austriackiej Rady Państwa, informując na plakatach, że do parlamentu się nadaje, Wiedeń zna doskonale, bo służył trzy lata w austriackim wojsku, i jest przedstawicielem ludu, a nie panów, którzy się na niego rzucają *jak wilki na barana*. Głosy kupowano przy pomocy wódki i kielbasy, ale Curuś przegrał.

Rzecz miała precedens w jeszcze wcześniejszych wydarzeniach: w 1901 r.

w wyborach do Sejmu Galicji kandydował na Podhalu dotychczasowy poseł dr Jan Bednarski z Nowego Targu i, jako kontrkandydat, forsowany przez Władysława Zamoyskiego dr Andrzej Chramiec. „Przegląd Zakopiański” ujawniał szczegóły kampanii wyborczej zakopiańskiego wójta: *Już przy prawyborach w Zakopanem lato się piwo i wódka dla zakopiańskich gazdów. Czyżby i tych nawet w taki tylko sposób zjednać było można? Potem lato się jeszcze piwo dla wyborców z gmin okolicznych, a potem płacono po kilkudziesięciu guldenów za głosy wyborców z gmin dalszych i straszono wszędzie potęgą możnych protektorów niefortunnego kandydata. Chłopi wódkę wypili, pieniądze wzięli, a grób się nie lekając, oddali głosy swoje temu, kto ich sumienia nie kupował*.

Wygrał dr Bednarski. Kupowanie sumienia za piwo, kielbasę i trzynastą emeryturę może się okazać inwestycją nietrafioną, a wydane na kredyt publiczne pieniądze trzeba będzie spłacić. Niestety, ktośkolwiek wygra, zapłacimy my - wyborcy. Ceną jest tu nie tylko sumienie - także wizerunek własnej twarzy, na którą w lustrze będziemy patrzeć także po wyborach.

Maciej Pinkwart



## Matko, matusiu, matulu...

*Wszystkiemu umiała zaradzić matula, umyć dzieciom pięty, do spania utulać*

Pote umyśleć co na jutro, nakormić zywine, załotać portki i kabot, na rękowie się opiórcyć, kolana w porciętach popękały, ha! A jo teraz nie muse, bo modne dziurawe i popiórcone! O mamó, mamusiu! Ani nie sadze grul, ani nie sieje maku, ani zywiny nie kormie, lemze ino kota, dzieci jedzom w restaurancie abo przy szkole - to godo młodszo kumoska, bo jo już babka i tyz już nic nie muse i to nie z musu chorobowego, ale z włosny nieprzymusonyj woli.

*„Dło mamy roboty zawse pełny worek, w niedziele cy święto, w sobote, we wtorek*

*kie słonecko grzeje do pola, do siano, a kie dyscyk leje, mozes miąć (prać) od rana!”*

Pozmiyniało sie. Mama sła do karcmy po chłopecka Stasecka cy Józecka: - *Doś ze juz, podź spać. Konicek obsłużony, śkielko od lampy wycyscone, lygoj,*

*bo jutro do kombinatu*. Raniucsko mamiątko już w oborze, na sopie, sieckarnia rach ciach... Hej. Dziś wkłó nos i jesce dalej we wsi - mamy, matusie, matule, jak te damy piyknie wyzdajane, na saksach zarobiajom euroski, chłopy do karcmy nie idom, bo po piyrse u nos we wsi karcmy ni ma! Co za wsty! Po drugie trza jakosi gazdówke ogarnąć, choć zywiny ni ma za duzo, ale ktorysi pies, kot, no i szkoła, dzieci, matka przyjedzie na święta, zajrzy w kozdy kątek, mikrofalówke odsunie od ściany, a tam zakisłe... uuu. No i poodganiać panieniecki-pomogacki na cas...

Tak cy owak nolezy Ci sie, matko, matusiu, matulu! Za całe wieki ciężkiyj roboty, za straconom młodość, bolące plecy, wceśnie posiwiały włos, za nase zycie, nauke, modlitwe, pojnowanie i sanowanie drugiego cłeka. I cy wybieremy pana Pisia, cy Insego jakiego - Europa bedzie Wasa! Wszystkim mamusiom składom zycenia scęścio. Jo, matka Hanusi i Jasia, a teraz

babka Krzysia



## Pół na pół

Voltaire napisał już przed trzystu laty, że aby dowiedzieć się, kto naprawdę tobą rządzi, sprawdź, kogo nie wolno ci krytykować. Inni dopowiadają - rządzi tobą ten, kogo się boisz. Nie spodziewaliśmy się, ani nie przyszło nam do głowy, że w wolnym, dotąd demokratycznym kraju europejskim w ciągu kilku lat zbuduje się sprawny, skrojony na miarę i mentalność rodaków aparat partyjny, powodujący ściszenie głosu i unikanie deklaracji politycznych, nawet w prywatnych mediach społecznościowych. Czasy, gdy w przedwyborczych rozmowach towarzyskich słyszeliśmy: „nie straszcie PiS-em” w kontekście ewentualnej wygranej prawicy, dawno minęły. Przez trzy burzliwe lata prawica poszybowała w stronę narodowego socjalizmu, a lu-

dzie są skonfliktowani i nierzadko zastraszeni jak nigdy dotąd. Polityka wkroczyła do naszych sypialni, kościołów i szkół, nawet do lasów i stadnin. Ci, którzy non-szalancko zapewniali, że nie interesują się polityką, bo w ich branży nigdy nie miała dużego znaczenia, znacząco umilkli. Milczą zwłaszcza małe miasta i wsie, gdzie odwaga i alternatywność kosztuje dużo więcej. Okazuje się, że również po tych z samego końca piramidy Maslova polityka wyciągnęła swoje zachłanne łapska. Paranoja o podłożu politycznym szybko zaowocowała wyrzucaniem na niespotykaną w wolnej Polsce skalę dyrektorów cenionych teatrów, centrów i instytucji kultury. Wielu z nich odwołało się i wygrało procesy sądowe, ale o tym już obecna władza woli milczeć. Może również dlatego, że prawnie należne odszkodowania wypłacane są z naszych podatków, a nie z prywatnej kieszeni ministra. Tymczasem politycy decydują o naszym życiu kulturalnym, utracając projekty artystyczne, a wręcz „wyklinając” samych ar-

tystów. Funkcjonuje również bardziej subtelna, ale równie perfidna forma cenzurowania i wykluczania - pomijanie i wykreślanie z życia publicznego. I to nie tylko za moralnie dyskusyjne lub według władzy obrazoburcze dzieła. Czasem wystarczy po prostu mieć inne zdanie, wystarczy nie popierać, nie uściśnąć, nie chwalić. Z drugiej strony nam, artystom, którzy „robią swoje” od lat, taka forma sankcji w pewnym znaczeniu schlebia. Przynajmniej można spojrzeć w lustro.

I my, jako naród i nadszarpięta propaganda wspólnota, już w najbliższą niedzielę w wyborach do Parlamentu Europejskiego, w ich frekwencji i wynikach przejrzymy się jak w lustrze. Jeśli naprawdę jest „pół na pół” i z naszego „pół” chociaż część uzna, że można sobie odpuścić, nie tylko nasza pozycja, ale i sama obecność w Unii stanie pod znakiem zapytania. Uczciwość kolejnych, jesiennych wyborów może być zagrożona. Skutki tego zaważą na losach naszych dzieci i wnuków.

Krzysztof Trebunia-Tutka

## Wypadkowy weekend

Nocne dachowanie i pijany kierowca w Krościenku.

Czarna seria w Krościenku. W sobotę około godziny 23 na drodze wojewódzkiej 20-letni kierowca audi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na przeciwległy pas, a na następnie do przydrożnego rowu i dachował. - *Kierujący audi nie dostosował prędkości do panujących na drodze warunków* - podkreśla Dorota Garbacz, rzecznik prasowy nowotarskiej policji. W środku znajdowała się jeszcze dwójka pasażerów, na szczęście nikomu nic się nie stało. 20-latek został ukaranym mandatem.

Najbardziej niespokojna okazała się niedziela. Po godzinie 7 przy ul. Jagiellońskiej w Krościenku kierujący samochodem osobowym marki Suzuki uderzył w zaparkowany w rejonie posesji pojazd. W środku zaparkowanego suzuki znajdowała się kobieta, natomiast mężczyzna, który chciał usiąść na miejsce kierowcy, w porę odskoczył na bok, wi-

dząc rozpędzone auto, którejechało prosto na niego.

Sprawcą okazał się 70-letni mieszkaniec Krościenka, któremu pierwszej pomocy udzielił ratownicy GOPR. Kierowca po zdarzeniu został przewieziony do szpitala, gdzie odmówił badania na zawartość alkoholu w organizmie, w związku z czym pobrano mu krew. - *Jeżeli badanie wykaze obecność alkoholu, mężczyźnie grozi wysoka grzywna, zakaz prowadzenia pojazdów i kara nawet do 2 lat pozbawienia wolności* - dodaje rzecznik.

Trzy godziny później w Grywałdzie, na drodze wojewódzkiej, kierujący samochodem marki Volkswagen najeżdżał na tył innego volkswagena, który zatrzymał się przed skrzyżowaniem w lewo, by ustąpić pierwszeństwa przejazdu pojazdowi jadącemu z naprzeciwka. 22-letni sprawca nie posiadał prawa jazdy, a badanie wykazało blisko 1,5 promila alkoholu w organizmie. **ad**

## Noc w muzeach

Opowieści o Tatrach, Podhalu, ludziach, zbiorach i przyrodzie - zakopiańską Noc Muzeów wypełniły wystawy, prelekcje, koncerty.

Tej nocy, jak co roku, muzea i galerie były chętnie odwiedzane przez zapiańczyków i gości. Tradycyjnie niespodzianki przygotowało Muzeum Tatrzańskie z kilkoma jego oddziałami. W gmachu głównym została otwarta jubileuszowa wystawa z okazji 130-lecia istnienia placówki. Tutaj zostały pokazane przedmioty, które Juliusz Zborowski, pierwszy dyrektor, otrzymał w prezencie od osób, które w różny sposób były związane z muzeum. Na scenie plenerowej odbył się koncert etno-jazzowy w wykonaniu zespołu „Harmony Trejo”. W willi Oksza była okazja do posłuchania opowieści o Mieczysławie Karłowiczu i 47437 dniach istnienia placówki.

W Ośrodku Edukacji Przy-

rodniczej Tatrzańskiego Parku Narodowego powodzeniem cieszyła się nowoczesna ekspozycja przyrodnicza. W środku kino 4D, największa w Polsce makieta Tatr, wnętrze jaskini i sala odkryć.

Swoje podwoje otworzyły również Miejska Galeria Sztuki, Galeria Antoniego Rząsy i Chałupa Sabały, Centrum Kultury Rodzimej w Czerwonym Dworze, willa Koszysta - dom Jana Sztudyngera i dom muzealny Ornak. Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie było pełne jego poezji, opowieści o Marusi Kasprowiczowej. W Muzeum Karola Szymanowskiego w willi Atma odbył się wieczorny koncert, a w ogrodach Jasnego Pałacu - spektakl literacko-muzyczny.

jo

REKLAMA

**STIGA**  
**Roboty koszące**  
**od 4 699 zł**

**Maksymalny kąt nachylenia 45 stopni**

**Elmal**  
www.elmal.com.pl

|                                                                                       |                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zakopane</b>                                                                       | <b>Bukowina Tatrzańska</b>                                                |
| TETMAJERA 2A<br>wjazd od ulicy Krupówki<br>tel. 182014669,<br>mail sklep@elmal.com.pl | UL. DŁUGA - obok nr 164<br>tel. 182077008,<br>mail: bukowina@elmal.com.pl |



Fot.: Anna Zalińska

# Nojśwarniejsy gość Kościeliscan

Marysia Karpel,  
Nojśwarnijso Górolecka,  
była na próbie zespołów  
Mali Kościeliscany  
i Kościeliscany.

**N**ojśwarnijso spod Giewontu zaszczyciła nas swoją obecnością, a przyjechała na Bal

Królowej ZPPA oraz obchody rocznicy Konstytucji 3 Maja. Nie było końca pokazom kunstu tańca, śpiewu, jak i wspomnieniom z rywalizacji o tę piękną koronę, którymi dzieliła

się Marysia. Oba zespoły wraz z zarządem głównym koła życzą jej dalszych sukcesów w życiu osobistym i zawodowym.

Odśpiewaliśmy też 100 lat naszemu instruktorowi Andrzejowi Krzeptowskiemu, życząc mu wszystkiego najlepszego.

Naszym instruktorem, kierownictwem, muzykantom, a także rodzicom składamy serdeczne podziękowania za przygotowanie

posiadów i poczęstunku. Dziękujemy Annie Zalińskiej oraz Marcinowi Stasińskiemu za zdjęcia oraz nagranie.

Zarząd Koła 54 Kościelisko Polaniorze,

prezes koła  
Jan Nowak

## Warto być obywatelem USA

Posiadanie obywatelstwa Stanów Zjednoczonych daje wiele korzyści. Ale aby je uzyskać, trzeba spełnić kilka warunków.

**K**ażdy człowiek urodzony w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej według przepisów imigracyjnych (obecna administracja chce to zmienić) uzyskuje obywatelstwo USA. Jest to tzw. „prawo ziemi”. Ale posiadanie statusu stałego rezydenta i pobyt w USA przez odpowiednią liczbę dni to też podstawy do uzyskania obywatelstwa tego kraju. Uzyskanie obywatelstwa przez osobę nieurodzoną w USA to tzw. naturalizacja. A posiadanie obywatelstwa Stanów Zjednoczonych daje wiele korzyści. Dostęp do świadczeń socjalnych, inne traktowanie przez „Immigration” członków rodziny przebywają-

cych w innym kraju to tylko niektóre z nich. Posiadanie obywatelstwa USA przez naturalizację przyspiesza znacznie możliwość sprowadzenia członków rodziny do USA czy uzyskania obywatelstwa przez dzieci nieurodzone w Stanach.

Osoba ubiegająca się o naturalizację musi być stałym rezydentem USA, innymi słowy posiadać „zieloną kartę” (green card) przez okres co najmniej pięciu lat przed złożeniem wniosku o nadanie obywatelstwa. Ponadto wymagana jest obecność tej osoby w USA przez co najmniej dwa i pół roku w ciągu ostatnich pięciu lat posiadania „green card”. Czas ten w niektó-

rych przypadkach ulega znacznemu skróceniu. Na przykład dla osób będących małżonkami obywatela wynosi półtora roku. Służba w amerykańskich siłach zbrojnych, niezależnie od rodzaju tych sił, uprawnia do występowania o naturalizację już po roku. W każdym jednak przypadku konieczne jest zamieszkiwanie przez trzy miesiące przed wystąpieniem o naturalizację w okręgu, w którym składany jest wniosek.

Jednym z najczęstszych powodów odmowy wizy turystycznej dla członka rodziny osoby, która przebywa w USA, jest wg konsula brak zabezpieczenia, że wnioskodawca wróci w określonym czasie. Trzeba wiedzieć, że każdy wolny i pełnoletni obywa-

tel USA może złożyć dla swojego małżonka wniosek o „zieloną kartę”, a nie tylko o przyznanie wizy turystycznej. Obywatel USA może także wystąpić o nadanie obywatelstwa swoim dzieciom.

By zostać obywatelem USA, niezbędne jest, by ubiegający się o to był niekarany i wykazywał się dobrą postawą moralną. Również dawniejsze popełnienie przestępstwa wobec urzędu emigracyjnego, np. fałszywe zeznanie w konsulacie w celu uzyskania wizy (nawet turystycznej), może dyskwalifikować w procesie naturalizacyjnym. Konieczne jest też zdanie egzaminu sprawdzającego znajomość historii USA, konstytucji oraz języka.

ms

## Zebranie koła Podhalanek

**W**ydział Podhalanek im. Heleny Marusarz Związku Podhalan w Północnej Ameryce ma zaszczyt zaprosić na zebranie, które odbędzie się w niedzielę 2 czerwca o godz. 2 po południu w Domu Podhalan. Będą omawiane ważne sprawy, m.in. odpust koła czy obchody 65-lecia koła i bankiet.

Zapraszamy wszystkie członkinie. Nowe Podhalanki, chcące zapisać się do nas, mile widziane.

Prezes Maria Gocal z zarządem

REKLAMA



## Zespół Szkółka ZPPA zaprasza na piknik

Szkółka Pieśni i Tańca przy ZG ZPPA serdecznie zaprasza na piknik w niedzielę 2 czerwca w nowym miejscu - Peace Memorial Church 10300 W. 131st Street, Palos Park IL. 60464.

**N**asze spotkanie rozpoczniemy Mszą Świętą po południu o godz. 12 w południe, a po mszy będzie czekało na nas smaczne jedzenie, zimne napoje, zimne piwo, bogata loteria fantowa (główna nagroda laptop), atrakcje i zabawy dla dzieci. Wystąpią dzie-

ci ze „Szkółki”, a bawić się będziemy z DJ-em Mike.

Po więcej informacji proszę dzwonić do Ani, tel. 773 895 9327 lub Eli, tel. 773 934 4035.

Syćkik piyknie pytomy!

Bożena Mąka  
z Zarządem „Szkółki”

REKLAMA

### Radio „Na Góralską Nutę”

Zaprasza Andrzej Gędek  
- były prezes Związku Podhalan  
w Północnej Ameryce

Godziny emisji programu:

poniedziałek: 19.30-21.00

czwartek: 20.00-21.00

niedziela: 13.00-13.30, 15.30-16.00

Tel.: 708 524 9762 (w czasie programu na antenie),  
708 423 1712

## Zaproszenie do Munster

„Na Was zawsze można liczyć” - Ojciec Święty, pamiętamy!



**K**omitet 600-lecia Matki Boskiej Ludzmierskiej w Chicago zaprasza na uroczystość z okazji 40. rocznicy pierwszej pielgrzymki do Polski Papieża Jana Pawła II, 40. rocznicy Mszy Świętej celebrowanej przez Jego Świątobliwość na lotnisku w Nowym Targu 8 czerwca 1979 r., 22. rocznicy pielgrzymki na Podhalę i przejazdu Zakopane - Ludźmierz. Zapraszamy w niedzielę 9 czerwca do Amerykańskiego Ludźmierza - klasztoru Karmelitów Bosych w Munster Indiana na Mszę upamiętniającą tamte wydarzenia o godz. 12.

Zwracamy się z prośbą do pocztów sztandarowych kół ZPPA, do członków związku, muzykantów, zespołów i wszystkich Podhalan, organizacji polonijnych, mediów, dorosłych, młodzieży i dzieci, do mieszkańców wioski, przez które przejeżdżał Ojciec Święty z Zakopanego do

Ludźmierza, o wzięcie udziału w tej uroczystości całymi rodzinami i przyjeździe w strojach góralskich.

Po Mszy Świętej procesja przejdzie pod pomnik Jana Pawła II, aby uczcić modlitwą i pieśnią „Barka” Jego pamięć i przypomnieć wskazówki nam dane: „Jeśli staniecie się Amerykanami, nie przestańcie być Góralami, ani wy, ani wasze dzieci, ani wnuki”.

W tym roku przypada także 5. rocznica odejścia na niebiańskie polany księdza prałata Tadeusza Juchasa - założyciela Komitetu 600-lecia, oraz rocznica śmierci Józefa Bafii - przewodniczącego Komitetu. Będziemy o nich i innych członkach Komitetu pamiętać w modlitwie.

Po uroczystości zapraszamy na piknik w ogrodach karmelitańskich.

Andrzej Gędek



**Zrzeszenie  
Amerykańsko-Polskie  
oferuje**

### BEZPŁATNE KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO

- ◆ Profesjonalni nauczyciele
- ◆ Laboratorium komputerowe
- ◆ Bezpłatny komplet podręczników
- ◆ Dogodne godziny
- ◆ Lokalizacja klas na południowej stronie miasta

Informacja: **773 767 7773 wew. 202**



Szesnastoletni utalentowany Jakub Staszal w interpretacji Legendy Henryka Wieniawskiego. Na fortepianie akompaniuje mu Monika Wilińska-Tarcholik.

## Muzyczna uczta

W noc muzeów „Atma” zaserwowała melomanom słowno-muzyczny maraton na fortepian, skrzypce i gitarę.

Muzyczną ucztę rozpoczął występ Marii Słysz, studentki trzeciego roku w klasie fortepianu prof. Marioli Cieniawy w Akademii Muzycznej w Krakowie. Laureatka nagród międzynarodowych konkursów w Rzymie i Treviso ma na swym koncie udany debiut w roli solistki w orkiestrze kameralnej krakowskiej Akademii Muzycznej. Publiczność na dobry początek oklaskiwała jej interpretację Sonaty C-dur Ludwiga van Beethovena, cztery mazurki Fryderyka Chopina i mazurek Karola Szymanowskiego. Na koniec rozbrzmiał szopenowski Polonez fis-moll. Między występami kolejnych artystów publiczność mogła poznać fragmenty książki „Karol z Atmy” autorstwa Krystyny Dąbrowskiej. Czytała je Regina Gąsienica-Giewont i studentki Podhalańskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Zakopanem: Aleksandra Stechan, Barbara Sularz i Małgorzata Morawetz. Z kart książki poznajemy nie tylko życie i twórczość Karola Szymanowskiego. Autorka sportretowała grono przyjaciół Szymanowskiego, m.in. Karola Stryjeńskiego oraz świat zakopiańskiej bohemy sprzed lat. - Nasz maraton muzyczny to nie lada wydarzenie, gościmy dziś wyjątkowo utalentowanego 16-letniego skrzypka - podkreśla Małgorzata Janicka-Słysz, kurator do spraw pro-

gramowych „Atmy”. Jakub Staszal pochodzi z Nowego Targu. Jego koncert w Muzeum Karola Szymanowskiego to nagroda, którą wywalczył jako laureat finalista 4. Ogólnopolskiego Konkursu Muzycznego Indywidualności Muzycznych Atma 2019. Skrzypek kształci się od 7. roku życia. Rozpoczął w ogólnokształcącej szkole muzycznej I stopnia w Krakowie. Obecnie kontynuuje naukę w Państwowej Szkole Muzycznej II stopnia im. Władysława Żeleńskiego.

- To szkoła będąca kuźnią talentów, pochodzą z niej wspaniali pianiści, którzy już u nas występowali. Mam nadzieję, że występ w „Atmie” to dla pana Jakuba dobry początek - podkreśliła Małgorzata Janicka-Słysz. Przypomniła, że Jakub Staszal w tym roku zdobył pierwsze miejsce i Grand Prix w XIV Ogólnopolskim Konkursie Młodych Instrumentalistów w Jasle oraz w III Ogólnopolskim Konkursie Muzyki Polskiej w Jarosławiu. - To wyjątkowe laury, dwie ważne nagrody, konkursy nie tylko potwierdzają skalę talentu, pozwalają też na zdobywanie doświadczeń - dodała Małgorzata Janicka-Słysz. Młody skrzypek zaprezentował w Noc Muzeów żywiłowy program. Na początek rozbrzmiała Fantazja nr 9 Georga Philippa Telemanna. Następnie utwory Henryka Wieniawskiego „Wariacje na temat własny” i „Legenda”. Na zakończenie taniec z baletu „Harnasie” Karola Szymanowskiego w opracowaniu Pawła Kochańskiego. Publiczność chciała jednak więcej. Dlatego skrzypek

zagrał na bis „Kaprys polski” Grażyny Bacewicz. - Jestem entuzjastką takich talentów. „Kaprys polski” Grażyny Bacewicz wpisuje się pięknie w tradycję Karola Szymanowskiego - mówi Małgorzata Janicka-Słysz. - Grażyna Bacewicz była jedną z tych, którzy podjęli twórczo ważny moment, gdy w Polsce na bazie muzyki ludowej tworzone nowe wartości. Kurator przypomniała, że w tym roku obchodzimy 110. rocznicę urodzin i 50. rocznicę śmierci artystki. Grażyna Bacewicz pochodziła z polsko-litewskiego domu, miała matkę Polkę i ojca Litwina. - Nie mam słów, życzę panu Jakubowi, by dalej tak wspaniale się rozwijał. Taniec z „Harnasiów” Karola Szymanowskiego miał tę energię, o której pisał sam kompozytor, że to ruch, rytm, witalność. Cieszę się, że to wykonanie w noc majową miało właśnie taki wymiar - podsumowała Małgorzata Janicka-Słysz. Młodemu artyście na fortepianie towarzyszyła Monika Wilińska-Tarcholik, pianistka, pedagog Akademii Muzycznej w Krakowie i „rasowa kameralistka” - jak podkreśliła prowadząca słowno-muzyczny maraton Małgorzata Janicka-Słysz.

Zwieńczeniem muzycznej nocy był gitarowy występ Dmytro Holovenko, student Akademii Muzycznej w Krakowie, laureat międzynarodowych konkursów organizowanych w Kijowie, Odessie i we Włoszech, zaprezentował swe talenty w ciekawym programie. Były gitarowe kompozycje autorstwa m.in. Mauro Giuliani, Luigi Legnani i Joaquina Rodriga.

Tekst i fot.:  
Rafał Gratkowski

## Urok dawnych plakatów

Unikatowe plakaty ze zbiorów Muzeum Tatrzańkiego w zakopiańskiej willi Oksza.

Zapisana jest w nich historia życia kulturalnego i społecznego pod Tatrami w pierwszej połowie ubiegłego wieku. Różne plakaty i afisze systematycznie kolekcjonował Juliusz Zborowski, pierwszy dyrektor Muzeum Tatrzańkiego, a projektowali je uznani polscy twórcy, m.in. Stefan Norblin, Stefan Osiecki, Jerzy Skolimowski i Kazimierz Mann. Najstarszy plakat, który pokazany jest w willi Oksza, to dzieło anonimowego twórcy. Reklamuje on „Wieczór pieśni Zygmunta Zawrockiego w Lillanie” i pochodzi z 1906 r.

Prezentowany zbiór plakatów obejmuje okres od 1906 do 1948 r. Większość to prace z okresu dwudziestolecia między-



wojennego. - Nasz zbiór plakatów jest wyjątkowy i tematycznie najbogatszy w Polsce - podkreśla Anna Wende-Surmiak, dyrektor Muzeum Tatrzańkiego. - Były one drukowane z okazji lic-

nych imprez sportowych, takich jak zawody narciarskie i rajdy samochodowe. Obok nich są reklamowe afisze zakopiańskich firm produkujących narty i szkółek narciarskich, które oferowały swoje usługi miłośnikom białego szaleństwa - wymienia dyrektorka. Część zbiorów stanowią plakaty turystyczne, reklamujące uroki zimowej stolicy Polski. Są też afisze wydane z okazji imprez folklorystycznych i jeden plakat filmowy, promujący film „Biały ślad”.

Zakopiańska kolekcja plakatów ze zbiorów muzeum prezentowana była już poza granicami kraju, między innymi w Museo Nazionale della Montagna w Turynie oraz w Instytucie Polskim w Rzymie, gdzie wzbudziły ogromne zainteresowanie publiczności.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

## Jak pogodynka była królową Elżbietą

Była telewizyjną pogodynką. Kiedy zachorowała na raka, anioł stróż spełnił jej trzy życzenia. Została królową Elżbietą.

Życie ludzkie jest jak upływający czas. W życiu każdego z nas jest obecna wiosna dzieciństwa, lato młodości, jesień, w której dostrzec można pierwszy siwy włos, i zima wieku podeszłego... Ale czym jest czas i czy da się go uchwycić? To zasadnicze pytania dziesiątego i jubileuszowego premierowego przedstawienia nowotarskiego Teatru Sporadycznego. Rewelacyjna trupa aktorska na scenie Miejskiego

Ośrodka Kultury w niedzielny wieczór 19 maja wystąpiła w spektaklu „Pogodynka”. Za scenariusz i reżyserię odpowiadał krakowski aktor Marcin Kobierski.

Przedstawienie pełne jest problemów współczesnego świata. Wszystkim się gdzieś spieszy, tylko telewizyjna pogodynka ma czas na rozmowę, jest życzliwa dla ludzi. Ją i innych bohaterów poznajemy we wszystkich porach roku. Na-

gle prezenterka dowiaduje się o wyroku śmierci - ma nowotwór. Upija się, a wtedy przychodzi do niej anioł stróż. Pogodynka żąda od niego spełnienia trzech życzeń. „Góra” się na to zgadza. I tak anioł z pogodynki robi królową Elżbietę. A ta przewraca pałac do góry nogami. Nawet występuje w nim Celine Dion, wszak etykieta nie pozwala, aby królowa z wnuczkami poszła na koncert. W ostatnim życzeniu prezenterka prosi o zdrowie dla siebie, po chwili jednak wysłała anioła gdzie indziej. Do osoby jeżdżącej na wózku. Staje się cud! A nawet dwa. Chora zaczyna chodzić, a pogodynka dowiaduje się, że chorych komórek nie ma już w organizmie.

Jak uchwycić czas? Czy nasze życie, naznaczone ruchem i dynamiką, można określić mianem czasu? Kto jest Panem czasu i komu go przeznaczają do dyspozycji? To kolejne pytania postawione publiczności przez zespół teatralny. - Odpowiedzi na pytania, które płynęły ze sceny, znajdziemy w Bogu. To on i jego aniołowie dysponują czasem. Wejrzenie w Boga daje nam zrozumienie czasu, zrozumienie życia, które tak szybko upływa. W takim spojrzeniu nawet krowa, która muczy, staje się urokliwym obrazem dzieciństwa. Jak mawiał święty Jan Paweł II: „Wczoraj do ciebie nie należy. Jutro niepewne... Tylko dziś jest twoje” - zauważył na pożegnanie ks. Michał z parafii NSPJ, gdzie działa Teatr Sporadyczny.

Tekst i fot.:  
Jan Głabiński



Kiedy pogodynka zachorowała, w telewizji zaraz pojawiła się jej następczyni.

## Weekend w Krakowie

■ Kto z nas nie zachwycał się urodą roślin, zwierząt, krajobrazów, a zarazem nie martwił postępującą degradacją środowiska naturalnego? Na wystawie **Natura w sztuce w MOCAK-u** współczesne postawy człowieka wobec przyrody przegłądać się będą w twórczości artystów

wizualnych. Odnajdziemy tu zarówno afirmację i odwzorowanie naturalnego piękna, jak i obawę o przyszłość planety wyrażoną przez postapokaliptyczne wizje zdewastowanej przyrody. Artystów niepokoją także sprzeczności w naszym podejściu do zwierząt: z jednej strony chętnie nadajemy im ludzkie cechy, z drugiej - często traktujemy je przedmiotowo. W sztuce dawnych mistrzów zwierzęta (i rośliny) pełniły rolę metaforyczne. W MOCAK-u nie za-

braknie przykładów aktualnych nawiązań do tej wielowiekowej tradycji ikonograficznej. Przekonamy się także, że dzieła natury (żywe rośliny czy obiekty organiczne) mogą stać się tworzytelnym widzą zdewastowanej przyrody. Artystów niepokoją także sprzeczności w naszym podejściu do zwierząt: z jednej strony chętnie nadajemy im ludzkie cechy, z drugiej - często traktujemy je przedmiotowo. W sztuce dawnych mistrzów zwierzęta (i rośliny) pełniły rolę metaforyczne. W MOCAK-u nie za-

■ Za sprawą „**Lotu nad kukulczym gniazdem**” Scena na Sarego 7 Teatru Bagatela zamieni się w od-

dział szpitala psychiatrycznego. Historia McMurphy'ego to opowieść o cenie wolności. Na pytanie, czy warto ją płacić, widzowie muszą już odpowiedzieć sobie sami. Powieść powstała w czasie, gdy szaleństwo zaczęło traktować jako zdrową odpowiedź na niezdrowe otoczenie społeczne. Zapraszamy w fascynującą teatralną podróż z bohaterami Kena Keseya. Spektakl w czwartek 23.05, sob. 25.05 i nied. 26.05 o godz. 18.

■ Dorota Masłowska swoją de-

biutancką powieścią (2002 r.) wywołała niemałe trzęsienie ziemi. Jedni chwaliли ją za „twórcze wykorzystanie języka polskiego”, inni ganili za brak spójności fabularnej, wulgarność i obsceniczność. W dobie wychodzących spod ziemi demonów nacjonalizmu „**Wojna polsko-ruska pod flagą białą-czerwoną**” staje się porażającą aktualną. Nic więc dziwnego, że tak chętnie sięgają po nią twórcy z Teatru im. Juliusza Słowackiego:

w miejską odyseję Silnego - dresiarza i narkomana - zabiorą nas reżyser Paweł Świątek i dramaturg Mateusz Pakula. Historię pewnej całkowicie zmyślonej wojny z „ruskimi” i innymi obcymi poznamy z perspektywy pięciu dziewczyn, które pierwszy dresiarz Rzeczypospolitej spotkał na swojej drodze. Spektakl na scenie **Małopolskiego Ogrodu Sztuki** w sob. 25.05 o godz. 18.

oprac. mon

# Pegaza odkrywanie na nowo



Andrzej Pietsch, „Podróż artystyczna”.

To rzadka okazja, by zobaczyć zbiory legendarnej Galerii Pegaz i równie unikatową kolekcję Miejskiej Galerii Sztuki w Zakopanem.

**O**kazją do tego jest otwarta właśnie wystawa pt. „Zakopiańska Kolekcja Sztuki”.

Miejska Galeria Sztuki po raz pierwszy udostępnia szerokiej publiczności ten niezwykle bogaty i cenny zbiór sztuki polskiej gromadzony w ciągu pięciu ostatnich dekad. Prace m.in. Jerzego Nowosielskiego, Stanisława Rodzińskiego, Stanisława Kuskowskiego, Władysława Hasiora, Arkadiusza Walocha, Barbary Gawdzik-Brzozowskiej czy Antoniego Kenara.

Całość prezentacji tworzą dwa będące ze sobą w chronologicznej i estetycznej relacji zbiory sztuki. Pierwszy to owiany legendą zbiór galerii „Pegaz” tworzony w latach 60. i 70. dzięki - jak podkreśla Lidia Rosińska-Podleśna - „romantycznej, pionierskiej inicjatywie środowiska zakopiańskich twórców”. Tym cenniejszy, że utworzony przez samych artystów-ofiarodawców.

O tym, jak powstała kolekcja MGS, opowiadała Anna Waloch, wieloletnia dyrektor tej galerii. To za jej kadencji zbiór ten najbardziej się wzbogacił. Początki kolekcji to przełom lat 70. i 80. - Nasza galeria była wtedy w sieci BWA, można było starać się o dotację na sporadyczne zakupy, występowałam o te dotacje i dostawałam je - opowiadała. - Kupowaliśmy obra-



Arkadiusz Waloch, „Władystaw hr. Zamoyski nad Morskim Okiem”.

zy po wystawach indywidualnych, naszym zamiarem było stworzenie przede wszystkim kolekcji artystów zakopiańskich - tłumaczyła Anna Waloch. Kolekcja MGS składa się z prac 80 autorów, z czego połowa to artyści zakopiańscy. - Wiele galerii BWA miało takie zbiory, ale w późniejszych trudnych czasach robiło się aukcje i pozbywało się prac, żeby się utrzymać. Miejska Galeria Sztuki w Zakopanem jest jedną z niewielu, której udało się utrzymać tę kolekcję - podkreśla.

- Niestety nie wszystkich wybitnych zakopiańskich artystów prace tu mamy. Nie ma rzeźby Antoniego Rzęsy, bo nie sprzedawał swoich prac, traktował je jak własne dzieci. Nie ma też obrazu Tadeusza Brzozowskiego. Kiedy mogliśmy kupić jego prace, ówczesnym władzom nie podobala się jego twórczość. A potem już nie stać nas było na taki zakup - tłumaczyła Anna Waloch.

O tym, że jest to jedna z najbardziej wartościowych kolekcji sztuki polskiej, przekonywała podczas otwarcia wystawy Lidia Rosińska-Podleśna. - To dowód mądrości i dalekowzrocznej polityki w Zakopanem - podkreślała podczas wernisażu.

„W kwestii artystycznej i historycznej ta kolekcja pozwala na bazie pierwszorzędного materiału przesłuchiwać najważniejsze tendencje i przemiany w sztuce polskiej ostatniego półwiecza. Natomiast w aspekcie kulturowym i promocyjnym tak skomponowana ekspozycja uświadamia i udowadnia, jak cennym (i nieco zapomnianym) dobrem wysokiej kultury dysponuje Zakopane. Zakopiańska kolekcja sztuki jest skarbem, z którego Zakopane może być dumne” - napisała Lidia Rosińska-Podleśna.

Tekst i fot.:  
Beata Zalot

## Sjesta

Rzeźby i rysunki Piotra Suchodolskiego w zakopiańskiej kawiarni Kmicic.



Hipnos Aga

**W**ystawa zatytułowana „Sjesta” ukazuje różne aspekty działalności twórczej krakowskiego artysty, który swobodnie łączy rozmaite środki wyrazu artystycznego. Piotr Suchodolski pokazuje tu malarstwo, grafikę i rzeźbę. Najczęstszym tematem, który przewija się w jego pracach, jest kobiecy akt.

Piotr Suchodolski ukoń-

czył krakowską Akademię Sztuk Pięknych w Pracowni Multimedialnej na Wydziale Rzeźby u prof. Antoniego Porczaka. Doświadczenia zawodowe zdobywał m.in. w Maastricht i w Nowym Jorku. Jest wszechstronnym twórcą: rzeźbiarzem, malarzem, rysownikiem, grafikiem, fotografikiem, instalatorem i designem. Jest też wykładowcą oraz inicjatorem warsztatów twórczych, a także członkiem Royal British Society of Sculptors w Londynie.

Oprawę muzyczną wernisażu zapewnili Jakub Hubicki i Maciej Cisko.

Tekst i fot.:  
Jolanta Flach



Piotr Suchodolski, „Akt”.

Polecamy:



### Koncert

#### ■ Tumański/Ciechowski

Koncert Tumański/Ciechowski to powrót do muzyki i tekstów, które nigdy nie

przestały być aktualne.

Nie jest to jednak kolejny „tribute to”, a bardziej sentymentalna podróż do źródeł dawnej, młodziwej fascynacji. Losy Tumańskiego i Ciechowskiego przecinały się kilkakrotnie, choć za życia tego drugiego nigdy ze sobą nie współpracowali. W latach 2014-2015 Tumański był natomiast frontmanem zespołu Nowe Sytuacje, złożonego m.in. z byłych muzyków legendarnej Republiki. Jako „dziecko Republiki” jest też często i chętnie zapraszany na coroczny koncert pamięci Ciechowskiego, organizowany przez toruński klub Od Nowa.

W Zakopanem muzyczny projekt Tumański/Ciechowski usłyszymy w piątek 24.05 w Dworcu (ul. Krupówki 12). Początek koncertu - godz. 20.

opr. an



### Wernisaż

#### ■ Z Drukarni Podhalańskiej

Muzeum Drukarni w Nowym Targu przy ul. Jana III Sobieskiego 4 zaprasza w swoje progi w czwartek 23.05 o godz. 12.

Właśnie wtedy w muzeum odbędzie się rozdanie nagród laureatom konkursu plastycznego dla uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych „Z Drukarni Podhalańskiej. Akcydensy źródłem wiedzy o historii mojego regionu”, organizowanego pod honorowym patronatem burmistrza miasta Nowego Targu oraz starosty powiatu nowotarskiego.

Uroczystość połączona będzie oczywiście z wernisażem pokonkursowej wystawy.

an



### Film

#### ■ W rytmie Kuby

Kino Klaps w Limanowej (przy ul. Łososińskiej 23) zaprasza do Kina Konesera w piątek 24.05 o godz. 18. W ramach cyklu obejrzyjcie dokument pefen kubańskich dźwięków i klimatu rodem z hawańskich klubów.

Film „W rytmie Kuby”, wyreżyserowany przez T.G. Herringtona i Danny’ego Clincha, opowiada historię słynnego nowo-orleańskiego zespołu Preservation Hall Jazz Band. Jego członkowie postanawiają odtworzyć swoje muzyczne korzenie. Przemierzają Kubę w poszukiwaniu rodzimej muzyki, która przyczyniła się do powstania jazzu w Nowym Orleanie. W drodze spotykają najbardziej kultowych kubańskich muzyków, co owocuje spontaniczną i uduchowioną współpracą. Bo muzyka nie zna barier, murów ani podziałów, a jej korzenie potrafią sięgać naprawdę w wielu kierunkach i niezwykle głęboko.

an

# Sposoby na selijakie choroby

**Skoro Bóg stworzył choroby, to także i środki na nie, a najlepszym lekarzem jest natura - uważali górale.**

**M**arta Stasiowska, pielęgniarka z Zakopanego, o ludowej medycynie napisała pracę licencjacką. - *To nie był dla mnie obcy temat, pochodzę z góralskiej rodziny, domowymi, sprawdzonymi od wieków sposobami mama leczyła nas, a także zwierzęta* - podkreśla. Dodaje, że sama także czasem wykorzystuje w swoim domu ludowe metody radzenia sobie z różnymi dolegliwościami. - *Boli mnie, że tak bardzo zachwycały się tym, co przychodzi do nas z zewnątrz, z zagranicy, a nie doceniamy mądrości naszych przodków* - mówi. - *Dawniej ludzie potrafili słuchać swojego organizmu, mieli dużo instynktu samozachowawczego. Niestety zabiłszy to, co w nas naturalne* - przekonuje. Praca licencjacka na temat stanu wiedzy w zakresie medycyny ludowej u współczesnych mieszkańców Podhala była zwieńczeniem jej studiów pielęgniarstwa na Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Podkreśla, że zbieranie materiałów do niej było niezapomnianą przygodą.

## Boloki, morzysko i krzipota

Tradycyjna medycyna ludowa była na podhalańskich wioskach ściśle spleciona z magią i przekonaniami religijnymi. Wiedza medyczna docierała różnymi kanałami - wpływ na nią miały drukowane zielniki i kalendarze. Ważną rolę odgrywały też dwory i klasztory. Nie bez znaczenia były wizyty wędrownych handlarzy czy Cyganów. Górale wierzyli, że powodem choroby mogą być czyjeś czary, uroki, przekleństwa albo dopust boży. Na zdrowie wpływ mogło mieć nawet światło księżyca i słońca. Chorobę mogła zwiastować przelatująca kometa. Wierzono, że silny wiatr może spowodować utratę mowy, paraliż, chorobę oczu, bóle głowy, a nawet spowodować trwałe kalectwo.

Jak przekonuje Marta Stasiowska w swojej pracy, górale umieli rozpoznawać choroby, dla wielu z nich mieli własne nazwy. I tak np. wrzody nazywali *bolokami*, kaszel - *krzipotą*, a ostry ból żołądka - *morzyskiem*. Nagły przestach - jak wierzono - mógł wywołać chorobę serca. Praca ponad siły mogła się zakończyć *„oberwaniem”*. Przyczyną febrę czy reumatyzmu mogła być woda. Uważano, że szczególnie niebezpieczna jest woda po umyciu zmarłego. Wierzono, że



Młody Janosik i czarownice. Malarstwo na szkło autorstwa Marty Stasiowskiej.

ból zębów powodują małe robaczki. Za przyczynę wielu chorób przewodu pokarmowego uważano zbyt wysoką lub zbyt niską temperaturę posiłków. Uważano też, że choroby mogą wywoływać drzewa rosnące blisko domów - cis, olcha czy buk.

## Naprawiacze, babki i kowole

Ponieważ dostęp do lekarzy był utrudniony, w oddalonych górskich miejscowościach ludzie musieli radzić sobie sami. Prawie każda wieś miała swoich specjalistów. Silną pozycję mieli tzw. *„naprawiacze”*, którzy potrafili nastawiać zwichnięcia, składali złamane kości, przyrządzali specjalne maści. Często ludowymi ortopedami byli babcie, słynny w tej dziedzinie był m.in. Tomasz Chlipała „Bulanda”, zwany ostatnim gorczańskim czarodziejem. Znachorstwa i czarów uczył się ponoć w Lewoczy. Znanymi *„naprawiaczami”* byli m.in.: w Poroninie - Józef Grulak, w Żębie - Wojciech Bobak. Prawie każda wieś miała też swojego „dentystę”, który *„targał zęby”*. Byli to głównie mężczyźni, często kowale. Za to wyłącznie kobiety

zajmowały się odbieraniem porodów, leczyły też kobiety w połogu, miały swoje sposoby na bezpłodność. Nazywane były: babkami: albo „babcułami”. W Żębie taką rolę pełniła Maria Galica „Dereciorka” czy Bronisława Bobak „Dożocka”, w Małym Cichem - Antonina Tylka „Sulejka”, w Poroninie - Zofia Szostak.

## Fenomen smarowacek

Kobiety były też najczęściej *„smarowaczkami”*, kimś w rodzaju dzisiejszych rehabilitantów. Pomagały przy reumatyzmie, zapaleniu korzonków nerwowych, przepuklinie. Bronisława Bobak „Dożocka” z Żębu sławę w okolicy zdobyła „naprawianiem” stawów biodrowych. W Poroninie nastawiała kończyny i masowała kręgosłup Marianna Chowaniec z domu „Grulocka”, a po mężu „Kakaruska”. - *Te osoby miały jakiś „dar”, który potrafiły rozwijać. Miały świetne wyczucie anatomii człowieka, choć nigdy się jej nie uczyły* - podkreśla Marta Stasiowska.

## Nogietek, lubscok, jężycki

Ważną rolę w każdej wsi odgrywali zielarze, na ziołach najczęściej znali się kobiety. Działanie roślin wzmacniające było często czarami.

Wśród często stosowanych roślin była m.in. babka lancetowata zwana na Podhalu *„językami”*. Naparami z niej leczono stany zapalne i nieżyty dróg, a syrop z liści miał leczyć kaszel. Bez czarny był przydatny pod każdą postacią. Górale znali moczopędne właściwości jego korzeni, kory, liści i kwiatów. Przy kaszlu i chrypce przydawały się powidła z owoców, a wywar z kwiatów miał zwiększać ilość pokarmu u karmiących piersią matek. Biegunki leczono wywarem z suszonych owoców czarnej borówki, świeże owoce pomagały w zaparciach. W każdej domowej apteczce duże zastosowanie miał

czosnek, którym leczono przeziębienia, katar, a nawet żółtaczkę i niestrawności. Dziurawiec (*dzwonek*) przydawał się w chorobach przewodu pokarmowego, wątrobę, uważano także, że czyści krew. Jałowiec przy chorobach nerek i pęcherza. Robaczycę u dzieci leczono kiszoną kapustą. Przy owrzodzeniach żołądka, glistach u dzieci czy krwawieniu z nosa stosowano krwawnik (*glistnik*). Niemowlaki, które miały wysypkę, kąpano w macierzance. Lubczyk (*lubscok*) wykorzystywano z powodu jego właściwości moczopędnych, leczono nim też niestrawności. Wierzono także w magiczną moc lubczyka w sprawach sercowych. Zastosowanie w podhalańskiej medycynie ludowej miały również leki pochodzenia zwierzęcego - m.in. sadło świstacze, sadło psie, z zająca czy gęsi. Zastosowanie miało mleko, moc i kał zwierzęcy, mysia czy krecia krew, a także miód, piawki, mrówki, pajęczyna.

W medycynie ludowej wykorzystywano też leki pochodzenia mineralnego, m.in. sól (do płukania gardła), naftę, siarkę, piasek.

## Złe oczy

Nie brakowało klienteli tym, którzy potrafili odczyniać uroki. Wierzono, że zadany komuś urok, czyli tzw. *„złe oczy”*, mogły powodować niebezpieczne dolegliwości. Odczynianie uroku było skomplikowanym zabiegiem. Trzeba było najpierw rozpoznać dolegliwość, a następnie zastosować odpowiednie leczenie. Uroku można się było pozbyć okładaniem baziami wielkanocnymi, igłami świerkowymi z podłaznicki czy kwiatami z Bożego Ciała. Pomagało też wytarcie rąbkiem koszu, na który trzy razy napluto. Na *„złe oczy”* szczególnie narażone były dzieci. Czynności magiczne towarzyszyły większości ludowych zabiegów terapeutycznych.

## To, co przetrwało

Jak się okazuje, wiedza przekazywana przez pokolenia dotrwała do czasów współczesnych. Jak wynika z badań Marty Stasiowskiej, dziś na Podhalu w medycynie ludowej wykorzystuje się głównie rośliny. Najczęstszym lekiem roślinnym stosowanym wewnątrz, ale także w formie okładów, jest czosnek. Przy przeziębieniach robi się miksturę z gotowanego mleka, miodu, masła i czosnku. W wielu podhalańskich domach leczy się czarnymi borówkami - przy zaparciach - surowymi owocami, natomiast przy biegunkach - suszonymi. Liście kapusty do dziś wykorzystywane są przy zapaleniu żył, stawów, bolesnych stłuczeniach, na opuchlizny, a także na stan zapalny piersi. Z kolei sok z kapusty, kwaśnicę, podobnie jak nalewkę z litworu wykorzystuje się do leczenia dzieci z robaczycą. Swoje zastosowanie ma mięta, herbata z lipy, pokrzywa czy dzika róża.

Niestety nadal w niektórych góralskich domach wierzy się w leczniczą moc sadła świstaczego, którą stosuje się przy trudno gojących się ranach czy męczącym kaszlu. Zastosowanie nadal ma także psie sadło stosowane przy przeziębieniach, uporczywych kaszlach czy astmie. Bardzo popularnym lekarstwem jest nadal mleko z miodem i masłem. Z leków pochodzenia mineralnego do czasów współczesnych przetrwała jedynie sól, którą płucze się gardło i używa do kąpiei leczniczych.

Górale nadal wierzą mocno w leczniczą moc wody święconej, szczególnie cenna jest ta z Rusinowej Polany. Marcie Stasiowskiej podczas zbierania materiałów udało się dotrzeć także do dwóch współczesnych „odcyniaczy”, czyli osób, które mogą zdjąć z ludzi uroki.

Beata Zalot

# Studenckie igrce

**Marszem przebierańców rozpoczęły się tegoroczne juwenalia Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej.**

Studentzi przejęli władzę w Nowym Targu na trzy dni, od 16 do 18 maja. Zanim klucze do miasta otrzymali od burmistrza Grzegorza Watychy, przeszli ulicami miasta. Barwny korowód z rektorem i senatem na czele dotarł z Kokoszkowa na płytę Rynku. Nowotarski wódcarz przekonywał, że podzieli się odrobiną władzy z żakami, ale miał nadzieję, że odbierze miasto w dobrym stanie. Po oficjalnych prezentacjach przyszedł czas na zabawę. W tym roku juwenalia impreza przybrała nazwę Studencka Hurnawica. Żywiołowy folklor zaprezentował uczelniany zespół „Młode Podhale”. Po nich kolejne występy i pokazy. Zaprezentowały się uczelniane koła naukowe. Studencka impreza tradycyjnie upłynęła też pod znakiem zawodów sportowych.

Do studentów dołączyli ich starsi koledzy z nowotarskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku i Klubu Seniora, którzy pokazali młodym, jak można się bawić.

Jedną z atrakcji imprezy była próba ustanowienia rekordu Polski w stworzeniu największego kolażu, tj. kompozycji z różnych materiałów recyklingowych i tworzyw. Żacy wykorzystali w nim m.in. swoje rysunki, szkice, koncepcje projektowe, gazety, tkaniny i fotografie, które połączyli z tradycyjnymi technikami plastycznymi. Inspiracją do stworzenia pracy o powierzchni 25 m kw. było hasło „PPWSZ - z najlepszym widokiem na przyszłość”. Kolaż został wykonany według projektu przedstawiającego widok z okien uczelni na Tatry.

Zabawa trwała do późnych godzin nocnych. Muzyczną gwiazdą juwenaliów był C-Bool, który przyciągnął nie tylko studentów i młodzież, ale też mieszkańców Nowego Targu.

Tekst i fot.: Jolanta Flach



Studentzi przeszli ulicami miasta. Korowód rozpoczął się na Kokoszkowie i dotarł na płytę Rynku.



Tegoroczne juwenalia przybrały nazwę Studencka Hurnawica.



Na trzy dni studenci przejęli władzę w Nowym Targu.

Portrety polskich góralak

Fot.: Bartłomiej Jurecki

## Rodzina to dar



Janina Jaworska

*- To, co daje się najbliższemu, zawsze do nas wraca - podkreśla Janina Jaworska, Silna jak Halny z Kluszkowic.*

Podobno tylko dzielne kobiety rodzą synów. Ona powiła ich pięciu. Pierwszego tuż po ślubie, potem kolejnych. Dopiero szósta była córka. Ci, którzy znają panią Janinę, mają wrażenie, że od zawsze mieszka w Kluszkowcach. Nic bardziej mylnego, wychowała się w niewielkiej miejscowości - Kąśnie Dolnej, nieopodal dworku Ignacego Paderewskiego. - Byłam najstarszą z rodzeństwa - wspomina. - Choć do szkoły było daleko, zawsze do niej chodziłam. Dawniej nikt nie myślał o tym, by wozić dzieci, niezależnie ile kilometrów miały do pokonania. Zazwyczaj po lekcjach wracałam z kolegami. Nieraz na nich czekałam, gdy grali w piłkę lub mieli inne ważne sprawy, po to, by ich rodzice nie krzyżeli, że nie są na czas w domu - dodaje. Zanim przyjechała w góry, przez pół roku mieszkała u wujka w Tarnawie, gdzie poznała Stanisława. - Byłam wtedy młoda, miałam 18 lat - opowiada. Początkowo rodzice nie bardzo chcieli, by wychodziła za męża, ona jednak postawiła na swoim. Nie była to miłość od pierwszego wejrzenia, ale wyjątkowe uczucie. Mąż przez pierwsze pół roku odwiedzał ją w Tarnawie, bo w tym czasie pracował na kolei w Zabkowicach Śląskich, a potem przyjechał do jej rodzinnego domu. Żył z nim dobrze. W 1966 roku przenieśli się do Kluszkowic. Stanisław zaczął pracować w kombinacie w Nowym Targu, ona zajmowała się dziećmi, a później przez trzy lata tkła w domu dywany dla Spółdzielni Rękodziela w Ma-

niowach. Byli zgodnym małżeństwem. Mieli wspólne cele, a także plany na przyszłość. Udało im się wyremontować dom i stworzyć rodzinę, o której bardzo marzyli. - Mąż bardzo się cieszył, gdy przyszła na świat córka, nie trwało to jednak długo, zmarł, gdy miała zaledwie sześć lat - wspomina. W jednej chwili całe życie pani Janiny się zmieniło. Któregoś dnia nadzieja, że będzie dobrze i wszystko się ułoży, cicho odeszła. Nowotwór płuc był bezlitosny. - Było nam wtedy ciężko. Najstarszy syn miał dziewiętnaście lat, pozostali chłopcy dorastali i szczęśliwie brali się do życia. Jeden był w szkole sportowej w Zakopanem, drugi i trzeci pływał na kajakach - mówi. Pani Janina robiła, co mogła, by dzieciom niczego nie brakowało. Nie było łatwo samej wychowywać chłopaków. W jednej chwili przejęła obowiązki, które wcześniej dzieliła z mężem. Dodatkowo pracowała w szkole w Kluszkowcach jako woźna. Nigdy nie narzekała, nie żaliła się, że nie da rady. Smutek chowała głęboko w sobie. Była silna... dla siebie i najbliższych. Z czasem jej dzieci pozakładały swoje rodziny. Jedne blisko jej domu, inne daleko. Syn, który zdobył niejedną tytuł Mistrza Polski, z rodziną wyjechał do Stanów i zamieszkał w Chicago. - Byłam u nich trzy razy, dwa lata temu nawet na weselu u wnuczki się bawiłam - mówi pani Janina. Kolejny syn zakotwiczył w Szwecji. - Też go odwiedziłam, nigdy nie myślałam, by u któregoś z synów zostać, przecież najlepiej jest u siebie - podkreśla. W ostatnich la-

tach pani Janinie miłe chwile przeplatały się ze smutkiem. Dobre wiadomości ze złymi. Najtrudniejszy był rok 2014. Najpierw w Krakowie w wyniku tragicznego wypadku utopił się jej syn, który osierocił dzieci. Myślała, że już nic gorszego nie może się wydarzyć, a kilka miesięcy później wnuczek spadł z dachu i uszkodził kręgosłup. Na koniec w listopadzie pani Janina paskudnie złamała z przemieszczeniem nogę. - Miałam pięć operacji, to cud, że chodzę - mówi. Wiele nieszczęść w ciągu roku spadło na panią Janinę, mimo to zawsze starała się być dla bliskich wsparciem. - Jak człowiek widzi, że dzieciom się układa, to jest szczęśliwy - podkreśla. - Wiem, że mogę na nie liczyć. Czym się kierowałam w życiu? Zawsze starałam się pomagać dzieciom, teraz się odwzajemniają. W rodzinie jest siła i oparcie. Tak już jest w życiu, że to, co dajemy najbliższemu, zawsze do nas wraca - zaznacza.

Oprócz dzieci pani Janina ma szesnaścioro wnuków i jedenaścioro prawnuków. Rodzina cały czas się powiększa. Planu na przyszłość? Wyjazd do Wrocławia razem z Kołem Gospodyń Wiejskich, w którym od lat się udziela, bo gotowanie to ogromna pasja pani Janiny. Zupa grzybowa, do której świeże prawdziwki dostarcza jeden z jej synów, znana jest nie tylko w Kluszkowcach. Jej smakiem podczas corocznego Regionalnego Konkursu Potraw Regionalnych organizowanych w gminie Czorsztyn niejedna osoba została oczarowana.

Aneta Dusik

## Wydarzenia pod patronatem TP

### Warsztaty rękodzieła

Kolejne z cyklu warsztatów sztuki i rękodzieła podhalańskiego w czwartek 23.05 o godz. 14 w Zespole Szkół Budowlanych.

Świat dud podhalańskich wprowadzi Jan Karpiel Bulecka. Powtórka tematu w kolejny czwartek 30.05. Pozostałe z warsztatów odbywają się w willi Czerwony Dwór (ul. Kasprucie 27). Najbliższe to: 24.05 Kwiaty z bibuły/Józef Fudala, 27.05 Haft kolorowy/Andrzej Siekierka, 28.05 Kierpce, paski, torebki/Jan Wilczek i 29.05 Malarstwo na szkło/Bogdan Dziadzio.

Zapisy: 661 601 651, warsztaty@zakopane.pl



### Muzyka w Jaworkach

Na wieczór bluesa i rockowych ballad w wykonaniu Antoniego Krupy zapraszamy do Muzycznej Opczarni w Jaworkach w piątek 24.05.

Antek Krupa to muzyk, kompozytor, autor tekstów, dziennikarz radiowy Radia Kraków. Grał m.in. w zespole Jazz Ban Ball Orchestra i w Grupie Wiem Marka Grechuty. Napisał książkę „Miało błękitnych nut - czyli historia krakowskiego jazzu, i nie tylko”. W programie piątkowego koncertu: covery Jimiego Hendrixa, Boba Dylana, B.B. Kinga oraz zespołów Traffic, Free, Jethro Tull, a także autorskie utwory wydane na płycie „Amela-blues o rozwiązanych włosach na wietrze” nagranej wspólnie z Jarkiem Śmietaną. W piątek 25.05 w tym samym miejscu koncert „Gdzieś na ulicy nienazwanej...” - czyli pieśni Piwnicy pod Baranami w wykonaniu Agaty Ślęzyk. W programie pojawiają się te zwane „piwnicznymi hymnami”, stanowiące najbardziej rozpoznawalny fragment historii legendarnego miejsca.



### O Pani!

Spektakl muzyczny „O Pani!” obejrzyć w sobotę 25.05 w Rabie Wyżnej.

Zapraszamy na o godz. 18 do sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury (remiza OSP). Wystąpią: wokaliści Sekcji Wokalnej MGOKIS, wokaliści Studia Piosenki Young Stars w Rabie Wyżnej oraz zespół muzyczny w składzie: Damian Wróbel/gitarę, Jakub Surówka/gitarę, Marek Siwor/instrumenty perkusyjne, Gabriela Jarosz/skrzypce i Agnieszka Pawlisz/altówka.



### Dolce Vita

Wyjątkowy koncert z okazji Dnia Matki w kawiarni Kmicic w sobotę 25.05 o godz. 19.

W trakcie koncertu usłyszycie największe przeboje włoskiej muzyki rozrywkowej, włoskie hity wszech czasów, piosenki znane i lubiane, takie jak m.in.: „Volare”, „Azurro”, „Quando Quando”, „Che sara”, „Felicità” i wiele innych. Te największe włoskie szlagiery, ale i piosenki czy pieśni nieco mniej znane zaśpiewa Gwiazda Teatru VIS A VIS, rodowita Włoszka, artystka sceny i estrady, charyzmatyczna Debora Ranieri.



### Festyn Rodzinny w Niedzicy

Odbędzie się z okazji Dnia Dziecka w niedzielę 26.05 przy Gminnym Ośrodku Kultury w Niedzicy. Początek o godz. 14.

Wystąpi m.in. Zespół Regionalny Dunajec z Niedzicy oraz uczniowie z ZSP w Kacwinie i Łapszach Wyżnych. Będzie pokaz akrobatyki sportowej w wykonaniu uczestników zajęć jiu jitsu, zumba, finał konkursu talentów oraz interaktywny koncert w wykonaniu zespołu Beti & Bobass. Dla dzieci również warsztaty plastyczne-manualne w ramach XXI Małopolskich Dni Dziedzictwa Kulturowego, a także degustacja żywności przygotowanej przez uczniów ZSZ w Niedzicy. Partner imprezy - straż graniczna z Zakopanem - w trakcie festynu podzieli się z chętnymi swoim doświadczeniem i praktyką.

Organizatorzy zapraszają do włączenia się w akcję charytatywną przekazania środków na pomoc w leczeniu i rehabilitacji Martynki Hatały. Wszystkie atrakcje festynu znajdziecie w informatorze obok/Imprezy różne.



### Violka pod Gontem

Na koncert Violki Marcinkiewicz i zespołu South Breakers zapraszamy do Karczmy pod Gontem w Zakopanem.

Violka Marcinkiewicz to charyzmatyczna wokalistka, oddarzona wyjątkową barwą głosu. Śpiewa od 6. roku życia. W roku 2014 wygrała konkurs Krakowska Rotunda. Jest dwukrotną półfinalistką programu Must Be The Music, a także uczestniczką programów Szansa na Sukces i The Voice Of Poland. Aktualnie pracuje nad debiutancką płytą.

Zespół South Breakers to grupa muzyków z południa Polski współpracujących z kilkoma wokalistkami, grających różnorodnie odmiany pop-rocka. W Zakopanem koncert zagrają w sobotę 25.05 - ul. Kaspruczka 1a. Start - godz. 21. W trakcie usłyszyście autorskie kompozycje Violki oraz kilka coverów w oryginalnych aranżacjach zespołu.



### Salon Poezji

109. Krakowski Salon Poezji w Nowym Targu w niedzielę 26.05.

Zapraszamy miłośników poezji do nowotarskiego ratusza tradycyjnie na godz. 11. Spotkanie zatytułowane „Dancing” wypełnione będzie poezją Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego, którą zebrani usłyszą w wykonaniu Mai Barełkowskiej-Cyrwus i Piotra Cyrwusa.



### Liryczna POSA

Dyrekcja wraz z gronem pedagogicznym Zespołu Państwowych Szkół Artystycznych w Zakopanem zapraszają na wielki finał Szkolnego Konkursu Poetyckiego Liryczna POSA.

Uroczystość odbędzie się w środę 29.05 w Sali Koncertowej Zespołu Państwowych Szkół Artystycznych. Początek - godz. 11.

W trakcie aktywności Teatru im. St. I. Witkiewicza prezentować będą wiersze laureatów. Będzie też muzyka i śpiew w wykonaniu młodych artystów z POSA. To także niepowtarzalna okazja do zapoznania się z ich pracami plastycznymi.



### O Canada!

Po kilkuletniej przerwie Miejski Ośrodek Kultury w Nowym Targu powraca z wydarzeniem, które miało już kilkanaście edycji. To „Spotkania z kulturą...”. Najnowsza edycja „O Canada!

Spotkania z kulturą Kanady” odbędzie się w dniach 29-31 maja (środa-piątek).

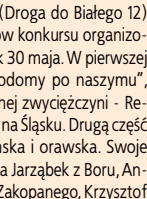
Wydarzenie rozpocznie się uczcą kulinarną. Będą tarty, szarlotka kanadyjska oraz klipsy z żurawiną i zapiekanka z ziemniakami. Nie zabraknie też oczywiście pancakes z syropem klonowym. Organizatorzy szykują też prawdziwą uczcę kinową z takimi nazwiskami reżyserów jak Xavier Dolan czy Denis Villeneuve. W Muzeum Drukarstwa (ul. Sobieskiego 4) dzieci przygotują teczki z Franklinem - bohaterem dziecięcych bajek (prosto z Kanady oczywiście, ale znanym także w Polsce). Bardzo ciekawie zapowiadają się też spotkania-słajdowiska: podróżnicze „Moja Kanada” i hokejowe „Mój kraj to nie tylko kraj, to zima, to hokej”. Szczegółowy program podajemy w informatorze obok/Ośrodki kultury/Nowy Targ/Miejski Ośrodek Kultury.



### Poezja gwarą i sercem pisana

Już po raz drugi spotykamy się w zakopiańskiej Astorii, by posłuchać wierszy tegorocznych laureatów Konkursu Jednego Wiersza im. J. Tawłowicza w kategorii gwarowej.

Willa Literatów Astoria (Droga do Białego 12) gościć będzie laureatów konkursu organizowanego przez TP w czwartek 30 maja. W pierwszej części, zatytułowanej „Pogodomy po naszymu”, usłyszymy wiersze tegorocznej zwyciężczyni - Reginy Sobik, poetki z Jankowic na Śląsku. Drugą część zdominuje poezja podhalańska i orawska. Swoje wiersze będą czytać: Ludwina Jarząbek z Boru, Andrzej Gąsienica-Makowski z Zakopanem, Krzysztof Kokot z Nowego Targu, Izabela Grucel z Lipnicy Wielkiej i Ewelina Rusnak z Białego Dunajca. Z Pivniczej przyjedzie Wanda Łomnicka-Dulak, dzięki której usłyszymy gwarę górali nadpopradzkich. Strofy przepłatać się będą z muzyką góralską na żywo. Początek - godz. 18.



## kina i teatry

### ZAKOPANE

■ **KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D**, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl  
● **23.05, 16.45** Tolkien, **18.45** Topielisko. Kłątwa La Llorony, **20.30** John Wick 3  
● **24.05, 15.00** PREMIERA! Panda i banda, **16.30/dubb.**, **18.45/nap.** PREMIERA! Aladyn, **21.00** Niedobrani  
● **25.05, 14.30/dubb.**, **18.30/nap.** Aladyn, **16.45** Panda i banda, **20.45** John Wick 3  
● **26.05, 14.30/dubb.**, **18.30/nap.** Aladyn, **16.45** Panda i banda, **20.45** Niedobrani  
● **27.05, 14.30** Panda i banda, **16.30/dubb.**, **20.30/nap.** Aladyn, **18.15** John Wick 3  
● **28.05, 15.00** Panda i banda, **16.30/dubb.**, **18.45/nap.** Aladyn, **20.30** John Wick 3  
● **29.05, 14.30** Panda i banda, **16.30/dubb.**, **20.15/nap.** Aladyn, **18.15** Niedobrani  
● **30.05, 15.00** Panda i banda, **16.30/dubb.**, **18.45/nap.** Aladyn, **20.30** John Wick 3  
■ **KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”)**, ul. Orkana 2  
■ **KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D**, ul. Kościuszki 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl  
● **23.05, 12.00, 13.45, 17.30** Kraina cudów, **15.30** Let`s dance, **19.00, 21.00** Trzy kroki od siebie  
● **24-30.05, 13.00, 14.45** Kraina cudów, **16.30** Trzy kroki od siebie, **18.45, 20.30** PREMIERA! Brightburn: Syn ciemności  
■ **TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA**, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).  
● **23.05, 19.15** DOM WIDZĄCYCH DUCHA na podstawie „Spalonej powieści” J. Głosowkera/Scena Witkacego  
● **24.05, 19.15** CZY W NIEBIE JEST CYRK? na podstawie autobiograficznej prozy Aglai Veteranyi/Scena Witkacego  
● **25.05, 18.00** PORTRETY W WITKACYM - Wernisaż wystawy Iwony Golor/Scena Witkacego; 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część III: SPISKI - Hej! wg Wojciecha Kuczoka/Scena Witkacego  
● **29.05, 19.15** RAZ - DWA - RAZ - A na co nam dobroć? na podstawie „Cmentarzyska samochodów” Fernando Arrabala/Scena Witkacego  
■ **TEATR ROZRYWKI RZT Szymbarska**, ul. Szymbarska 1

### NOWY TARG

■ **KINO „TATRY”**, ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 626 24, kino.nowytarg.pl  
● **23.05, 15.15, 17.00** Kraina cudów, **18.45** Trzy kroki od siebie, **20.45** Topielisko. Kłątwa La Llorony  
● **24.05 i 27-30.05, 14.45/3d, 17.00/2d** PREMIERA! Aladyn, **19.15** PREMIERA! Brightburn. Syn ciemności, **21.00** PREMIERA! John Wick 3  
● **25-26.05, 13.00** Kraina cudów, **14.45/3d, 17.00/2d** Aladyn, **19.15** Brightburn. Syn ciemności, **21.00** John Wick 3

### RABKA-ZDRÓJ

■ **TEATR LALEK „RABCIO”**, ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabcio.pl  
● **23-24.05, 10.15** O krasnoludkach i sierotce Marysi  
● **27.05, 9.00** XXXV KONKURS RECYTATORSKI im. Antoniny Zachary-Wnękowej  
● **28-29.05, 10.15** Mały książę  
● **30.05, 10.15, 15.00** O krasnoludkach i sierotce Marysi  
■ **KINO ŚNIEŻKA 3D**, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl  
● **23.05, 14.45, 16.15** Kraina cudów, **17.45** Słodki koniec dnia, **19.30** Trzy kroki od siebie, **21.30** Topielisko. Kłątwa La Llorony  
● **24.05, 14.45/2d, 17.00/3d** PREMIERA! Aladyn, **19.15** Smetarz dla zwierzaków, **21.00** Podły okrutny, ży  
● **25-26.05, 11.45, 13.15** Manu, bądź sobą!, **14.45/2d, 17.00/3d** Aladyn, **19.15** Smetarz dla zwierzaków, **21.00** Podły okrutny, ży  
● **27-29.05, 14.45/2d, 17.00/3d** Aladyn, **19.15** Smetarz dla zwierzaków, **21.00** Podły okrutny, ży  
● **30.05, 14.45/2d, 17.00/3d** Aladyn, **19.15** Balet na ekranie: Śpiąca królewna



## muzea i zabytki

### ZAKOPANE

■ **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny; 18 2015205, 18 2012935 (wt.-sob. 9-17, niedz. 9-15), muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów S. Witkiewicza (elewacja) i F. Mączynskiego (projekt techniczny). Wystawy stałe: historyczna, przyrodnicza i etnograficzna. Wystawa czasowa: „Schronisko dla wiedzy o Tatrach i Podhalu”.  
■ **Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Kościeliska 18 (NIECZYNNE - REMONT). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu St. Witkiewicza.  
■ **Muzeum Kornela Makuszyńskiego** (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Tetmajera 15, 18 2012263 (pon.-pt. 9-16). Mieszkanie pisarza z wieloma dziełami sztuki i pamiątkami w willi „Opolanka”, gdzie państwo Makuszyńscy mieszkali w czasie niemal corocznych pobytów w Zakopanem, a po drugiej wojnie osiedlili się na stałe.  
■ **Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsienicow Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzańskie), Droga do Rojów 6 (NIECZYNNE). Chałupa, położona nieopodal stycznej z zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.  
■ **Muzeum Jana Kaspruczka na Haren-dzie**, 182068426 (wtorek-niedziela 10.15-15.15). Galeria malarstwa Władysława Jarockiego (w budynku muzeum). Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kaspruczowa.  
■ **Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN**, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 31 (czynne codziennie z wyjątkiem dni świątecznych w godzinach 8-15). System rejestracji wejść przez stronę: tpn.pl.  
■ **Zespół Dworsko-Parkowy**. Kuźnica I. W spichlerzu: ekspozycja muzealna Zamoyscy i ich dzieło. W Wozowni wystawa: Kolekcja fauny Antoniego Kocyana.  
■ **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”**, ul. Kasprucie 19 (wt.-niedz. 10-17). Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabineetu.

■ **Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarz: Antoni Kenar i Antoni Rząsa.

■ **Muzeum Walki i Męczeństwa „Pałac” - Katownia Podhala**, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. W innych terminach: 508 276 432.

■ **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprucie 27, czynne soboty 11-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

### CHOCHOŁÓW

■ **Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzańskie), Chochołów 75 (śr.-niedz. 10-16). W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafii. We wnętrzu połączono dzieje powstania chochołowskiego (znaczący w dziejach Chochołowa epizod 1846 r. zwany „poruszeniem” chochołowskim) z ekspozycją etnograficzną, uzmysławiającą, jak w połowie XIX w. żyła rodzina góralska.  
■ **Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk**, Chochołów 40, muzeumplsk.eu. Ekspozycja multimedialna.

### CZARNA GÓRA

■ **Zagroda Korkoszów** (Oddz. M. Tatrzańskie), Za Górą 86 (NIECZYNNA - REMONT). Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkoszów.

### JURGÓW

■ **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańskie), Jurgów 215 (NIECZYNNA-REMONT). Ubogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradiad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

### NOWY TARG

■ **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776 (pn. 9-17, w sezonie letnim 10-18, wt.-pt. 8-16, w sezonie letnim 9-17, w każdą sobotę 9-14, niedziele po wcześniejszym uzgodnieniu), facebook.com/muzeum.podhalanske. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: *Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma* - warsztaty rzemieślnicze: szewstwo, bednarstwo, garncarstwo, kuśnierstwo, tkactwo, kowalstwo, stolarstwo. Na parterze wystawa: *Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ: przeszłość i obecność*. Wystawa czasowa: „Bardejov - światowe dziedzictwo UNESCO”. Wystawa czasowa: „Koń a sprawa polska” w 100-lecie odzyskania niepodległości przez Polskę.

■ **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. Wt.-pt. 8-16, sob. 9-14. Wstęp na ekspozycję stałą, wystawy czasowe i warsztaty edukacyjne jest bezpłatny. Na ekspozycję składają się nie tylko druki, ale i elementy wyposażenia dawnej drukarni - są szczotki, czcionki, można też samemu sprawdzić na czym polegała praca zecera. Wystawa filatelistyczna ze zbiorów Maca Borowicza „100 lat niepodległości... i co dalej?”.

● **23.05, 12.00 „Z Drukarni Podhalańskiej. Akcydensy źródłem wiedzy o moim regionie”** wernisaż wystawy i rozdanie nagród laureatom konkursu

■ **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunisty „Izwis”**, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1 (w dni robocze - kontakt z oprowadzającymi: 886 418 615, 18 26 11 294, 501 752 998, 693 749 470).

### ŁOPUSZNA

■ **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskie) (śr.-niedz. 10-16). Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgockich.

■ **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u** (wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem).

### NIEDZICA

■ **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473 (codziennie 9-19, ostatnie wejście 18.30). Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.

■ **Wozownia**. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

■ **Spichlerz w Niedzicy** (czynny: maj-wrzesień). Drewniany obiekt z XVIII w. Ekspozycja etnograficzna związane ze Spiszem: meble, obrazy, stroje, przedmioty codziennego użytku z XIX w., lat 20. i 30. XX w. Kolekcja zegarów szwarcwaldzkich XIX-XX w. Przed budynkiem łódzie flisackie (tzw. dlabanki) wykonane z jednego pnia drzewa.

### CZORSZTYN

■ **Zamek Czorsztyn**. Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium, oraz wystawa reprodukcji kart pocztowych ze zbiorów PPN: Z biegiem Dunajca - od Czorsztyna do Króścienka. Pieniny na dawnej widokówce. Codziennie 9-18.

### ZUBRZKA GÓRNA

■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny** (maj 9-17). Ekspozycje obrazujące życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w. oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz (miejsce, gdzie pokazany jest sposób spłisniania sukna), tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

### SIDZINA

■ **Park Etnograficzny**. W górnej części Sidziny - Bińkowiec. Do 31.10: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18, niedz. 14-18; skansen.bystra-sidzina.net. Ekspozycje związane z historią i etnografią regionu.

### ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzciciela**. Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Zwiedzanie tylko po przewodniku: czw.-sob. 9.30-18, niedz. 12-17; zgłoszenia: 691 204 504, 606 586 296, orawka.kosciol@gmail.com, parafiaorawka.pl.

### RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościół Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-16). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzemba ludowa. Wystawa czasowa: Ikony Małgorzaty Stańdo.  
■ **Muzeum Górali i Zbójników - Muzeum Górczańskie Jana Fudali**, ul. Sąddecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne (stanowiska doświadczenia i multimedialne), w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkło Jana Fudali, mini skansen, szlak hamoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

■ **Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Re-kordów i Osobliwości („Rabkoland”)**, Rynek, 18 2676957. Ekspozycja stała (czynne maj-sierpień 10-18, wrzesień-październik 10-17, listopad-kwiecień po uzgodnieniu tel.).

### PORĘBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarce tzw. wironek i boisko. Szpaler jaworów posadził osobiście Wł. Orkan po powrocie z legionów.

### CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansenchabowka.pl (w dni robocze 8-15, w soboty, niedziele i święta 8-18). Ekspozycja: parowoz, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

## SZCZAWNICA

■ **Muzeum Uzdrowiska Szczawnica**, Plac Dietla (wejsie od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wystawy stałe: *Stadnicy w Szczawnicy, Jak do Szczawnie podróżowano, Z historii Uzdrowiska Szczawnica*.

## SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pieniński im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-17.30 (ostatnie wejście 16.45). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego.

## KROŚCIENKO N/D

■ **Pieniński Park Narodowy**, ul. Jagiellońska 107B. Pn.-sob. 8-16. Wystawa: *Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy* i makiet Pienin.

## ČERVENÝ KLÁŠTOR/Słowacja

■ **Múzeum Červený Kláštor**. Pod lipami č. 20, muzeumcervenyklaster.sk. Kompleks klasztorny nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne. 8-19.30 (ostatnie wejście o godz. 18.30).

## MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

## ZAWOJA

■ **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego**/przy dyrekcji BPN, Zawoja Barańczowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. Czynny: codziennie oprócz poniedziałków 9-17. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiankach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej), Zawoja 155, 607 250 980, skansenzawoja.republika.pl, wt.-niedz. 9.30-16. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r.

## SUCHA BESKIDZKA

■ **Muzeum Miejskie - Zamek**. Wtorek-sobota 8-16, niedziela 9-17, poniedziałek nieczynne. Wystawa plenerowa: *Renesansowy Zamek Suski w ikonografii. Zwiedzanie Działu Etnograficznego „Domek Ogrodnika”* w godzinach pracy muzeum. Ostatni zwiedzający mogą wejść na teren „Domku Ogrodnika” 40 min. przed jego zamknięciem.



## galerie

## ZAKOPANE

■ **Galeria Sztuki im. Włodzimierza i Jerzego Kulczych** (Oddz. M. Tatrzańskich), Kozieniec 8 (NIECZYNNA). Budynek w stylu dworcowym, wybudowany we wczesnych latach dwudziestych XX w. przez rodzinę Koziańskich.

■ **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskich), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (wt.-sob. 10-18, niedz. 9-15). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. Poszerzona wystawa assemblażu Hasióra (do 31.05).

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskich), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817 (śr.-sob. 10-18, niedz. 11-16). Willa jest trzecim dziełem St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Wystawa stała: *Artyści i sztuka w Zakopanem. Twórczość zakopiańskiej kolonii artystycznej oraz artystów, dla których Tatry były inspiracją. Lata 1880-1939. Wystawa czasowa: „Zakopane zaprasza. Plakaty 1906-1948”* - większość to prace z okresu dwudziestolecia międzywojennego (1918-1939) drukowane z okazji licznych imprez sportowych; swoją reprezentację ma także plakat turystyczny reklamujący uroki zimowego Zakopanego, również nieliczne plakaty wydane z okazji imprez folklorystycznych oraz jeden plakat filmowy. **Wystawa czasowa:** Olga Wojakowa - Miss Zakopanego 1925. Portrety Witkacego”.

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt.10-18, sob.-niedz. 10-16). Wystawa: „Zakopiańska Kolekcja Sztuki Galerii Pegaz i Miejskiej Galerii Sztuki” - prace m.in.: Henryka Burzka, Barbary Gawdzik Brzozowskiej, Antoniego Kenara, Andrzeja Gałka, Władysława Hasióra, Jerzego Panka, Mieczysława Wejmiana, Jerzego Nowosielskiego, Zenona Pokrywczyńskiego, Stanisława Rodzińskiego, Arkadiusza Walocha, Jerzego Jędrusiaka, Jacka Waltośa, Adama Smolany Urszuli Kołaczekowskiej, Jacka Hajnosa.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984 (pon.-sob. 12-19).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239 (codz. 11-14, 16-19).

■ **TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3, 18 2012833. Galeria „ARTPARK” (pon.-pt. 10-14). Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.

■ **Galeria „Strug”** (PLSP im. A. Kenara), ul. Kościeliska 35

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Podhalanart”**, ul. Witkiewicza 1, 18 20 13014, 606 11 40 42 (9-20). Malarstwo, grafika, rzeźba.

■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/II, 18 20 12044 (od II). Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Galeria Aniger**, Zamoyskiego 3a, codz. 9-18. Tatry w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. Czynna: pon.-pt. 9-17, sob. 10-16, w pierwsze poniedziałki miesiąca 12-20. Malarstwo na szkło zakopiańskich artystów - wystawa stała. Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: „Przyjaciele w życiu i w sztuce” - Bronisław Kłosowski i Władysław Trzebunia oraz „Henryk Burzec - rzeźba. W setną rocznicę urodzin”. **Warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego:**

- **23.05 i 30.05, 14.00-18.00** Wszystko o dudach podhalańskich/Jan Karpel Bulecka/te warsztaty odbywają się w Zespole Szkół Budowlanych
- **24.05, 13.00-17.00** Kwiaty z bibuły/Józef Fudala
- **27.05, 13.00-17.00** Haft kolorowy/Andrzej Siekierka
- **28.05, 13.00-17.00** Kierpce, paski, torebki/Jan Wilczek
- **29.05, 13.00-17.00** Malarstwo na szkło/Bogdan Dziadzio

## NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych „Jatki”**, ul. Kościuski 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14). Wystawa Andrzeja Dziubka „Manifest ceraty”.

■ **Galeria „Ruczaj”/Restauracja „Ruczaj”**, ul. Ludzmińska 32. Wystawa prac Heleny Jacyno.

● **23.05, 19.30 Wieczór z piosenką francuską** „W klimacie Paryża” - Anna Hamela



## RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, (codz. 11-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych. Swoje prace wystawiają tu m.in. rzeźbiarze: Kazimierz Kwatyr, Jacek Skawiańczyk i Zygmunt Wójtowicz, wyroby ceramiczne i garncarskie Edward Gacek, Adam Kościelniak i Dawid Wędziarz, obrazy malowane na szkło i na płótnie Agnieszka Wańkowicz-Marczak, Wiktor Handzel i Andrzej Handzel, pergamo Ewa Piechota, hafty i wyszywanki Ewa Kisiel i Janina Gil, metaloplastykę Waldemar Kuniczuk.

■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

■ **Plac Zdrojowy, plac „Pod Grzybkiem”**. Plenerowa wystawa Oddziału IPN w Krakowie „Polski gen wolności. 150 lat walk o niepodległość (1768-1918). Od Konfederacji Barskiej do Odrodzenia RP”.

## SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla (codz. 10-17.30). Wystawa czasowa: Marek Raczkowski w Szczawnicy. Wystawa czasowa: *Artyści z Krakowa - członkowie Klubu Malarza Krakowskiego Okręgu Związku Polskich Artystów Plastyków*.

■ **Galeria „Krzywa Jabłonna”**, ul. Pienińska 4. Sztuka artystów pienińskich. Wt.-sob. 12-20, niedz. do 18. Informacje: 608 154 522, 888 462 143. Wystawa: „Powroty” - rysunek i grafika Anny Glińskiej-Kupczyk.



## galerie autorskie

## ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.-pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha - rzeźba**, ul. Kasprzowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16), 18 20-68-109.

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuski 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkło, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa II (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34

■ **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętki, malarstwo na szkło, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Królszewskiego, ul. Tetmajera 7c, 600 809-813 (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D, 608775493. Czynna: wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18

■ **Galeria Kenara**, Sobczakowa 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

■ **Galeria AWA**, ul. Kościuski 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

## GRONKÓW

■ **„Ozwa”** - galeria autorska Beaty Zalot. Pasty i ceramika. Gronków 317. www.pastel.pl

## OSTROWO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Brylewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

## CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochółów 28, 18 27 571 66.

## GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”**. Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

## NOWY TARG

■ **Wirtualna galeria rzeźb Edwarda Sutora** ze zbiorów Muzeum Podhalańskiego w Nowym Targu, nowyart.pl/sutor.

## ŁĄPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluśkiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

## RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

## SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkło, rzeźba.

■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.

■ **Galeria Jana Wierzbzy**, ul. Szalaya 100. Korzenioplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.

■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkło, rzeźba, twórczość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Połoniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkło, hafciarstwo.

## KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Oleśa**. Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt. Jeden z najwybitniejszych przedstawicieli tego zawodu w Polsce.



## kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

## ZAKOPANE

■ **Cafe Tygodnik Podhalański**, ul. Kościuski 3, SDH Granit, IV p.

■ **Le Scandale**, Zaruskiego 5

■ **25.05, 21.30 Music** Make A Difference/Daso/Kamila Suder (Live)

■ **Kawiarnia Kmicic**, ul. Staszica 11a. Wystawa prac Piotra Suchodolskiego „Sjesta”.

■ **25.05, 19.00 Wyjątkowy koncert z okazji Dnia Matki:** „Dolce Vita” - koncert z muzyką na żywo, największe przeboje włoskiej muzyki rozrywkowej, włoskie hity wszech czasów śpiewa Debora Ranieri

■ **Karczma „Pod Gontem”**, ul. Kasprzowicza 1A

■ **25.05, 21.00 Koncert:** Viola Marcinkiewicz & South Breakers

■ **Dworzec**, ul. Krupówki 12

■ **24.05, 18.00 Some Days I Just Dream Of Norway:** wystawa fotografii Klaudii Kot (do 23.06)

■ **24.05, 20.00 Tymon Tymański & 3/4** /Tymański/Ciechowski

## MSZANA DOLNA

■ **Folwark Stara Winiarnia**, ul. Ogrodowa 2, folwarkstarawiniarnia.pl

■ **24.05, 20.00 Koncert:** zespół Koszau

## JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, muzycznaowczarnia.pl

■ **24.05, 20.00** „Wieczór bluesa i rockowych balad”/Antoni Krupa

■ **25.05, 20.00** „Gdzieś na ulicy nienazwanej...” - pieśni Piwnicy pod Baranami/Agata Ślęzyk



## ośrodki kultury

## KOŚCIELISKO

■ **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubińska 76, pon.-pt. 9-16, 182070051. Wystawa: „Gonią za sztuką” - grafiki i fotografie Jerzego Kosiuczenko.

■ **Dom Ludowy**, Chotarz 453

## BUKOWINA TATRZAŃSKA

■ **Dom Ludowy**, ul. Kościuski 87

■ **24.05, 18.00 „Góry i tusz”** Agata Józwiak, Konrad Świata, Lech Żurkowski - wernisaż wystawy połączony z ceremonią picia herbaty chanoyu - pokaz i warsztaty japońskiej Drogi Herbaty.

■ **25.05 Warsztaty podróżnicze „Poznajemy świat”**: „W indiańskiej wiosce” - 9.00-10.00 grupa I, 10.30-11.30 grupa II

## NOWY TARG

■ **Miejski Ośrodek Kultury**, al. Tysiądecia 37, mok.nowyart.pl. Przekrój - wystawa prac Dominiki Tomaszewskiej-Iskrzyckiej (do 28.05). Wystawa fotografii Michała Adamowskiego „Straż pożarna w obiektywie”/hol dolny.

■ **24.05, 15.00 Kino Juniora** - pokazy filmowe dla dzieci: „Guwernantka powraca.../wstęp wolny, s. widowiskowa; 19.00 Nowotarskie Spotkania Miłośników Filmów „Milczenie owiec”: „Włara czyni cuda - także w hokeju.../wstęp wolny, s. widowiskowa

■ **25.05, 16.00 Spektakl** teatralny „Szalone nożyczki”/bilety, s. widowiskowa

■ **29.05 O Canada - Spotkania z kulturą Kanady:** 18.30 Kanadyjski poczęstunek - zaprasza Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Augustyna Suskiego w Nowym Targu, hol MOK, 19.00 Pokaz filmu „Maudie”, prod. Kanada, Irlandia, 2016, 115`/s. widowiskowa, bilet

■ **30.05 O Canada - Spotkania z kulturą Kanady:** 11.00 Stwórz unikatową teczkę z kanadyjskim Franklinem - warsztaty dla najmłodszych 3-6 lat /Muzeum Drukarstwa w Nowym Targu, ul. Sobieskiego 4/, 17.00 Spotkanie „Mój kraj to nie tylko kraj, to zima, to hokej”, prowadzenie Michał Markieta/s. 44, wstęp wolny, 19.00 Pokaz filmu „Pogorzelisko” /Incendies/, prod. Kanada, Francja, 2010, 130`/s. widowiskowa, bilet

■ **Powiatowe Centrum Kultury**, ul. Jana Kazimierza 20

■ **27.05, 12.00 Wernisaż wystawy** „Matka w oczach dziecka” 44. Wojewódzkiego Konkursu Plastycznego

## RABA WYŻNA

■ **Gminny Ośrodek Kultury** (remiza OSP)

■ **25.05, 18.00 Spektakl muzyczny „O Pani!”** - wystąpią: wokaliści Sekcji Wokalnej MGOKiS, wokaliści Studia Piosenki Young Stars w Rabie Wyżnej oraz zespół muzyczny w składzie: Damian Wróbel/gitara, Jakub Surówka/gitara, Marek Siwor/instrumenty perkusyjne, Gabriela Jarosz/skrzypce i Agnieszka Pawlisz/altówka.

## LIMANOWA

■ **Sala kinowa**, ul. Łososińska 23

■ **24.05, 18.00 Kino Konesera:** „W rytmie Kuby”



## ZAWOJA

■ **Babiogórskie Centrum Kultury**, Zawoja Centrum

■ **25.05, 10.00 Dzień Mamy** - warsztaty i zajęcia dla mam z dziećmi

## SUCHA BESKIDZKA

■ **Miejski Ośrodek Kultury - Zamek**, ul. Zamkowa 1. Galeria Sztuki - Zamek. 14. Wystawa Środowiskowa - malarstwo/rzeźba, rękodzieło. Prace m.in. Agnieszki Nisio, Barbary Komosińskiej, Elżbiety Siwek, Jacka Skubisa, Magdaleny Piaseczny, Rafała Lenarta, Sylwii Nitoń i Weroniki Targosz.

■ **25.05, 10.00 Warsztaty artystyczne dla dzieci:** Kwiat na Dzień Matki/zapisy: 515 134 720

■ **26.05, 16.00 Koncert z okazji Dnia Matki** - wystąpią uczniowie ogniska muzycznego Allegra działającego przy MOK Zamek



## spotkania, koncerty

## ZAKOPANE

■ **Cowork Zakopane**, ul. Krupówki 4 (1p.)

■ **23.05, 18.00 Open Coffee #14:** IVLP, czyli czego nauczyłem się od Amerykanów

■ **Centrum Kongresowe Gerlach**, Rezydencja II Nosalowy Dwór, ul. Balzera 21d

■ **26.05, 18.00 Spektakl:** Szalone nożyczki - obsada: Dominika Gwit, Alan Andersz, Urszula Dębska, Joanna Kupińska, Maciej Wilewski, Przemysław Cypryański

■ **Urząd Miasta**, ul. Kościuski 13

■ **27.05, 16.00 Podhalański Uniwersytet Trzeciego Wieku:** „Apokryfy o Adamie i Ewie” dr Ewa Nadolska-Métel/PPWSZ w Nowym Targu, Instytut Nauk Humanistyczno-Społecznych i Turystyki

■ **Zespół Państwowych Szkół Artystycznych**, ul. Sienkiewicza 12

■ **29.05, 11.00 Wielki finał** Szkolnego Konkursu Poetyckiego Liryczna POSA

■ **Willa Literatów Astoria**, Droga do Białego 12

■ **30.05, 18.00 Spotkanie** z laureatami Konkursu Jednego Wiersza

## NOWY TARG

■ **Dobry Club**, Salka Duchy Świętego, Kościelna 1

# Kolejne ofiary Himalajów



Juan Pablo Sarjanovich



Iwan Tomow

**Tragiczne żniwo komercyjnych wypraw powiększa się. Sezon wejść szczytowych potrwa jeszcze do końca maja, a na ośmiotysięcznikach zmarło już lub zaginęło osiem osób.**



Baza główna pod Everestem od strony chińskiej.



Nirmal Purja



Kuntal Karar

**P** przed kilkunastu laty komercyjne wyprawy w Himalaje były organizowane w sezonie wiosennym głównie na Mount Everest, a klientów prowadzili przewodnicy wysokogórscy z międzynarodowymi uprawnieniami UIAGM/IVBV lub wybitni himalaiści. Przewodnicy nepalscy po przeszkoleniu i czteroletnim okresie kandydackim zostali przyjęci do UIAGM w 2009 roku, ale zwolniono ich z umiejętności jazdy na nartach. W pierwszym roku było ich w Nepalu tylko 10. W następnych latach stopniowo ich przybywało - obecnie jest 61 i kilku aspirantów. Żeby pracy starczyło dla wszystkich, zaczęto organizować wejścia nie tylko na najwyższy szczyt świata, ale również na inne ośmiotysięczniki, a zainteresowanych nie brakuje. W tym roku powodzeniem cieszą się również Annapurna, Kangchenjunga, Makalu, Lhotse i Cho Oyu. Organizacja wypraw na te szczyty przebiega podobnie jak na Everest. Sierpowie przygotowują wcześniej trasę, zakładając liny poręczowe, ustawiają namioty w poszczególnych obozach i zaopatrując je w butle z tlenem. Jak tylko wystąpi okno pogodowe, ruszają z klientami w górę, do obozów wyższych, a potem na szczyt. Z reguły każdy z klientów powinien mieć przewodnika, ale nie zawsze tak jest. W tym roku na sam Everest wydano 378 zezwoleń, to rekordowa liczba. Zezwolenie takie to koszt około 11 tys. dolarów. Wydano też wiele zezwoleń na inne szczyty, a więc wpływy do kasy Ministerstwa Turystyki Nepalu są kilkumilionowe. Dla agencji turystycznych oraz dla Sierpów i przewodników wiosna jest okresem, kiedy można najwięcej zarobić. Niektórzy w sezonie wiosennym prowadzą klientów na dwa ośmiotysięczniki. Czy są oni w stanie zapewnić im pełne bezpieczeństwo?

Prześledźmy tegoroczne tragiczne wypadki. 23 kwietnia 18 przewodników wyprowadziło na Annapurnę 14 klientów, ale w zejściu 49-letni Malezyjczyk Wui Kin Chin osłabł na 7500 m i nie był w stanie schodzić. Miał osobistego Sierpę, „z którym stracił kontakt”. Nirmal Purja z ekipą wyruszył na ratunek i sprowadził go do obozu III. Śmigłowiec zabrał go w stanie ciężkim. Po kilku dniach Malezyjczyk zmarł w szpitalu w Singapurze. Pisaliśmy o tym obszernie w ubiegłym tygodniu.

Sierpowie przygotowali również trasę na Kangchenjunge (8586 m), trzeci co do wysokości szczyt świata, i 6 z nich weszło wtedy na wierzchołek. Z bazy już 10 maja wyruszyli w górę z przewodnikami 34 osoby. Jakie były kwalifikacje osób, które chciały go zdobyć, niech wyjaśni wypowiedź jednego z uczestników - Argentyńczyka Juana Pablo Sarjanovicha, który powiedział: - *Je stem jednym z niewielu, który wie, jak korzystać z czekana. Większość klientów korzysta tylko z lin i jumarów, nie mają podstawowej wiedzy.* Po kilku dniach podejścia do obozów wyższych przewodnicy wyprowadzili klientów na szczyt 15 maja. W czasie zejścia dwóch Hindusów - 46-letni Kuntal Karar i 48-letni Biplab Baidya - z objawami choroby wysokościowej zatrzymało się na wysokości około 8400 metrów.

Nirmal Purja, który również w tym dniu wszedł na Kangchenjunge ze swoim zespołem, tak pisze na stronie swojego „Project Possible 14/7”: - *14 maja o godz. 11 z Mingmą i Dawą Sierpą wylądowaliśmy w bazie pod Kangchenjungą i już po dwóch godzinach wyruszyliśmy razem z naszym przewodnikiem Geshmanem Tamangem na szczyt, mimo pięciu nieprzespanych nocy i wyczerpaniu, po wejściu w fatalnej po-*

*godzie na Dhaulagiri. 15 maja o godz. 11.19 weszliśmy na Kangchenjunge. Podczas zejścia ze szczytu, na wysokości 8450 metrów napotkaliśmy Biplaba z przewodnikiem. Skończył im się tlen i potrzebowali pomocy. Daliśmy im nasz zapas tlenu i rozpoczęliśmy akcję ratunkową. Poprosiliśmy o dostarczenie tlenu z obozu IV. Po zejściu około 150 metrów natrafiliśmy na Kuntala, pozostawionego przez przewodnika i jego zespół. Obaj Hindusi byli klientami Peak Promotion. Dałem mu własny tlen i kontynuowaliśmy akcję ratunkową. Po kolejnych metrach w dół Geshman Tamang również oddał swoją butlę z tlenem. O godz. 14.30 cały mój zespół był bez tlenu, bo oddaliśmy go ratowanym. Trudno jest prowadzić akcję ratunkową bez tlenu na wysokości ponad 8000 metrów. Co kilkanaście minut prosiłem przez radio o pomoc i dostarczenie tlenu. Odpowiedziano mi, że 3 Sierpów idzie z tlenem - jednak nie szli. Rozmowa taka powtórzyła się jeszcze kilka razy. To wystawiło mój zespół na ogromne zagrożenie. Geshman zaczął zdradzać objawy choroby wysokościowej i miał odmrożenia stóp. Wystąpiłem go na dół. Wtedy umierał Kuntal, nie mieliśmy już tlenu. Wiatr się wzmacniał, ratowaliśmy jeszcze Biplaba. Mingma, najmocniejszy z Sierpów, zaczął również zdradzać objawy choroby wysokościowej. Ponieważ pomoc z tlenem nie nadchodziła, wystąpiłem go w dół. Został Dawa i ja bez tlenu do prowadzenia akcji ratunkowej. Biplab również zmarł. Na Kangchenjundze było w tym dniu wiele osób. Obu Hindusów można było uratować, gdyby ktoś z nich zechciał pomóc. Mój zespół potrzebował takiej pomocy do akcji ratunkowej, ale jej nie otrzymał”. Tragiczna to relacja, daje dużo do myślenia. W zejściu z Kangchenjungi zginął również powyżej obozu IV na 7550 metrów Chilijczyk Rodrigo Vivanco, którego nawet nie szukano.*

W tych samych dniach były również liczne wejścia szczytowe na Everest, m.in. 15 Chińczyków, pod kierownictwem Ping Wanga, oraz klienci z ekspedycji Seven Summits Treks i Myrmidon Expeditions. W trakcie zejścia również doszło do wypadków. Na wysokości 8300 m potknął się i spadł 49-letni Seamus Lawless z Irlandii, uczestnik 4-osobowego zespołu irlandzkiego, a w obozie IV został znaleziony martwy Hindus Ravi Thakar. Armia hinduska zorganizowała wieloosobową wyprawę na Makalu (8463 m). Narayan Singh, schodząc ze szczytu, zmarł na wysokości 8100 metrów, a Dipankar Ghos zginął na wysokości 7300 metrów.

Na Lhotse wspinał się m.in. Bułgar Iwan Tomow bez tlenu i bez Sierpów. Był już w poprzednich latach na dwóch ośmiotysięcznikach. Tym razem towarzyszyła mu Rosjanka Nastia Runowa. Szczyt zdobyli, ale w trakcie zejścia osłabli. 14 maja weszli na Lhotse również Hiszpanie Sergi Mingote i Carlos Garranzo oraz Ali Sadpara z Pakistanu i Juan Pablo Mohr z Chile. W czasie zejścia pomiędzy obozem IV a III natrafili na Bułgara i Rosjanke. Na improwizowanych noszach znosili Tomowa, a Runową sprowadzali. Po dojściu do obozu II Mingote przekazał, że Rosjanke udało się uratować, ale Iwan Tomow zmarł mu w ramionach.

Te tragiczne wieści zakończyły optymistycznie. 15 maja weszła na Makalu (8463 m) 27-letnia Polka Magda Gorzkowska, była lekkoatletka, nie używając butli z tlenem. Jest to pierwsze wejście Polki bez tlenu na ten szczyt. W 2006 roku weszła na Makalu z tlenem Anna Czerwińska.

**Apoloniusz Rajwa**

## telefony alarmowe

### Po stronie polskiej

**NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985**

**TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”.** Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wyśle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

**GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (całoroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

### Po stronie słowackiej

**NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300 HZS (Horská Zachránná Služba)** - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nízke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

## biura podróży

• **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere\*\*\*\*, Czarny Potok\*\*\*, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

• **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuski 15, tel. 18 2015051, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

• **BIURO TURYSTYCZNE „TERESA”**, Zakopane, Al. 3 MAJA 9 (Budynek Jawor), tel./fax 18 20-13-660, tel./fax 18 20-143-01. Pobytu w Zakopanem, wycieczki lokalne, wczasy krajowe i zagraniczne dla turystów indywidualnych, zakładów pracy i szkół, autokarowe bilety międzynarodowe m.in. Nowy Targ - Wiedźnia, bilety lotnicze, bilety Zakopane - Kraków, ubezpieczenia. www.teresa.zakopane.pl, e-mail: biuro@teresa.zakopane.pl.

• **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy, incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.

## noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

• **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka górska.

## baseny

ogłoszenia płatne

• **Hotel BELVEDERE\*\*\*\***, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

W Tatrach do górnej granicy lasu nie ma już pokrywy śnieżnej, powyżej niej śnieg jest tylko miejscami wytopiony, natomiast zwłaszcza po północnej stronie zboczy, w żlebach i depresjach wciąż zalega jego gruba warstwa, która nad ranem może być twarda, a po południu robi się mokra i przepadająca. Z powodu obrywu skalnego na południowej ścianie Niebieskiej Turni zamknięty do odwołania jest szlak Świnica - Zawrat. Wciąż zamknięty (również do odwołania) pozostaje szlak Dolina Pięciu Stawów Polskich - Świstówka Roztocka - Morskie Oko. Tatrę Polską - z wyjątkiem szlaku na Rysy - zamknięte są już dla turystyki narciarskiej. Od 1 marca szlaki na terenie TPN zamknięte są od zmierzchu do świtu. Na terenie słowackich Tatr zamknięte pozostają szlaki „powyżej schronisk”, zamknięcie to dotyczy również wielu szlaków w dolinach, w których nie ma schronisk. Zamknięte odcinki szlaków są oznaczone w terenie. Wyjeżdżając w góry Słowacji, warto posiadać ubezpieczenie od kosztów akcji ratowniczej oraz kartę ubezpieczenia zdrowotnego EKUZ.

Adam Bielecki i Felix Berg zakończyli swoją wyprawę, której głównym celem było wytyczenie nowej drogi na północno-zachodniej ścianie Annapurny. Himalaiści nawet nie pojawili się pod tym ośmiotysięcznikiem, z powodu pogody musieli opuścić nawet próby aklimatyzacyjnego wejścia na Langtang Lirung (7227 m), dochodząc na tym szczycie do wysokości około 6100 m n.p.m. Według Bieleckiego bez zdobycia na tym szczycie aklimatyzacji nie mieli już szansy na to, żeby w stylu alpejskim zaatakować wymagającą technicznie ścianę ośmiotysięcznika.

W niedzielę rozegrano w Monachium finały kolejnych zawodów Pucharu Świata w boulderingu. Wśród mężczyzn walka o miejsca na podium trwała do samego końca i ostatniej próby Adama Ondry na czwartym z finałowych boulderów - świetnie dotąd radzący sobie w stolicy Bawarii Czech mimo kilku prób nie podołał temu „problemowi” i musiał uznać wyższość Austriaka Jakoba Schuberta. Na trzecim miejscu uplasował się reprezentant gospodarzy Jan Hojer. Wśród pań walka o zwycięstwo również była dość wyrównana, Słowenka Janja Garnbret wygrała z Francuzką Fanny Gibert mniejszą liczbą prób, trzecie miejsce zajęła Słowenka Mia Krampl. Przed boulderowcami ostatnia już edycja PŚ, która odbędzie się w pierwszy weekend czerwca w amerykańskim Vail, wśród mężczyzn niewielką przewagę w klasyfikacji generalnej ma Ondra, natomiast Garnbret, wygrywając wszystkie dotychczasowe pięć edycji, zapewniła już sobie tegoroczny Puchar.

Najbliższą niedzielę zakupiańskie Stowarzyszenie Przewodników Tatrzańskich organizuje szkoleniową wycieczkę w Wielką Fatrę prowadzoną przez Józka Posadzkiego. Ten sam przewodnik poprowadzi również 16 czerwca na via ferratę w Słowackim Raju (Veľký Kýš), a drugim czerwcowym szkoleniem SPT będzie o tydzień późniejsza wycieczka na torfowiska na Baligówce (prowadzenie Włodzimierz Cichocki).

(lk)

# Weterani wracają w Himalaje

Dotychczas 39 himalaistów, w tym 3 kobiety, zdobyło Koronę Himalajów i Karakorum. Niektórym nadal brakuje gór najwyższych i wracają, by podejmować kolejne wyzwania lub z sentymentu, by ponownie poczuć smak himalajskiej przygody.

Tej wiosny kilku z nich powróciło w góry najwyższe, w tym włoskie małżeństwo - 57-letnia Nives Meroi i o rok młodszy Romano Benet. Warto od nich rozpocząć, gdyż są niezwykłą parą, którą łączy nie tylko pasja do gór, ale również prawdziwe uczucie zdolne do poświęceń i rezygnacji z własnych planów. Tak stało się przed 10 laty, kiedy wspólnie kompletowali szczyty do Korony Himalajów i Karakorum. Mieli ich już na swoim koncie 11, czyli tyle samo, co Baskijka Edurne Pasaban i Austriaczka Gerlinde Kaltenbrunner, rywalizujące wówczas o miano pierwszej kobiety, która zdobędzie Koronę. Nives Meroi również miała szansę, ale chciała zdobyć Koronę razem ze swoim mężem Romano Benetem. W 2009 roku wspinali się na trzeci co do wysokości szczyt świata - Kangchenjunga (8586 m). Do szczytu brakowało około tysiąca metrów, kiedy Romano źle się poczuł i był słaby - zaproponował, by Nives dołączyła do innych wspinaczy i weszła na szczyt, a on poczeka na nią w namiocie. Ale Nives zrezygnowała, postanowiła nie rozstawać się z mężem i natychmiast podjęła decyzję, by schodzić w nim w dół. Po powrocie do kraju i badaniach lekarskich zdiagnozowano u Beneta aplazję szpiku kostnego. W tej sytuacji Meroi zrezygnowała ze swych dalszych planów górskich, postanowiła wspierać w chorobie męża. Tymczasem Edurne Pasaban oraz Gerlinde Kaltenbrunner zdobyły Koronę Himalajów - Edurne jako pierwsza, a Gerlinde - druga, ale bez korzystania z tlenu. Romano leczył się dwa lata, przeszedł dwa przeszczepy szpiku kostnego, chemioterapię i liczne transfuzje krwi. Kiedy poczuł się w miarę dobrze, postanowili znowu wyjechać w góry wysokie. W 2012 roku podjęli próbę na Kangchenjundze, ale się nie powiodło. Po dwóch latach ponownie wyjechali w Himalaje i szczyt zdobyli. Pozostali im do Korony jeszcze dwa niższe ośmiotysięczniki. W 2016 roku weszli na Makalu, a rok później na Annapurnę, kompletując Koronę. Są pierwszym małżeństwem, które tego dokonało. Na podkreślenie zasługuje fakt, że na wszystkie szczyty weszli bez korzystania z tlenu oraz bez wsparcia Szerpów wysokościo- wych, sami własnym tempem wspinali się na poszczególne ośmiotysięczniki.

Kiedy nacieszyli się zdobyciem Korony, zatęsknili za górami wysokimi i tej wiosny wybrali się w rejon masywu Kangchenjungi, szczytu, który tak wielką rolę odegrał w ich życiu osobistym. Tym razem posta-



Marius Gane, Horia Colibasanu i Peter Hamor.



Romano Benet i Nives Meroi



Oscar Cadiach (z prawej)

nowili działać od strony Sikkimu, w pięknym i dzikim rejonie doliny Zemu, nad którą wznosi się w grani odbiegającej na wschód od Kangchenjungi - Zemu Peak (7038 m), jeden z ostatnich dziewiczych siedmiotysięczników. To on ma być celem Nives i Romano. Takie były plany. Na razie nie ma informacji o ich działalności górskiej.

Niezwykły projekt wymyślił 65-letni Hiszpan Oscar Cadiach, który w ubiegłym roku ukończył Koronę Himalajów i Karakorum, po 33 latach kolekcjonowania ośmiotysięczników. Rozpoczął jako 32-latek od wejścia w 1984 roku na Nanga Parbat, a ukończył przed dwoma laty wejściem na Broad Peak. Na dwa ośmiotysięczniki wszedł dwukrotnie, wszystkie zdobył bez tlenu. Jest obecnie najstarszy ze zdobywców Korony. Teraz postanowił wejść na 15. szczyt świata, czyli najwyższy siedmiotysięcznik - Gyachung Kang (7952 m). Jego partnerem jest 34-letni Jonathan Garcia. Będą się wspinać nową drogą wschodnią ścianą. Szczyt ten leży w głównej grani Himalajów Centralnych, pomiędzy Cho Oyu a Mount Everestem, na granicy między Tybetem i Nepalem.

Peter Hamor z Popradu jest jedynym Słowakiem, który zdobył Koronę Ziemi oraz Koronę Himalajów i Karakorum, wchodząc 15 maja 2017 roku na Dhaulagiri (8167 m). Towarzyszył mu wówczas młody słowacki wspinacz Michal Sabovčík. Peter bez gór wysokich długo nie wytrzymał i już w ubiegłym roku z zaprzyjaniem Rumunem Horią Colibasanu pojechał w Himalaje, by dokonać traversu Everest - Lhotse, lecz panujące wówczas warunki uniemożliwiły zrealizowanie tego celu. 42-letni Horia towarzyszy Peterowi również w tym roku, a trzecim uczestnikiem tegorocznej wyprawy na Dhaulagiri jest Rumun Marius Gane. W kwietniu założyli bazę główną na miejscu japońskiej, na wysokości 4200 metrów, i rozpoczęli działalność górską od aklimatyzacyjnego wejścia na Przełęcz Francuzów (5460 m).

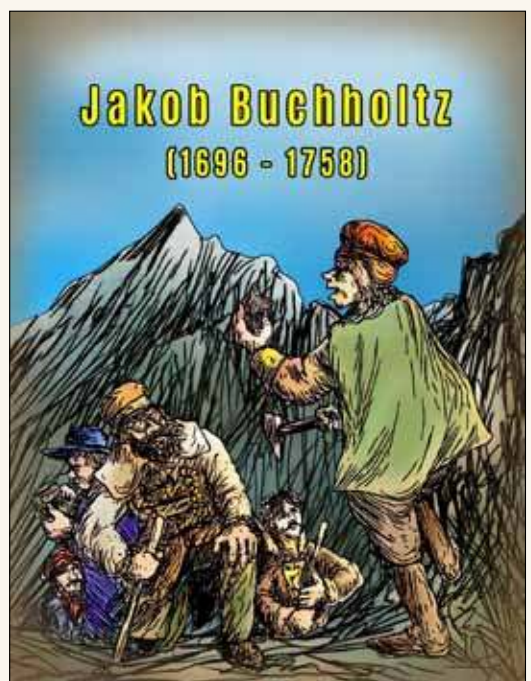
5 maja rozpoczęli wspinaczkę na nowej drodze stromym kominem północno-wschodniej grani. Trudności tego odcinka ocenili na V+, A1, M5. Ze względu na silny wiatr wycofali się do bazy, o czym poinformowali 13 maja. Teraz oczekują na lepsze warunki, by kontynuować wspinaczkę.

Hiszpan Jorge Egocheaga jako 32. himalaista ukończył Koronę Himalajów i Karakorum. Było to przed pięcioma laty. Nadal wyjeżdża w góry wysokie, a od dwóch lat podejmuje ryzykowne wyzwanie pokonania południowej ściany Lhotse, na której w 1989 roku zginął Jerzy Kukuczka. Poprowadzenie nowej drogi na tej ścianie to obsesja 53-letniego Koreańczyka Hong Sung-Taeka, który tej wiosny podejmuje już 5. próbę. Poprzednie były przeprowadzone w okresie jesiennym. Teraz jego zespół liczy 11 wspinaczy, w tym 5 Koreańczyków, jest w teamie również Hiszpan Jorge Egocheaga. W ubiegłym roku niewiele brakowało wspinaczom do wierzchołka. Droga, którą wytyczył Koreańczyk, jest modyfikacją drogi, którą wspinał się Jurek Kukuczka. Czy tym razem się uda, okaże się niebawem.

Apoloniusz Rajwa



Jakob Buchholtz, młodszy syn Georga Buchholtza Seniora, ur. w 1696, zm. w 1758 r., był spiskoniemieckim rzemieślnikiem, a z zamiłowania badaczem i turystą tatrzańskim. Chodził po Tatrach, poszukując minerałów i zbierając lecznicze rośliny. Uważał, że Wysokie Tatry są jednymi z najwyższych na świecie oraz że w ich dolinach ukryte są ogromne bogactwa. Posiadając praktyczną, rozległą wiedzę mineralogiczną, propagował to szeroko, co sprawiło, że jego nazwisko, jako jedynej osoby z rodziny Buchholtzów, znalazło się w wielkiej encyklopedii węgierskiej „Révai nagy lexikona”. W 1746 r. z minerałów tatrzańskich zrobił plastyczną mapę Tatr, wysłał też do Wiednia bogatą kolekcję tatrzańskich minerałów. Po tym w Tatry udała się cesarska komisja, która, wiedzona przez niego, odwiedziła Pieniny i doliny po obu stronach Tatr Wysokich. Dostał za to podziękowanie, jednak żadnych działań w kierunku uruchomienia w Tatrach prac wydobywczych nie podjęto. Sporządził więc dla cesarza obszerną relację pisemną z opisem wyprawy i zawyżoną oceną wyników ekspedycji. W 1752 r., mimo braku reakcji ze strony dworu, przygotował transport 8 beczek i kilku skrzyń z próbkami minerałów z Tatr, północnego Spiszu, Rudaw Słowackich, Słowackiego Krasu i innych terenów, który przekazał cesarzowi. Otrzymał za to pochwałę, 200 dukatów oraz list polecający, który upoważniał do prowadzenia badań mineralogicznych na terenie Węgier i Siedmiogrodu. W tym samym roku zestawiał obszerny opis Tatr, którego 2/3 tekstu obejmuje ich topografię.



# DZIEŃ DZIECKA

80 lat  
**społem**  
ZAKOPANE

**26**  
**maja**  
Spotkajmy się!  
JAK, CO ROKU  
o godz. 14:00



\*W razie niepogody program  
może ulec zmianie a  
impreza zostanie przeniesiona  
do CH.Szymonek

**Społem Zakopane zaprasza**  
na rodzinny Dzień Dziecka, który odbędzie się  
pod C.H.Szymonek ul.Chyców Potok 26.

W Dniu Dziecka będą z nami służby mundurowe m.in.:  
Wojskowy Ośrodek Szkoleniowo Kondycyjny w Zakopanem  
Policja, Straż Pożarna, Straż Graniczna, będzie Małpi Gaj  
a imprezę poprowadzą animatorzy z grupy Anima!

**ANIMA**

W programie m.in:

- wielkie Koło Fortuny z nagrodami
- olbrzymie bańki mydlane
- konkurencje i zabawy sportowe
- konkurencje na wierszyk i piosenkę
- wspólne rozbijanie piniaty z cukierkami!

Dziękujemy  
za wsparcie:



**W WALCE Z NOWOTWORAMI KRWI**  
Na świecie co 35 sekund ktoś słyszy diagnozę - nowotwór krwi.

**25.05 Sobota Gama, Kościuszki 3**  
w godzinach: 9:00-17:00

**26.05 Niedziela CH.Szymonek**  
Chyców Potok 26  
w godzinach: 12:00-17:00

**Zapraszamy**  
**do nas**  
**na dni Dawcy Szpiku!**



Singles Naps 138 g

**11.99 zł**

Milka

oferta ważna  
do 26.05



I love Milka 165 g

**16.99 zł**

Milka

oferta ważna  
do 26.05



I love Milka 110 g,  
Thank you 120 g

**8.99 zł**

Milka

oferta ważna do 26.05

**A na Dzień Mamy polecamy!**

Bombonierka Lindor Milk box  
Bombonierka Lindor Assorted box  
150g Lindt

**19.99 zł/150g**

Oferta ważna od 23.05-03.06



Kawa instant Cronat Gold  
Kawa instant Crema Gold  
100g Jacobs

**13.99 zł/100g**



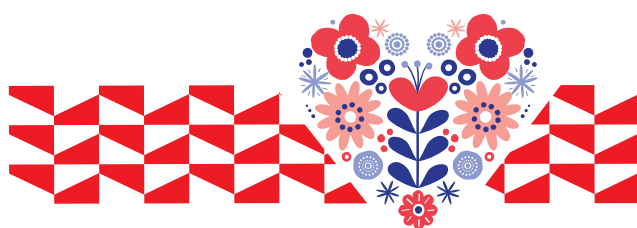
Oferta ważna od 23.05-03.06

80 lat  
**społem**  
ZAKOPANE

www.spolem-zakopane.pl

## Pytia

eprasa.pl be49249825



supermarket  
rabka  
gazda/steskal  
ul. chopina 16

supermarket  
nowy targ  
plac evry 2

supermarket  
nowy targ  
ul. szafarska 144

market  
nowy targ  
ul. kowaniec 153

market  
jablonka  
ul. krakowska 1

market  
czarny dunajec  
ul. rynek 15



Oferta ważna od 20.05 do 23.06.2019 lub do wyczerpania zapasów. Ceny towarów w PLN i zawierają VAT. Zdjęcia towarów mogą odbiegać nieznacznie od rzeczywistości.

[www.steskal.pl](http://www.steskal.pl)

## TYGODNIK Podhalanski

### do kawy na śniadanie

**HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!**

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoi.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

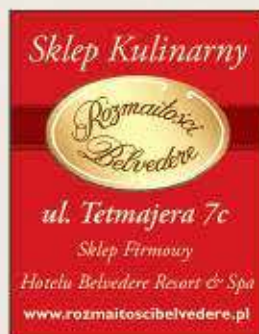
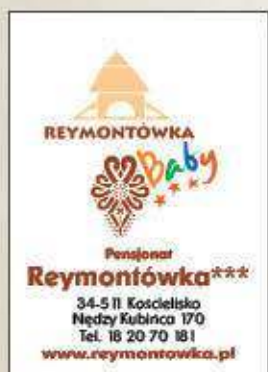
Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

**Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.**

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.

Zadzwoń:

**508 380 383 lub 18 2000000**



KIEDYŚ BYŁO TAK...

# Jarmark trzylatek

Za pięć dni, 28 maja, mijają dokładnie trzy lata od otwarcia naszego jarmarku. Po półtora roku prac nowy plac targowy stał się faktem.

## Kierujemy sprawę do sądu

Spółka Nowa Targowica wyjaśnia powody wystosowania pozwu przeciwko burmistrzowi Nowego Targu.

Wypowiedzi burmistrza Grzegorza Watychy - zdaniem Zarządu - godzą w wizerunek spółki, co skutkuje jej stratami. Do końca mieliśmy nadzieję na polubowne załatwienie konfliktów, na przeprosiny za rzucane publicznie słowa szkalujące spółkę. Niestety, w sytuacji braku dobrej woli burmistrza zmuszeni jesteśmy skierować do sądu pozew przeciwko niemu o ochronę dóbr osobistych i zadośćuczynienie.

Chodzi o słowa, które padły podczas sesji 29 grudnia 2017 roku. Burmistrz poinformował wówczas, że Centralne Biuro Antykorupcyjne interesuje się umowami na dzierżawę działek pomiędzy miastem i Spółką Nowa Targowica.

Jak kilka tygodni temu w rozmowie z mediami stwierdził rzecznik CBA Temistokles Brodowski, Centralne Biuro Antykorupcyjne w roku 2017 podjęło czynności analityczno-informacyjne związane z tą umową, jednak w sierpniu tego samego roku zostały one zakończone z powodu braku przesłanek do ewentualnych dalszych czynności. Informacja przekazana przez burmistrza na sesji w grudniu była więc całkowicie nieaktualna, powtarzana potem przez media działała na szkodę spółki, między innymi odstraszała od współpracy z nią potencjalnych inwestorów.

4 kwietnia bieżącego roku sprawa wróciła za sprawą artykułu w Gazecie Wyborczej, dotyczącego wizyty wiceministra sprawiedliwości na nowotarskim jarmar-

ku podczas kampanii do Europarlamentu. GW podała nieprawdziwą informację, że wiceminister „spotkał się na Podhalu z biznesmenami, którymi interesuje się CBA”, a na potwierdzenie tej informacji powołała się właśnie na słowa burmistrza Grzegorza Watychy wypowiedziane podczas sesji rady miasta 29 grudnia 2017 roku. Za sprawą owego artykułu szkolenie Spółki Nowa Targowica przeniosło się więc z Podhala na forum ogólnopolskie. Pomimo zażądania przez spółkę od burmistrza sprostowania i przeprosin, burmistrz odmówił.

Finał jest więc taki, że szkalujące Spółkę Nowa Targowica, powielane słowa miejskiego wójtowskiego sprzed prawie 1,5 roku - ewidentnie sugerujące, że jest jakieś postępowanie i zawarta z miastem przez spółkę umowa nosi znamiona korupcji - sprostowane nie zostały nigdy.

Słowa te uderzyły nie tylko w samą spółkę, ale również - prywatnie - w jej właścicieli, budowniczych jarmarku, ludzi, którzy stworzyli coś z niczego. Ucierpiał też ich rodziny, spotykające się dziś z krzywdzącymi - a przecież całkowicie pozbawionymi podstaw - osądami, podważającymi uczciwość i wiarygodność ich najbliższych.

Na naruszenie dobrego imienia i godzenie w jej wizerunek ani spółka, ani osoby prywatne z nią związane pozwolić sobie dłużej nie mogą, stąd decyzja o skierowaniu pozwu.

Zarząd Spółki „Nowa Targowica”



Przypomnijmy, od rana trwał wówczas handel, potem natomiast przyszedł czas na imprezę, na której - po poświęceniu obiektu przez ks. Stanisława Strojka i przecięciu wstęgi - bawiono się do wieczora. Wśród gości nie zabrakło przedstawicieli starostwa i miasta, a wśród nich całej trójki burmistrzów i licznych radnych. W prezencie od miasta przedstawiciele spółki „Nowa Targowica” dostali tort z owoców.

Przypomnijmy sobie - za sprawą zamieszczonych obok zdjęć - tamte chwile.

Na naszej stronie internetowej nowa.targowica.eu i naszym profilu facebookowym: Nowa Targowica oglądać też można dwa filmy. Pierwszy przedstawia budowę jarmarku, w którego powstanie na nieużytkach nie wierzono, mówiono o porywaniu się z motyką na słońce. A jednak - dzięki determinacji i gigantycznej pracy - udało się.



Drugi film, z października ubiegłego roku, ukazuje z kolei w jesiennej szacie najpiękniejszy jarmark w kraju. Zachęcamy do obejrzenia.

Tekst i fot.: Piotr Dobosz



## „Kupiecki Dwór” prezentuje swoje sklepy: PARZYNICKA

Od kożuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność - mieszcząca się na naszym jarmarku najpiękniejsza w kraju regionalna galeria handlowa „Kupiecki Dwór” przedstawia swoje sklepy.

Stroje regionalne „Parzynicka” to pracownia artystyczna, której założycielkami są siostry Halina Zółtek i Dorota Bukowska rodem z Krausowa. Dzięki artystycznej duszy, ale przede wszystkim z miłości do góralszczyzny

otworzyły one swoją pracownię w grudniu 2015 r. Od tych kilku lat firma prężnie się rozwija i zdobywa serca nowych miłośników mody folk. Firmowy sklep mieści się w Nowym Targu, przy ul. Ludźmierskiej 29 - w pobliżu dawnego kombinatu NZPS.

Od października ubiegłego roku możecie Państwo odwiedzać stoisko „Parzynicki” również w „Kupieckim Dworze”.

W ofercie - gotowe stroje regionalne i stylizowane, ale to, co wyróżnia „Parzynickę”, to stroje szyte na miarę. Dzięki doświadczonemu krawcowym są pięknie odcięte i idealnie dopasowane.

Siostry mogą pochwalić się także własnymi, oryginalnymi projektami haftów,

o które w ostatnim czasie poszerzyły swoją działalność.

Pracownia artystyczna „Parzynicka” projektuje wspaniałe sukienki i spodnice damskie, stylizowane na modę folk, katanki damskie oraz męskie góralskie bluzy, wykończone pięknymi haftami koszule - zarówno męskie, damskie, jak i dziecięce - oraz wiele innych produktów.



**NAJlepsza polska kuchnia w NAJwiększej w Polsce drewnianej restauracji regionalnej i na NAJpiękniejszym w kraju jarmarku**

*Czarna Owca*



Czynna od środy do niedzieli, zaprasza też na bale sylwestrowe, andrzejki, wesela, urodziny, chrzciny, komunie, jubileusze.

Środa = 10-18  
Czwartek = 8-18  
Piątek = 10-18  
Sobota = 8-18  
Niedziela = 9-18

Sielski klimat staropolskiej karczmy połączony z nowoczesnością - ogólnodostępne Wi-Fi, pokój zabaw dla dzieci.

Nowy Targ,  
ul. Targowa 45,  
www.czar-naowca.com.pl



## Kolejne sukcesy naszych młodych śpiewaków!

XVI „Papieska Majówka na Bachledówce” pod patronatem Starosty Nowotarskiego odbyła się w sobotę 11 maja. W Konkursie wzięły udział zespoły regionalne z różnych stron Podhala i Orawy.

Występem 250 uczestników przysłuchiwało się jury w składzie: Iwona Kosakowska, Tadeusz Watycha i Stanisław Bukowski.

Reprezentanci Gminy Szaflary zajęli następujące miejsca w Konkursie:

### KAT. I – DZIECIĘCIA Grupy śpiewacze

1. miejsce - „Niżniobańsanie” z Bańskiej Niżnej

**Wyróżnienie:** „Skrzypniarki” ze Skrzypnego

### Duety śpiewacze

1. miejsce - Sandra Zagórska i Marta Szczęch - „Mali Zaskalanie” z Zaskala

**Wyróżnienie:** Amelia i Oliwia Sikoń - „Skrzypniarki” ze Skrzypnego

3. miejsce - Jakub Luberdza ze Sprzypnego

### KAT. II – MŁODZIEŻOWA Grupy śpiewacze

3. miejsce - „Skrzypniarki” ze Skrzypnego

opr.:

GCKPiT w Szaflarach



Fot.: Anna Mrowca



Fot.: CKiP Czarny Dunajec

## Muzykowali w Czarnym Dunajcu

W sali widowiskowej Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec w dniach 27-28 kwietnia 2019 r. odbył się XXXV Konkurs „Muzykowanie na Duchową Nutę”.

W tym roku na scenie wystąpiło ponad 300 osób, które oceniało jury w składzie: Bartłomiej Kudasik - przewodniczący, Tadeusz Watycha - członek jury i Krzysztof Trebunia-Tutka - członek jury. Jak co roku w konkursie zaprezentowali się także uczniowie z Gminy Szaflary, którzy zajęli wysokie miejsca.

### Kategoria dziecięca - ZESPOŁY ŚPIEWACZE

2. miejsce: „Niżniobańsanie” z Bańskiej Niżnej, 3. miejsce: „Skrzyp-

niarki” ze Skrzypnego

### Kategoria młodzieżowa - ZESPOŁY ŚPIEWACZE

2. miejsce: „Skrzypniarki” ze Skrzypnego

### Kategoria dziecięca - ŚPIEWACY SOLIŚCI:

Wyróżnienie: Amelia Sikoń - „Skrzypniarki” ze Skrzypnego  
Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

opr.:

GCKPiT w Szaflarach

## Majówka w Sercu Podhala

Mimo niesprzyjającej pogody i deszczu tłumy widzów pojawiły na Błoniach Szaflarzańskich, aby wziąć udział w Majówce w Sercu Podhala. Wydarzenie zorganizował Ludowy Klub Sportowy Szaflary oraz Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Szaflarach.

Motywowym przewodnim imprezy były rozgrywki sportowe. Najpierw do rywalizacji stanęły rodzinne duety, które musiały zmierzyć się z różnymi dyscyplinami, takimi jak koszykówka, piłka nożna, tenis stołowy czy skoki na skakance. Wszyscy uczestnicy świetnie się bawili, a na zakończenie zostali nagrodzeni atrakcyjnymi upominkami ufundowanymi przez Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Szaflarach oraz Rodzinny Park Rozrywkowy Spiska Kraina. Po nich do rywalizacji stanęły drużyny sołeckie, które walczyły o Puchar Wójta Gminy Szaflary i nagrodę główną o wartości 1000 zł. W Turnieju Sołeckim wystartowało pięć drużyn: Bór, Maruszyna, Skrzypne, Szaflary i Zaskale. Pięcioosobowe drużyny zmagaly się ze sobą w takich konkurencjach jak: bieg na trzech nogach, zbijanie balonów rzutkami, dożywkowa kasa, ale jaja oraz wyciągi w kocu. Walka była zacięta do samego końca. Ostatecznie na najwy-

szym stopniu podium stanęła drużyna z Zaskala, na drugim miejscu uplasowało się Skrzypne, na trzecim Maruszyna. Oprócz nagród pieniężnych, które zasilili budżety sołectw, uczestnicy otrzymali vouchery ufundowane przez sponsorów: karczmę Zadyma, American Dreams Health&Beauty oraz Gorący Potok.

Przed widzami zaprezentowały się także cheerleaderki z Bańskiej Niżnej oraz z Szaflar, których instruktorem jest Izabela Machalica. Zatańczyli i zaśpiewali także członkowie zespołu romskiego Terne Čhawe pod opieką Aleksandry Mirgi.

Niewątpliwie najwięcej widzów zgromadził jednak występ gwiazdy wieczoru. O 19.00 na scenie wystąpił Czadoman, który zaśpiewał swoje największe przeboje, wśród nich „Ruda Tańczy jak Szalona”. Fani mogli liczyć także na koszulki i płyty z autografami.

Impreza zakończyła się zabawą taneczną z zespołem Bartki. Ani deszcz, ani chłód nie przeszkodziły

w dobrej zabawie, która trwała aż do późnych godzin nocnych.

Serdecznie dziękujemy wszystkim za obecność podczas tegorocznej Majówki!

Impreza została zorganizowana w ramach realizacji operacji pt. „Szaflary na Weekend - organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych” współfinan-

sowanej ze środków Unii Europejskiej w ramach PROW 2014-2020, Działanie Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER. Cel operacji „Poprawa oferty spędzania wolnego czasu i integracji mieszkańców poprzez organizację wydarzeń sportowo-rekreacyjnych w Gminie Szaflary do dnia złożenia wniosku o płatność końcową”.

opr. i fot.:

GCKPiT w Szaflarach



Fot.: CKiP Czarny Dunajec

## Kolejny zabytek

Kolejny zabytek w Gminie Szaflary zostanie odrestaurowany.

Gmina Szaflary otrzymała dofinansowanie na remont kapliczki Matki Boskiej w Bańskiej Niżnej Hodówce, wykonanej przez XIX-wiecznego podhalańskiego rzeźbiarza Piotra Kułacha Wawrzyńca. To jedna z kilkunastu inwestycji, które już wkrótce zostaną przeprowadzone dzięki dotacjom z budżetu województwa, przekazanych w ramach konkursów Ochrona zabytków Małopolski i Kapliczki Małopolskie 2019. Środki przekazane w ramach ww. konkursów pozwolą odnowić i odrestaurować wiele obiektów i kapliczek po-

łożonych na terenie całego województwa.

Podczas spotkania z przedstawicielami samorządów oraz parafii, które odbyło się w Krakowie, wicemarszałek Łukasz Smółka wspólnie z radnymi Rafałem Stuglikiem i Stanisławem Bisztygą wręczył symboliczne czekiki gwarantujące przyznanie dofinansowania.

Gmina Szaflary na remont kapliczki otrzymała dofinansowanie w wysokości 8000 zł.

Źródło:

Biuro prasowe UMWM



## Gmina Szaflary doceniła polskich skoczków

Kadra skoczków spotkała się w karczmie Zadyma z mieszkańcami i uczniami Gminy Szaflary. Podsumowanie sezonu 2018/2019 w skokach narciarskich odbyło się 26 kwietnia.

Zaproszenie na spotkanie przyjęli Dawid Kubacki, Kamil Stoch oraz Maciej Kot, a także asystent trenera Zbigniew Klimowski. Sukcesów w minionym sezonie gratulowali im m.in. Posłanka Anna Paluch, Wojewoda Małopolski Piotr Ćwik oraz Wójt Gminy Szaflary Rafał Szkaradziński. W imieniu Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego Wojewoda wręczył Kamilowi Stochowi Medal 100-lecia Odzyskania Niepodległości, przyznawany jako dowód wdzięczności oraz wyraz szacunku dla osób, które położyły szczególne zasługi w służbie Państwu i społeczeństwu. Odczytany został także list gratulacyjny, który do skoczków skierował Poseł Edward Siarka.

W spotkaniu udział wzięli również: ks. Kazimierz Duraj, proboszcz Szaflar, ks. Adam Biłka, proboszcz Skrzypnego oraz ks. kleryk Wojciech Leśniak z Maruszyny, Zastępca Wójta Gminy Poronin Stanisław Bafia, Przewodniczący Rady Gminy Szaflary Stanisław Wąsik wraz z radnymi gminy Szaflary, wiceprezes Geoter-

mii Podhalańskiej Robert Wójciak, sołtys, prezesi ochotniczych straży pożarnych, uczniowie i dyrektorzy szkół z Gminy Szaflary. Każdy z uczestników mógł dostać autograf swoich idoli oraz zrobić sobie z nimi zdjęcie. Na zakończenie dla zebranych wystąpił członek zespołów regionalnych „Mali Skrzypniarki” i „Zyngierki” pod opieką Anny Mrowcy i Andrzeja Stramy. Przygrywała im kapela pod przewodnictwem Bartłomieja Fatli.

Sponsorami wydarzenia byli: Bożena i Mieczysław Furczeniowie, właściele karczmy Zadyma, Patrycja i Józef Furczeniowie, właściele Centrum Zdrowia i Urody American Dreams Health&Beauty, Stanisław Jasion, właścicielka Biura Podróż Turbacz, Anna i Rafał Szkaradziński, właściele Gorce Oasis Luxury Mountain Resort, Maria i Michał Maternia, właściele Osady Maruszyna, Bożena i Józef Pańszczykowie, właściele Borowego Dworu, Gorący Potok oraz Termy Szaflary.

opr. i fot.:

GCKPiT w Szaflarach



## Konkurs na dyrektorów

Wójt Gminy Szaflary, działając jako organ prowadzący,

ogłasza konkursy na stanowiska dyrektorów

w niżej wymienionych placówkach oświatowych Gminy Szaflary:

- Szkoła Podstawowa im. Świętego Jana Kantego w Maruszynie Dolnej  
Maruszyna, ul. Jana Pawła II 83, 34-424 Szaflary,
- Szkoła Podstawowa im. Świętego Stanisława Kostki w Maruszynie Górnej  
Maruszyna, ul. Jana Pawła II 29, 34-424 Szaflary,
- Szkoła Podstawowa im. Augustyna Suskiego w Szaflarach  
ul. Szkolna 6, 34-424 Szaflary
- Szkoła Podstawowa im. Kardynała Karola Wojtyły w Zaskalu  
Zaskale, ul. Kardynała Karola Wojtyły 51, 34-424 Szaflary.

### INFORMACJA

#### o sposobie i terminie składania ofert

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym do korespondencji, telefonem kontaktowym i dopiskiem:

„Konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej .....”, w terminie do 31 maja 2019 r., do godziny 14.00 w sekretariacie Urzędu Gminy Szaflary, ul. Zakopiańska 18, 34-424 Szaflary, tel. 18 26123 37. Korespondencyjnie na adres: Urząd Gminy Szaflary, ul. Zakopiańska 18, 34-424 Szaflary. O zachowaniu terminu decyduje data faktycznego wpływu oferty do Urzędu Gminy Szaflary. Szczegóły na stronie internetowej i tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Szaflary: [www.szaflary.pl](http://www.szaflary.pl) lub <https://bip.malopolska.pl/ugszaflary,a,1576804,zarzadzenie-nr-0050172019-w-sprawie-ogloszenia-konkursow-na-stanowiska-dyrektorow-szkol-podstawowych.htm>; <https://bip.malopolska.pl/ugszaflary,a,1586533,zarzadzenie-nr-0050222019-w-sprawie-zmiany-zarzadzenia-nr-0050172019-wojta-gminy-szaflary-z-dnia-19-.html>

## Przetargi

Wójt Gminy Szaflary

zaprasza do składania ofert w przetargu nieograniczonym na zadanie pn.:

„Modernizacja drogi gminnej dojazdowej do pól „Na Świerkowym Wierchu” w miejscowości Bańska Wyżna”

Znak sprawy ZP.271.18.2019

szczegóły na stronie [www.szaflary.pl](http://www.szaflary.pl)

Wójt Gminy Szaflary

zaprasza do wzięcia udziału w przetargu nieograniczonym licytacyjnym na zadanie pn.:

„Pozyskanie drewna wraz z jego sprzedażą z nieruchomości stanowiącej własność Gminy Szaflary położonej przy dz. ewid. 5349/2 „Tewikiel” oraz 5305 „Barć” w Szaflarach”.

Znak sprawy ZP.271.19.2019

szczegóły na stronie [www.szaflary.pl](http://www.szaflary.pl)



Wernisaż wystawy fotograficznej poświęconej ks. Tadeuszowi Juchasowi.

# Ks. Tadeusza imię nigdy nie zaginie

Zawsze uśmiechnięty, potrafił słuchać jak mało kto. Był bardzo blisko Boga.

**18** maja 2014 roku zmarł ksiądz Tadeusz Juchas, kustosz sanktuarium Matki Bożej Ludźmierskiej Królowej Podhala. W piątą rocznicę jego śmierci w Ludźmierzu odbyły się uroczystości poświęcone jego pamięci. W uroczystej mszy udział wzięły między innymi poczty sztandarowe oddziałów Związku Podhalański.

Ks. prałat Tadeusz Juchas prawie trzydzieści lat był proboszczem ludźmierskiej parafii. Na wystawie fotograficznej, którą otwarto w piątek, można było prześledzić historię jego działań na terenie parafii. Or-

ganizował tu Święto Bacowskie i Dożynki Podhalańskie. Zorganizował wizytę Jana Pawła II w 1997 roku. Przyczynił się do rozbudowy sanktuarium Ludźmierskiego. - *Najważniejsza dla nas nie była chronologia zdarzeń, ale sama postać księdza. Był nie tylko strażnikiem sanktuarium, ale również strażnikiem piękna, piękna w relacjach z Bogiem i ludźmi. Na fotografiach widać, że w sposób szczególnie traktował ludzi - powiedział w czasie otwarcia wystawy jej organizator Marcin Osorowski. Ks. Tadeusz Juchas był również kapłanem strażaków powiatu nowotarskiego oraz przez osiemnaście lat kapłanem Zarządu Głównego Związku Pod-*

*halański. - Ksiądz Tadeusz, rodowity góral ze Starego Bystrego, rozumiał góralską duszę. Został kapłanem Związku Podhalański i angażował się w wiele przedsięwzięć, jak choćby w przygotowanie Opery Góralskiej o Janie Pawle II - podkreślał prezes Związku Podhalański Andrzej Skupień. W siedzibie związku w Ludźmierzu odbyły się posiedzenia wspomnieniowe. Rozpoczął je ksiądz Władysław Żądel znaną góralską przyspiewką. Uczestnikom nieraz zakreśliła się łezka w oku. Nie brakowało wspomnień, które wywoływały szczery śmiech i chwilę zadumy. Ewa Iwulska podkreślała niezwykłą otwartość księdza i jego umiejętność konsultowa-*

*nia się i podejmowania decyzji. - Plebania zawsze stała otworem dla parafian, pielgrzymów, dla każdego. Przyjaźniliśmy się, choć nie zawsze się zgadzaliśmy, ale zawsze podejmowaliśmy rozmowę i dochodziliśmy do porozumienia - powiedział wiceprezes Związku Podhalański oddział w Ludźmierzu. - Cudowny człowiek, wspaniały ksiądz, przyjaciel, do którego zawsze można było się udać, przegadać, wiadomo było, że zrozumie - wspominała nowotarska poetka Wanda Szado-Kudasikowa. Wspomnienia wzbogacano pokazem zdjęć, często z prywatnych archiwów. Relację z uroczystości można znaleźć na 24tp.pl*

Tekst i fot.:

Beata Denis-Jastrzębska

## Nowy Targ

### Czołg na Rynku

Nowotarska 9. Noc Muzeów obfitowała w atrakcje, a jej hasło przewodnie brzmiało: „Na koniu w pancerzu w służbie Rzeczypospolitej”.



Czołg budzi zainteresowanie.

**C**hyba największym wydarzeniem podczas nowotarskiej Nocy Muzeów była prezentacja Stowarzyszenia Rekonstrukcji Historycznej 73. Pułku Piechoty oraz Muzeum Śląskiego Września 1939 r., w czasie której na nowotarski Rynek zawitał sympatyczny czołg. Osobliwa z niego maszyna. Za silnik służy mu model z fiata 122 B. Na Rynku padły nawet strzały.

W Noc Muzeów włączyły się także: Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna w Nowym Targu, Galeria BWA „Jatki”, Muzeum Drukarstwa, Bursa Gimnazjalna Towarzystwa Bursy Gimnazjalnej im. dr. Jana Bednarskiego pod wezwaniem św. Stanisława Kostki oraz Izba Zimnej Wojny i Socjalizmu.

Tekst i fot.:

Jan Głabiński

## Gmina Bukowina Tatrzańska

### Sportowcy na medal

Najlepsi sportowcy z gminy Bukowina Tatrzańska odebrali nagrodę wójta.

**N**agroda wójta za osiągnięcia w dziedzinie sportu przyznawana jest sportowcom, którzy są mieszkańcami gminy Bukowina Tatrzańska i w roku poprzedzającym przyznanie nagrody byli medalistami mistrzostw Polski, Europy lub świata albo indywidualnie osiągnęli w klasyfikacji generalnej w zawodach ogólnopolskich miejsca od 1. do 5., a drużynowo od 1. do 3. - wyjaśnia Maria Kuruc, zastępca wójta gminy Bukowina Tatrzańska.

W gronie sportowców wyróżnionych za 2018 r. znaleźli się seniorzy: **Katarzyna Solus-Miśkiewicz** (za drużynowe mistrzostwo Polski oraz indywidualne wicemistrzostwo Polski w konkurencji kolarstwo górskie); **Mariusz Bryja** (3. miejsce na mistrzostwach Polski enduro MTB); **Krzysztof Chowaniec** (3. miejsce z drużyną Husaria Kraków w lidze AMP Futbol). Juniorzy: **Weronika Walas**, **Zuzanna Majerczyk**, **Julia Majerczyk**, **Szymon Pietrzyk**, **Kacper Walas**, **Błażej Budz** i **Krzysztof Chowaniec** - wszyscy uhonorowani za liczne osiągnięcia na arenie ogólnopolskiej, głównie w narciarstwie i snowboardzie, oraz **Jakub Walas** za liczne osiągnięcia na arenie ogólnopolskiej w motocrossie.

Nagrodę specjalną otrzy-



Karolina Sztokfisz-Karpała z Bukowiny Tatrzańskiej uhonorowana nagrodą specjalną za osiągnięcia sportowe.

mała **Karolina Sztokfisz-Karpała**. - *Wielokrotnie stawiała na podium mistrzostw Polski w konkurencjach snowboardowych. Stała również na podium mistrzostw Włoch. Startowała w Pucharze Świata oraz Pucharze Europy. Wywalczyła 2. miejsce w mistrzostwach świata studentów. Dwa razy reprezentowała Polskę na Zimowych Igrzyskach Olimpijskich w Soczi i Pjongczang - wymienia wicewójt Maria Kuruc. Dodaje, że Karolina postanowiła zakończyć karierę sportową.*

Sportowcy odebrali nagrody w miniony czwartek, podczas sesji rady gminy.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkiewicz

## Kluskowce

### Goprowiec dzieli się umiejętnościami

Bardzo pracowicie spędzili sobotę ratownicy z Grupy Podhalańskiej GOPR. W kamieniołomie w Kluskowcach zdradzali tajniki bezpiecznej wspinaczki.

**A**wszystko za sprawą specjalnych warsztatów autoratownictwa jaskiniowego oraz warsztatów autoratownictwa wspinaczkowego. Chęć uczestnictwa w zajęciach zgłosiło 25 osób z różnych części Polski. Akcja miała miejsce w kamieniołomie w Kluskowcach. Wydarzenie wpisuje się w program obchodów jubileuszu 65-lecia GP GOPR. Ćwiczenie praktyczne na skałach poprzedziła oczywiście część teoretyczna. - *Ideą takich warsztatów jest fakt, że to partner wędrujący z nami jest w stanie pomóc jako pierwszy, zanim jeszcze dotrze ekipa ratowników. A bywa i tak, że z powodów np. złych warunków atmosferycznych czas dotarcia goprowców może się wydłużyć - zauważa w rozmowie z TP Paweł Konieczny, wiceprezes GP GOPR.*

To nie były pierwsze ćwiczenia organizowane przez goprowców. W zimie odbyły się już warsztaty lawinowe i z pierwszej pomocy. Ciekawie zapowiadają się warsztaty wakacyjne, zaplanowane na sierpień. Ich tematyka będzie związana z nawigacją i improwizacją (radzeniem sobie w nietypowych górskich sytuacjach). - *O ile poprzednia tematyka była skierowa-*



Wąwóz w Kluskowcach okazał się być wymarzonym miejscem na doskonalenie technik wspinaczkowych i ratowniczych.

*na przede wszystkim do dorosłych czy osób związanych z chodzeniem w góry, to teraz swoje umiejętności nawigacyjne będą mogły sprawdzić nawet dzieci, oczywiście pod opieką dorosłych - zachęca Paweł Konieczny. O tym, jak zapisać na warsztaty, goprowcy poinformują na swoim profilu na Facebooku. Sierpniowe ćwiczenia odbędą się na Hali Krupowej.*

Tekst i fot.:

Jan Głabiński



# Brydżystki

Brydż był popularną grą rodzinno-towarzyską. Dziś dawną tradycję podtrzymują seniorki, które spotykają się w zakopiańskiej kawiarni Kmicic.

**B**rydż pod Tatrami ma się dobrze już od stu lat. Tradycja jest wciąż żywa, a zakopiańscy brydżystki zapraszają do wspólnej gry wszystkich pasjonatów kart. W kawiarni Kmicic wesołe grono zasiada przy stolikach. Kochasz gry, inteligentną rozrywkę? Nie może Cię tam zabraknąć! - głosi afisz, który stworzyły brydżystki-seniorki, które nawet kilka razy w tygodniu spotykają się w zakopiańskiej kawiarni Kmicic i od godzin popołudniowych do zamknięcia lokalu oddają się pasji gry w brydża. Utworzyły tutaj nieformalny klub brydżowy. - To zakopiańska tradycja niemal sprzed wieku. W brydża grywano jeszcze w starym Kmicicu - przekonuje Kinga Królikowska, jedna z brydżystek. Kiedyś do dawnego Kmicica na partycję zachodzili Kornel Makuszyński, Jan Sztudynger, Józef Kapeniak, Adam Bahdaj. - Do gry w karty była wydzielona salka, w której było aż czarno od papierosowego dymu. Pamiętam, tam nie mogłyśmy wejść, bo wtedy miałyśmy po kilkanaście lat - wspomina Nina Urbańska.

Mocną grupę do gry w brydża tworzą: Jagoda Jabłońska, Kinga Królikowska, Nina Urbańska, Aleksandra Byrczek, Marzena Stodulska, Maria Radom, a do niedawna przychodziła też Alicja Zadziorko. Panie twierdzą, że gry w brydża nauczyły się w domu, najczęściej od rodziców, którzy oddawali się tej rozrywce. - Inicjatorką spotkań brydżowych była Stenia Rolewicz. Pani Mariola, właścicielka Kmicica, chętnie zgodziła się na podtrzymanie dawnej tradycji gry w brydża i postarała się o specjalny stół do tego celu. Opiekuje się nami pani Agata, która serwuje nam różne napoje - podkreśla Kinga Królikowska.

Panie wspominają, że do niedawna w wielu domach zbierały się małe grupki brydżystów. Dawniej grywano u Sztudyngerów, Czarniaków, Kapeniaków, Fedorowiczów, Urbańskich, Miturów. Co tydzień u kogoś innego.

- Brakuje nam młodszych pokoleń, żeby po nas przejęło tę tradycję - martwią się brydżystki, które chętnie nauczą tej sztuki karcianej, ale zapraszają też każdego, kto ma chęć z nimi pograć. - To świetny

trening umysłowy - przekonują. Niedawno gra przeniosła się do internetu, ale brydżystki spod Giewontu wolą spotkać się w kawiarni i mile spędzić czas.

Gra w brydża to dawniej była popularna rozrywka inteligencji, a pod Tatrami ma ona długą historię. Zne są opisy w zakopiańsko-tatrzańskich literaturze. W okresie przedwojennym brydż - podobnie jak dancingi - był niemal wszechobecny. Znajdował się w programie fajfu, balu i bankietu. Grywano wszędzie, nie tylko w specjalnie utworzonym Klubie Zakopiańskim, który mieścił się w restauracji Trzaski, ale też u Zofii Krzeptowskiej, czyli „Kapuchy”, w Dworcu Tatrzańskim oraz w restauracji „Przełęcz” Stanisława Karpowicza. U popularnego „Karpia”, gdzie swoją siedzibę znalazł również klub brydżowy, duszą towarzystwa był Kornel Makuszyński. Grywano w przerwach między wspinaczkami górskimi, jazdą na nartach i tańcami na dancingach. Wśród graczy byli artyści, literaci, politycy. Pod Tatrami do brydżowej ekstraklasy należał m.in. Józef Oppenheim, kierownik TOPR, który w czasie gry opowiadał mroźne krety w żyłach historii z górskich akcji ratunkowych. Marnymi, ale na-



Panie regularnie przychodzą grać w brydża.

miętnymi brydżystkami byli też Józef Fedorowicz czy Karol Szymanowski.

W czasie brydża obowiązywały pewne kanony, dotyczące mody czy menu. Poradnik „Mojej Przyjaciółki” z 1937 r. radził, aby klasycznymi daniami były „misterne, lekkie kanapki, drobne ciasteczka, napoje orzeźwiające bogate w witaminy”. Należało też pamiętać o odpowiednim zapasie papierosów, ponieważ gracze wypalali ich mnóstwo. „Czyż można dobrze rozegrać cztery bez

atu z kontrą, gdy się człowiek czuje nieśmiało lub nietwarzowo ubrany?” - czytamy w jednym z numerów „Asa”. W pismach kobiecych przekonywano, że „Pani grająca nie powinna pachnieć zbyt upojnie, bo to zawsze jest dla bliźnich męczące. Suknia nie powinna mieć cech frywolnych”. Zasady te zmieniły się nieco w drugiej połowie lat 30. minionego stulecia. Brydżystkom polecano już męskie fraki i wieczorowe smokiny

W latach 50. i 60. ubiegłego wieku przez schronisko na Hali Kondratowej przewinęła się elita polskiego sportu, ponieważ odbywały się zgrupowania skoczków, biegaczy oraz sportowców innych dyscyplin. Do dziś wspominają rodziną atmosferę, grę w brydża i pierśnik pieczony przez panią Hanię, żonę Stanisława Skupnia, gospodarza schroniska.

Tekst i fot.:  
Jolanta Flach

## Tańce i śpiewy

Młodzi mogą tylko pozazdrościć humoru, werwy i kondycji seniorom, którzy uczestniczyli w nowotarskich Juwenaliach.



W starszym wieku też można świetnie się bawić.

Seniorki najpierw przeszli w korowodzie ze studentami z Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu, a następnie razem

z młodzieżą świetnie bawili się na Rynku. Panie z nowotarskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku i Klubu Seniora ubrały się wiosennie, założyły też bajecznie kolorowe kape-

luszki i w takich strojach wystąpiły przed publicznością. Ze sceny popłynęły dobrze znane piosenki. Później, przy nowoczesnej muzyce, seniorki poszły w tany. Nie obyło się nawet

bez pokazywania bogato haftowanych hulek pod fruwającymi spódnicami.

Tekst i fot.:  
Jolanta Flach



Studenci Uniwersytetu Trzeciego Wieku przeszli w korowodzie ze swoimi młodszymi kolegami z nowotarskiej uczelni.

# 25 lat

Podhala  
na okładkach  
Tygodnika  
Podhalańskiego



*Polityka jest beznadziejna i irytująca, w związku z czym uważam, że trzeba propagować dobre zjawiska i pomysły, choćby malutkie. Otóż to lokalne pismo wydało na swoje 25-lecie album ze wszystkimi swoimi okładkami (widziałem taki w Stanach z okładkami NYTimes, robi wrażenie). Jest to 25 lat historii Podhala zarazem. No i spójrzcie na okładkę projektu Andrzeja Jureckiego. Dla mnie mistrzostwo. Góralska chusta NIEDBALE rzucona, z gazetą na wierzchu. Można było zaspokoić średni gust w PL i w kwiat chusty równiutko wpisać tytuł tygodnika, okładkę zrobić symetryczną i inne konfekcje. Jednak ta nonszalancja wychodzi poza Podhale – jeśli wiecie, co chce powiedzieć.  
Ode mnie – brawa!  
Mariusz Szczygiet*

**Zamów**  
**album tel. 18 2000000**

# WELCOME TO



# Shop-&Save Market

**CHICAGO (DEVON & NAGLE) - NILES - CHICAGO (MIDWAY)  
DOWNERS GROVE - DES PLAINES - BRIDGEVIEW**

W Shop and Save Market największy i najlepszy wybór artykułów spożywczych z Polski, mających niezapomniany, polski smak.

Wszystkie ekskluzywne usługi są włączone:  
BEZPŁATNE USŁUGI ORGANIZATORA ŚLUBÓW  
APARTAMENTY Z WIDOKIEM NA OCEAN  
KLUB UPRIWILEJOWANYCH  
WRAZ Z EKSKLUZYWNYMI PROMOCJAMI  
WYSMIENITE OBIADY, POSILKI, PRZEKĄSKI I  
BEZ OGRANICZEN TRUNKI Z GÓRNEJ PÓŁKI  
POPIJANIE, SMAKOWANIE  
I DELEKTOWANIE W WYBRANYCH OŚRODKACH  
KAŻDEGO WIECZORU WYSTĘPY  
I PRZEDSTAWIENIA NA ŻYWO  
ŚWIATOWEJ KLASY SPA  
- mogą obowiązywać dodatkowe opłaty

Love. Passion. Paradise.

**DREAMS**

Ośrodki wypoczynkowe i SPA  
BEZGRANICZNY PRZEPYCH



Apple Vacations sprawia, że ceremonia ślubna lub podróż poślubna zaplanowana w którejś lokalizacji Secrets staje się łatwo dostępna i przystępna cenowo wraz z bezpośrednim przelotem z miasta, w którym mieszkasz. Unlimited-Luxury - to odczucie bezgranicznego przepychu. Oferta obejmuje i zapewnia wszystko pozostałe, łącznie z wysmienitymi posiłkami, przekąskami i bez ograniczeń trunkami z górnej półki.

MEKSYK / JAMAJKA / REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA / KOSTARIKA / PANAMA

**APPLE VACATIONS**



708-599-7104  
cosmostravelinc.com  
7911 S. Narragansett Ave. Burbank, IL  
Like us on facebook! 2017 Platinum Agency

Maria Styrzcula (Hajnos) • cosmostravel01@comcast.net

**NAVIGAPol**  
TRAVEL SERVICES  
708.907.3236  
International & Domestic Travel Specialists

Bilety Lotnicze  
Słoneczne Wakacje  
Paczki i dolary do Polski  
Notariusz  
Pisma Urzędowe  
Apostille

CALL TO CHECK OUR SPECIALS  
AND LAST MINUTE OFFERS!

**APPLE VACATIONS**

Katarzyna CHLEBEK  
OWNER

Like us on Facebook!

tel: 708.907.3236  
fax: 708.907.3319  
navigapol@gmail.com

7007 W. 79th Street  
Unit 1  
Bridgeview, IL 60455

Office Hours:  
M-F: 10am-6pm  
Sat: 10am-2pm



**NAVIGAPol**  
TRAVEL SERVICES

See The World!

*Drodzy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalań, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pociech ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.*

Redakcja

dzieci@24tp.pl

Fot.: Zofia Szwejnos

## Szpital Powiatowy im. Dr Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem



**Staś Rządkosz**, syn Izabeli i Mateusza  
16.05.19, 3350 g, 56 cm  
Gliczarów G.



**Franciszek Sieczka**, syn Karoliny i Jana  
16.05.19, 3250 g, 60 cm  
Zakopane



**Judyta Kulmann**, córka Karoliny i Piotra  
17.05.19, 3600 g, 54 cm  
Zakopane



**Aurelia Rżankowska**, córka Patrycji i Amadeusza  
15.05.19, 3100 g  
Nowy Targ



**Tadeusz Piczura**, syn Renaty i Andrzeja  
15.05.19, 3400 g, 55 cm  
Kościelisko



**Amelia Liptak**, córka Bogusławy i Krzysztofa, siostrzyczka Nikolki i Michała  
15.05.19, 3000 g, 54 cm  
Sromowce W.



**Maja Mrugała**, córka Natalii i Roberta  
14.05.19, 3380 g, 58 cm  
Nowy Targ



**Franuś Kułach**, syn Natalii i Łukasza  
17.05.19, 3200 g  
Czarny Dunajec



**Anastazja Karolina Guzik**, córka Kasi i Rudolfa  
21.05.19, 3000 g, 52 cm  
Lipnica M.



**syn Antoniny i Krzysztofa** Orłowskich  
21.05.19, 3400 g, 54 cm  
Witów



**Klaudia Wijas**, córka Iwony i Andrzeja  
20.05.19, 3100 g, 55 cm  
Sieniawa



**Dawid Słodyczka**, syn Jolanty i Macieja  
20.05.19, 3500 g, 54 cm  
Kościelisko



**Kasia Hauschild**, córka Wiolety i Ryszarda  
20.05.19, 3550 g, 55 cm  
Zakopane

## Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



**Jaś Garb**, syn Marty i Andrzeja  
12.05.19, 2610 g, 54 cm  
Nowy Targ



**Milenka Piszczek**, córka Pauliny i Łukasza  
15.05.19, 2700 g, 52 cm  
Mizerna



**Maciuś Kacwin**, syn Katarzyny i Marcina  
15.05.19, 3800 g, 56 cm  
Krempachy



**Sara Rocznik**, córka Natalii i Kamila  
15.05.19, 2980 g, 54 cm  
Lipnica W.



**Maciuś Chmiel**, syn Heleny i Edwarda  
15.05.19, 3330 g, 57 cm  
Niedzica



**Maciuś Cieluch**, syn Iwony i Janusza  
14.05.19, 3630 g, 59 cm  
Lipnica W.



**Tosia Kordeczka**, córka Anny i Macieja  
14.05.19, 3440 g, 55 cm  
Grywałd



**Antoś Kowalcze**, syn Marzeny i Dariusza  
17.05.19, 3240 g, 55 cm  
Sidzina



**Klementynka Kościelak**, córka Izabeli i Andrzeja  
16.05.19, 2960 g, 50 cm  
Piekelnik



**syn Sylwii i Mirosława** Gwiżdżów  
17.05.19, 2750 g, 54 cm  
Lipnica M.



**Nikola Jaskowiak**, córka Pauliny i Michała  
13.05.19, 2420 g, 51 cm  
Pyszówka



**Krystian Zachara**, syn Anety i Marka  
15.05.19, 3380 g, 58 cm  
Rabka Zdrój



**Bartuś Parzygnat**, syn Justyny i Mateusza  
19.05.19, 3470 g, 52 cm  
Spytkowice



**Tosia Jarosz**, córka Magdaleny i Bartłomieja  
19.05.19, 3750 g, 56 cm  
Nowy Targ



**Szymuś Wodziak**, syn Dominiki i Krzysztofa  
18.05.19, 3490 g, 59 cm  
Białka T.



**Błażej Kołek**, syn Iwony i Pawła  
18.05.19, 3680 g, 57 cm  
Kluszkowce



**Wojtuś Harkabuzik**, syn Małgorzaty i Dawida  
18.05.19, 4200 g, 59 cm  
Jabłonka



**Leon Korczak**, syn Angeliki i Pawła  
19.05.19, 3560 g, 58 cm  
Waksmund



**Amelka Kęsek**, córka Natalii i Wiesława  
18.05.19, 2870 g, 57 cm  
Stare Bystre



USG, RTG, EEG

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ANDRZEJ KLASIŃSKI** – specjalista rentgenolog. **BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3b.** Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/2)  
◆ **GABINET USG** – **lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniaczkę u dzieci, piersi. Pon.-wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. **UL. Sienkiewicza 4A.** Po godz. 20: 608 610 101. (2/2)  
◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/2)  
◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczny (jądra, najądrza);** pn., wt. 15-17, śr. 13-15. **Lek. EWA SMOŁECKA**, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG. Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/2)  
◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź. **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną.** Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/2)  
◆ **Dr n.med. JACEK JANCEWICZ.** **Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ – DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH.** Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

NOWY TARG

◆ **Gabinet USG, opisy zdjęć rtg. LEK. MED. DAMIANA MAJDA** – specjalista radiolog. **Badania USG:** jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy. USG Doppler kolor tętnic szyjnych i kręgowych, żył i tętnic kończyn. Ul. Szaflarska 14, pon, wt, czw. 14.30-17. Rej. 604 437 310. (1/NT)  
◆ **RTG dla dorosłych i dzieci**, nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/2)  
◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”**, ul. Pajerskiej 8A. **Badania USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moczny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe, serca. **Badania rtg dzieci i dorosłych** – codziennie. Rejestracja: 18 549 16 66. (118/NT)

KROŚCIENKO

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/2)  
◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ.** **Badania** kierowców, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/2)  
◆ **WIZYTY DOMOWE. EWA SIUDUT-WŁOSIŃSKA.** Lekarz chorób wewnętrznych, lekarz rodzinny. Zakopane, tel. 18 20-62-686, 604 37-22-68. (14/2)

◆ **PRYWATNY INTERNISTYCZNY GABINET LEKARSKI** – **lek. Łukasz Błoński** – specjalista chorób wewnętrznych z wieloletnim stażem przyjmuje w Zakopanem, ul. Kościuszki 11 (budynek Alior Banku) po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. 602 690 348. (416/2)  
◆ **Lek. med. JERZY WALCZAK** – **specjalista chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej.** Wizyty domowe, badania kierowców, badania do celów sa.-epid. Ul. Kościeliska 76, po telefonicznym uzgodnieniu: 604 348 192. (7/2)

NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski** – **lek. med. Witold Kalata** **specjalista chorób wewnętrznych.** Ośrodek Zdrowia we Frydmanie (lp.), ul. Jana Pawła II 12, środy 16-18. Rejestracja: 600 354 696, 516 618 111 po 15-ej. Porady internistyczne i kardiologiczne. Wizyty domowe. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA

ZAKOPANE

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska – GRAŻYNA MAŁEK** – **pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/2)  
◆ **Pediatra TERESA BURNAT** – **specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)  
◆ **MEDICAL CLINIC** – KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE - ul. Tetmajera 7, rejestr. 18 20 613-58. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** - choroby dzieci (testy alergiczne), tel. 601 633-915. (37/2)  
◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** – **OKULISTA, Optometrysta PWR**, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) - pon. i śr. w godz. 10-13, 16-18, wt., czw. i pt. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. Rejestracja tel. **18 20 66 824** czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne.** (23/2)  
◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** – **specjalista chorób oczu**, ul. Kasprusie 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkieł kontaktowych. (26/2)  
◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** **Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)  
◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL** – **OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)  
◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** – **OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)  
◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** **Badanie** wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/2)  
◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** – **specjalista chorób oczu** przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/2)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** – **specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

RABKA

◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś**, ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. **OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHORZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY.** Rejestracja: 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

GINEKOLOGIA,

POŁOŻNICTWO

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, **lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI** – **spec. ginekolog-położnik**, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)  
◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecty i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** – **lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, **specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)  
◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** – **ginekolog – położnik** – **USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)  
◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** **specjalista ginekolog-położnik.** USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/2)  
◆ **Medical Clinic** – **dr n. med. MARIUSZ BAŁAJEWICZ** – Tetmajera 7 – **USG przesiewowe 2D/3D/4D, KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirusy HPV).** Pt. i sob. 601 480-163. (45/2)  
◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy** – **dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** – USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/2)  
◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** – **ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/2)

**NOWY TARG**

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, **specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)  
◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCINA PRZECIWSZARZENIOWA, BASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosza 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)  
◆ **LaserMED** – ginekologia, a w tym laserowa i estetyczna. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (178/NT)

◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA, JE-RZY KIEDZIUCH** – **jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej.** Badanie USG w cenie konsultacji, cytologia. **Centrum Zdrowia „Intermed”**, ul. Pajerskiej 8a. Rejestracja 18 549 16 66, www.intermed24.pl (265/NT)  
◆ **Gabinet ginekologiczny – SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSZYNA BUNDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. Ul. Sobieskiego 15. Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)  
◆ **Lek. med. ANNA GAŚSIOROWSKA, SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** – USG, cytologia. Przyjmuje: LASERMED, ul. Krzywa 17, Nowy Targ. Tel. +48 18 888 02 00. (409/2)

PORONIN

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODA-DYKA** – **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/2)

RABKA

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA – KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** – leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych - NSZOZ Rabka-Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, leczyenienszoszpj.region-rabka.pl (151/NT)

SPEC. GABINETY

LEKARSKIE

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** – **MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)  
◆ **CIERPIŹ NA CHOROBY ŻYŁ, TĘTNIC NÓG I RĄK? KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE, BADANIE USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC CO MIESIĄC.** Przychodnia ul. Orkana 6 D. (146/2)  
◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedycznem@onet.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHORÓB WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRA-COWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/2)

NOWY TARG

◆ **MEDYCYNĄ PRACY** – **lek. med. Dariusz Zarzycki** **specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy**, badania okresowe, badania kierowców. Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, wt, śr, czw, od 16-ej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)

LARYNGOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** **Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie. 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)  
◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** – **specjalista laryngolog**, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/2)  
◆ **WOJCIECH MAŁEK** – **spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU:** AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. **Badania okresowe pracowników.** 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/2)

◆ **LARYNGOLOG ANITA ADAMSKA**, specjalista w szpitalu im. Rydygiera w Krakowie , przyjmuje w poniedziałki przy ul. Nowotarskiej 10C, tel.: 608342514. Więcej na: www.laryngolog-zakopane.pl (419/2)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – **laserowe** leczenie chrapania i **laserowe** podcinanie węzidełek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (181/NT)  
◆ **Lek. med. Magdalena Król** – **specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog.** N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. **Badania słu-chu:** TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)  
◆ **Dr med. EMILIAN KOWAL** – **specjalista otolaryngolog**, chirurg głowy i szyi, choroby uszu, gardła, nosa, krta-ni **u dzieci i dorosłych.** N. Targ, Wojska Polskiego 14, pon 12.30-16.30, wt, śr. 10-16, czw. 9-13. Tel. 18 266 66 60. **Operacje** w „Chirurgii Jednego Dnia” Szpitala Zakonu Bonifratrów w Krakowie. (9/NT)

RABKA

◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** – **SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG.** Choroby uszu, nosa, gardła i krta-ni **u dzieci i dorosłych.** Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH „Małgosia” llp, pok.4. Pon. śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)  
◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPECMED, Orkana 20B, 602 222 084** (360/2)

ENDOSKOPIA

ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** **Pracownia Endoskopowa**, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/2)

NOWY TARG

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** – **CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

ORTOPEDIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁĄ UDERZENIOWĄ** – **lek. med. STANISŁAW NOWAK.** Ul. Krzeptówki 87 (DW APE-NA). Przyjęcia: wtorek, środa, czwartek. Rejestracja: 661 620 100. (336/2)  
◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)  
◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n.med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)  
◆ **Dr n. med. BARBARA JASIEWICZ** – **SPECJALISTA ORTOPEDA.** Gabinet: Zakopane, Droga na Antałówkę 3. Rejestracja: 784 343 665 w godz. 19.00-21.00. (392/2)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA**, **lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Maku-szyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/2)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/2)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – **leczenie** zwyrodnień stawów i urazów sportowych **komórkami macierzystymi** oraz osoczem bogatopłytkowym. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (250/NT)  
◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny** – **lek. med. Piotr Ratułow-ski.** USG stawów kolanowych, barko-wych i innych. USG stawów biodro-wych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywat-nych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)  
◆ **Dr n. med. SMĘTKOWSKI AN-DRZEJ** – **CHIRURG ORTOPEDA.** **Spe-cjalizacja:** Chirurgia kręgosłupa, zespo-ły bólowe kręgosłupa oraz deformacje kręgosłupa. **Specjalizacja** w zastosowa-niu technik mało inwazyjnych w chirur-gii kręgosłupa. Gabinet: **MEDICAL CLI-NIC PODHAŁE, Waksmund**, 18 26 44 000. (302/NT)  
◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** **lek. med. Wojciech Tutaj.** **Badania rtg, usg stawów.** Choroby kręgosłupa, zwy-rodnienia stawów, urazy narządu ruchu. Ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66, www.intermed24.pl (309/NT)

PODOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STU-DIO ORCHIDEA”** – **specjalista podolog.** **Leczenie grzybicy paznokci, wrasta-jące paznokcie** - kłamy, metoda Arka-dy, rekonstrukcja płytki. **Pedicure spe-cjalistyczny, usuwanie odkształceń i od-cisków, wykonywanie odzieży i or-toz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/2)  
◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Zakopane, ul. Sienkiewi-cza 3. **Specjalistyczny pedicure, mo-dzele, brodawki**, skuteczna i szybka te-rapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. Tel. **531 467 974**, stopypodhale.pl (289/NT)

NOWY TARG

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Nowy Targ, ul. Szaflar-ska 93c. **Specjalistyczny pedicure, mo-dzele, brodawki**, skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wras-tające paznokcie, pękające pięty** i inne. Tel. **531 467 974**, stopypodhale.pl (286/NT)

CHIRURGIA

ZAKOPANE

◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI** – **spe-cjalista chirurg.** Operacje laparosko-powe pęcherzyka żółciowego. Opera-cje żyłaków kończyn dolnych, przepu-kin. Chirurgiczne usuwanie zmian skór-nych. Gabinet: ul. Jagiellońska 1. **Reje-stracja: 608 400 766.** (313/2)  
◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHI-RURGICZNY dr n. med Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Operacje la-paroskopowe. Operacje przepuklin, żyła-ków kończyn dolnych, usuwanie zmian skórnych. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/2)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – **laserowe** leczenie ży-laków i hemoroidów, skleroterapia, **la-serowe** usuwanie zmian skórnych. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (179/NT)

◆ Konsultacje chirurgiczne, możliwość prywatnych zabiegów. Diagnostyka i leczenie chorób odbytu i jelita grubego. Mikrobiologiczna ocena flory bakteryjnej jelit, nadwrażliwości na pokarmy. Porady dietetyczne. Usuwanie zmian skórnych laserem przez wymrażanie i chirurgiczne wycięcie. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (155/NT)

◆ **Lek. PAWEŁ ZEJLER:** Europejski specjalista CHIRURGIA RĘKI oraz specjalista chirurgii ogólnej. Diagnostyka oraz leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń w obrębie ręki i kończyny górnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (302/NT)

◆ **CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA, USG ŻYŁ I TĘTNIC**, lek. med. Janusz Sroga - specjalista chirurgi ogólnej i naczyniowej. Żyłaki, pajączki - leczenie operacyjne i nieoperacyjne (skleroterapia), owrzodzenia podudzi, leczenia niedokrwienia kończyn - miazdźcy, przepukliny, małe zabiegi chirurgiczne, wszysywanie „Esperalu”. Bonamedica, ul. Długa 129, śr. 16-18. Rej. 18 26 633 11, 603 774 775. (12/NT)

**NEUROCHIRURGIA**

**NOWY TARG**

◆ Lek. **ZBIGNIEW FLORCZAK** – specjalista neurochirurgi i neurotraumatologii oraz chirurgi ogólnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (303/NT)

**CHIRURGIA NACZYNIOWA**

**NOWY TARG**

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków, skleroterapia, **laserowe** zamykanie naczynek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](https://www.facebook.com/lasermedNT) (261/NT)

**UROLOGIA**

**ZAKOPANE**

◆ **MAREK HANDZLIK - SPECJALISTA UROLOG.** USG układu moczowego. Przyjmuje co drugą środę. **ZMIANA ADRESU:** ul. Orkana 6d (NZOZ „Medicatio”). Rejestracja pn.-pt. 8-18: 18 20 644 15. (62/Z)

◆ **GABINET UROLOGICZNY**, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

**NOWY TARG**

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szafarska 93d, specjaliści urologów pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas - chirurg, specjalista urolog.** N.Targ, ul. Długa 129. FEMEdica. 18 26 633 11, 603 774 775. (231/NT).

**RABKA**

◆ **PORADNIA UROLOGICZNA - KONSULTACJE, LECZENIE, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18 26 76 929, [www.leczenienszozspj.region-rabka.pl](http://www.leczenienszozspj.region-rabka.pl) (36/NT)

**NEUROLOGIA**

**ZAKOPANE**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

**NOWY TARG**

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista **neurolog** przyjmuje codziennie od pn. do pt. 17-20. Ul. Gorczańska 29, również wizyty domowe. Tel. 507 060 345. (80/NT)

◆ **Lek. med. specjalista neurolog, specjalista rehabilitacji neurologicznej Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w **Centrum Zdrowia „INTERMED”**, ul. Pajerskiej 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl) (242/NT)

**NEFROLOGIA**

**NOWY TARG**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

**REUMATOLOGIA**

**ZAKOPANE**

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

**NOWY TARG**

◆ **Lek. med. STANISŁAWA PIERZGA** - specjalista reumatolog, przyjmuje w środy 16-17, Ul. Szafarska 14. tel. 606 626 608. (102/NT)

**KARDIOLOGIA**

**ZAKOPANE**

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - specjalista chorób wewn., kardiolog - przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. Wizyty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

◆ **Lek.med. MICHAŁ STASZEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. **telefoniczna 782 24 20 00** (od 17:00). (417/Z)

**NOWY TARG**

◆ **Dr n. med. Genowefa Kmiec** - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, ECHO SERCA Z DOPLEREM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz. 9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piątki 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91 22 73. (16/NT)

◆ **„ZDROWE SERCE”** ul. Wojska Polskiego 14, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”**, Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzymińska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUŚCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** Robert Długopolski - specjalista chorób wewnętrznych, kardiolog. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8A. Konsultacje kardiologiczne, kwalifikacje do zabiegów operacyjnych, ECHOKARDIOGRAFIA (usg serca), HOLTER EKG. Tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl) (241/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRAŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIO-WERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW.** Lek. med. Daniel Pelczarski, specjalista chorób wewnętrznych. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **Lek. TERESA KOŹMIK** – Konsultacje kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych oraz kardiologicznych. Badania echokardiograficzne, ocena Holtera, EKG, Testów wysiłkowych. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (304/NT)

**CZARNY DUNAJEC**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI - SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII.** Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

**LOGOPEDIA**

**NOWY TARG**

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jąkanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, [www.logopedamowa.pl](http://www.logopedamowa.pl) (200/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** neurologopeda mgr Aleksandra Sobolewska-Kędzior, neurologopeda mgr Halina Pudzisz. Kompleksowa diagnostyka i terapia logopedyczna. Więcej informacji: [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl), ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. (310/NT)

**WITÓW**

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr Elżbieta Watycha - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

**PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA**

**ZAKOPANE**

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. [www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com](http://www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com) (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, [www.jandyba.pl](http://www.jandyba.pl). Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA** - ANNA JANUSZEK, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. [pracownia@psychologzakopane.pl](mailto:pracownia@psychologzakopane.pl) (279/Z)

**NOWY TARG**

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwicy, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ, ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psychologiczne, psychoterapia. Rejestracja telefoniczna: **mgr Marta Szyrkowiec-Paruzel** (terapia poznawczo-behawioralna) 604536415, **mgr Kamila Bryja** (terapia psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek. Nowy Targ, ul. Długa 35. Tel. 606 515 717. Zapraszamy! (306/NT)

**KLIKUSZOWA**

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnoza, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

**DERMATOLOGIA**

**ZAKOPANE**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI** - **WENEROLOG**, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL** - **SPECJALISTA CHOROÓB SKÓRY, KOSMETOLOG** - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1 A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - **DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. **604 916 262**, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

**NOWY TARG**

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, [www.dermatolognowy-targ.pl](http://www.dermatolognowy-targ.pl) (124/NT)

◆ **LaserMED** - laserowe zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie kurzajek, przebarwień, znamion, trądziku, grzybicz paznokci i skóry, rozstępów oraz wielu innych. Leczenie fisylenia komórkami macierzystymi, osoczem bogatopłytkowym i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.laser-med.com.pl](http://www.laser-med.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](https://www.facebook.com/lasermedNT) (182/NT)

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH** - **SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

**RABKA**

◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** - NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rejestracja 8-18, tel. 18 26 76 929, [www.leczenienszozspj.region-rabka.pl](http://www.leczenienszozspj.region-rabka.pl) (153/NT)

**ENDOKRYNOLOGIA**

**ZAKOPANE**

◆ **Prof. JERZY STARZYK** - **ENDOKRYNOLOG** – Dorośli i Dzieci. Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B. Rejestracja 18 206 22 00. Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. [www.StarzykEndokrynolog.pl](http://www.StarzykEndokrynolog.pl) (36/Z)

**NOWY TARG**

◆ **DR N. MED. DOROTA SZCZEBLOWSKA, SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH, LEK. MED. LOTNICZEJ** - najtaniej na Podhalu! Nowy Targ, ul. Długa 129. Tel. 603 774 775, 18 266 33 11. (249/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl), Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek**, specjalista internista - **ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

**PROKTOLOGIA**

**ZAKOPANE**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Operacyjne i nieoperacyjne leczenie żylaków odbytu, szczeliny, przetok i innych schorzeń proktologicznych. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

**NOWY TARG**

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie hemoroidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](https://www.facebook.com/lasermedNT) (180/NT)

◆ **HEMOROIDY, ŻYŁAKI ODBYTU** – nieoperacyjne leczenie, inne choroby odbytu – szczeliny, kłykciny, brodawki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (176/NT)

**STOMATOLOGIA DZIECIĘCA**

**ZAKOPANE**

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

**STOMATOLOGIA**

**ZAKOPANE**

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ.** PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE, MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniejszym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS**; ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII I ESTETYCZNEJ IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-15:30. Recepja: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”** lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ.** Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja:** 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY lek. dent. ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** - pełny zakres usług, leczenie dzieci, chirurgia stomatologiczna, bezbolesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22 66 66, ul. Kościelska 28, 34-500 Zakopane (265/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE, lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (Chałubińskiego 18 B, 604 232 488, 18 20 614 37), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (Sienkiewicza 22 c, 606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. ZDJĘCIA PANTOMOGRAFICZNE, TOMOGRAFIA 3D. (151/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA** - **lek. stom. JUSTYNA KĘDZIEJSKA.** Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyćców Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, [www.przyrowni.eu](http://www.przyrowni.eu) (298/NT)

**PORONIN**

◆ **SICHELSKI** - **STOMATOLOGIA.** Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakupiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak.** Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

**NOWY TARG**

◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE „MEDICUS-DENTAL”** Nowy Targ, ul. Długa 100, [medicusdental.pl](http://medicusdental.pl), 18 264 63 21, 602 742 282. Czynne codziennie: 8-19. **LECZENIE ZACHOWAWCZE, PROTETYKA, LASEROWE PODCINANIE WĘDZIŁEK I PROFESJONALNA ENDODONCJA.** (46/NT)

◆ **LEK. DENTYSTA MICHAŁ SZCZEPANIAK.** Nowoczesne metody leczenia i diagnostyki. IMPLANTY, protetyka estetyczna, chirurgia, leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, laseroterapia, ozonoterapia. RTG zębów cyfrowe, pantomograf, cefalometria, TOMOGRAFIA 3D. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (29/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA** lek. stom. Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”. ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA** - **SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny. Lek. stom. LUCYNA KĘDZierska-Nowak.** Przyjmuje: NOWY TARG, HARCERSKA 12, pon. i śr. w godz.14-19, pt. w godz. 10-14. GRONKÓW 321 B (rejon skrzyżowania) wt., czw. w godz. 14-19. Tel. 609 464 474, dom: 18 26 565 56. (26/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY. Lek. stom. Krystyna Grońska-Bugaj, lek. stom. Barbara Cygan,** Nowy Targ, ul. Ku Studzionkom 12, Tel. 18 26 48 172, czynne pon-pt, LECZENIE DOROSŁYCH I DZIECI, RTG, PROTETYKA I WYBIELANIE. (130/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ Bezbolesne leczenie próchnicy i inne zabiegi w odpowiednim znieczuleniu. Protezy, korony, mosty, mosty natychmiastowe, licówki. Rekonstrukcja zębów złamanych. Implanty. Korekta kształtu, koloru zębów. Wybielanie. Zabiegi higieniczne. **Lek. stom. Magdalena Kaczor,** ul. Waksmundzka 30 /1. N.T. 604-441-744 lub 18-26-46-235. (23/NT)

**BUKOWINA TATRZAŃSKA**

◆ BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. **GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** tel. 784-151-943 (259/Z)

**RABKA**

◆ Centrum Stomatologii Dominik, ul.Zakopiańska 6a, Rabka. Pon-sb 8.30-20.00. Tel.:182670739,696025147, [www.csdominik.pl](http://www.csdominik.pl). Leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych, leczenie kanałowe, stomatologia estetyczna, licówki, korony, protezy, aparaty ruchome, higienizacja jamy ustnej, gabinet przyjazny dzieciom, RTG panoramiczne, punktowe, wybielanie zębów, implanty, chirurgia, medycyna estetyczna. (414/Z)

**JABŁONKA**

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

**ZUBRZYCA GÓRNA**

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488** oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA ZAKOPANE**

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek stom. KATARZYNA FUDALA-TECZA.** Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D.** Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI. 601 276 122. (129/Z)

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, chirurgia periodontologiczna, **tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (291/Z)

**NOWY TARG**

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

**PORONIN**

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

**STOMATOLOGIA ESTETYCZNA ZAKOPANE**

◆ **AVO-DENTAL.** Kompleksowe leczenie strefy uśmiechu, rozjaśnianie, leczenie przebarwień, korekta kształtu, korony pełnoceramiczne, korekta ust. **A.W. Jasiewicz, ul. Krupówki 50.** Tel. 18 20 156 97. Pon.-pt. 11-18. (311/Z)

**IMPLANTO-PROTETYKA ZAKOPANE**

◆ **IMPLANTY - AVODENTAL,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK,** ul. Sabały 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka,** ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Implantacje natychmiastowe, chirurgia przedimplantacyjna, sterowana regeneracja kości, **Tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (343/Z)

**NOWY TARG**

◆ **IMPLANTY - TOMOGRAFIA 3D - lek. dentysta Michał Szczepaniak.** N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (162/NT)

**JABŁONKA**

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

**PROTETYKA ZAKOPANE**

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK,** Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

◆ **TATRA MED,** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Licówki, korony i mosty pełnoceramiczne, protezy na zatrzaskach, wkłady, nakłady, protetyka na implantach. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl). (344/Z)

**NOWY TARG**

◆ **Lek. dentysta Michał Szczepaniak.** PROTETYKA ESTETYCZNA: licówki porcelanowe, korony i mosty pełnoceramiczne. Kompleksowe prace protetyczne na implantach. Protezy na zatrzaskach. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (30/NT)

**ORTODONCJA ZAKOPANE**

◆ **AVO-DENTAL.** Ortodoncja. Krupówki 50, pon.-piątek 11-18. Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

**PERIODONTOLOGIA**

**PORONIN**

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog - 504 104 963. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddąśłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

**ENDODONCJA ZAKOPANE**

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Nowoczesne leczenie kanałowe w **mikroskopie zabiegowym**, resekcje wierzchołków korzeni, tomografia endodontyczna 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (290/Z)

**MEDYCyna NATURALNA ZAKOPANE**

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYPYKOTYKOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.: 601 44 15 43, (183/Z)

**NOWY TARG**

◆ **Energy Life mgr Joanna Cwalina** - testy systemowe dra Cornelisena na obecność wirusów, bakterii, pasożytów, grzybów, alergenów, obciążeń środowiskowych i metali ciężkich oraz terapie eliminacyjne (aparat Mora). Zabiegi wyszczuplające, modelujące, drenaż limfatyczny, żylny, lifting i inne (aparat Vip Complex). Kowaniec 16A, 18 26 467 31, 600 494 573. (39/NT)

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAAGNETOREAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. **KURACJE ANTYPYKOTYKOWE. Gabinet BIODOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

**MEDYCyna ESTETYCZNA ZAKOPANE**

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, poniedziałek-piątek 11-18, tel. 18 20 156 97. Wygładzanie zmarszczek, powiększanie ust, ODMŁADZANIE, rozjaśnianie zębów. (208/Z)

**NOWY TARG**

◆ **LaserMED** - medyczna depilacja **laserowa**, osoczce bogatopłytkowe, komórki macierzyste, **laserowe** odmładzanie, **laserowy** lifting, **laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie przebarwień skórnych, leczenie łysienia. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (251/NT)

◆ **VOGUE MEDYCyna ESTETYCZNA** oferuje: **botox, wypełniacze, poprawę owalu twarzy, powiększanie ust, mezoterapię, nici liftingujące, ULTRAFORMER III BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY, lipolizę iniekcyjną: modelowanie sylwetki. MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.** Nowy Targ, ul. Kazimierza Wielkiego 7a. Tel: 577 982 303, [www.VogueMed.com](http://www.VogueMed.com) (279/NT)

**CHIRURGIA PLASTYCZNA**

**NOWY TARG**

◆ **Dr n. med. Mateusz Zachara** - **chirurg plastyk.** Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki, ginekologia estetyczna. Specjalista medycyny estetycznej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (293/NT)

◆ **CHIRURG PLASTYCZNY Dr n. med. Zbigniew Giedroń-Juraha** - **wybitnej sławy chirurg plastyk.** Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki. Ekspert medycyny estetycznej.Twórcą metod operacyjnych. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (292/NT)

**REHABILITACJA ZAKOPANE**

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. KONSULTACJE GRATIS. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **GABINET FIZJOTERAPII mgr MONIKA ODRZYWOŁEK,** ul. Chramcówki 2, lokal 4. Rejestracja: 601 467 831. **MA-SAŻ LECZNICZY I RELAKSACYJNY** (gorące kamienie), TERAPIA MANUALNA, TERAPIA OBRĘKÓW, **FIZYKOTERAPIA:** laser, ultradźwięki, elektroterapia, krioterapia, **kinezyterapia,** kinesiotaping. (427/Z)

**NOWY TARG**

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - NIEDOWŁADY, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

**PULMONOLOGIA NOWY TARG**

◆ Dr hab. n. med. **SOJA JERZY** - Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc. Stosuje nowoczesne metody diagnostyczne, w tym ultrasonografię wewnątrżoskrzelową. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund,** 18 26 44 000. (295/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” lek. med. Anna Filarecka** - specjalista chorób wewnętrznych, pulmonolog, alergolog. Spirometria, badania rtg, testy alergiczne, odczulanie. ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66, [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl) (94/NT)

**DIABETOLOGIA**

**Centrum Zdrowia „INTERMED” lek. med. Krzysztof Sudoł** - specjalista chorób wewnętrznych, diabetolog. Konsultacje diabetologiczne, prowadzenie cukrzycy, cukrzyca ciężarnych. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl), Jabłonka, ul. Mickiewicza 14, tel. 602 473 736, [www.zdrowieorawa.pl](http://www.zdrowieorawa.pl) (308/NT)

**ANALITYKA ZAKOPANE**

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski,** mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, codziennie oprócz sobót w godz. 7.30-17. Badania podstawowe oraz specjalistyczne w chorobach kobiecych, tarczycy, miażdżycy, cukrzycy, prostaty, PSA marker nowotworowy, Helicobacter pylori Chlamydia, markery osteoporozy. WIZYTY DOMOWE. Tel. 18 20 622-00, 601 53 35 58. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM DIAGNOSTYKI HORMONALNEJ I BIOCHEMICZNEJ „HORMON-DIA”,** Kraków, ul. Mazowiecka 25 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: pon.-piątek 7.30-12.30, 16-18. Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

**OTYŁOŚĆ ZAKOPANE**

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC.** Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATUROHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

**NOWY TARG**

◆ **TOP DIETETIK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywienia w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (186/NT)

◆ **MEDYCZNE CENTRUM ODCHUDZANIA I DIETETYKI.** Leczenie nadwagi i otyłości pod opieką doświadczanego lekarza i dietetyka. Badanie nowoczesną aparaturą. Koszt wizyty dla osób dorosłych wynosi 100 zł, dla dzieci 80 zł, co piąta wizyta jest bezpłatna. Przychodnia Specjalistyczna, N. Targ, ul. Wojska Polskiego 14. Tel. 606 958 058, 698 694 802, 18/261 17 58. (96/NT)

**ALERGOLOGIA ZAKOPANE**

◆ **PRYWATNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY,** Zakopane, ul. Gimnazjalna 5. Lekarz med. **ZOFIA KOMUSIŃSKA-BIEDERMANN** - specjalista alergolog, pulmonolog, pediatra. Poniedziałek-piątek po telefonicznym uzgodnieniu: tel.: 18 20 64-064 i 601 52-92-91. (96/Z)

◆ **Dr hab. n. med Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (PO-CHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND.** 18 26 44 000. (295/NT)

**UZALEŻNIENIA ZAKOPANE**

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCİK.** Kropiówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588. (148/Z)

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIEŃ „RODZINA” NZOZ,** ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenierodzina@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapie. (180/Z)

◆ **WSZYWKI ESPERAL/DISULFIRAM.** Tel. 660 073 960. (385/Z)

**KONINKI**

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADANIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, [www.terapienet.pl](http://www.terapienet.pl), [www.pomoc.terapienet.pl](http://www.pomoc.terapienet.pl) (92/NT)

**OPIEKA**

**SKRZYPNE**

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEN** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, [www.tatranskajesien.pl](http://www.tatranskajesien.pl) (169/NT)

**WETERYNARYJNE ZAKOPANE**

◆ **Gabinet Weterynaryjny „Zakopianka” i salon pielęgnacji zwierząt.** Os. Szymony 8, Zakopane, pn.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel.:18 533 17 70, 608 347 452, e-mail: [wet.zakopianka@gmail.com](mailto:wet.zakopianka@gmail.com) (318/Z)

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-18, niedz. 10-13. **Tel. 18 54 277 04, 669 897 438.** [www.tataravet.pl](http://www.tataravet.pl) (320/Z)

Sygn. akt II K 162/17

WYROK  
W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 23 listopada 2018 roku

Sąd Rejonowy w Nowym Targu II Wydział Karny w składzie:  
Przewodniczący: SSR Wojciech Ujwary  
Protokolant: prot. sąd. Ewelina Jasińska  
przy udziale prokuratora Krzysztofa Bryniarskiego, obrońcy adw. Piotra Kałata,  
oskarżyciela posiłkowego Henryka Bańki jego pełnomocnika adw. Małgorzaty  
Bojarskiej i oskarżyciela posiłkowego Firmy Handlowo - Usługowej Art-Bor Sp. z o.o. z siedzibą w Raciborzu  
po rozpoznaniu na rozprawie w dniach: 19.06.2017r., 2.10.2017r., 18.12.2017r., 20.12.2017r., 19.03.2018r.,  
28.05.2018r., 14.11.2018r. i 23.11.2018r.  
z oskarżenia publicznego sprawy:  
**Kazimierza Nykazy s. Mieczysława i Janiny z domu Duda**  
**ur. 06.04.1971 roku w Nowym Targu**

oskarżonego o to, że:

I. w dniu 22 października 2015 roku w Nowym Targu, działając w celu osiągnięcia korzyści majątkowej doprowadził do niekorzystnego rozporządzenia mieniem Firmy Henryk Bańka z siedzibą w Kolonii Łaziska w ten sposób, że w ramach prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej w postaci firmy Katarzyna & Kazimierz Nykaza z siedzibą w Nowym Targu, dokonał zakupu jabłek o łącznej wadze 16.120 kg, wprowadzając w błąd sprzedającego, co do możliwości i zamiaru uregulowania należności za dostarczony towar, w wyniku czego Firma Henryk Bańka poniosła szkodę o wartości 20.966,40zł, tj. o przestępstwo z art. 286 § 1 kk

II. w dniu 16 grudnia 2015 roku w Nowym Targu, prowadząc Firmę Handlową Katarzyna & Kazimierz Nykaza, działając w celu osiągnięcia korzyści majątkowej przywłaszczył sobie powierzzone mu uprzednio dostarczone napoje energetyczne „Black” 250 ml w ilości 86400 o łącznej wartości 112.648,32 zł, działając na szkodę Firmy Handlowo-Usługowej Art. Bor Sp. z o.o. z siedzibą w Raciborzu, tj. o przestępstwo z art. 284 § 2 kk

I. Uznaje oskarżonego Kazimierza Nykaza za winnego tego, że działając w celu osiągnięcia korzyści majątkowej w krótkich odstępach czasu i z wykorzystaniem takiej samej sposobności w Nowym Targu, będąc przedsiębiorcą prowadzącym działalność gospodarczą w ramach „Firmy Handlowej Katarzyna i Kazimierz Nykaza” z siedzibą w Nowym Targu:

I. w nieustalonych bliżej dniach października 2015 roku, lecz przed dniem 22 października 2015 doprowadził Henryka Bańkę prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą „Firma Henryk Bańka” z siedzibą w Kolonii Łaziska do niekorzystnego rozporządzenia mieniem w postaci 16.120 kg jabłek w ten sposób, że nie informując pokrzywdzonego o swojej złej sytuacji finansowej, wprowadził go w błąd co do zamiaru i możliwości wywiązania się z zawartej umowy sprzedaży tych jabłek, które oskarżony przyjął nie dokonując zapłaty należnej za nie ceny, skutkiem czego Henryk Bańka poniósł szkodę w kwocie 20.966,40 zł, co stanowi występki z art. 286 § 1 kk,

2. w okresie od 15 do 16 grudnia 2015 roku doprowadził Firmę Handlowo – Usługową Art. Bor Sp. z o.o. z siedzibą w Raciborzu do niekorzystnego rozporządzenia mieniem w postaci 86.400 sztuk napojów energetycznych wraz z usługą ich dostawy w ten sposób, że nie informując pokrzywdzonego o swojej złej sytuacji finansowej, wprowadził go w błąd co do zamiaru i możliwości wywiązania się z zawartej umowy sprzedaży tych napojów, które oskarżony przyjął nie dokonując zapłaty należnej za nie ceny, jak też nie dokonując zapłaty za usługę transportową, skutkiem czego Firma Handlowo - Usługowa Art-Bor Sp. z o.o. z siedzibą w Raciborzu poniosła szkodę w kwocie 114.370,32 złotych, co stanowi występki z art. 286 § 1 kk, które to czynu stanowią ciąg przestępstw, z art. 286 § 1 kk w zw. z art. 91 § 1 kk i za to na mocy powołanych przepisów ustawy wymierza mu karę 1 (jeden) roku pozbawienia wolności, a na mocy art. 33 § 2 kk karę grzywny, w wysokości 200 (dwieście) stawek dziennych po 200,- (dwieście) złotych każda stawka, tj. karę grzywny w kwocie 40.000,- (czterdzieści tysięcy) złotych;

II. Na mocy art. 69 § 1 i 2 kk oraz art.70 § 1 kk wykonanie wymierzonej oskarżonemu Kazimierzowi Nykazy w pkt I niniejszego wyroku kary pozbawienia wolności warunkowo zawieszona na okres 3 (trzy) lat próby, zobowiązując jednocześnie oskarżonego na mocy art. 72 § 1 pkt 1 kk do pisemnego informowania sądu o przebiegu okresu próby w odstępach trzymiesięcznych, przy czym pierwsza informacja nastąpi w okresie 3 miesięcy od dnia uprawomocnienia się niniejszego wyroku;

III. Na mocy art.46 § 1 kk zasądza oskarżonego Kazimierza Nykazy na rzecz Firmy Handlowo - Usługowej Art-Bor Sp. z o.o. z siedzibą w Raciborzu tytułem częściowego obowiązku naprawienia szkody kwotę 114.370,32 (sto czterdzieści tysięcy trzysta siedemdziesiąt 32/100) złotych;

IV. Na mocy art. 41 § 2 kk orzeka wobec oskarżonego Kazimierza Nykazy środek karny w postaci zakazu prowadzenia działalności gospodarczej polegającej na hurtowym i detalicznym handlu artykułami rolno-spożywczymi i przemysłowymi, na okres 5 (pięć) lat:

V. Na mocy art. 43b kk orzeka wobec oskarżonego Kazimierza Nykazy podanie wyroku do publicznej wiadomości, poprzez jego zamieszczenie w całości na łamach Tygodnika Podhalańskiego w dziale ogłoszeń z użyciem czcionki o standardowej wielkości, w terminie 1 (jeden) miesiąca od dnia uprawomocnienia się niniejszego wyroku;

VI. Na zasadzie art. 627 KPK zasądza od oskarżonego Kazimierza Nykazy na rzecz oskarżyciela posiłkowego Henryka Bańki kwotę 2208,- (dwa tysiące dwieście osiem) złotych, tytułem zwrotu kosztów ustanowienia pełnomocnika z wyboru;

VII. Na zasadzie art. 627 KPK zasądza od oskarżonego Kazimierza Nykazy na rzecz Skarbu Państwa koszty sądowe w kwocie 8987,76 (osiem tysięcy dziewięćset osiemdziesiąt siedem 76/100) złotych, w tym 8180,- (osiem tysięcy sto osiemdziesiąt) złotych tytułem opłat.

Sygn. akt II Ka 62/19

WYROK  
W IMIENIU RZEYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 28.03.2019r.

Sąd okręgowy w Nowym Sączu II Wydział Karny w składzie:  
Przewodniczący: SSO Bogdan Kijak  
Protokolant: sekr. Kinga Burny  
przy udziale Prokuratora Prokuratury Okręgowej Kazimierza Piszczka  
po rozpoznaniu w dniu 28 marca 2019r.  
sprawy **Kazimierza Nykazy**  
oskarżonego o przestępstwa z art. 286 § 1 kk, art. 284 § 2 kk  
na skutek apelacji wniesionej przez obrońcę  
od wyroku Sądu Rejonowego w Nowym Targu  
z dnia 23/11/2018 r., sygn. akt II K 162/17

I. zaskarżony wyrok zmienia w ten sposób, że:

1. uchyla orzeczenie o karach orzeczonych oskarżonemu za ciąg przestępstw,

2. uniewinnia oskarżonego od popełnienia czynu przypisanego mu w pkt I ppkt 1 a kosztami procesu w tej części obciąża Skarb Państwa,

3. czyn przypisany oskarżonemu w pkt I ppkt 2 kwalifikuje jako przestępstwo z art. 286 § 1 kk i na mocy tego przepisu wymierza oskarżonemu karę 1 (jednego) roku pozbawienia wolności, wykonanie której na mocy art. 69 § 1 i 2 kk oraz art. 70 § 1 kk warunkowo zawieszona na 3 (trzy) letni okres próby, zobowiązując oskarżonego na mocy art. 72 § 1 pkt 1 kk do pisemnego informowania sądu o przebiegu okresu próby w odstępach trzymiesięcznych, przy czym pierwsza informacja w terminie do 30 czerwca 2019 r. oraz na mocy art. 33 § 2 kk karę grzywny w wysokości 200 (dwustu) stawek dziennych po 150 (sto pięćdziesiąt) zł,

4. uchyla orzeczenie z pkt VI oraz orzeczenie o opłacie z pkt VII,

II. w pozostałej części zaskarżony wyrok utrzymuje w mocy, zwalniając oskarżonego od ponoszenia wydatków za postępowanie odwoławcze i opłaty za obie instancje.

APARATY  
SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE  
Droga do Olczy 8b

NOVY TARG RABKA  
Szafarska 93 c Jana Pawła II 26

 Tel./fax: 18 20 113 55  
601 460 450  
605 670 638

OBUWIE ROBOCZE  
KNEITER



Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błazusiak  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
www.fryda.com.pl

ASTRUM

Nowy Targ, ul. Długa 21a  
Tel. 18 266 66 29,  
661 621 937

KOMPUTERY  
KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:  
sklepów, gastronomii,  
hotelarstwa, medycyny, aptek.  
PODPIS ELEKTRONICZNY

USŁUGI  
INFORMATYCZNE

 TAXI ZAKOPANE

18 20-11111  
SOLIDNIE BEZPIECZNIE I TANIO

196-26

www.taxigiewont.pl biuro@taxigiewont.pl



KOMPLEKSOWE CZYSZCZENIE POJAZDÓW

BARDZO BOGATA OFERTA PROFESJONALNA OBSŁUGA

tel. 608 419 999

RADIO TAXI

191-92

ZAKOPANE

18 2000 919

ZESPÓŁ PAŃSTWOWYCH  
SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH  
w ZAKOPANEM  
ul. Sienkiewicza 12

ogłasza NABÓR  
na rok szkolny  
2019/2020

do klasy I  
Państwowej  
Szkoły Muzycznej I st.  
im. M. Karłowicza w Zakopanem  
i Filii Państwowej  
Szkoły Muzycznej I st.  
w Poroninie

a) o sześcioletnim cyklu kształcenia  
- kandydaci w wieku od 6 do 10 lat  
b) o czteroletnim cyklu kształcenia  
- kandydaci w wieku od 8 do 16 lat

do klas:  
• fortepianu  
• skrzypiec  
• wiolonczeli  
• gitary  
• fletu  
• klarnetu  
• trąbki  
• akordeonu

Badanie przydatności kandydatów  
do Szkoły Muzycznej  
odbędzie się w dwóch terminach:  
20 maja oraz 12 czerwca 2019 r.  
Informacji udziela sekretariat szkoły  
Zakopane, ul. Sienkiewicza 12  
tel. 18 20 141 58  
godz. 8.00-17.00

Strona internetowa:  
www.psmzakopane.pl

 APARATY  
SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

 Nowy Targ, ul. Krzywa 13  
Zakopane,  
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

 ZAK-COP  
OCHRONA

Monitoring Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt.I Ns 671/18 z wniosku Władysława Dziubasa i Heleny Dziubas toczy się postępowanie o uregulowanie własności przez uwiłaszczenie położonej w Białce Tatrzańskiej dz. ewid. nr 600/4, odpowiadającej p.gr.I.ka.600/5 powstałej z podziału p.gr.I. kat. 600 oraz p.gr.I.kat. 601/5 powstałej z podziału p.gr.I kat. 601, objętej nr NS1Z/00026593/5 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Zakopanem, V Wydział Ksiąg Wieczystych.

Jako właściciele hipoteczni w/w nieruchomości w KW ujawnieni są: Jan Nowobilski s. Stanisława i Marii, Jan Fiedor s. Jędrzeja, Marianna Strama, Jan Łojek s. Walentego, Aniela Dyrzon, Wojciech Fiedor s. Jana oraz Maria Fiedor.

Sąd w z y w a następców prawnych w/w osób, aby w terminie trzech miesięcy zgłosili się do tut. Sądu i wykazali swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

SZYBKO  
TANIO  
BEZPIECZNIE



**NASZA AKCJA**

**ODDAM ZA DARMO**

♦ WYSOKA MEBŁOŚCIANKA, kolor stalowy ciemny, STOLIK POD KOMPUTER trójkątny czarny, CHŁODNIA 70/60/70, TELEWIZOR 53" - 516 579 363.

## PRACA

### dam

- ♦ Przyjmę pracownika do zakładu kuśnierskiego znajdującego się na pracy 888267329
- ♦ POTRZEBNA PANI DO SZWAJCARI JAKO POMOC DO DOMU I OGRODU - 600 226 216, 509 281 918.
- ♦ Z. R. GŁOWACCY ZATRUDNI PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH DO ROBÓT WYKOŃCZENIOWYCH W ZAKOPANEM. 608 813 506
- ♦ Przyjmę do pracy w sklepie spożywczym w Nowym Targu możliwość pracy na wakacje 607194378
- ♦ Zatrudnię do ZAKŁADU KUŚNIERSKIEGO. 791 818 377.
- ♦ Zatrudnię pracowników budowlanych MALARZ, DEKARZ, SZPACHLARZ. Tel. 601 508 736.
- ♦ ZATRUDNIĘ KIEROWCĘ KAT. C+E W TRANSPORTIE KRAJOWYM - 600 871 231
- ♦ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. Auto do wyłącznej dyspozycji. 604 504 738.

## PAPI SERVICE

### ZATRUDNI

## KIEROWCÓW

### WYMAGANE:

### KAT. C+E

### oraz

### uprawnienia ADR

**Tel. 601 490 555**

- ♦ PRACA W RESTAURACJI. KARCZMA PO ZBOJU ZATRUDNI OSOBY BEZ DOŚWIADCZENIA DO PROSTYCH PRAC FIZYCZNYCH (wynoszenie zastawy stołowej ze zmywaka na bary). 693 345 129
- ♦ PRACA W SCHRONISKU NA TRASIE DO MORSKIEGO OKA NA STANOWISKACH: SPRZEDAŻ LODÓW I GRANITY oraz BUFET (kawa herbata fast food) - 604 411 588.
- ♦ Pomoc domowa - Prowadzenie domu. Przyjmę do pracy dziewczynę/kobietę. Praca z zamieszkaniami. Krosno. 512107860
- ♦ Potrzebny MŁODY PRACOWNIK NA ŻELBETY lub do przyrządzenia (cieśla, budowlanka). Praca dobrze płatna. 791 669 932.
- ♦ OŚRODEK SZKOLENIOWO WYPOCZYNKOWY SGGW MARYMONT W KIRACH PRZYJMIE OSOBĘ NA STANOWISKO RECEPCJONISTKA. Praca stała, pełne świadczenia. Osoby zainteresowane proszę o kontakt pod nr tel. 691660270.

## RECEPCJONISTÓW/KI

### - STAŁA lub DODATKOWA

### Hotel \*\*\*

### w centrum Zakopanego

### zatrudni osoby

### do pracy

### na recepcji

CV: [hotel@hotelpatria.pl](mailto:hotel@hotelpatria.pl)  
tel.: 18 200 04 15

- ♦ PRACA W GÓRACH NA STANOWISKU SPRZEDAWCY W BUDCE Z GOFRAMI I LODAMI. Korzystne warunki zatrudnienia, zapewniamy codzienny dojazd do pracy. Więcej informacji pod nr tel. 604 105 675.
- ♦ Potrzebna POMOC DOMOWA z zamieszkaniem od zaraz. Kontakt tel. 606 701 770
- ♦ PRZYJMĘ DO PRACY W SKLEPIE MEDYCZNYM W ZAKOPANEM- SPRZEDAWCĘ z kwalifikacjami: fizjoterapeuta lub technik farmacji. Telefon: 604 295 268 lub 601 737 040, e-mail: [annachmiel85@gmail.com](mailto:annachmiel85@gmail.com).
- ♦ ZATRUDNIĘ FRYZJER/KA W ZAKOPANEM. 698 738 966.
- ♦ ZATRUDNIĘ POMOC KUCHENNĄ, do końca czerwca - 601 50 44 86
- ♦ PRACA W PENSJONACIE Z ZAMIESZKANIEM, W ZAKOPANEM - 601 661 661, stopex@tatrynet.pl

- ♦ PRZYJMĘ OSOBĘ DO POMOCY PRZY ŚNIADANIACH NA TERENIE ZAKOPANEGO. WIĘCEJ INFORMACJI 697 797 196
- ♦ RESTAURACJA DOMINIUM NA KRUPÓWKACH ZATRUDNI KELNERA/KĘ NA STAŁE. 664 023 298

**KARCZMA**  
**Przy Młynie**  
Zakopane  
zatrudni  
**KELNERA/KĘ**  
Zgłoszenia osobiste  
w godz. 10.00-17.00  
Telefon:  
**18 201 25 98**

- ♦ Nowy Targ zatrudnię PALACZ-KONSERWATOR. Mile widziany emeryt/rencista. 605 319 127.
- ♦ Firma MKM „Kruszywa” SP. Z O.O. poszukuje pracowników na stanowisko OPERATOR ŁADOWARKI, OPERATOR KOPARKI. Praca w zwirowni w N. Białej, umowa o pracę. 18 287 37 29, [biuro@mkm-kruszywa.pl](mailto:biuro@mkm-kruszywa.pl)
- ♦ Przyjmę PRACOWNIKA FIZYCZNEGO NA PLAC w miejscowości Lasek. 663 557 290.
- ♦ ZATRUDNIAM, POMOC KUCHENNĄ, KUCHARKĘ. Tel. 608 088 017
- ♦ PIELĘGNIARKĘ ZATRUDNI GABINET STOMATOLOGICZNY - ZAKOPANE - 601 52 92 77.
- ♦ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: KELNERKĘ, praca stała z możliwością noclegu. 601 533 566, 18 20 64 305
- ♦ Zatrudnię do pracy w sklepie spożywczym KASJER/SPRZEDAWCA, oraz na okres wakacji UCZNIENIE SZKOŁY ŚREDNICH LUB STUDENTKI. Maniowy. 605 077 091 lub 18 275 01 41.

**zabka**  
Proponujemy Ci współpracę opartą na naszym doświadczeniu i Twojej przedsiębiorczości.  
**Oferujemy:**  
• przychód podstawowy 12.000 netto oraz dodatkowy 3.000 netto,  
• w pełni wyposażony i zaopatrzony sklep,  
• stałe wsparcie w prowadzeniu sklepu.  
**Zadzwoń: 663 496 275**  
Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zabka Polska sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, pl. Władysława Andersa 7, 61-894 Poznań.

- ♦ ZATRUDNIĘ UPRZĘMEGO SPRZEDAWCĘ OSCYPKÓW NA BACÓWKĘ (Krzeptówki, Dolina Kościeliska). Mogą być osoby starsze, emeryci, studenci zaoczeni. 513 558 105
- ♦ ZAKOPANE - GABINET STOMATOLOGICZNY ZATRUDNI HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNĄ, ASYSTENTKĘ. 601 52 92 77.
- ♦ Nowy kameralny pensjonat w centrum Zakopanego zatrudni POMOC DO ŚNIADAŃ I POKOJÓWĄ. Tel 503 716 855
- ♦ PRACOWNIKÓW OGÓLNOBUDOWLANYCH Z OKOLIC ZAKOPANEGO PRZYJMĘ - 602 177 343.
- ♦ Zatrudnię Panią do pomocy w pensjonacie w Zakopanem 665889365 calvados@wil-lacalvados.pl
- ♦ PENSJONAT 10-POKOJOWY ZATRUDNI z zakwaterowaniem (sprzątnięcie, przygotowanie śniadań), tel.691888444

**Bania**  
HOTEL  
**Hotel Bania \*\*\*\* Thermal & Ski**  
w Białce Tatrzańskiej  
zatrudni osoby na stanowiska:  
♦ SZEF BARÓW, BARMAN, KELNER, TEL. 694 470 437, 606 741 733  
♦ HOŁOWE, POKOJOWE, TEL. 606 792 852  
♦ POMOC KUCHENNA, TEL. 533 259 258  
♦ FIZJOTERAPEUTA (K/M), TEL. 18 261 24 91  
CV prosimy wysłać na mail: [praca@bania.pl](mailto:praca@bania.pl)

# 44 OGŁOSZENIA DROBNE



21/2019

- ♦ Zatrudnię MECHANIKĄ SAMOCHODOWEGO oraz OSOBĘ DO DZIAŁU SPRZEDAŻY (MOTORYZACJA). Nowy Targ. 517 600 205.
- ♦ PENSJONAT W KOŚCIELISKU zatrudni PRACOWNIKA GOSPODARCZEGO (OGÓLNOBUDOWLANY). 608 806 408
- ♦ Firma z Rabki-Zdrój zatrudni KIEROWCĘ kat.D do obsługi linii międzymiastowych/wycieczek jednodniowych/wycieczek zagranicznych. Proszę o kontakt w godzinach 9-15. 182670717 [biuro@jarosz.rabka.pl](mailto:biuro@jarosz.rabka.pl)
- ♦ Zatrudnię MURARZY tel: 605277644
- ♦ KUCHARZ/POMOC KUCHENNA (mężczyzna) - od zaraz Rumcajs, Nowy Targ. 603 055 521 po 19-ej.
- ♦ Zatrudnię bądź przyuczę pracownika na stanowisko piekarsz. Doświadczenie w branży piekarskiej nie jest wymagane. Miejsce pracy Raba Wyżna 604815957 [marcin.talaga@gmail.com](mailto:marcin.talaga@gmail.com)
- ♦ MĘŻCZYZNĘ na noc plus prace porządkowe. Elegancki pensjonat, dobre warunki pracy i przyjazna atmosfera. Zapraszamy! 572 905 271 [kontakt@villabelweder.pl](mailto:kontakt@villabelweder.pl)
- ♦ Zatrudnię PIEKARZA prowadzącego produkcję (ciastowego). Stawka od 20 zł/ha (na rękę), umowa o pracę - okolice Nowego Targu. 881 799 638.

**EURO LABORA**  
**PRACA W AUSTRII**  
na warunkach austriackich dla:  
**CIEŚLI SZALUNKOWYCH, MURARZY, ZBROJARZY, DEKARZY, ELEKTRYKÓW, HYDRAULIKÓW, SPAWACZY, ŚLUSARZY, MONTERÓW, STOLARZY, OPERATORÓW ŻURAWIA**  
Komunikatywny i niemiecki  
Kontakt:  
[praca@euro-labora.com](mailto:praca@euro-labora.com)  
+48 32 417 20 56, 502 693 712,  
535 655 034, 533 550 034  
Certyfikat: 14601

- ♦ KĄPIELISKO GEOTERMALNE SZYMOSZKOWA przyjmie na sezon letni OSOBY DO PRACY W PUNKTACH GASTRONOMICZNYCH. Kontakt 693 319 707
- ♦ DOMS Sp. z o.o. Ośrodek Wypoczynkowy HYRNY Zakopane, ul. Piłsudskiego 20. Poszukuje pracowników na stanowisko: mgr FIZJOTERAPEUTA, REHABILITANT, RĄTOWNIK WODNY, KELNER, PIELĘGNIARKA - z możliwością zakwaterowania podczas 2 tyg. turnusów rehabilitacyjnych. Skorzystaj z szansy i dołącz do naszego zespołu. Prześlij swoje CV, bądź zadzwoń i umów się na spotkanie 18 20 155 75, [bhaladya@doms.com.pl](mailto:bhaladya@doms.com.pl)
- ♦ Poszukuję spawacza-ślusarza. Nowy Targ 507159115
- ♦ Nauczyciel JANGIELSKIEGO dla dzieci Okolice Zakopanego 602516617
- ♦ Hotel w centrum Zakopanego zatrudni kucharza z nadanego zespołu. Prześlij swoje CV, bądź zadzwoń i umów się na spotkanie 18 20 155 75, [bhaladya@doms.com.pl](mailto:bhaladya@doms.com.pl)

**Bambi**  
Zakopane  
**KOMPLEKS BAMBI ZAKOPANE**  
zatrudni  
**POKOJÓWĄ**  
Oferujemy umowę o pracę i atrakcyjne wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie.  
[biuro@bambizakopane.pl](mailto:biuro@bambizakopane.pl)  
tel. 880 336 521  
w godz. 10:00-17:00

- ♦ POSZUKUJĘ RECEPCJONISTY CO 3 DZIEŃ - 601 496 513.
- ♦ PRZYJMĘ DO PRACY W FIRMIE REMONTOWO-BUDOWLANYCH. 536 279 319
- ♦ KASJER/KASJERKA - praca w sklepie spożywczym w Bukowinie Tatrzańskiej 609820250 [as.stasik@op.pl](mailto:as.stasik@op.pl)
- ♦ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: POMOC KELNERSKĄ na 4-miesięczny kontrakt (czerwiec-wrzesień), 15 000zł netto. 601 533 566, 18 20 64 305
- ♦ Hotel Nosal Jaszczurówka Bory zatrudni RECEPCJONISTKĘ/RECEPCJONISTKĘ. Gwarantujemy szkolenie. 517246688 [ksiegosc@hotelnosal.pl](mailto:ksiegosc@hotelnosal.pl)
- ♦ BIURO RACHUNKOWE w Poroninie zatrudni KSIĘGOWEGO, tel. 607863893
- ♦ STOLARZA - PRACA STAŁA, ZAKOPANE. 691 090 770
- ♦ Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ JĘZYKA POLSKIEGO na pełen etat, szczegóły pod nr tel. 607-875-736, 726-230-019

- ♦ SPRZEDAWCĘ DO SKLEPU SPOŻYWCZEGO, z doświadczeniem - Kuźnice - 880 563 097
- ♦ Zatrudnię MECHANIKĄ: MECHANIK SAMOCHODOWY I MOTOCYKLOWY, mile widziane doświadczenie, Nowy Targ. Atrakcyjne wynagrodzenie. 500 854 592.

**PKL S.A.**  
**REFERENT DS. KADR I PŁAC**  
Zakopane  
**Opis stanowiska:**  
• Obsługa kadrowo-płacowa  
• Sporządzanie list płac, naliczanie wynagrodzeń i zasiłków ZUS  
• Rozliczanie czasu pracy  
• Sporządzanie umów o pracę/zlecenie i prowadzenie dokumentacji pracowniczej  
Szczegóły na [www.pkl.pl](http://www.pkl.pl)  
Aplikacje na: [rekrutacja@pkl.pl](mailto:rekrutacja@pkl.pl) z dopiskiem „PKL HR”

- ♦ Opieka Niemcy Legalnie 725248935
- ♦ Kucharka, pomoc kuchenna do pensjonatu w Poroninie. Możliwość zamieszkania 601528365
- ♦ PRZYJMĘ CIEŚLI SZALUNKOWYCH TEL: 605277644
- ♦ KUCHARKĘ DO PENSJONATU OD ZARAZ - 575 520 065
- ♦ Zatrudnię KUCHARKĘ i POMOC DO PENSJONATU. 669 493 772
- ♦ Zatrudnię EKSPEDIENTKĘ w Nowym Targu. 504 154 416.
- ♦ Restauracja „Tunel” zatrudni kucharza. Oferujemy wysokie zarobki, umowę o pracę, elastyczny grafik 600356497
- ♦ Zatrudnię doradcę klienta w salonie jubilerskim w Zakopanem, umowa na pełen etat, przyjazne warunki pracy. 604053819
- ♦ POSZUKUJĘ DZIEWCZYNĘ DO MASAZU PRZYUCZĘ. 532 64 00 45.
- ♦ POMOC KUCHENNA I KELNERKA NA SEZON LETNI - do pensjonatu w Białce. 665 602 766.
- ♦ Firma kurierska Geis Parcel nawiąże współpracę z Przewoźnikami i Kurierami. Rejony do obsługi: Limanowa, Rabka, Bukowina Tatrzańska. 510030109 [robert.glowacz@geisparcel.pl](mailto:robert.glowacz@geisparcel.pl)
- ♦ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 607 677 710

**PKL S.A.**  
zatrudni osoby na sezon letni:  
**PRACOWNIKÓW OBSŁUGI RUCHU TURYSTYCZNEGO**  
Zakopane, Gubałowska, Butorowy Wierch  
**Opis stanowiska:**  
• Obsługa ruchu turystycznego, w tym obsługa kas  
• Prace porządkowe i przygotowawcze przy uruchomieniu urządzeń transportu linowego  
• Prace budowlane, konserwacyjne i remontowe  
**Oczekujemy:**  
• Wykształcenie min. średnie/zawodowe  
• Dobrej kondycji fizycznej  
Szczegóły na [www.pkl.pl](http://www.pkl.pl)  
Aplikacje na: [rekrutacja@pkl.pl](mailto:rekrutacja@pkl.pl) do 31.05.2019 r. z dopiskiem „GUBAŁÓWKA”

- ♦ Zatrudnimy na stanowisko DYREKTORA BRANŻOWEJ SZKOŁY I STOPNIA CECHU RZEMIOSŁ ROZNYCH i PRZEDSIĘBIORCZOŚCI w Zakopanem. Kontakt tel. 18 20 68 501 w godz. 8.00 do 16.00, e-mail: [cech.zakopane@wp.pl](mailto:cech.zakopane@wp.pl)
- ♦ Hotel Paryski Paryskich 15 Zakopane zatrudni RECEPCJONISTKĘ/RECEPCJONISTKĘ - tel. 517 246 668; KELNERA/KELNERKĘ - tel. 517 246 684 sekretariat@hotelpariski.pl
- ♦ Szukam PRACOWNIKA NA BUDOWĘ. 531 001 608.
- ♦ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 502 27 97 48.
- ♦ ZATRUDNIĘ W KOŚCIELISKU DO OBSŁUGI WIESEL. 608 806 408
- ♦ Przyjmę DO PRACY W DROGERII - ZAKOPANE. 11 zł. Praca co drugi dzień. 721 180 381.
- ♦ Jesteś fizjoterapeutą z pasją? Chcesz współpracować w zgranym zespole fizjoterapeutów i osteopatów? Lubisz pracę z dziećmi lub chcesz prowadzić pacjentów indywidualnie? Wyślij nam swoje CV, [osteomed.zakopane@gmail.com](mailto:osteomed.zakopane@gmail.com)
- ♦ PRACOWNIK BUDOWLANY, bardzo dobre warunki pracy - 509 858 995.
- ♦ CATERING NO TO SMAK ZAKOPANE zatrudni KIEROWCĘ, POMOC KUCHENNĄ oraz PIZZERA. 601 322 993.
- ♦ Pensjonat w Zakopanem zatrudni RECEPCJONISTKĘ 694667788
- ♦ Zatrudnię POMOC KUCHENNĄ - Nowy Targ. Praca co 2-gi dzień. 501 01 29 12.
- ♦ POSZUKUJĘ PRACOWNIKA W ZAWODZIE CIEŚLA, WĘGŁOWY. Mile widziane doświadczenie. 512 751 226
- ♦ PRACOWNIK BUDOWLANY. Bardzo dobre warunki pracy. 509 858 995

- ♦ Nowo otwarta Szwalnia w Nowym Targu zatrudni: KRAWCOWE, KRAWCÓW. Atrakcyjne zarobki. 501 67 25 98.
- ♦ Grill Bar ZATRUDNI: Kelner/Kelnerka, Kucharz, PIZZER. 790300029 [kontakt.czika-go@gmail.com](mailto:kontakt.czika-go@gmail.com)
- ♦ GABI Zakopane Przyjmie osobę do produkcji lodów i deserów praca zmianowa 601892411
- ♦ Poszukuję DEKARZA lub POMOCNIKA DEKARZA. 888 211 089.
- ♦ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: POMOC KELNERSKĄ weekendy, święta, wakacje (z możliwością noclegu). 601 533 566, 18 20 64 305
- ♦ POSZUKUJĘ DOŚWIADCZONYCH BUDOWLANCÓW, praca przy budowach domów jednorodzinnych, Śląsk, wysokie wynagrodzenie, wypłacane co tydzień, dojazd oraz zakwaterowanie. tel. 607 176 237
- ♦ Sklep Multibrandowy MONT BRAND(z markami Guess, Tommy Hilfiger, Calvin Klein) w Galerii Handlowej Krupówki 40, poszukuję Panią na STANOWISKO SPRZEDAWCY. Wymagania: komunikatywność, wysoka kultura osobista, zaangażowanie, zainteresowanie modą. Wysokie wynagrodzenie, prowizja od sprzedaży, praca na pełen etat. Telefon: 660-719-519, [budzuu@wp.pl](mailto:budzuu@wp.pl)
- ♦ Przyjmę POKOJÓWĄ, KELNERKĘ - Białka Tatrzańska, praca co 2-gi dzień. 608 188 233.
- ♦ ZATRUDNIĘ SPRZEDAWCĘ MĘŻCZYZNĘ DO SKLEPU Z FARBAMI. Pełny etat, warunki zatrudnienia do ustalenia. Czarny Dunajec. 601 464 273.
- ♦ ZATRUDNIĘ PANIĄ DO SZYCIA PRZY PRODUKCJI PANTOFELI w Białym Dunajcu. 668 190 104.
- ♦ PRACA W RESTAURACJI. KARCZMA PO ZBOJU ZATRUDNI PRACOWNIKÓW NA TZW. WYDAWKĘ - praca polega między innymi na gotowaniu pierogów, smażeniu frytek i mięs. 693 345 129.

**PKL S.A.**  
zatrudni  
**KONSULTANTA CALL CENTER**  
Miejsce pracy: Zakopane  
**Opis stanowiska:**  
• udzielanie informacji dotyczących usług PKL SA,  
• rozwiązywanie sytuacji nietypowych,  
• dbanie o najwyższy poziom satysfakcji klientów PKL SA.  
**Oczekujemy:**  
• pozytywnego nastawienia do pracy i klientów,  
• wysokiego poziomu komunikacji,  
• świetnej obsługi komputera,  
• dyspozycyjności także w weekendy.  
Szczegóły na [www.pkl.pl](http://www.pkl.pl)  
Aplikacje na: [rekrutacja@pkl.pl](mailto:rekrutacja@pkl.pl) z dopiskiem „PKL CALL CENTER”

- ♦ PRACA W AUSTRII. MURARZ, CIEŚLA, OPERATOR ŻURAWIA. Austriackie warunki. Agencja Pracy Diwa (cert.6760). 513106189, 668835085, [pach@diwa-personalservice.pl](mailto:pach@diwa-personalservice.pl)
- ♦ www.diwapolska.pl
- ♦ Transmarino Sp.oo. przyjmie doświadczanego pracownika w zakresie handlu materiałami budowlanym do prowadzenia składu budowlanego i kierowania sprzedażą. Oczekujemy konkretnych i zdecydowanych ofert. Prosimy o kontakt osobisty lub mailowy. [praca@transmarino.pl](mailto:praca@transmarino.pl)
- ♦ PANIĄ DO PRACY W PENSJONACIE W KOŚCIELISKU ZATRUDNIAM. Możliwość zamieszkania. 608 806 408
- ♦ Kameralny Pensjonat w Zakopanem zatrudni Panią do obsługi gości - sprzątnięcie pokoi oraz przygotowywanie śniadań. Praca całoroczna, bez zamieszkania. Praca od czerwca. Kontakt tylko telefoniczny 506970444 [rekrutacja\\_pensjonat@interia.pl](mailto:rekrutacja_pensjonat@interia.pl)
- ♦ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: POMOC KUCHENNĄ praca stała lub sezonowa z możliwością noclegu. 601 533 566, 18 20 64 305
- ♦ PANIĄ DO SPRZĄTANIA I ŚNIADAŃ do eleganckiego pensjonatu. Praca w godzinach 6-14. Dobre warunki, przyjazna atmosfera. Zapraszamy! 572 905 271 [kontakt@wil-labelweder.pl](mailto:kontakt@wil-labelweder.pl)
- ♦ PIZZERIA NOCNA MIEJSCÓWKA ZATRUDNI KIEROWCĘ. Stała współpraca lub do rwywco. Praca od 17. Zakopane. 692 242 042
- ♦ KARCZMA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: BARMANA-KĘ, KELNERA-KĘ z doświadczeniem. Dobre wynagrodzenie, umowa o pracę. 880 563 097
- ♦ PRZYJMĘ DO PRACY: KUCHARZ, POMOC KUCHENNA. Praca w karczmie w Zakopanem. 602 366 750.
- ♦ SZYCIE NARZUT NA KUŚNIERCE. 793 145 123.
- ♦ Pomoc domowa - sprzątnięcie, pranie, prasowanie, ogród - w soboty godz. 8 - 16. Bór k. Szaflar. 608570500

### szukam

- ♦ ZAOPIKUJĘ SIĘ NA STAŁE STARSZĄ OSOBĄ - 530 83 67 42
- ♦ POSPRZĄTAM. 694 830 383, 18 26 66 820.

## INFORMATYK SZUKA PRACY

### jako:

**GRAFIK KOMPUTEROWY, PROGRAMISTA, SERWISANT KOMPUTEROWY, ADMINISTRATOR SIECI KOMPUTEROWYCH.**

Znajomość programów m.in.:  
Adobe Photoshop,  
Adobe Design, Corel Draw,  
Pakiet Office.

Tel. **506 188 980**

- ♦ WIĘZBY DACHOWE - FACHOWY I SOLIDNIE - 509 858 995
- ♦ Podejmę PRACĘ CHAŁUPNICZĄ (SZYCIĘ). 883 311 965.

## BIZNES

- ♦ Sprzedam lokal, 6% ZWROTU, 249.000 PLN tel 531 331 091
- ♦ DO WYNAJĘCIA STOLARNIA Z MASZYNAAMI - PORONIN - 883 181 993, +1708 274 02 27.
- ♦ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h, 600 49 49 49
- ♦ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L.0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K.3/00). 600 345 007

## POŻYCZKI

- ♦ POŻYCZKA NA DOWÓD. Bez świadczeń, minimum formalności. Zadzwoni: 123125352
- ♦ PROVIDENT - DYSKRECJA. 609 820 345.
- ♦ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.
- ♦ SUPER OFERTA KREDYT GOTÓWKOWY-KONSOLIDACYJNY MOŻLIWOŚĆ NAIŻSZEJ RATY NA RYNKU FINANSOWYM. ZADZWOŃ DO DORADCY. T-500 072 678.
- ♦ SZYBKO, DYSKRETNIE. 666 065 826.
- ♦ GOLD CENT FINANS NOWE SUPER PROPOZYCJE POŻYCZKOWE TYLKO DOWÓD OSOBISTY!!! T-58 542 40 56.

## BIURA RACHUNKOWE

- ♦ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I POŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkanie 29 (parter) - 18 20 00678, 501 515 342.
- ♦ TATRA TAX BIURO PODATKOWE, ul. Kościuszki 8, Zakopane. Dogodne warunki współpracy. 605 670 654.
- ♦ BIURO RACHUNKOWE prowadzi księgi rachunkowe, zapraszamy SPÓŁKI ZOO, KOMANDYTOWE, osoby prawne, Zakopane ul. Sabaty 4, tel. 697 308 121. 697308121 [ul.pajak11@gmail.com](mailto:ul.pajak11@gmail.com)

## NIERUCHOMOŚCI

### pośrednictwo

- ♦ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600 820 576, 886 896 759 [www.perfect-nieruchomosci.pl](http://www.perfect-nieruchomosci.pl)
- ♦ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE tel. 18 20 68 615, RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122, [www.zofianieruchomosci.com.pl](http://www.zofianieruchomosci.com.pl)



Kupno i sprzedaż nieruchomości  
**30 EKSPERTÓW NIERUCHOMOŚCI**  
**20 LAT DOŚWIADCZENIA**

+48 18 20 66 129  
[www.bestate.com.pl](http://www.bestate.com.pl)  
ul. B. Czecha 1 Zakopane

- ♦ KANCELARIA RZECZOZNAWCY I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI - MAREK SUCHODŁ. [www.suchodol.com](http://www.suchodol.com) 501 614 182
- ♦ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚREDNICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1C, Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, [biuro@imper-nieruchomosci.pl](mailto:biuro@imper-nieruchomosci.pl), [www.imper-nieruchomosci.pl](http://www.imper-nieruchomosci.pl)
- ♦ ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Sienkiewicza 1C, [mail: nieruchomosci.imper@gmail.com](mailto:mail:nieruchomosci.imper@gmail.com). Tel. (18)20150-87, 600056239

◆ RE/MAX DUO – MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KRÓŚCIENKO (18)2755541, [www.remox-polska.pl/duo](http://www.remox-polska.pl/duo)

◆ ODKRYJ-ZAKOPANE.COM BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. 728 898 861, 604 701 009.

◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. [www.tatradom.pl](http://www.tatradom.pl)

◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40, [www.domator-nieruchomosci.pl](http://www.domator-nieruchomosci.pl)

◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne. 600 49 49 49.

◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401, [www.nieruchomosci.018.pl](http://www.nieruchomosci.018.pl), e-mail: [biuro@nieruchomosci.018.pl](mailto:biuro@nieruchomosci.018.pl)

◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. [oskarhubicki@tatra-domus.com](mailto:oskarhubicki@tatra-domus.com) 889 189 154

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, [www.nieruchomosci-zakopane.com.pl](http://www.nieruchomosci-zakopane.com.pl)

◆ VEGA - nieruchomości. Zakopane, Droga na Bystre 5, tel. 18 206 66 69, 600 22 30 20, 609 999 989 [www.vega.biz.pl](http://www.vega.biz.pl)

wynajem

◆ MIESZKANKO - ZAKOPANE - 575 760 650

◆ WYNAJMĘ POKÓJ NA DŁUŻEJ - 788 815 508.

◆ SALON KOSMETYCZNY WRAZ Z WYPOSAŻENIEM do wynajęcia N. Targ. 604 109 223.

◆ WYNAJMIEMY MIEJSCE POSTOJOWE W GARAZU WIELOSTANOWISKOWYM NA SZYMONACH. Oplata: 250 zł/miesiąc. Kontakt pod numerami tel.: 18 20 150 87, 600 056 239 w godzinach od 9 do 17.

◆ POKÓJ DO WYNAJĘCIA - 662 478 338

FIRMA  
HOTELARSKA  
szuka  
do wynajęcia  
PENSJONATÓW  
APARTAMENTÓW  
Tel. 502 740 130

◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL ok. 17 m2 - po remoncie. Łazienka, poczekalnia wspólne. lp. kamienica Krupówki - 602 132 245.

◆ POKÓJ 1-OSOBOWY. 607 826 896.

◆ SZUKAMY DO WYNAJĘCIA LOKALU NA KRUPÓWKACH POD RESTAURACJĘ - 603 88 44 71.

◆ Do wynajęcia duże MIESZKANIE, parter - WAKSUND. 515 503 494, 18 26 53 977.

◆ POKOJE PRACOWNICZE - 889 267 560.

◆ POKÓJ, KUCHNIA + ŁAZIENKA, na dłuższy okres. 18 20 110 26

◆ WYNAJMĘ LOKAL Z WĘZŁEM SANITARNYM, o pow. 40 m2, pod działalność, sklep, biuro - ul. Witkiewicza - 787 58 45 95.

◆ ZAKOPANE CENTRUM, TANIO, POKÓJ NA DŁUŻEJ OD ZARAZ. 502 879 648

◆ LOKAL - SALON GIER, 35 m2, Tetmajera 4 - 692 847 424

◆ DO WYNAJĘCIA POWIERZCHNIEMAGAZYNOWE I BIUROWE W ZAKOPANEM - 693 126 743.

◆ DO WYNAJĘCIA KOMFORTOWE, NOWE, UMEBLOWANE MIESZKANIE 50m2, CENTRUM NOWY TARG ul. Krzywa. 608 806 408

◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJMĘ - 692 301 048.

◆ WYNAJMĘ MIESZKANIE W ŚCISŁYM CENTRUM ZAKOPANEGO, 110 m2, 3 pokoje, salon, taras, garaż. Odstępne 1700 + media. 18 20 635 08, 694 336 531.

◆ Do wynajęcia STOISKO HANDLOWE - Nowy Targ Rynek. 517 600 205.

◆ DO WYNAJĘCIA NA DŁUŻSZY OKRES POKOJE 1- lub 2-OSOBOWE Z ŁAZIENKAMI W CENTRUM ZAKOPANEGO NA KRUPÓWKACH tel. 507 406 516.

◆ KAWALERKA DO WYNAJĘCIA, urządzona, CENTRUM NOWEGO TARGU - 664 902 100

Biura  
do  
wynajęcia  
Krupówki 14A  
Telefon:  
696-49-77-76

◆ MIESZKANIE 2-POKOJOWE - CYRHA - DLA PRACUJĄCYCH. Kaucja. 698 562 305

◆ WYNAJMĘ POWIERZCHNIĘ HANDLOWĄ, SUPER LOKALIZACJA DEPTAK-KRZYWA NOWY TARG przy Salonie gier. Idealne pod sklep, gastronomię, gabinet. 608 806 408

◆ DO WYNAJĘCIA LOKALE (biuro/apartament) 74 m2, Zakopane Krupówki/Kościuski w kamienicy II piętro po kapitalnym remoncie. Tel. 182014825

◆ MIESZKANIE - do wynajęcia N. Targ. 604 109 223.

◆ POKÓJ minimum rok Zakopane centrum. 607166004

kupno

◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728 898 861.

KUPIĘ  
DZIAŁKĘ  
BUDOWLANĄ  
Z NIEUREGULOWANYM  
STANEM PRAWNYM  
Telefon  
663-181-754

◆ ZAKOPANE, OKOLICE KUPIĘ NIEDUŻY DREWNIANY DOMEK. 698 137 333

◆ Kupię TANIĄ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ. 728 247 495.

◆ MIESZKANIE 607 677 710.

◆ Kupię DOM, DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ lub GOSPODARSTWO na terenie powiatu tatrzańskiego i nowotarskiego. 511 380 251.

◆ KUPIĘ DZIAŁKI BUDOWLANE, DOMY, MIESZKANIA Zakopane i najbliższe okolice tel. 606 253 595.

◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ, WIDOKOWĄ - ZAKOPANE, OKOLICE. 536 511 133

sprzedaż

◆ BIAŁKA TATRZAŃSKA - OKOLICE - DZIAŁKA INWESTYCYJNA o pow. 5400 m lub budowlane 1961 i 2530 m. Bez pośredników. 789 252 050

◆ LAS Skomielna Biała 2.70Ha 512 270 737

◆ Sprzedam POLE ORNE przeszło 4ha w Czarnym Dunajcu cena do uzgodnienia. tel. 504 890 728

◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 580 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40

◆ DZIAŁKA ZA STRUGIEM - 532 107 701

◆ Pół bliźniaka w Nowym Targu sprzedam, tel. 660797241, b12.pl

◆ MIESZKANIE 70 m2 - Nowy Targ. 600 352 497.

◆ DOM - ROKICINY PODHALAŃSKIE. 503 64 90 96.

◆ Kamienice w centrum Nowego Targu, sprzedam, tel. 660797241, b12.pl

◆ Sprzedam DOM z budynkiem gospodarczym w Gliczarowie Dolnym. 001 708 351 6353 [smalecra@yahoo.com](mailto:smalecra@yahoo.com)

◆ APARTAMENT ZAKOPANE CENTRUM, TEL 607 677 710

◆ RE/MAX DUO Kinga Ponicka tel: +48 607 816 282. Dom jednorodzinny w Suchoj Beskidzkiej 480 000 PLN. Dom jednorodzinny w Łętowni 509 000 PLN Dom jednorodzinny w Spytkowicach 330 000 PLN Działka budowlana w Sidzinie 270 000 PLN Działka budowlana w Tenczynie 88 000 PLN Działki budowlane oraz rolne w Bogdanówce od 42 000 PLN Działka rolna w Chocholowie 43 000 PLN Działka do wynajęcia o pow. 600 m2 w Czarnym Dunajcu 1000 PLN/MC. Lokal do wynajęcia o pow. 42,5 m2 w Rabce-Zdrój 800 PLN/MC.

◆ ZAKOPANE - DOM Z BALI - 350 m powierzchni użytkowej, 1410 m2 działka, panorama Tatr. 503 179 380.

◆ DUŻA NIERUCHOMOŚĆ W KOŚCIELISKU - SKU - 697 410 255.

◆ APARTAMENT przy Krupówkach 607 677 710

◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1.2 MLN AN „ZOFIA” 18 20 63 076.

◆ Sprzedam dom Kościelisko - Gronik - widok na tatrę, tel. 660797241, b12.pl

SPRZEDAM  
HAŁĘ  
produkcyjną  
warsztatową  
800 m2, działka 1,29 ha.  
Teren ogrodzony,  
utwardzony.  
Osielec, powiat suski.  
Tel. 602 239 339

◆ GLICZARÓW GÓRNY STYLOWY DOM DREWNIANY 999 000 ZŁ. VEGA - 609 999 989

◆ Do sprzedania atrakcyjny, funkcjonujący PENSJONAT w Kościelisku - 607 506 428

◆ Piękny Dom z bali z widokiem na tatrę - Czarna Góra sprzedam, tel. 660797241, b12. pl

◆ Sprzedam dom do zamieszkania Bańska Wyżna, tel. 660797241, b12.pl

◆ MURZASICHLE PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1599 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 630 76.

◆ Okazja! KRAKÓW - KROWODRZA, UL KROWODYRSKICH ZUCHÓW, 3 POKOJE, 87 m2, doskonała lokalizacja, blisko szkoły i przedszkola, w budynku mieszkalno-usługowym. 519 835 099.

◆ Działka budowlana Czarna Góra 3200 m2 sprzedam, tel. 660797241, b12.pl

◆ MIESZKANIE - UDZIAŁ W BUDYNKU. ZAKOPANE, 250.000 zł. 607 506 428

◆ POLE ROLNE - CHOCHOŁÓW, ok. 1.5 ha, w tym las - 880 336 580, 695 088 840.

◆ Dom na pięknej widokowej działce w Falsztynie -sprzedam, tel. 660797241, b12.pl

◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40

◆ Zakopane drewniany dom na dużej działce. VEGA - 609 999 989

◆ 50m2, PARTER w bloku, geotermia, 791353569

◆ ZAKOPANE PENSJONAT DWA BUDYNKI. VEGA - 600 22 30 20.

◆ Działka budowlana 1400 m2 Nowy Targ Niwa, sprzedam, tel. 660797241, b12.pl

◆ LOKAL użytkowy 33 m2 - 791353569

◆ Apartament z ogródkiem, garaż 88 m2 - 607 677 710

◆ Sprzedam dom Zakopane Olcza do zamieszkania od razu, tel. 660797241, b12.pl

◆ ZAKOPANE - APARTAMENT 74 mkw, 3 POKOJE, Z GARAZEM, cena 595 000zł. DOMATOR 665 10 50 40

◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40

◆ Zakopane działka z pozwoleniem na budowę 3 domów sprzedam, tel. 660797241, b12.pl

◆ SPRZEDAM MIESZKANIE LUB DOM - 18 20 120 59.

◆ ZAKOPANE MIESZKANIE Z GARAZEM 300 m OD KRUPÓWEK. VEGA - 609 999 989

◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 63 076.

◆ POLE W STRONĘ Białki Tatrzańskiej (przy drodze do Gronkowi) i DZIAŁKA POD GORCAMI W WAKSUNDZIE. 515 503 494, 18 26 53 977.

◆ LAS - ŁOPUSZNA. 18 28 560 60.

◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRÓDKIEM I GARAZEM, CENA 370 000zł. DOMATOR 665 10 50 40

BIURA  
ARCHITEKTONICZNE

◆ KOŚCIELISKO PIĘKNY DOM Z WIDOKIEM NA GIEWONT. VEGA - 600 22 30 20

IMPREZY  
OKOLICZNOŚCIOWE

◆ HIT WESEL 2019 - MAGICZNE LUSTRO - FOTOBUDKA. 608 806 408

◆ WYPOŻYCZALNIA MODELI ZDALNIE STEROWANYCH - TOR STACJONARNY ZNAJDUJE SIĘ W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ, możliwy dojazd do klienta. Idealne na urodziny, wesela, imprezy okolicznościowe itp. 503 891 937.

◆ AUTO NA WESELE BIAŁE BMW CABRIO. 608 806 408

◆ WESELA, CHRZCZYNY I INNE - ORGANIZACJA OD A-Z, NOCLEGI. KOŚCIELISKO 608 806 408

◆ IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE - KARCZMA GÓRALSKI SZALAS „KURNIAWA” - ZAKOPANE 601 50 44 86. [www.wil-lasport.pl](http://www.wil-lasport.pl)

ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

◆ STEMPLE BUDOWLANE. 609 053 978

◆ SUCHE DESKI PIĄTKI. 793 602 665

STUDNIE  
GŁĘBINOWE  
system szwedzki, w 1 dzień  
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW  
POMPY CIEPŁA  
ODWIERTY  
DO 150 m  
Tel. 607 980 682  
605 632 978

◆ SUCHE DESKI SOSNOWE. 886 446 508.

◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.

◆ DOM DREWNIANY DO ROZBIÓRKI I PRZENIESIENIA - 694 264 140

◆ DESKI 32, kostkowane - tanio! 509 649 020.

Studnie  
Głębinyowe  
Pompy Ciepła  
Od projektu  
do realizacji  
510 018 800  
604 907 204  
Brak wody  
zero kosztów

◆ TARTAK OFERUJE W DOBRYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘZBY, ŁATY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ. 506 543 968.

◆ Szamba i kanały samochodowe betonowe szczelne różne pojemności z atestem transport i montaż HDS tel. 785545800

◆ DESKI SUCHE, 7 z JODŁY. tel. 720 855 198

◆ Sprzedam DESKI DĄB, JESION, ŚWIERK po suszarni. 692 522 245

◆ CEGŁA - MAKSY, PUSTAKI. Nowy Targ. 797 687 091.

◆ SPRZEDAM STEMPLE BUDOWLANE I DESKI 32 mm - 698 217 781

◆ KONSTRUKCJE STALOWE 240/550/260 pod powierzchnię budowlaną, socjalną, garaż. 513 006 585

◆ TARCICA RÓŻNA, STEMPLE, ŻERDZIE. 698 125 795

tv, agd, komputery

◆ ZAMRAŻARKA, PRALKA I SUSZARKA MIELE, PATELNIKA, MAGIEL, ZMYWARKA KAPTUROWA, ZLEW GŁĘBOKI, PIEC DO PIZZY. 603 591 587

◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.

◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.

maszyny, narzędzia

◆ SKRZYŃKĘ DO CIĄGNIKA. 609 053 978

◆ PRZYCZEPKA, ŚRUTOWNIK BĄK, BROŃ, PŁUG, KOSIARKA ROTACYJNA, SA-DZARKA, KULTYWATOR, BECZKA 1000L. 660 006 303.

◆ IFA w50 4x4 5.900 604503802

◆ Sprzedam CIĄGNIK SAM 4x4. 787 365 090

◆ Sprzedam KOSIARKĘ ROTACYJNĄ. 696 744 351

◆ PRASA KOSTKUJĄCA SIPMA. 512 293 961.

◆ Wywrotka Sam 4x4 7.900 604503802

◆ PRASA BELUJĄCA metal-fach 2006r. 19400zł - do negocjacji 663768722

◆ SAMOZBIERAJĄCA, PAJĄK, DMUCHAWA, ZGRABIARKA 7-gwiazdowa. 881 558 494.

◆ Sprzedam PRZYCZEPĘ DWUOSIOWĄ do wożenia siano-kiszonki w balach. 18 285 87 72

◆ Sprzedam grubościówkę 53cm. 795878847

◆ WITRYNA CHŁODNICZA na ciasta, serki regionalne, stal nierdzewna 1300x700x1300 stan bdb 1990 zł Szczawnica 608 232 654

◆ Zagrabiarka karuzelowa 2,80m Skawa 512 270 737

◆ PRZYCZEPY, SIEWNIKI, ROZRZUTNIKI, BECZKOWÓZ, PRZEWRAČARKI, WCIAŁ-GARKA, RĘBAK, GRABIARKI, KOSIARKI. 18 33 16 158.

◆ KOSIARKI SPALINOWE. 720 855 198

◆ TRAK WOJSKOWY - 607 594 498.

◆ ROZRZUTNIK. 727 533 518

◆ MASZYŃKA DO KORBACZY. 884 660 974.

◆ FERGUSSON 255 - 607 594 498.

◆ Siewnik pneumatyczny 4-rzędowy Skawa 512 270 737

◆ WYCIĄGARKA CIĄGNIKOWA DO LASU - 50 m liny. 18 26 513 04.

◆ CIĄGNIK 4x4, rp.2007, 7500zł, WÓZ pod drzewo 15 kubików, KOSIARKĘ dyskową. 881 483 037

◆ OPONY ROLNICZE 14.9 R30 440/70 R24. 720 855 198

◆ OPRYSKIWACZ POLNY 300L, rozpiętość 12m, cena do uzgodnienia. 18 26 513 63.

◆ DUŻY WYBÓR MASZYN ROLNICZYCH ZACHODNICH. 888 213 309

◆ WÓZ. 790 63 91 56.

różne

◆ SPRZEDAM OKAZYJNIE PROFESJONALNE LASERY MEDYCZNE DO USUWANIA NADMIERNEGO OWŁOSIENIA ORAZ RUMIENIA TWARZY I DROBNYCH NACZYNEK NA TWARZY I NOGACH. Urządzenia w dobrym stanie technicznym (serwisowane), do prowadzenia działalności w gabinetach lekarskich lub w branży kosmetycznej. Tel. w godzinach 10.00-17.00: 602 263 848.

◆ OGRZEWANIE WODY ENERGIĄ SŁONECZNĄ - 510557980

◆ OPAŁ BUG, ŚWIERK. 784 137 761

◆ SPRZEDAM ZAWARTOŚĆ WIATY Z DESKAMI - 604 301 702

◆ ZIEMNIAKI 15kg/14zł i ZIEMNIAKI OD-PADOWE, BURAKI PASTEWNE - dowóz. 517 752 815.

◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy, GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). SPÓDNICZKI WEŁNIANE Z PARZENICAMI - RĘCZNIE ROBIANE NA DRUTACH - rozmiar 36-44. TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893

◆ SPRZEDAM KABEL DWUŻYŁOWY, 200 m, 400 zł; CZTEROŻYŁOWY 55 m, 100 zł - 18 20 742 97

◆ PSZENICA, JĘCMIEN, ZBOŻE ŚRUTOVANE - dowóz. 517 752 815.

◆ DREWNO OPAŁOWE - różne rodzaje. Atrakcyjne ceny - od 70 zł za 1m3. Szybka dostawa, faktura vat. Tel. 730 730 663.

◆ KOSIARKA SPALINOWA DUŻA - TANIO SPRZEDAM LUB ZAMIENIĘ NA MAŁĄ - 18 20 66 140.

◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, Kościelisko. 600 403 706

◆ WYŚWIELACZE REKLAMOWE - 510557980

◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.

◆ GARAZE BLASZANE, WIATY, HAŁE, KOJCE DLA PSÓW, BRAMY GARAŻOWE. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, [www.RobStal.pl](http://www.RobStal.pl)

◆ 20 BALI suchych. PRZYCZEPA SAMOZBIERAJĄCA MENGEL. 665 048 549.

◆ PRZYCZEPA DO PRZEWÓZU KONI FIRMY DEBON, na 2 konie - 575 520 065

◆ SPRZEDAM KAFLE Z PIECA POKOJOWEGO, z 1923 r., beżowe, wzór maki - 728 98 3384

◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE cięte 120 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 650 zł/paleta. 694 539 130.

◆ ROWERY DZIECIĘCE, DAMSKIE. 720 855 198

◆ AUSTRIACKIE MEBLE KUCHENNE UŻYWANE. 607 775 217.

◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT 18 3331597, 508656559.

◆ SUCHY OPAŁ. 609 053 978

◆ NAMIOT HANDLOWY. 793 145 123.

◆ DREWNO OPAŁOWE KOMINKOWE. 512 230 269

◆ ZASILANIE SŁONECZNE I OŚWIETLENIE DO BACÓWEK - 510557980

◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE 100 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 600 zł/paleta. 514 630 482.

◆ JAJA WIEJSKIE. 664 932 416.

◆ SIANO w kostkach. 793 602 665

PAPIService  
OLEJ OPAŁOWY  
OLEJ NAPĘDOWY  
PROMOCJA  
PORONIN, ul. Kasprowicza 28  
7.00-17.00  
tel./fax: 18 207 4845  
18 207 4224

zwierzęta

◆ Sprzedaj KRÓW RASA CZERWONO-BIAŁA, cena 3200zł. 886 353 424

◆ CIELE. 730 534 480

◆ Sprzedam KROWĘ. 787 092 697

◆ OWCE I JAGNIĘTA. 662 469 707

◆ SPRZEDAM 40 JAGNIĄT - 664 360 200

◆ KONIE (klacze i ogry) czystej krwi arabskiej, kilka sztuk. 667 777 111.

◆ JAGNIĘTA. 792 799 853.

◆ Szczeniaki Jack Russell Terrier 509295155

◆ Jagnięcina, jagnięta. 501816189

◆ CIELAK 7-miesięcy, od dobrej krowy. 18 26 513 04.

◆ OWCZAREK niemiecki, szczeniaki. 691 675 353

◆ KROWA SIMENTAL , wysokocielna, 6-letnia. 797 068 569.

◆ KROWA cielna. 535 488 947.

◆ JAGNIĘTA - 694 520 912

◆ JAŁÓWKĘ, CIELE. 660 273 853

◆ Sprzedam KROWĘ Z DRUGIM CIEŁEM 8 miesięcy cielna. 18 262 36 26

◆ CIELETA. 737 428 828.

◆ 5 OWIEC I JAGNIĘTA. 694 235 818.

◆ BYCZEK 4-tygodniowy. 533 966 351.

◆ JAGNIĘTA - 698 598 545

◆ SKUP CIELĄT I BYDŁA. 608 809 541, 694 052 057

◆ Sprzedam JAGNIĘTA. 18 27 572 55, 517 557 740

◆ PAWIE. 790 63 91 56.

◆ KOŃ, KOZY, KOZŁĘTA. 664 218 177.

◆ Sprzedam świnie własnego chowu, duża na 1,20 m. 692195119

◆ Bycek miesięczny. 501816189

KUPNO

◆ DROGO SPÓDNICE GÓRALSKIE wszystkie wzory i kolory i chustki. 573 321 730

MOTORYZACJA

kupno

◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

ZŁOMOWANIE  
POJAZDÓW  
WŁASNY TRANSPORT  
SKUP ZŁOMU  
Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ  
Ul. Ceramiczna 10  
SPRZEDAŻ CZĘŚCI  
UŻYWANYCH  
TEL. 18 26 637 50

◆ SKUP AUT za gotówkę, osobowe, dostawcze, całe lub uszkodzone. 500 349 500.

◆ Kupię DO REMONTU BLACHARSKIEGO POWYPADKOWE, STARE I NOWE. 18 266 10 01, 601 837 091.

◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631.

KASACJA  
POJAZDÓW  
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM  
SKUP ZŁOMU.  
NAJLEPSZE CENY  
- SPRAWDŹ.  
NOWY TARG,  
UL. WAKSUNDZKA  
(obok oczyszczalni ścieków)  
Tel. 18 533 13 44  
696 774 738

**Strama)PALIWA**

- **GAZ GRZEWICZY**
- **PROPAN - NOWOŚĆ!**
- **OLEJ OPAŁOWY**
- **PALIWA - HURT**

Tel. **601 500 321**  
**609 456 201**

**Stacja Paliw ORLEN**  
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

◆ MERCEDES SPRINTER, W124, 190 kupię każdego, stan obojętny. 531 666 333.  
◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.  
◆ Skup samochodów całych i rozbitych. Dojazd do klienta. Telefon 880084653 880084653 msauto@onet.pl Żarki Daszyńskiego 49 Michał

**AUTO-COMPLEX**  
Nowy Targ  
**SERWIS SAMOCHODÓW**  
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI**  
**SUZUKI, SUBARU, NISSAN,**  
**HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,**  
**NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ**  
**KOMPUTEROWĄ,**  
**CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. **18 264 14 50**  
**501 454 148**  
serwisnt@auto-complex.pl

◆ TOYOTA - kupię każdy model, osobowe, terenowe, dostawcze, stan obojętny, wszystkie roczniki. 531 666 333.

#### części

◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 18 26 66 992.

**Dorabiamy**  
**KLUCZE**  
**SAMOCHODOWE**  
z immobilizatorami  
do samochodów europejskich,  
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE**  
**ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**  
ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin

Tel. **18 20 741 74**  
**605 610 691, 601 56 11 18**

◆ KOŁA original BMW 16 cali - tanio! 509 649 020.  
◆ SILNIK LUBLIN II ANDORIA 2.4 TD, 80 KM + SKRZYŃNIA BIEGÓW. 791 818 377.

#### inne

◆ PRZEWOZY - lotniska, szpitale. 510 151 054

**POMOC** **24h**  
**DROGOWA**

**SERWIS**

tel. **18 20 200 20**  
**www.autoserwispapierz.pl**

**WYNAJEM**  
**SAMOCHODÓW**

◆ USŁUGI TRANSPORTOWE KRAJOWE i ZAGRANICZNE, LAWETA, PRZEPROWADZKI, 1,5 TONY. 666 920 220

#### sprzedaż

◆ Fiat Doblo, osobowy, Diesel, rok produkcji 2011, przebieg 250 tys., serwisowany, pierwszy właściciel. tel: 604 42 65 92  
◆ BMW 116 benzyna, rok produkcji 2004. 508 666 468  
◆ OPEL ASTRA H 1.3 CDTI, rp.2006, stan bdb. 733 920 814

◆ PASSAT B5, 2000r., 5.000 zł. 605 451 133.  
◆ AUDI A6, C6 3 litry, TDI, quattro, rp.2005, bogate wyposażenie, stan bdb. 502 558 567  
◆ AUDI A4 ALLROAD QUATTRO benzyna 2.0 tsi 211 KM full opcja 137 tys. srebrny 51.900 do negocjacji 608232654  
◆ SPRZEDAM YAMAHA YBR 125, r. 2014, stan licznika 9.000 km, kolor biały, opłacony do 2020, krajowy, cena do uzgodnienia - 600 970 601

**MAXMIL**  
**STACJA PALIW**

**OLEJ OPAŁOWY**  
ekoterm plus  
**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**  
ul. Składowa 12b  
tel. **18 26 48 019,**  
**609 820 296**

**ZAKOPANE**  
ul. Żeromskiego (COS)  
tel. **-18 206 14 71**

◆ SKODA FELICJA 1998, stan b. dobry, 2.500 zł. 664 577 286.  
◆ FORD FOCUS 1.6 MK2, rp.2008, c.14900zł. 602 128 203  
◆ PEUGEOT 307 Combi, 1.6 HDI Diesel rp.2005. tel. 539 436 120  
◆ OPEL CORSA, 2003 r., z Niemiec - 792 291 966  
◆ LANCIA DELTA 3, 2008 r., 1.4 turbo benzyna 150 KM, cena do uzgodnienia, opony letnie i zimowe - 604 563 698  
◆ RENAULT SCENIC 1.5DCI, 2005, 5.750 zł. VW GOLF IV, 2.990 zł. LAND ROVER FREELANDER 4x4, 6.950 zł. VW GOLF V, 1.9TDI, 2008, 10.950 zł. Możliwe zamiany. 510 816 342.  
◆ DACIA DUSTER 1.5 dCi / 110 / 4x4, pierwsza rejestracja 26.11.2012, 103.850 km, poj. 1461ccm, moc 81 kW / 110KM, c.25 500zł. 601 207 659  
◆ VW GOLF KOMBI 1.9 TDI, bez DPF, r. 2008, krajowy, bezwypadkowy, oryginalny przebieg 209 tys. 606 747 997  
◆ OKAZJA! SPRZEDAŻ TANICH SAMOCHODÓW, możliwe zamiany! 18 266 10 01, 601 837 091.

## RÓŻNE

◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.  
◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.  
◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.  
◆ GRUZ, KAMIEŃ, ZIEMIĘ WYWIOŻĘ. 601 496 506

## MATRYMONIALNE

◆ POZNAM PANA 60-65 lat. 516 579 363.

## USŁUGI

### budowlane

◆ OCIEPLENIA BUDYNKÓW, REMONTY. 886 561 404.  
◆ BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW, CIEŚLA - BLACHARZ. 516 563 400.  
◆ FASADY. 698 061 401.  
◆ USŁUGI SAMOCHODEM CIĘŻAROWYM z HDS (wywrotka, max. udźwieg 6 ton, wysięg 10 metrow), Roboty ziemne 694601628  
◆ KAMIENIARSTWO, ELEWACJE, OGRODZENIA - WSZYSTKO Z KAMIENIA. 509 169 590.  
◆ MALOWANIE, SZPACHLOWANIE, PŁYTKI. 505 821 021.  
◆ INSTALACJE ELEKTRYCZNE I HYDRAULICZNE. 797 760 553.  
◆ AK-BAU FIRMA BUDOWLANA - OFERUJE WYKONASTWO W SEGMENTCIE USŁUG BUDOWLANYCH I BUDOWNICTWO JEDNORODZINNE, WIELORODZINNE, UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ, HANDLOWEJ I PRZEMYSŁOWEJ. 602 632 027, 732 710 448, akbau.biuro@gmail.com  
◆ USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, WYKOPU WSZELKIEGO RODZAJU, UKŁADANIE PŁYT JUMBO - 517 056 776  
◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507 58 18 18.  
◆ SZPACHLOWANIE, malowanie, regipsy, remonty. 508 950 884  
◆ Wyburzenia, rozbiórki budynków, kruszenie gruzu budowlanego. 605061314 tomasz.sledz80@gmail.com  
◆ SUFITY podwieszane gipsowanie, malowanie, remonty. 693 206 403  
◆ FIRMA BUDOWLANA PRZYJMIE ZLECENIA NA BUDOWĘ DOMÓW JEDNORODZINNYCH. 506 018 394.

◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNĘTRZ I ELEWACJI. 501 788 640  
◆ MALOWANIE DACHÓW, RENOVACJA GONTÓW, CZYSZCZENIE RYNIEN, WYCINKA DRZEWE, PRACE WYSOKOŚCIOWE - 517 093 207.  
◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606 433 864.  
◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.  
◆ FLIZOWANIE. 511 299 935  
◆ WYLEWKI MASZYNOWE ZACIERANIE MECHANICZNIE. 880 232 189.  
◆ USŁUGI SPAWALNICZE, CIĘCIE PLAZMĄ, PIŁĄ TAŚMOWĄ, itp. 576 259 928  
◆ OCIEPLANIE STYROPIANEM, PODBITKI. 733 518 412.  
◆ USŁUGI MINI KOPARKĄ 3,5 tony, USŁUGI ŁADOWARKĄ 5 ton, PRZYGOTOWANIE TERENU POD KOSTKĘ BRUKOWĄ i ZAGĘSZCZANIE TERENU - 783 718 488.  
◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKONCZENIA WNĘTRZ. 501 788 640  
◆ MALOWANIE TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m2/dzień) - 660 921 810.  
◆ REMONTY, WYKONCZENIA, PRZEBUDOWY, PRACE BUDOWLANE - FAKTURY VAT - 602 839 607.  
◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575  
◆ BUDOWA, REMONTY KOMINÓW. 882 080 371.  
◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507 58 18 18  
◆ WSZELKIEGO RODZAJU USŁUGI MINI KOPARKĄ - 576 259 928  
◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENEK, KUCHNI, itp. 501 788 640  
◆ USŁUGI BRUKARSKIE. 888 164 807  
◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z RUSZTOWANIEM. 787 479 002.  
◆ PODDASZA, STRYCHY - ADAPTACJA NA MIESZKANIA - 602 839 607.  
◆ MALOWANIE DACHÓW - ATRAKCYJNE CENY. 889 174 177  
◆ USŁUGI Ślusarskie 504689884  
◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665 719 051.  
◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606 433 864  
◆ ELEKTRYK - 662 140 933.  
◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.  
◆ FLIZOWANIE, KAMIENIARSTWO. 882 080 371.

## MALOWANIE DACHÓW I ELEWACJI

Tel. **33 873 06 01,**  
**602 882 325**

www.malowaniedachow.com



◆ USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE, budowy, remonty, wykończenia. 693 206 403  
◆ ŁAZIENKI- FLIZOWANIE płytki, gładzie, malowanie, remonty. 693 206 403  
◆ Dachy - malowanie, mycie, renowacja. tel: 693340356  
◆ MALOWANIE, TAPETOWANIE, GŁADZIE, REGIPSY - 602 839 607.  
◆ wykonam tynki maszynowe 698197928  
◆ DOCIEPLANIE BUDYNKÓW - własne rusztowanie, cięcie maszyną. 505 821 021.  
◆ DACHY MALOWANIE, KOMINY, RYNNY, ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE - 602 88 66 01  
◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.  
◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBROBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKONCZENIA WNĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.  
◆ FASADY, REMONTY. 577 863 337.  
◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.maluty.com.pl  
◆ USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE - 602 88 66 01

◆ Usługi koparka i wywrotka 604503802  
◆ Usługi budowlane Domy szkieletowe wykończenia i remonty (glazura, gładzie, malowania, pracę wykończeniową stolarskie) brygada 8-osobowa. 572312171 Biały Dunajec Sierockie 21b, Dawid  
◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tanio! 691 381 758.  
◆ TYNKI MASZYNOWE CEMENTOWO WAPIENNE, Gipsowe, Tradycyjne, Elewacje. Wykończenia wnętrz Tel: 516 175 182  
◆ ŁAZIENKI, KUCHNIE - PŁYTKI, INSTALACJE - 602 839 607.  
◆ HYDRAULIK - 663 338 954.

#### inne

◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 18 266 69 46.  
◆ NAPRAWA PRALEK (WYMIANA ŁOŻYSK). 603 591 587, 18 20 715 87  
◆ TELEWIZJA: SATELITARNĄ/NAZIEMNĄ, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27  
◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658

## GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

lek. stom.  
**Justyna Kędzierska**

ul. Chyców Potok 26  
(CH „Szymonek”), Zakopane  
tel. **506 36 58 56**

◆ CZYSZCZENIE SZEROKOTAŚMÓWKĄ. 886 446 508.  
◆ PAN ZŁOTA RĄCZKA, POMOC DOMOWA, ZAKUPY, TRANSPORT itp., 24 h. 666 920 220  
◆ PIASKOWANIE ELEMENTÓW METALOWYCH. 886 602 823.  
◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640  
◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA-KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIE DOMÓW, HOTELI I PENSJONATÓW. 501 788 640  
◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICEK. 694 830 383, 18 26 66 820.  
◆ STROJENIE, NAPRAWA AKORDEONÓW - 888 543 199.  
◆ Wycinka Drzew. 508127026  
◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58  
◆ MALOWANIE DACHÓW I WYCINKA DRZEWE. 608 065 615.  
◆ KOMINIARZ. 602 254 683

## TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790  
◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 18 266 10 33, 502 27 97 48.  
◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIE-MIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10, tel. (18) 20 172 39, 602 63 23 68

## NAUKA

◆ ANGIELSKI. 532 64 00 45.  
◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73

## KOMUNIKATY

◆ Wójt Gminy Kościelisko działając na podstawie art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t. j. Dz. U. 2018 poz. 2204 ze zm.), informuję, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Kościelisko, ul. Strzelców Podhalańskich 44, w dniu 20.05.2019 roku wywieszony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości zawierający informacje dot. dzierżawy części nieruchomości gruntowych zlokalizowanych w: • Witowie dz. ew. nr 4051/13, • Działiszu dz. ew. nr 3226/3, • Kościelisku dz. ew. nr 1927/1, 1445/1 wykorzystywanych pod lokalizację portierników na odzież używaną. Blisze informacje udzielane są w Urzędzie Gminy Kościelisko, pokój nr 17, tel. 18 20 79 100 wew. 28.

REKLAMA

**NOWY OPEL**  
**COMBO LIFE**

Do 2126 litrów przestrzeni ładunkowej\*  
Do 19 systemów bezpieczeństwa  
Wersja 5- i 7-osobowa

**LICZĄ SIĘ FAKTY**  
DNI RODZINNEGO BIZNESU  
od 12 do 20 października  
Zapraszamy!

**Marimex**  
www.marimex.com.pl

Nowy Targ ul. Krakowska 7  
tel. 18 26 48 882  
tel. kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

**SAMOCHODY UŻYWANE**  
**Marimex**  
www.marimexuzywane.pl

W ciągłej sprzedaży około 100 samochodów używanych

**Nowy Targ - Kraków - Myślenice**  
34-400 Nowy Targ, ul. Krakowska 7  
tel. + 48 18 26 48 882  
kom. +48 693 826 698, 605 913 136, 669 800 583  
nowytarg@marimex.com.pl

**CLI**  
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE**  
**- SERWIS**  
**- SPRZEDAŻ**

**www.sklep.cli.pl**  
**tel: 18 266 40 05**

**OPROGRAMOWANIE DLA FIRM**

**ZAKUPY**  
**24h**

**RADIO-TAXI**  
**TELE**  
**196-27**  
**18 266 90 94**  
**NOWY TARG**

**tel. 018 26 690 94**

**tatrynet**  
internet service provider

**34-500 Zakopane**  
**ul. Chałubińskiego 5A**  
**tel. 18 20 149 46**  
**e-mail: info@tatrynet.pl**

# POŻEGNANIA

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 19 maja 2019 roku odeszła do wieczności w wieku 53 lat  
nasza ukochana Żona, Mama i Ciepła

  
S.P.

**JADWIGA  
ABRAM**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 20 maja 2019 r.  
Odeszła od nas w wieku 85 lat  
zaopatrzona sakramentami Św.  
Nasza Najukochańsza  
Mama, Teściowa, Babcia i Prababcia

  
S.P.

**Maria  
JAROŃCZYK**

Zam. Podczerwone 30

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że dnia 20 maja 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami  
zmarła w wieku 91 lat  
Nasza Kochana  
SIOSTRA, CIOCIA  
Ś.P.

  
**ANIELA  
BYLINA**

zam. Bór, ul. Jana Pawła II 78

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 20 maja 2019 r. zmarła w wieku 21 lat,  
zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza najukochańsza  
Ciepła, Siostra i Wnuczka

  
S.P.

**MAGDALENA  
ZYGMUND**

Zam. Krempachy ul. Stenczna 12

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 17 maja 2019 r.  
zaopatrzona Św. Sakramentami  
zmarła po przeżyciu lat 90

  
S.P.

**JANINA  
KUDZIA**

z domu Czarniak

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 16 maja 2019 r. odszedł od nas w wieku 52 lat  
zaopatrzony sakramentami Św.

Nasz  
Mąż, Tata, Syn, Brat, Swagier i Wujek

  
S.P.

**Jan  
KRUCZAK**

Zam. Ciche 161

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 18 maja 2019 r.  
opatrzone Św. Sakramentami  
zmarła w Panu po przeżyciu lat 72

  
S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
ŻONA, MAMA, SIOSTRA, TEŚCIOWA, BABCIA

**BARBARA  
GASIEŃICA-GROŃ**

zd. Szostek

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI DROGI,  
TEN NIE UMARŁ,  
LEŻY SIĘ TYLKO ODDALAJ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 19 maja 2019 r. zmarła w wieku 84 lat,  
zaopatrzona Sakramentami Świętymi,  
nasza ukochana Mama, Babcia i Prababcia

  
S.P.

**MARIA  
BEDNARZ**

Z domu JARZĄBEK  
"KLUSIOWA"

"... W Tobie Bóg dokonał całego  
mojego życia i nadzieję..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że 19 maja 2019 r. zaopatrzony Św. Sakramentami  
zmarł w wieku 71 lat

Nasz Kochany  
MĄŻ, TATA, DZIADEK, PRADZIADEK  
Ś.P.

  
**MIECZYSLAW  
PIĘDEL**

zam. Nowy Targ, os. W. Witosa 9/1

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 19 maja 2019 r. zmarła w wieku 88 lat,  
zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana  
Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

  
S.P.

**ZOFIA  
STESKAL**

Z domu Hulejka  
Zam. Niedzica - Zamek 70

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 17 maja 2019 r. Odszedł od nas w wieku 67 lat  
Zaopatrzony Sakramentami Św. Nasz Najukochańszy  
Mąż, Tata, Teść, Dziadek i Brat

  
S.P.

**Stanisław  
PAJAK**

Zam. Czarny Dunajec Kamieniec Dolny 86 a

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 19 maja 2019 r. zmarł w wieku 85 lat,  
zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz ukochany  
Tata, Dziadek, Pradziadek i Brat

  
S.P.

**JÓZEF  
SIEDLARCZYK**

Zam. Kluszkowce ul. Podhalanka 41

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 19 maja 2019 r. Odszedł od nas w wieku 53 lat  
Zaopatrzony Sakramentami Św. Nasz Najukochańszy

  
S.P.

**Stanisław  
SOBEK**

Zam. Czarny Dunajec Kamieniec Dolny 37

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 16 maja 2019 r. zmarła w wieku 96 lat,  
zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana  
Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

  
S.P.

**STANISŁAWA  
HAREZA**

Z domu Mroczek  
Zam. Gronków 301

"Spójrzmy się kochani ludzie...  
tak szybko odchodzi..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że dnia 16 maja 2019 r. zaopatrzony Św. Sakramentami  
zmarł w wieku 84 lat

Nasz Kochany  
BRAT I WUJEK  
Ś.P.

  
**STANISŁAW  
DUDA**

zam. Obidowa 84

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 15 maja 2019 r. zmarł w wieku 67 lat,  
zaopatrzony Sakramentami Św. nasz ukochany  
Mąż, Tata, Dziadek i Brat

  
S.P.

**STANISŁAW  
GŁOWA**

Zam. Łopuszna ul. Długa 49

Odszedł, lecz w sercach naszych  
pozostanie na zawsze...

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 14 maja 2019 r.  
Zmarł po przeżyciu 80 lat

Najukochańszy Ojciec, Dziadek i Teść  
Ś.P.

  
**Kazimierz  
BIEL**

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI DROGI,  
TEN NIE UMARŁ,  
LEŻY SIĘ TYLKO ODDALAJ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 15 maja 2019 r. zmarł w wieku 95 lat,  
zaopatrzona Sakramentami Świętymi,  
nasza ukochana Mama, Babcia, Prababcia i Praprababcia

  
S.P.

**CZESŁAWA  
KOWALCZYK**

Z domu SOCZEK  
Zam. Nowy Targ Os. Powstańców Śląskich 24/2

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI DROGI,  
TEN NIE UMARŁ,  
LEŻY SIĘ TYLKO ODDALAJ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 18 maja 2019 r. zmarła w wieku 70 lat,  
zaopatrzona Sakramentami Świętymi,  
nasza ukochana Żona, Mama, Babcia i Siostra

  
S.P.

**MARIA  
BACHULSKA**

Z domu TOKARZ  
Zam. Nowy Targ ul. Kowalczyk 67

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 17 maja 2019 roku odszedł do wieczności w wieku 61 lat  
zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Brat, Wujek i Swagier

  
S.P.

**ADAM  
KAPŁON**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 19 maja 2019 r.  
zasnął w Panu po przeżyciu lat 19

  
S.P.

NASZ NAJUKOCHAŃSZY  
SYN, BRAT I WNUK

**BARTŁOMIEJ  
NĘDZA**

**ZAKŁAD USŁUG  
POGRZEBOWYCH**  
JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa  
(kolo stacji paliw ARGE)

**ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĄ**  
Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:**

- Transport zmarłych w kraju i z zagranicy
- wieńce
- wiązanki pogrzebowe
- trumny dębowe



www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

**JABŁOŃSKI RAFAŁ**  
ZAKŁAD POGRZEBOWY

**KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH  
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS  
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIENIE**

RATUŁÓW 6C  
(OBOK RONDY)

FILIA  
**CZARNY DUNAJEC**  
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720  
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĄ

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

**CAŁUN**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY**

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80  
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635  
Zakopane, ul. Nowotarska 18  
(vis a vis cmentarza)  
calun-zakopane.pl

**ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI**

  
Pomoc Ciężkochorobym

**PORONIN**  
Piłsudskiego 36  
tel. całodobowy  
+ 48 721 275 746  
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodzi, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wiązanki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

  
**AR  
BRZOSTOWSCY**

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**  
**NOWY TARG**  
ul. Św. Anny 46

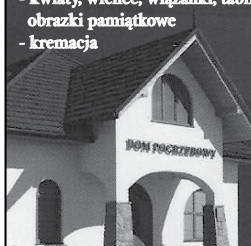
TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
www.arbrzostowscy.pl

Filia Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21

**DOM POGRZEBOWY**

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wiązanki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

  
**ANDRZEJ KRUPA**  
WAKSMUND ul. Na Równi  
tel. 691 537 858, 18 26 537 64



# Derby dla Watry. Czarna seria Szaflar

W 27. kolejce spotkań rozgrywek grupy wschodniej 4. ligi kibiców z Podhala, rzecz jasna, najbardziej interesowało spotkanie w Białce Tatrzańskiej, gdzie doszło do derbowego starcia Watry z Lubaniem Maniowy.

**S**maczku rywalizacji dodawał też fakt, że w ostatnich tygodniach obie drużyny są w świetnej dyspozycji. Ostatecznie górą z tego pojedynku wyszła Watra, która tym samym wzięła rewanż za przegraną z Lubaniem kilka tygodni temu w Pucharze Podhala i porażkę 0:5 w rundzie jesiennej w Maniowach.

Wciąż nie wiedzie się w rozgrywkach grupy wschodniej 4. ligi piłkarzom LKS Szaflary. Tym razem zespół Grzegorza Zmudy, mimo szybkiego prowadzenia, przegrał w Tarnowie z Tarnovią 2:4.

**Watra Białka Tatrzańska - Lubań Maniowy 2:0 (1:0)**

**Bramki:** 1:0 Rzakosz 25, 2:0 Rzakosz 60.  
**Watra:** Tomasiak - Kuchta, Kosturko, Zając, Kostrzewa ŻK (90 Bałos) - Kołbon (86 Leżoń), Janasik, Świerzbowski Czubin, Rzakosz

ŻK - Pazurkiewicz.

**Lubań:** Świerad - Rzymowski (76 Kurowski), Górecki, D. Firek (72 Gorlicki), Sarna - Pluta ŻK, Kurnyta, Jandura, Sydorczyk (73 M. Sikora), Zagata (46 D. Antolak) - Kasperczyk.

**Sędziował:** Kamil Adamski z Krakowa  
Pierwsza połowa z gry wyrównana, ale to Watra na przerwę schodziła z zaliczką jednej bramki. Zdobył ją w 25. min. Maciej Rzakosz, który po podaniu od Łukasza Pazurkiewicza, uniknął pozycji spalanej, znalazł się sam przed Arturem Świeradem i wygrał ten pojedynek.

Chwilę później bliski podwyższenia prowadzenia gospodarzy był Mateusz Zając, ale trafił w słupek.

W odpowiedzi próbował z dystansu Jakub Kasperczyk, piłka jednak minęła bramkę Watry.

W drugiej połowie pierwsi zaatakowali maniowianie. Próbował z 18 metrów Da-

vid Sydorczyk, ale trafił wprost w środek bramki i Piotr Tomasiak nie miał problemu ze skuteczną interwencją.

W 56. min. pierwszą okazję w tej odsłonie miała Watra. W dobrej sytuacji pomylił się Sebastian Świerzbowski. Kapitan Watry zrehabilitował się po części w 60. min., kiedy zaliczył asystę, a na listę strzelców ponownie wpisał się Rzakosz.

Lubań jeszcze próbował i w 76. min. był bliski gola kontaktowego. Z 25 metrów uderzył potężnie Mateusz Pluta, ale świetnie interweniował Tomasiak, który końcówkami palców stracił piłkę na poprzeczkę.

W końcówce to gospodarze mieli dwie okazje, by przypieczętować wygraną trzecim golem, ale w obu tych sytuacjach nieznacznie chybił Pazurkiewicz.

Dla Watry było to już 8. z rzędu spotkanie bez ligowej przegranej i czwarte kolejne zwycięstwo. Z kolei Lubań przerwał serię 5

kolejnych wygranych w lidze.

- *Uważam, że wygrała piłka. Wiadomo jak Lubań gra, piłkę taką nieprzyjemną, fizycznie są też dobrze przygotowani, ale mieliśmy swój plan i sprostaliśmy zadaniu. Cieszą mnie też gole Macka Rzakosza. Nasza sytuacja w tabeli jest taka, że możemy sobie pozwolić na to, by ci nasi młodzi zawodnicy dostawali coraz więcej szans. I tak będzie w kolejnych meczach - przyznał trener Watry Marcin Manelski.*

- *Typowy mecz walki. Zdecydowały dwie przypadkowe bramki, po przypadkowych akcjach. Gdzieś tam ta piłka dwa razy się odbiła i wpadła pod nogi zawodnika Watry. W takim meczu bardzo trudno odrobić dwie bramki straty, ale brawa dla zespołu, że do końca walczył i nie odpuszczał. To na pewno było pozytywne - ocenił trener Lubania Grzegorz Hajnos.*

**Tarnovia Tarnów - LKS Szaflary 4:2 (3:1)**

**Bramki dla Szaflar:** Kwiatek 17, Mrowca 82

**Szaflary:** Żuk - K. Kantor, Stawicki, Topór, Sołtys - Pawlikowski, M. Kantor, Wojtanek, Mrowca, Lubelski (65 Żółtek) - Kwiatek

W 17. min. Patryk Kwiatek sfinalizował skutecznym strzałem składną akcję Szaflar. To, jak się jednak okazało, były dla przyjezdnych miłe początki.

Gospodarze straty i to z nawiązką odrobili jeszcze przed przerwą, strzelając w odstępie 17 minut 3 bramki.

Na początku drugiej połowy szaflarzanie najpierw stracili czwartego gola, a potem w 82. min. zmniejszyli rozmiar przegranej.

- *Zagraliśmy na tyle, na ile na stać. Fajnie się zaczęło. Zdobyliśmy gola, potem mieliśmy okazję na drugiego. Nie udało się wykorzystać. Zaraz po tym sami tracimy bramkę, po chwili drugą i się posypało. Walczyliśmy, ale w 12 niewiele można zdziałać. Absolutnie nie mam pretensji do tych, co zagrali w tym meczu. Przeciwnie, choć im podziękować - powiedział po meczu szkoleniowiec Szaflar.*

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Unia         | 26 | 63 | 54-15 |
| 2. Limanovia    | 26 | 56 | 65-24 |
| 3. Poprad       | 25 | 54 | 50-31 |
| 4. Sandecja II  | 26 | 51 | 53-30 |
| 5. Watra        | 25 | 48 | 55-40 |
| 6. Barcizanka   | 26 | 38 | 39-37 |
| 7. Bocheński KS | 26 | 37 | 37-36 |
| 8. Tarnovia     | 26 | 36 | 37-34 |
| 9. Lubań        | 26 | 35 | 39-32 |
| 10. Orkan       | 26 | 34 | 34-49 |
| 11. Okocimski   | 26 | 33 | 34-44 |
| 12. Glinik      | 25 | 29 | 26-43 |
| 13. Drwinia     | 25 | 27 | 33-39 |
| 14. Dunajec     | 26 | 24 | 36-66 |
| 15. Szaflary    | 26 | 23 | 30-49 |
| 16. Olimpia     | 26 | 2  | 11-64 |

Tekst i fot.: Maciej Zubek

W derbowym starciu Watra lepsza od Lubania

## Remis w meczu na szczycie

Remisem 2:2 zakończył się mecz na szczycie podhalańskiej klasy B grupy pierwszej.

**W** Jabłonce lider miejscowa Orawa podejmowała wicelidera Gorce Rdzawka. Jak przystało na taki pojedynek, mecz był zacięty i zakończył się podziałem punktów. Ten wynik w żaden sposób, oczywiście, nie wpłynął na kształt tabeli.

W układzie pierwszych czterech drużyn nie się od dawna nie zmienia, przetasowania zdarzają się co najwyżej w jej dalszych częściach.

Podobnie rzecz się ma w grupie drugiej. Wprawdzie lider - zakopiańskie Asy - w tej kolejce pauszowały, ale goniące ich zespoły swoje mecze wygrały. Poza Borem Dębno. Ci nieoczekiwanie decyzją Wydziału Gier PPPN otrzymali punkty walkowerem za przegrany mecz z Łęgami Nowa Biała. Ta decyzja została podyktowana bra-

kiem w Łęgach licencjonowanego trenera. Regulaminy na tym poziomie rozgrywek prawie takie jak w Lidze Mistrzów. Piłkarze Dębna jednak szybko roztrwonili nieoczekiwany zysk, bowiem przegrali z rezerwami Szaflar. Takie to są uroki podhalańskiej Serie B.

### Grupa I

Szarotka Rokiciny Podhalańskie - Skawianin Skawa 2:3 (1:1), Wierchy Lasek - Podgórk Krauszów 3:5 (0:0), Orawa Jabłonka - Gorce Rdzawka 2:2 (1:0), Delta Pieniążkowice - Szarotka Chochółów 5:4 (1:2), Unia Naprawa - Skafka Rogoźnik/Stare Bystre 3:1 (0:0), Grel Trute - Janosik Sieniawa 5:0 (1:0).

|                     |    |    |       |
|---------------------|----|----|-------|
| 1. Orawa Jabłonka   | 18 | 38 | 49-26 |
| 2. Gorce Rdzawka    | 18 | 37 | 44-20 |
| 3. Grel Trute       | 18 | 36 | 39-25 |
| 4. Podgórk Krauszów | 18 | 33 | 51-33 |

|                           |    |    |       |
|---------------------------|----|----|-------|
| 5. Unia Naprawa           | 18 | 28 | 35-36 |
| 6. Janosik Sieniawa       | 18 | 26 | 34-41 |
| 7. Wierchy Lasek          | 18 | 25 | 36-36 |
| 8. Szarotka Chochółów     | 18 | 23 | 38-40 |
| 9. Skawianin Skawa        | 19 | 22 | 28-42 |
| 10. Skafka Rogoźnik       | 18 | 18 | 27-38 |
| 11. Delta Pieniążkowice   | 19 | 15 | 25-42 |
| 12. Szarotka Rokic. Podh. | 18 | 10 | 25-52 |

### W 19. kolejce 25.05

Orawa - Wierchy 17. 26.05: Janosik - Gorce 11, Skawianin - Szarotka Chochółów 14, Grel - Delta 17, Podgórk - Unia 17, Skafka - Szarotka Rokiciny Podhalańskie 17.

### Grupa II

Biali Biał Dunajec - Spisz Krempachy 5:1 (1:0), Dunajec Ostrowsko - KS Luboń Skomiela Biała 2:0 (1:0), Łęgi Nowa Biała - Gorc Ochotnica 3:4 (2:1), Spływ Sromowce Wyżne - Sokolica Krościenko 2:1 (1:1), Bór Dębno - LKS Szaflary II 1:2 (1:1).

Spotkanie z 12 maja Łęgi Nowa Biała - Bór Dębno zweryfikowane jako walkower dla gości na boisku 3:1.

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. ZKP Asy Zakopane     | 16 | 39 | 46-18 |
| 2. Dunajec Ostrowsko    | 16 | 38 | 58-18 |
| 3. Biali Biał Dunajec   | 17 | 38 | 56-22 |
| 4. Bór Dębno            | 16 | 33 | 53-24 |
| 5. Spisz Krempachy      | 17 | 22 | 46-46 |
| 6. Gorc Ochotnica Dolna | 16 | 22 | 33-35 |
| 7. Luboń Skomiela Biała | 16 | 21 | 35-36 |
| 8. Spływ Sromowce Wyż.  | 17 | 18 | 30-70 |
| 9. Sokolica Krościenko  | 17 | 14 | 14-46 |
| 10. LKS II Szaflary     | 16 | 13 | 25-44 |
| 11. Łęgi Nowa Biała     | 16 | 4  | 20-57 |

Drużyna Murania Jurgów wycofała się z rozgrywek.

### 19. kolejka 26.05

Dunajec - Biali 11, Luboń - Bór 14, Łęgi - Asy 14, Szaflary II - Gorc 17, Sokolica - Spisz 17. **zk**

# Podhale powiększa przewagę

Piłkarze Podhala Nowy Targ zrehabilitowali się za zeszłotygodniową przegraną w Sieniawie.

Dobre dla nowotarzan wieści napływały też z Rzeszowa, gdzie Stal zremisowała 2:2 z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, co sprawiło, że w tabeli Podhale umocniło się na pierwszym miejscu i do 4 punktów powiększyło przewagę nad rzeszowianami.

**Podhale Nowy Targ – Stal Kraśnik 1:0 (1:0)**

**Bramka:** 1:0 Mizia 35

**Podhale:** Szukała - Barbus, Baran, Bedronka, Drobnak - Mianowany, Dynarek, Kobylarczyk (46 Palonek), Hruska (75 Mrówka), Mizia (60 Potoniec) - Płaskowski.

**Sędziował:** Michał Fudala z Brzeska.

**Widzów:** 200

Najważniejsza akcja pierwszej połowy - a jak się okazało całego meczu - miała miejsce w 35. min. Wtedy Podhale objęło prowadzenie, a autorem przepięknego gola był Marek Mizia, który z 25 metrów lewą nogą przymierzył w samo „okienko”.

Poza tą sytuacją akcji wartych odnotowania za wiele w tej odsłonie nie było. W 7. min., po zagranii z lewej strony Petera Drobnaka, Wojciech Kobylarczyk z 5 metrów przestrzelił nad bramką, a w 40. min. uderzał z 12 metrów Łukasz Hruska, ale Mikołaj Śmieszek udanie interweniował.

W drugiej połowie obraz gry specjalnie się nie zmienił. Walka na ogół toczyła się w środkowej strefie boiska.



Podhale pokonało zespół z Kraśnika i ma już cztery punkty przewagi nad drugą w tabeli Stalą Rzeszów.

Zdecydowanie częściej przy piłce było Podhale, ale nie przekładało się to na sytuacje bramkowe. Co więcej, w 66. min. gospodarze mogli stracić gola, ale fatalnie pomylił się Łukasz Mazurek, pudłując z 10. metra.

Ostatecznie wynik 1:0 utrzymał się do końcowego gwizdka sędziego.

- Trudne spotkanie, ale najważniejsze dla

nas było, żeby odrobić straty z Sieniawy. Udało się. Fajnie też, że znów zagraлиśmy na zero z tyłu. Po zdobytej bramce staraliśmy się głównie kontrolować ten mecz. Powiem szczerze, że byłem zaskoczony tym, że goście po straconej bramce nie zmieniili swojej taktyki, dalej głównie się bronili, a potem mieli pretensję, że sędzia przedłużył ten mecz tylko 3. minuty. Nagle zaczęło im się śpieszyć. Ten mecz

to już historia. Liczy się to, co przed nami - powiedział po spotkaniu gracz Podhala Martin Baran.

- Gratuluję zwycięstwa Podhalu. Przyjechalіśmy dzisiaj z 7 młodzieżowcami. Nie ukrywam, że teraz nam zależy, aby zdobywać punkty w Pro Junior System. Dlatego mieliśmy sporo obaw przed tym meczem. W pierwszej połowie zależało nam, aby nie stracić bramki.

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

## Koszmarne błędy zakopiańczyków

Hitem 20. kolejki w podhalańskiej A klasie był mecz KS Zakopane z Jordanem Jordanów.

Przed tym spotkaniem zakopiańczycy mieli o jedno oczko więcej i podobnie jak rywale - po jednym meczu zaległym. Padło w tym meczu aż siedem bramek, jednak większość z nich po kardynalnych błędach, szczególnie ze strony gospodarzy. Żaden trener nie jest w stanie wpłynąć na zespół, jeżeli zawodnicy dopuszczają się kiksów, albo nonszalanckich bądź nieprzemyślanych zagrań. Inna sprawa, że nowe latynoskie nabytki KS Zakopane w żaden sposób nie dorównują swoimi umiejętnościami tym z jesieni. Brazylijski paszport nie zawsze gwarantuje dobrą jakość gry.

Innym, ważnym ze względu na kształt tabeli, meczem był pojedynek Orkana Raba Wyżna z Babią Górą Lipnica Wielka. Padł w tym spotkaniu remis, który zapewne nie satysfakcjonuje żadnej z drużyn, a gospodarze mieli olbrzymie pretensje do arbitrow, twierdząc, że oba gole dla gości zostały zdobyte w sposób niezgodny z przepisami.

Lider Czarni Czarny Dunajec grał w pobliskim Ludźmierzu z Wiatrem. Czarni, w którego składzie gra kilku awansowanych wiekiem piłkarzy, ogranych jednakże w wyższych ligach, w klasyczny sposób wypunktowali gospodarzy i powiększyli przewagę nad kolejnymi zespołami.

W dwu kolejnych meczach Granitu Czarna Góra z Zaporą Kluszkowce i Łapsz Niżnych z Lubaniem Tylmanowa rozstrzygnięcia zapadały dosłownie w ostatnich sekundach regulaminowego czasu gry.

W spotkaniach drużyn wyżej notowanych z zespołami z końcówki tabeli ci mocniejsi nastrzelali tym słabszym

mnóstwo goli.

**KS Zakopane – Jordan Jordanów 2:5 (1:2)**

**Bramki:** Passos Dos Santos 35, 60 - Wróbel 16, 55, Madziala 41, Hanusiak 77, G. Tyrpa 87.

**KS Zakopane:** Dziedzic - Floryn, Jose da Rosa, Bran Mejia, Bogdanowicz, M. Piarkczyk (44 Styrzula), K. Stalmach, S. Stalmach, Passos Dos Santos, Ferreira (70 Kasowski), Gubała (14 Staszal).

**Jordan:** Teper (46 Sum) - Pietrzak, Ryś (78 Jochymek), F. Tyrpa, Szklany, Samek, Romaniak, Ferek, G. Tyrpa, Wróbel (88 Czubin), Madziala (60 Hanusiak).

Pierwszy kardynalny błąd gospodarze zrobili już w 16. min., kiedy to po zagranii piłki z rogu mogli, a nawet powinni wyekspediować futbolówkę ze swego pola karnego. Mieli ku temu szanse, ale tego nie zrobili, więc Wróbel dopadł do piłki, uderzył na bramkę, piłka po rykoszecie wpadła w przeciwny róg, nie w ten, w którym miał zamiar interweniować Dziedzic.

Gospodarze, nie mając innych argumentów ofensywnych, swojej szansy szukali w stałych fragmentach gry. I w 35. min. doczekali się, bo błąd popełnili goście, gdyż zlekceważyli Ferire, który zagrał przed bramkę do Dos Santosa, a ten wepchnął piłkę do siatki.

Ten szczęśliwy remis gospodarze roztrwonili niemal natychmiast, bo nieatakowany Bran Mejia postanowił okiwać Madziała, ten jednak odebrał mu piłkę i w sytuacji sam na sam pewnie pokonał Dziedzica. Co gorsze, parę minut później, gdy goście zorganizowali groźną kontrę, Dziedzic chcąc zapobiec niebez-

pieczeństwu, wyszedł przed pole karne, ale zamiast w piłkę, trafił w nogi Romaniaka, co skutkowało czerwoną kartką dla golkipera KS Zakopane. Zastępujący go w bramce junior Szymon Styrzula zaraz na początku popełnił kardynalny błąd kiksując i Wróbel wjechał z futbolówką do bramki zakopiańczyków.

I nieoczekiwanie gospodarze od tego momentu zaczęli grać lepiej, z większą determinacją i szybciej. Zepchnęli gości do defensywy i zdobyli kontaktowego gola ze strzału głową Dos Santosa. Cóż z tego, skoro kolejny kardynalny błąd Styrzuli pozwolił Hanusiakowi zdobyć czwartego gola dla swoich barw. Piąta bramka to ewidentne błędy całej obrony KS Zakopane i fatalnego ustawienia Styrzuli, który dał się przełobować G. Tyrpie.

**Orkan Raba Wyżna – Babia Góra Lipnica Wielka 2:2 (0:0)**

**Bramki:** Saleh 70, Gromczak 85 - S. Skoczky 72, Stopiak 80.

**Orkan:** M. Szklarz - Sz. Możdżeń, Skwarek, Zajac, Lenart, K. Rapta (46 M. Pałasz), Skawski, Gromczak, T. Rapta (63 Kasiniak), R. Możdżeń, Filipek (55 Salah).

**Babia Góra:** Kobroń - P. Lach, Szymusiak, Harkabuzik, Stopiak, Urban, Szczerba, Kudzia, S. Skoczky, Wontorczyk (69 Stopka), Kucek.

Mecz zacięty, dużo walki, ale sytuacji bramkowych przynajmniej do 70. min. było niewiele. Nicco lepsze wrażenie sprawiali gospodarze i w konsekwencji oni objęli prowadzenie. Dośrodkowanie Roberta Możdżenia ze skrzydła trafiło do Saleha, a ten strzałem głową dał gospodarzom prowadzenie.

Babia Góra wyrównała ze strzału S. Skoczky, z tym że gospodarze reklamowali, iż zdobywca gola był na spalonym.

Rezultat spotkania został ustalony po rzutach wolnych. Najpierw Urban trafił w poprzeczkę, a odbitą piłkę do siatki wpakował Stopiak, ale i przy tym голу gospodarze twierdzili, że nie wszystko odbyło się zgodnie z przepisami. Na szczęście dla gospodarzy po zagranii z rzutu wolnego najprztytomniej zachował się nestor podhalańskich futbolistów Paweł Gromczak i ustalił wynik meczu.

**Wiatr Ludźmierz – Czarni Czarny Dunajec 0:2 (0:1)**

**Bramki:** Wesołowski 13, Pająk 50.

**Wiatr:** Antolak - Stopiak, Strama, Luberda (85 Fryźlewicz), Czaja, Karwaczka, Chowaniec (60 B. Siuta), Panek (55 Mularak), Śiaśkiewicz (55 Hrapkowicz), Krugiołka, W. Siuta (78 Udziela).

**Czarni:** Slesarchuk - Gacek, Pachabut, Wiśniewski, Głowacz (63 Zuchowski), Miętus (55 Stopka), Palenik, Stępień, Zahora (85 Kapuściarz), Wesołowski (90 Fiedor), Pająk (73 Marusarz).

Mecz może i był wyrównany, ale to goście byli bardziej skuteczni i w konsekwencji wygrali. Oba gole zdobyli doświadczeni piłkarze Czarnych: ich grający trener Bolesław Wesołowski i Marcin Pająk. Gospodarze w swoich szeregach nie mają takich piłkarzy i zeszli z boiska pokonani.

**GKS Łapsze Niżne – Lubań Tylmanowa 2:2 (1:1)**

**Bramki:** Stanek 45, A. Topór 90 karny - S. Gołdyn 35, Michałczak 84.

Planu jednak nie udało się zrealizować. Wiedzieliśmy, że wynik 1:0 nie zadowala Podhala i będzie dalej atakować, stąd do 70. minuty nie zmieniliśmy swojej taktyki. Dopiero potem ruszyliśmy do przodu i w kilku sytuacjach mogliśmy się pokusić o gola. Nie udało się. Podhale jest drużyną doświadczoną i sobie w tej końcówce poradziło. Mimo porażki, chcę pochwalić mój młody zespół - ocenił trener Stali Jarosław Pacholarz.

- Nie będę opisywał przebiegu meczu, bo każdy widział jak on wyglądał. Stal miała swój plan, cofnęła się do niskiego pressingu. Przygotowaliśmy się na to, ale nie ma co ukrywać, że męczyliśmy się w tym meczu niemiłosiernie. Kto jednak o tym będzie pamiętał za tydzień? Swoją cel osiągnęliśmy. Zdobyliśmy kolejne 3 punkty i myślami już jesteśmy przy kolejnym spotkaniu - przyznał trener Podhala Dariusz Mrózek.

Tekst i fot.: Maciej Zubek

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Podhale    | 31 | 73 | 58-22 |
| 2. Stal R.    | 31 | 69 | 80-25 |
| 3. Motor      | 31 | 64 | 54-27 |
| 4. Wisła P    | 31 | 53 | 38-30 |
| 5. Hutnik     | 30 | 49 | 49-39 |
| 6. KSZO       | 31 | 48 | 48-39 |
| 7. Sokół      | 31 | 41 | 43-42 |
| 8. Stal K.    | 31 | 40 | 44-41 |
| 9. Orleń      | 31 | 39 | 37-47 |
| 10. Avia      | 31 | 39 | 37-40 |
| 11. Chemianka | 31 | 36 | 40-43 |
| 12. Wólczanka | 31 | 35 | 39-35 |
| 13. Wisła     | 31 | 35 | 33-51 |
| 14. Soła      | 31 | 33 | 34-50 |
| 15. Podlasie  | 31 | 29 | 34-64 |
| 16. Wiślanie  | 30 | 29 | 37-58 |
| 17. Czarni    | 31 | 25 | 31-56 |
| 18. Spartakus | 31 | 23 | 30-57 |

**Granit Czarna Góra – Zapora Kluszkowce 3:2 (2:1)**

**Bramki:** M. Lichacz 28, 89, Sz. Kiernozia 38 - Kopytko 44, Jazgar 58.

**Lepietnica Klikuszowa – Skalni Zaskale 1:9 (1:4)**

**Bramki:** D. Żółtek 27 - K. Truty 10, M. Król 13, 60, 63, samobójcza M. Luberda 25, Łukaszczuk 38, 78, Waliczek 80, Sarniak 89.

**Zawrat Bukowina Tatrzńska – Przełęcz Łopuszna 5:1 (2:0)**

**Bramki:** Zarycki 16, Michał Stasik 21, 78, K. Chowaniec 46, Budz 68 karny - D. Chmielak 48.

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. Czarni Cz. Dunajec   | 20 | 43 | 59-32 |
| 2. Orkan Raba Wyżna     | 20 | 40 | 40-26 |
| 3. Jordan Jordanów      | 19 | 38 | 50-37 |
| 4. KS Zakopane          | 19 | 36 | 50-29 |
| 5. Granit Czarna Góra   | 19 | 34 | 40-31 |
| 6. Skalni Zaskale       | 20 | 32 | 60-38 |
| 7. Zawrat Buk. Tatrz.   | 20 | 29 | 43-36 |
| 8. Babia Góra Lipn. W.  | 18 | 27 | 41-36 |
| 9. Wiatr Ludźmierz      | 20 | 27 | 45-43 |
| 10. Lubań Tylmanowa     | 20 | 22 | 40-40 |
| 11. KS Łapsze Niżne     | 20 | 19 | 28-57 |
| 12. Przełęcz Łopuszna   | 20 | 17 | 27-53 |
| 13. Zapora Kluszkowce   | 20 | 16 | 35-45 |
| 14. Lepietnica Klikusz. | 19 | 7  | 18-73 |

**Następna 21. kolejka – 25.05**

Zapora - Wiatr 18, Czarni - Orkan 18, Lubań - Zawrat 18. 26.05: Przełęcz - Skalni 15, Zakopane - Lepietnica 18, Jordan - Granit 18, Babia Góra - Łapsze Niżne 18.

Zdzisław Karaś

**BASENY TERMALNE**  
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI  
PARK LINOWY-30 METROWA HUŚTAWKA BIG SWING

**www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 515251**

**KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie**

## SPORTY MOTOROWE

# Pierwszy brąz

Zawodnik z Szaflar zaliczył bardzo udane starty w Bieszczadach, miejscem na podium podzielił się ze Słowakami.

Konrad Biela deklarował, że traktuje swój start w 45. Bieszczadzkim Wyścigu Górskim przede wszystkim treningowo, chce dobrze poznać możliwości nowego auta. Od minionej weekendu dołączył bowiem do

grona kierowców rywalizujących w samochodach czteronapędowych. Kibice po raz pierwszy mogli zobaczyć zawodnika z Szaflar za kierownicą Mitsubishi Lancera Evolution X. Trening debiutanta szybko zmienił się na pierwsze po-

dium w nowej klasie.

Sobotni start w Mitsubishi to było stopniowe nabieranie tempa. Zawodnik rozpoczął od podwójnego czwartego miejsca w grupie N. W drugim podjeździe treningowym stoczył pojedynek

z jednym z najbardziej utytułowanych i doświadczonych słowackich zawodników - Peterem Jureną. Kierowców Lancera Evo X i Lancera Evo IX dzieliły 2 tysięczne sekundy.

Najlepszy wynik tego dnia zanotował na drugim podjeździe wyścigowym, gdy zszedł z czasem przejazdu do 02:37,693.

Podsumowanie pierwszej rundy

GSMP to w debiucie czwarte miejsce w grupie N.

Niedzielny poranek to zacięty pojedynek Konrada z Kamilem Stramą i Peterem Jureną, do których w kolejnych treningach stracił odpowiednio 0,116 i 0,057 sekundy. W wyścigu był dwukrotnie piąty i mimo że osiągnął swój najlepszy czas tego weekendu, to do powtórzenia wyniku z soboty zabrakło niespełna 2,5 sekundy. Zawodnik z Szaflar zabiera jednak z Żałuża pierwszy puchar za trzecie miejsce w klasyfikacji Dywizji 1 w Mistrzostwach Europy Strefy Centralnej. Na podium znalazł się wspólnie ze Słowakami - Peterem Jureną i Peterem Ambruzem.

- Tegoroczny Żałuż był dla nas wyjątkowo wymagający - przyznaje Konrad Biela. - Pierwsze kilometry lancera przejechałem dopiero na treningach, więc miałem szybki kurs jazdy samochodem z napędem na cztery koła. Przyznam, że do łatwych to zadanie nie należało, ale patrząc na wyniki, to chyba całkiem dobrze sobie z tym poradziłem. Do tempa, z którym będziemy mogli walczyć o zwycięstwo, brakuje jeszcze sporo przejechanych kilometrów, ale cieszy mnie, że czasy są coraz lepsze, a jazda równiejsza.

Kierowca przyznaje, że nie jest łatwo odczytać się nawyków i stylu jazdy „oską”, trzeba popracować nad płynnością jazdy. W trakcie pierwszych startów w Mitsubishi nie ustrzegł się poślizgów. Nie wpłynęło to dobrze na czas przejazdu, ale kibicom z pewnością się podobało.

- Cieszę się z tego weekendu i nowego wyzwania, bo dało to naprawdę dużo frajdy. Mam do dyspozycji samochód świetnie przygotowany przez ekipy AMS Stopka Race & Rally Car Service i 4Turbo, w którym drzemie naprawdę duży potencjał. Już nie mogę doczekać się kolejnych podjazdów za kierownicą lancera - podsumowuje Konrad Biela.

Jego postawa sprawia, że ekipa z dużym optymizmem czeka na kolejny wyścigowy weekend GSMP.

rav

Fot.: UMA Fotografia - Agnieszka Wołkiewicz



Kibice przybijają „piątkę” zawodnikowi z Szaflar na trasie górskiego wyścigu w Bieszczadach.

## PIŁKA NOŻNA. IV liga

# Blisko, coraz bliżej

Wierchy Rabka są coraz bliżej IV ligi. W minionej serii rabczanie na swoim boisku rozgromili Zalesiankę Zalesie, sensacyjnego pogromcę Popradu Ryto z poprzedniej kolejki.

Równie dobrze ze swoim rywalem poradziła sobie Jarmuta Szczawnica, która na wyjeździe pokonała Sokoła Stary Sącz i to pod nieobecność grającego trenera Jacka Pietrzaka, którego w domu zatrzymały problemy rodzinne. Jarmuta nadal ma szanse na wywalczenie awansu, wprawdzie bardzo nikłe, ale jak mówi piłkarskie przysłowie „dopóki piłka w grze, wszystko możliwe”.

Jedno oczko z wyjazdowego meczu przywiózł Huragan i jest to dowód na to, że ta drużyna po przebudowie coraz pewniej poczyną sobie w lidze.

### Wierchy Rabka-Zdrój - Zalesianka Zalesie 6:1 (4:1)

1:0 Ciećko 15, 2:0 Lupa 19, 2:1 M. Sukiennik 22 z karnego, 3:1 Ciećko 27, 4:1 Ciećko 41, 5:1 Olszanicki 55, 6:1 Lupa 67. **Sędziował:** Paweł Barwiński z Nowego Targu. **Widzów** 200.

**Wierchy:** Gogola - Wróbel, Zdun, Ciećko (69 Omelchenko), Jędrzejowski (75 Ziemianek), Pocięcha (66 Traczyk), Chodźko, Olszanicki, Kościelniak, Lupa, Masłowski.

**Zalesianka:** Piksa (85 Ryz) - Hajduk, M. Sukiennik, Gancarczyk ŻK, ŻK CZK 25, Patryk Opoka, Paweł Opoka (56 K. Opoka), Koszut, D. Sukiennik, Gorczowski, Kurzeja.

Zalesianka, która przed tygodniem sprawiła olbrzymią niespodziankę wygrywając z Popradem Ryto, nie miała nic do powiedzenia w spotkaniu z Wierchami w Rabce. Wprawdzie to goście na początku spotkania pierwsi groźnie uderzali na bramkę Wierchów, ale

po niespełna 20 minutach gry gospodarze prowadzili już 2:0. Najpierw Ciećko, po dośrodkowaniu Lupy, strzałem głową umieścił piłkę w siatce, następnie po upływie 4. min. gry Lupa pokonał bramkarza Zalesianki.

Goście odpowiedzieli golem M. Sukiennika, zdobytym z rzutu karnego za faul Zduna.

W 25. min. zawodnik Zalesianki Gancarczyk otrzymał drugą żółtą kartkę i goście byli zmuszeni grać w dziesiątkę. Tę sytuację natychmiast wykorzystali gospodarze, gdy Lupa po raz drugi precyzyjnie obsłużył Ciećkę, a ten tylko dostawił nogę i piłka ugrzęzła w siatce.

Kolejne bramki były już tylko kwestią czasu. Na 4:1 gospodarze podwyższyli jeszcze przed przerwą, kiedy to Ciećko zrewanżował się Lupie świetnym podaniem, ale strzał skrzydłowego Wierchów bramkarz Zalesianki obronił, jednak wobec dobitki Ciećki był bezradny.

Kolejne dwa gole padły po przerwie, a ich autorami byli: Olszanicki, któremu piłkę dograł Lupa, i właśnie Lupa, który technicznym strzałem tzw. „podcinką” pokonał Piksę. Chwilę wcześniej Lupa strzałem z 10 metrów tylko „ostemplował” poprzeczkę.

- Nie chcę nikogo urazić, ale był to dla nas łatwy mecz. Szybko zdobyliśmy dwubramkowe prowadzenie i chociaż niepotrzebnie straciliśmy gola z karnego, to wykluczenie z gry jednego z rywali znowu postawiło nas w komfortowej sytuacji, którą wykorzystaliśmy. Z pewnością jesteśmy coraz bliżej naszego celu, czy-

li awansu, ale mamy przed sobą jeszcze kilka spotkań i to każe nam być powściągliwym. Czasami bardziej obawiamy się nietypowych boisk niż rywali, mam nadzieję, że to nie przeszkodzi nam w naszych staraniach o IV ligę - powiedział po meczu trener Wierchów Marek Holocher.

### Sokół Stary Sącz - Jarmuta Szczawnica 0:3 (0:1)

0:1 Kuziel 9, 0:2 W. Wiercioch (Kuziel) 57, 0:3 Zieliński 75.

**Jarmuta:** Olchawa - Koziulec, Bobak, Czubiak, Ojrzanowski, Słowik, Jurek (82 Gołdyn), Kuziel (65 Komorek), Weber ŻK, ŻK, CZK 68, Zieliński, W. Wiercioch.

Gracze Jarmuty bardzo szybko objęli w tym meczu prowadzenie. W 9. minucie dośrodkowanie Słowika trafiło do Ojrzanowskiego, ten zagrał do Kuziela, który strzałem w dalszy róg umieścił futbolówkę w bramce gospodarzy. Ten wynik utrzymał się do przerwy.

Po zmianie stron kolejny korner przyniósł szczawniczanom drugiego gola. Tym razem asystę zaliczył Kuziel, a wysoki i silny Wojciech Wiercioch celną główką ułokował piłkę w bramce Sokoła.

Mimo że goście od 68. min., po drugiej żółtej kartce dla Webera, grali w liczebnym osłabieniu, to oni zdobyli gola.

W 75. min. dośrodkowanie Czubiaka przy biernej postawie obrońców Sokoła na kolejną bramkę dla Jarmuty zamienił Zieliński.

Ten wynik absolutnie odzwiercie-

dla układ sił na boisku. Mimo niewykorzystania dwu innych okazji, coraz lepiej spisuje się snajper Jarmuty Wojciech Wiercioch, który wrócił do składu po prawie rocznej przerwie spowodowanej kontuzją.

### Laskovia Laskowa - Huragan Waksmund 1:1 (0:0)

1:0 Jajeńnica 46, 1:1 Szczygiel 50.

**Huragan:** Byrmas - Duda, Wróbel, Jan Waksmundzki, Józefczak, Budziak (80 Sz. Waksmundzki), A. Mozdyniewicz, Bobek (72 Kołodziejczyk), Siuty, Bednarczyk, Szczygiel.

Początek spotkania to przewaga waksmundzian, ale też niewykorzystywanie przez nich szans na objęcie prowadzenia.

W 6. min., po zagranii Siuty z kornera na bramkę gospodarzy główkował Mozdyniewicz, ale kapitaną parady popisał się golkeeper gospodarzy.

Kolejne dwie okazje miał Szczygiel, który jednak za pierwszym razem minimalnie chybił z rzutu wolnego, a za drugim, po podaniu Bednarczyka, trafił wprost w bramkarza.

Tuż po przerwie gospodarze, którzy wcześniej raczej nie zagrażali bramce Huraganu, nieoczekiwanie zdobyli prowadzenie. Mocny strzał z woleja zawodnika Laskovii z 17 metrów był nie do obrony, piłka wpadła do siatki tuż przy słupku.

Niezbyt długo gospodarze cieszyli się z prowadzenia. Wprawdzie pierwsza kontra Huraganu nie przyniosła zmiany wyniku, ale już druga akcja w 50. min. dała gościom wyrównanie. Siuta, po dy-

namicznym rajdzie, doskonale obsłużył Szczygla, a ten bez problemów ułokował futbolówkę w bramce.

W dalszej części gry trwała uporczywa walka o przechylenie szali wygranej na swoją korzyść, ale wynik się nie zmienił, bowiem oba zespoły nie stworzyły sobie klarownych sytuacji do zdobycia goli.

### Pozostałe mecze 24. kolejki

**Sokół Słupnice - Łużna 7:1, Orzeł - Skalniki 0:3, Ogniwo - Kolejarz 2:7, Tymbark - Gród 0:8. Poprad - Rupniów** - goście nie stawili się na boisko. W zaległym meczu **Poprad - Łużna 5:0.**

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| 1. Wierchy Rabka      | 24 58 74-19 |
| 2. Poprad Ryto        | 23 55 70-25 |
| 3. Jarmuta Szczawnica | 24 52 70-24 |
| 4. Sokół Słupnice     | 24 47 79-38 |
| 5. Skalniki Kam. W.   | 24 47 60-30 |
| 6. Gród Podegrodzie   | 23 45 57-34 |
| 7. Huragan Waksmund   | 22 37 35-39 |
| 8. Zalesianka Zalesie | 24 34 51-51 |
| 9. LKS Łużna          | 24 27 39-56 |
| 10. LKS Rupniów       | 23 27 38-51 |
| 11. Kolejarz Stróże   | 24 26 57-60 |
| 12. Sokół Stary Sącz  | 24 26 48-61 |
| 13. Orzeł Wojnarowa   | 23 24 43-64 |
| 14. Laskovia Laskowa  | 24 23 47-72 |
| 15. Ogniwo Piwniczna  | 24 12 22-83 |
| 16. KS Tymbark        | 24 2 17-102 |

### 24. kolejka 25.05

Jarmuta - Łużna 18, Rupniów - Wierchy 17. **26.05:** Huragan - Sokół Stary Sącz 16. **Zdzisław Karaś**

REKLAMA

**AKADEMIA PIŁKARSKA PODHALA**  
ogłaszamy nabór do  
**AKADEMII PRZEDSZKOLAKA**  
dzieci z roczników 2011-2013

**ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!**  
**INFORMACJE POD NR. TEL.:**  
**781 286 727 | 535 485 560**



# Akademia Piłkarska walczy o certyfikat

23 kwietnia rozpoczął się Program Certyfikacji PZPN dla szkółek piłkarskich – innowacyjny projekt skierowany do podmiotów prowadzących szkolenie dzieci. Udział w nim bierze m.in. Akademia Piłkarska Podhala Nowy Targ, która przeszła już pierwszy proces weryfikacji.

Władze Polskiego Związku Piłki Nożnej pozytywnie rozpatrzyły nasz wniosek o przystąpienie do programu. To był pierwszy krok. Teraz już pracujemy nad realizacją wszystkich wymogów, którymi uwarunkowane jest otrzymanie certyfikatu. To olbrzymie wyzwanie. Tych warunków jest bardzo dużo, a czasu jest niewiele, bo tylko do września. Na dzisiaj spełniamy około 50% tych wymogów. Nieodczowna jest tutaj pomoc rodziców, głównie przy rejestracji dzieci na portalu [laczynaspilka.pl](http://laczynaspilka.pl). To jeden z najważniejszych punktów przyznania certyfikatu – podkreśla dyrektor AP Podhala Tomasz Gorczyk.

Program Certyfikacji PZPN dla Szkółek to innowacyjny projekt skierowany do podmiotów prowadzących szkolenie dzieci w zakresie piłki nożnej w co najmniej jednej kategorii wiekowej junior G - junior D (U6 - U13), w okresie nie krótszym niż przez ostatnie dwa pełne sezony, będących członkami Polskiego Związku Piłki Nożnej albo biorących udział w oficjalnych rozgrywkach PZPN lub odpowiedniego WZPN.

Fundamentalnymi założeniami programu są: podniesienie i ujednolicenie poziomu szkoleniowego, stałe wyznaczanie standardów pracy z młodymi zawodnikami, pomoc w ich szkoleniu, podnoszenie kompetencji fachowców dbających o sportowy i społeczny rozwój piłkarzy oraz weryfikacja szkółek piłkarskich. Dzięki Programowi Certyfikacji

rodzice i dzieci grające w piłkę nożną będą mieć pewność, że szkołka piłkarska spełnia standardy szkoleniowe, jest bezpieczna, a jej kadra ma kwalifikacje niezbędne do szkolenia zawodników. Z kolei szkołka zyska przewagę rynkową poprzez prestiżowe wyróżnienie ze strony PZPN.

- To moment przełomowy. Przede wszystkim schodzimy ze szkoleniem do najmłodszych adeptów futbolu, zaczynamy od podstaw. Akademie czy szkołki piłkarskie będą również ze sobą rywalizowały, co spowoduje podniesienie poziomu szkolenia, a co za tym idzie – całej polskiej piłki – zapowiada na łamach portalu internetowego [laczynaspilka.pl](http://laczynaspilka.pl) Zbigniew Boniek.

W Program Certyfikacji zaangażował się polski rząd. Dzięki temu Ministerstwo Sportu i Turystyki przez trzy lata wesprze szkołki piłkarskie i ich oddziały, które uzyskają certyfikat, łączną kwotę 130 mln zł (35 mln zł w 2020 r., 45 mln zł w 2021 r., 50 mln zł w 2022 r.). Pieniądze te będzie można przeznaczyć na: wynagrodzenie trenerów, podwyższanie ich kwalifikacji i wynajem obiektów sportowych.

Ubiegać się można o certyfikat na jednym z trzech poziomów: brązowym, srebrnym i złotym. AP Podhale – która działa od 2016 r. – stara się o najbardziej prestiżową „złotą odznakę”.

Maciej Zubek

## PIĘKA NOŻNA. Puchar Polski

# Lubań finalistą

Nie było niespodzianki w pierwszym półfinale rozgrywek Pucharu Polski na szczeblu Podhalańskiego Podokręgu Piłki Nożnej. A-klasowa Zapora Kluszkowce przegrała 0:3 z czwartoligowym Lubaniem Maniowym.

Ze względu na zły stan boiska w Kluszkowcach mecz rozegrano na boisku ze sztuczną nawierzchnią w Tylmanowej. Lubań prowadzenie objął w 16. min., po precyzyjnym strzale z dystansu Sebastiana Kurowskiego. 4 minuty później maniówanie podwyższyli prowadzenie. Tym razem gracz Lubania wyręczył jeden z zawodników Zapory, który skierował piłkę do własnej bramki. Wynik 0:2 utrzymał się do przerwy. Na kolejnego, trzeciego gola przyszło czekać kibicom aż do 90. minuty. Wtedy wygraną Lubania przypieczętował David Sydorczuk trafieniem w dalszy róg bramki Zapory. - Mając na uwadze niedzielne spotkanie w Białce Tatrzańskiej, troszkę rotowaliśmy składem. Cel, jakim był awans do finału, osiągnęliśmy. Muszę jed-

nak pochwalić zespół z Zapory, który wysoko zawiesił nam poprzeczkę – powiedział po meczu trener Lubania Grzegorz Hajnos.

## Zapora Kluszkowce - Lubań Maniowy 0:3 (0:2)

Bramki: 0:1 Kurowski 16, 0:2 samobójcza 20, 0:3 Sydorczuk 90

Zapora: Nazarenko - P. Hagowski, R. Hagowski, Andrzej Jandura, Jazgar, Hołyst (60 Jarząbek), Gaździać, Koczór, K. Bednarczyk, A. Bednarczyk - Kopytko.

Lubań: J. Sikora - Augustyn, Duda, Gorlicki, Górecki (65 Zagata) - M. Jandura (70 Kasperczyk), Kurnyta (55 Sydorczuk), Kurowski, Pluta (46 Antolak), Sarna (46 Rzymowski) - M. Sikora.

mz

## PIĘKA NOŻNA. Podhalańska klasa C

# Nie ma kto grać

Albo się wycofują, albo oddają mecze walkowerem.

Rozpoczynając rozgrywki, podhalańska klasa C liczyła 12 zespołów. Na wiosnę aż cztery drużyny wycofały się z rozgrywek, a i tak niektóre spotkania nie dochodzą do skutku, bo zespoły nie jadą na mecze wyjazdowe. Tak było w miniony weekend, kiedy to Zor Frydman nie dojechał do Chabówki. Czyżby coraz mniejsza liczba drużyn w niższych ligach, ale także w klasach młodzieżowych miała świadczyć o tym, że Góralom znudziła się gra w piłkę nożną?

Gronik Gronków - Huragan Waksmund II 2:0 (0:0), Krokus Pyzówka -

Grom Morawczyna 5:1 (2:0), KS Chabówka - ZOR Frydman 3:0 walkower - drużyna gości nie stawiała się na boisko.

|                          |    |    |       |
|--------------------------|----|----|-------|
| 1. KS Chabówka           | 12 | 30 | 45-12 |
| 2. Gronik Gronków        | 12 | 25 | 32-16 |
| 3. Watra II Białka Tatr. | 10 | 19 | 32-20 |
| 4. Grom Morawczyna       | 11 | 15 | 30-44 |
| 5. Zor Frydman           | 10 | 13 | 19-25 |
| 6. Krokus Pyzówka        | 11 | 10 | 23-30 |
| 7. Huragan II Waks.      | 11 | 10 | 22-36 |
| 8. Husarz Łapsze Wyż.    | 11 | 7  | 16-36 |

18. kolejka. 26.05

Zor - Krokus 14, Watra II - Husarz 17.

zk

## BIEGI NARCIARSKIE

# Nagrody wręczała Justyna Kowalczyk

W Centralnym Ośrodku Sportu w Zakopanem odbyło się uroczyste podsumowanie I Pucharu Grupy Azoty, który minionej zimy odbywał się w ramach Narodowego Programu Rozwoju Biegów Narciarskich. Najlepsi zawodnicy, zawodniczki, trenerzy oraz przedstawiciele klubów obsypani zostali nagrodami, które wręczali im m.in. trener Aleksander Wierietielny oraz nasza mistrzyni Justyna Kowalczyk.

Narodowy Program Rozwoju Biegów Narciarskich realizowany jest od 2010 roku, a od sezonu zimowego 2018/2019 cykl tych zawodów rozgrywany jest w ramach Pucharu Grupy Azoty. Minionej zimy uczestnicy mieli okazję rywalizować w pięciu dwudniowych edycjach. Inauguracja sezonu odbyła się w Mucznem, natomiast finał miał miejsce na trasach biegowych Kubalonki.

Dzięki wsparciu Głównego Partnera Narodowego Programu Rozwoju Biegów Narciarskich, którym jest Grupa Azoty - po raz pierwszy w historii nagrody finansowe otrzymali biegacze oraz biegaczki z sześciu kategorii wiekowych (junior C, juniorka C, junior B, juniorka B, open mężczyźni, open kobiety), a także trenerzy, którzy stoją za sukcesami młodych narciarzy. W ramach tego programu ufundowane zostały również nagrody finansowe dla sześciu najlepszych drużyn klasyfikacji klubowej Pucharu Grupy Azoty.

W uroczystym podsumowaniu wzięli udział m.in.: Sławomir Lipkowski - prezes Zarządu Grupy Azoty Zakładów Azotowych Kędzierzyn S.A., Jan Winkiel - sekretarz generalny Pol-

## HOKEJ

# Szarotki odświeżone

Powoli wyłania się skład „Szarotek” na nowy sezon.

Marcin Kolusz, Krystian Dziubiński, Przemysław Odrobny, Robert Mrugała, Bartłomiej

Neupauer, Łukasz Siuty, Patryk Wsół i Adrian Słowakiewicz to grupa zawodników, która podpisała nowe kontrakt



Przemysław Odrobny dalej będzie strzegł bramki Podhala.

REKLAMA

**10 STRZAŁÓW KU CHWALE OJCZYZNY**

01.06.2019  
GODZ. 10 - 17  
w programie m.in.:

- strzelanie z broni sportowej i pneumatycznej
- wystawy broni i umundurowania
- wystawa „Koń a sprawa polska” oraz warsztaty dla dzieci „Moja Mała Ojczyzna”
- gry i zabawy dla dzieci
- trening samoobrony dla dzieci
- możliwość przejażdżki samochodami zabytkowymi
- prawdziwa wojskowa grochówka z kuchni polowej
- grill

CAŁKOWITY DOCHÓD Z IMPREZY PRZEZNACZONY JEST NA LECZENIE I REHABILITACJĘ ASI PODCZERWIŃSKIEJ.

**POMÓŻ Asi URATOWAĆ NOŻKĘ**

**PODARUJ 1% PODATKU**

W formularzu PIT wpisz numer:  
**KRS 0000345171**

W rubryce "Informacje uzupełniające - cel szczegółowy 1%" podaj:  
**JOANNA PODCZERWIŃSKA**

Jeśli chcesz pomóc Asi indywidualnie możesz wpłacić na konto Fundacji im. Adama Włosewskiego: Nowe 23d 34-440 Nowy Targ  
53 1240 1574 1111 0010 3480 6570  
z dopiskiem "dla Asi Podczerwińskiej"

Numer konta dla wpłat z zagranicy:  
IBAN: PL 53 1240 1574 1111 0010 3480 6570  
BIC/SWIFT: PKOPPLPW  
z dopiskiem "dla Asi Podczerwińskiej"

REKLAMA

min! club dla dzieci

TKKF Gorce Nowy Targ dziękuje za wsparcie finansowe drużyny unihojeja Black Shadows Nowy Targ

SALA ZABAW

[www.miniclub.pl](http://www.miniclub.pl)

URODZINY Twojego Dziecka

Zakopane CH Krupówki 40

Nowy Targ Rynek 2

Zapraszamy od 8:00 do 24:00



ZAKOPANE, ul. Zamoyskiego 2  
[www.watrazakopane.pl](http://www.watrazakopane.pl)

**BACIARZY**

w każdy czwartek  
od 19:00

KLUB MUZYCZNY  
**WATRA**

ZAKOPANE  
ul. Zamoyskiego 2  
[www.watrazakopane.pl](http://www.watrazakopane.pl)



Sylwester 2019/2020

**WATRA**  
muzyczna uczta

**ich** 3

Gwiazdą wieczoru będzie zespół „ich Troje”  
przez cały wieczór bawić nas będzie zespół muzyczny „Watra”.

rezerwacje:  
**512 351 742**

[watra@zakopane-restauracje.pl](mailto:watra@zakopane-restauracje.pl)

**ZAKOPANE - BROWAR  
WATRA**

KLUB MUZYCZNY  
**WATRA**

**ZAKOPIANKA**